ЮНЫЙ

ПИАНИСТ

ЮНЫЙ АККОРДЕОНИСТ

СБОРНИК ПЕРЕЛОЖЕНИЙ И ОБРАБОТОК

Составители
Ж. КРЕМЕР и Н. КИТАЙГОРОДСКИЙ

Общая редакция
П. ГОВОРУШКО

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ

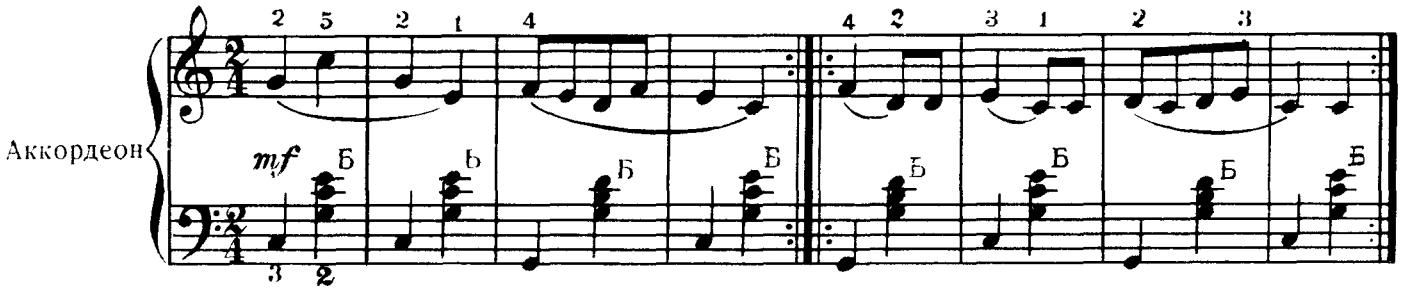
ИЗДАТЕЛЬСТВО „МУЗЫКА"
Москва 1966 Ленинград

НАРОДНЫЕ ПЕСНИ И ТАНЦЫ

ТАМ ЗА РЕЧКОЙ, ТАМ ЗА ПЕРЕВАЛОМ

Русская народная песня

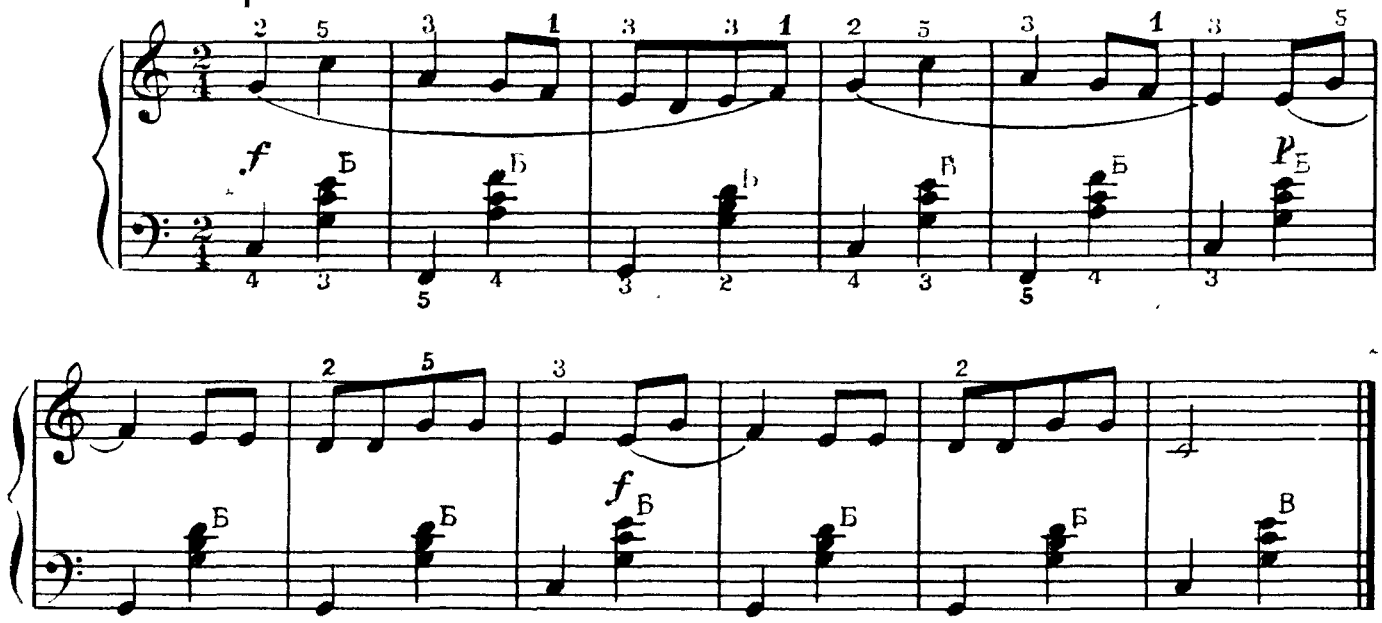
Бодро



ВО ЛУЗЯХ

Русская народная песня

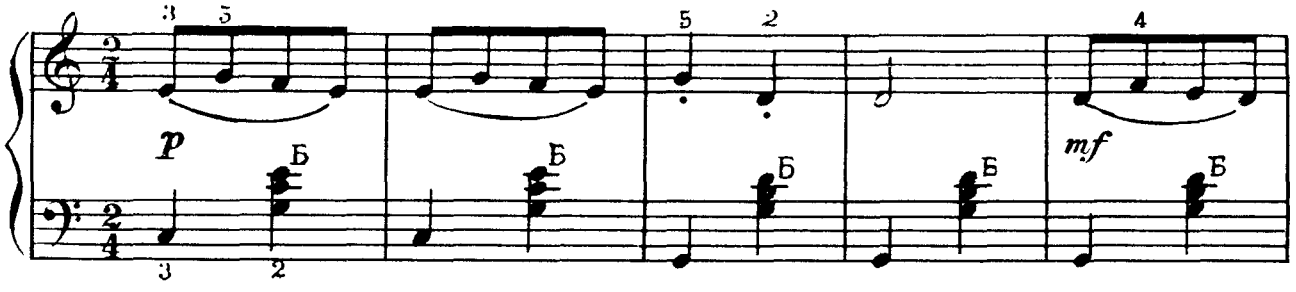
Широко



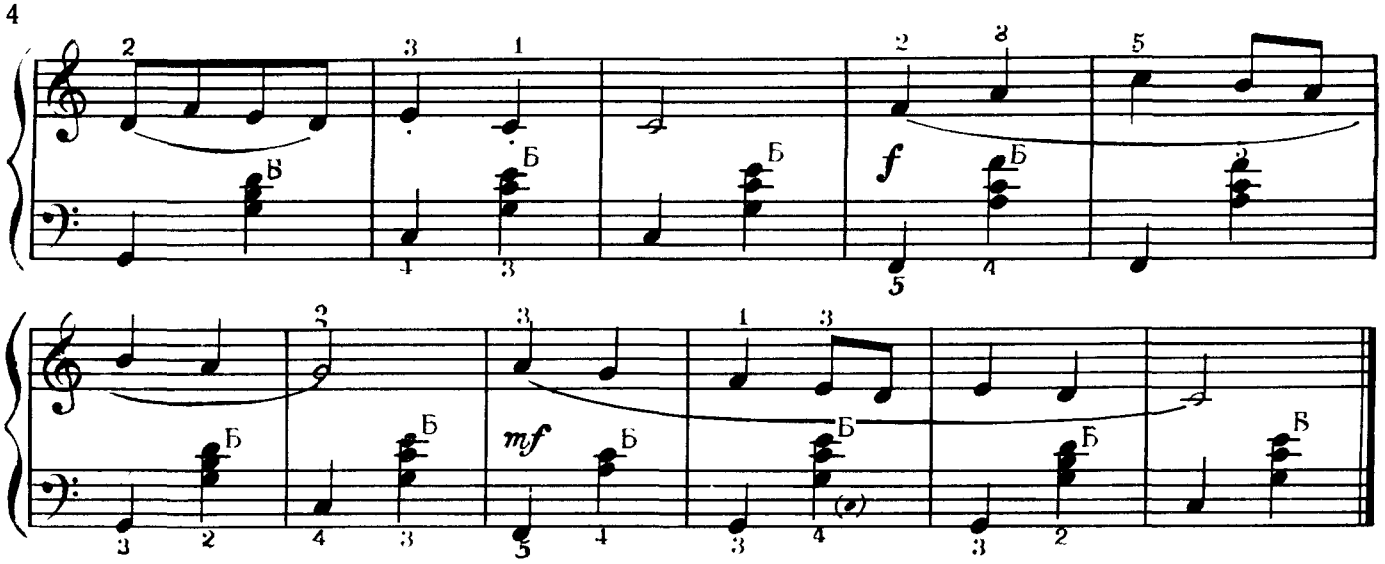
ПЕТУШОК

Латвийская народная песня

Подвижно



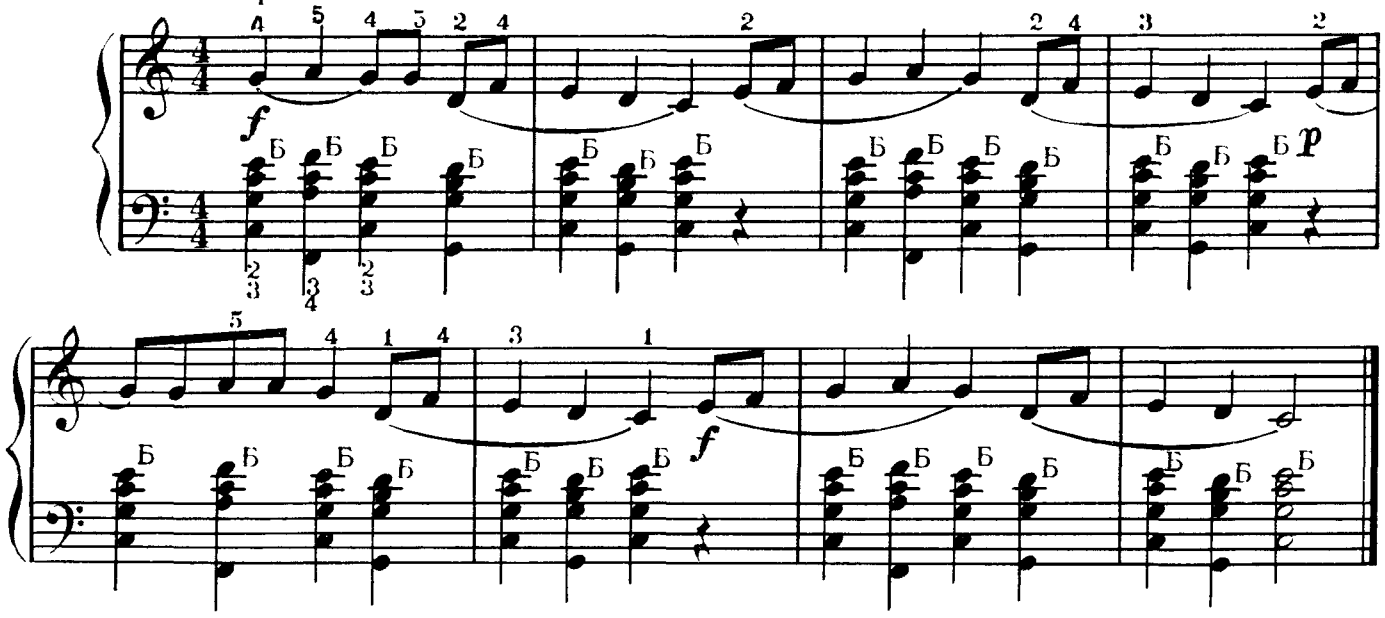
* Аппликатура левой руки обозначена редактором.



ВСЕ МЫ ПЕСНИ ПЕРЕПЕЛИ

Русская народная песня

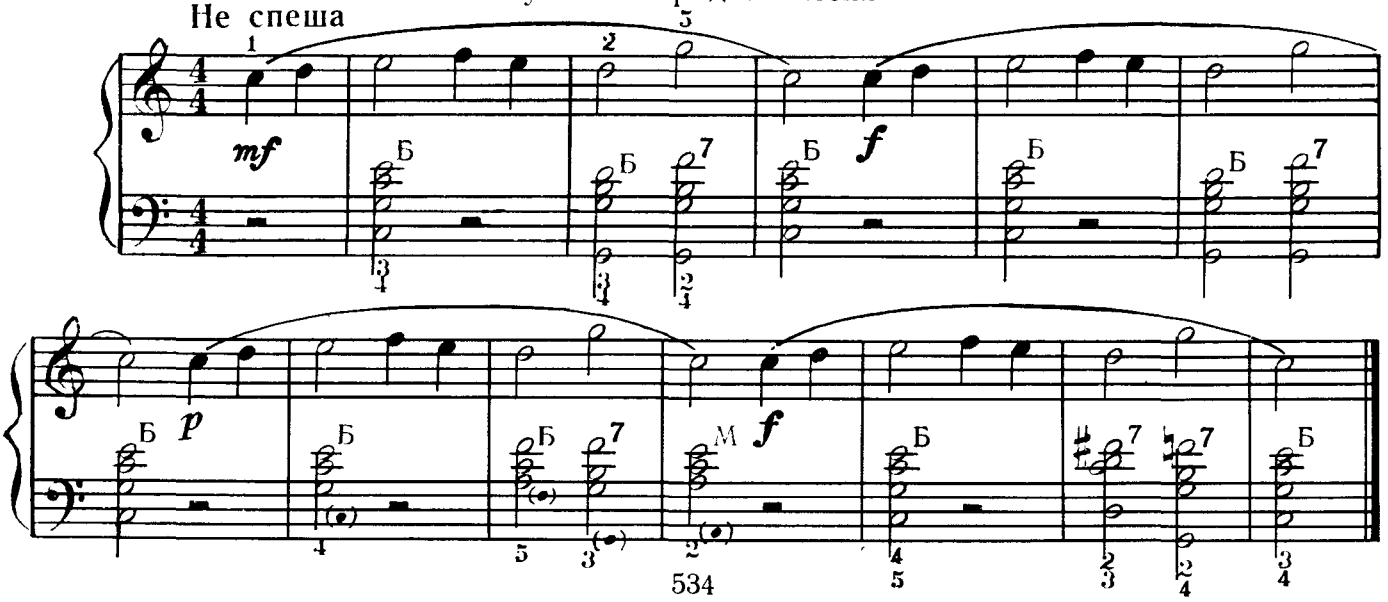
Умеренно



НА ЗЕЛЕНОМ ЛУГУ

Русская народная песня

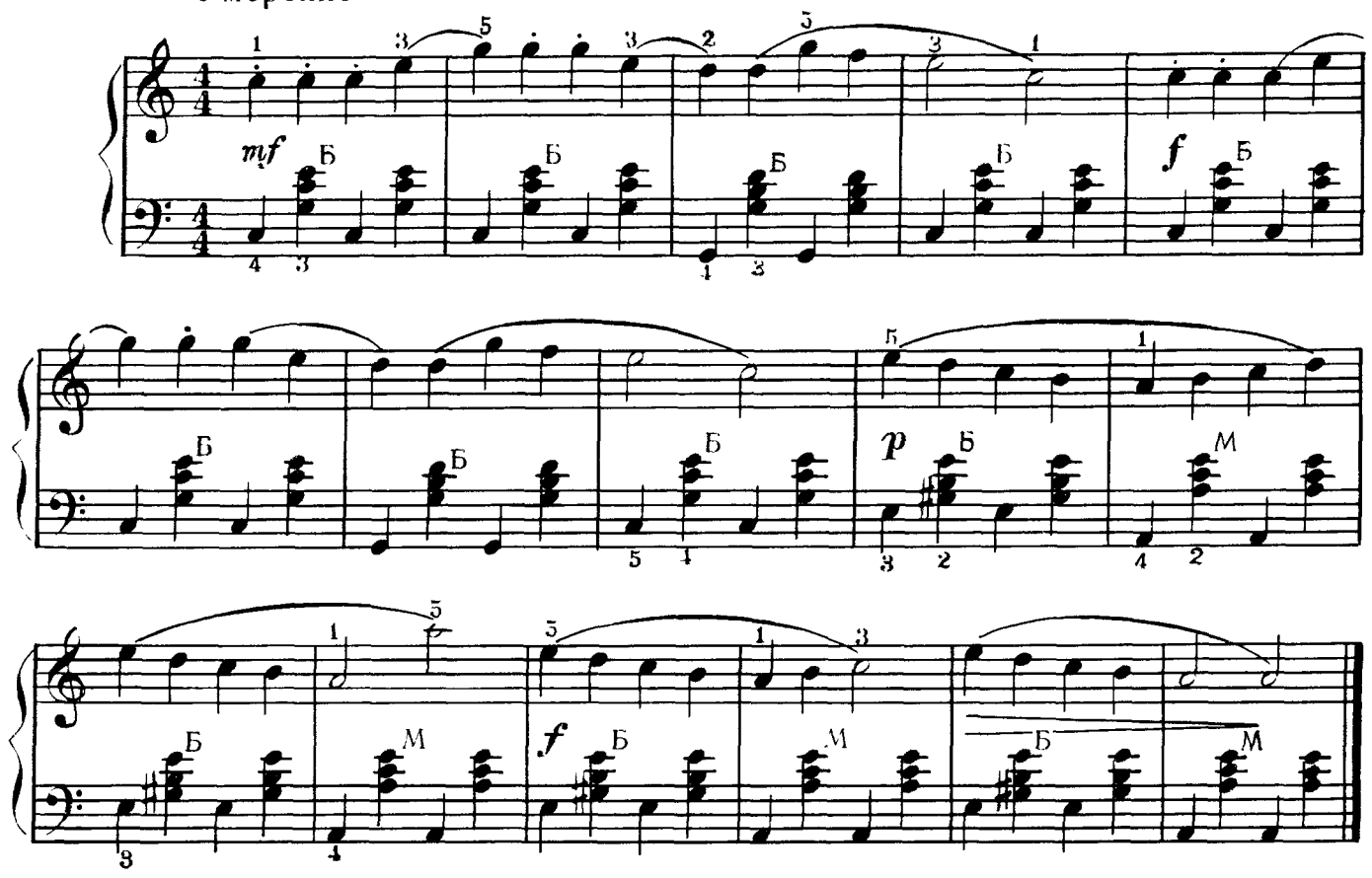
Не спеша



ВЫ МУЗЫКИ, ХЛОПЦИ ДОБРЫ

Украинская народная песня

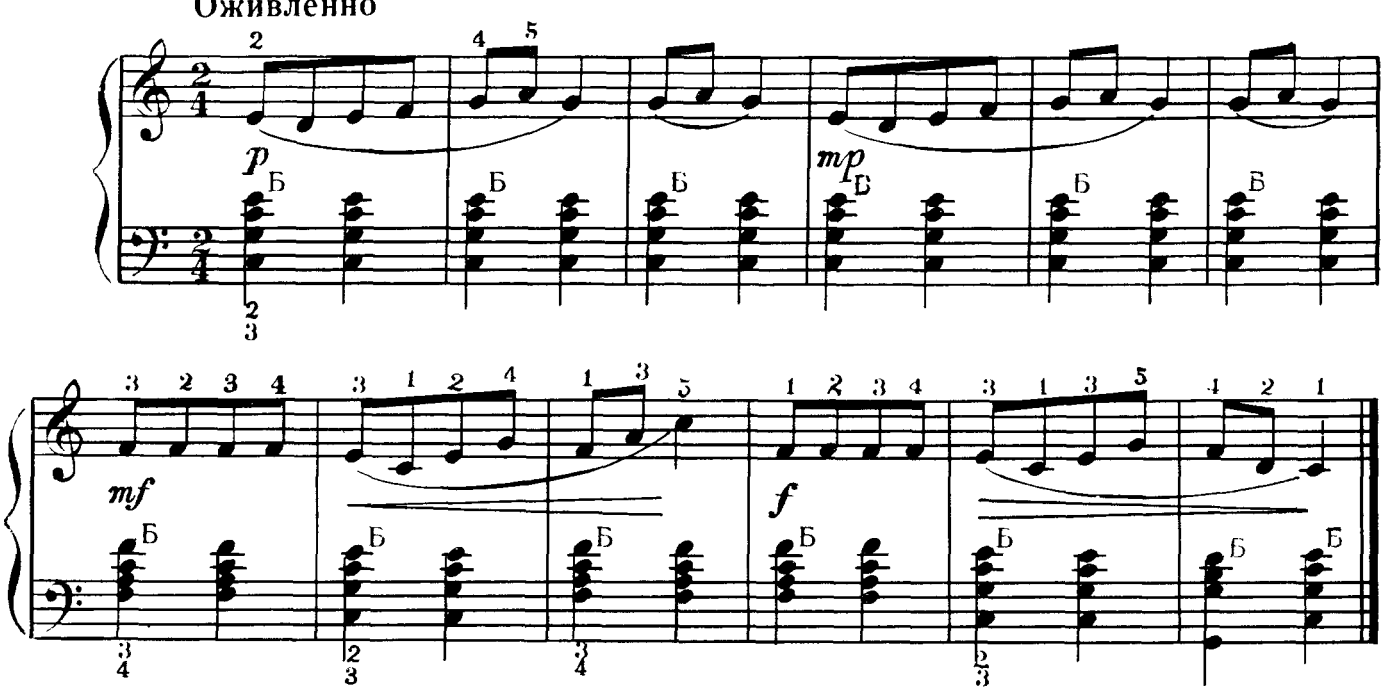
Умеренно



АЙ, ДУДУ

Украинская народная песня

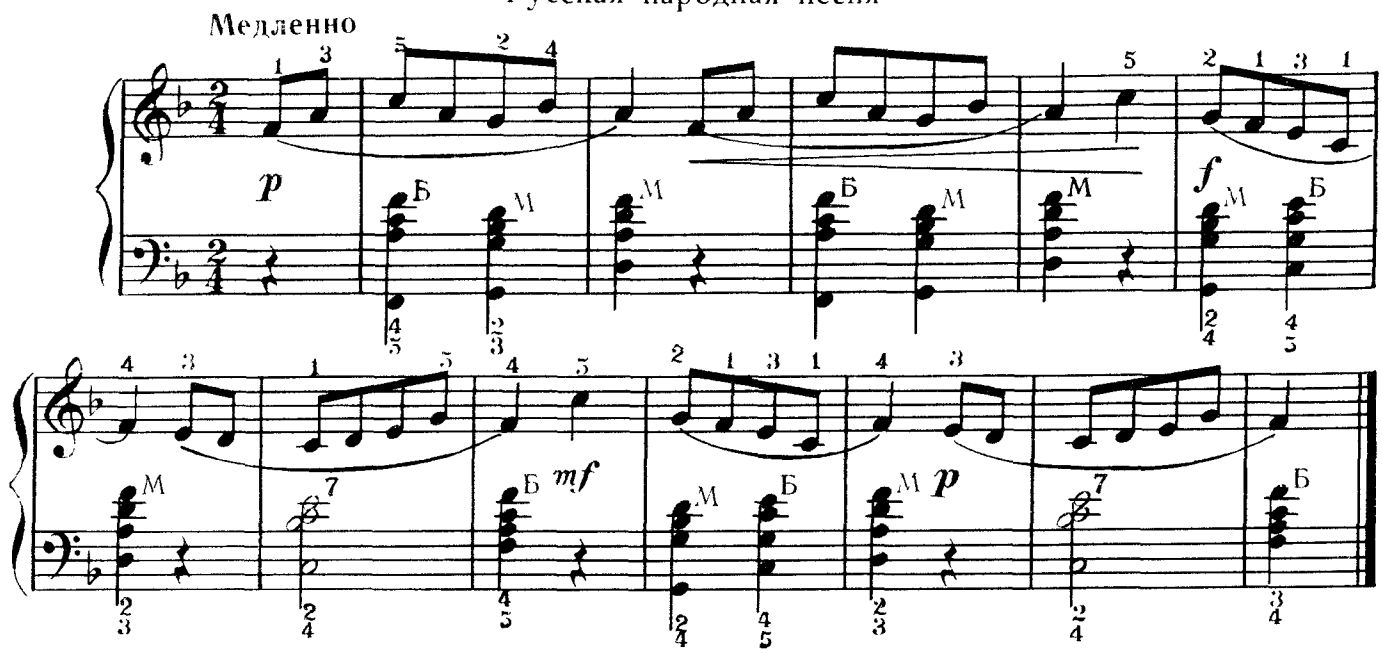
Оживленно



КАК НА ТОНЕНЬКИЙ ЛЕДОК

Русская народная песня

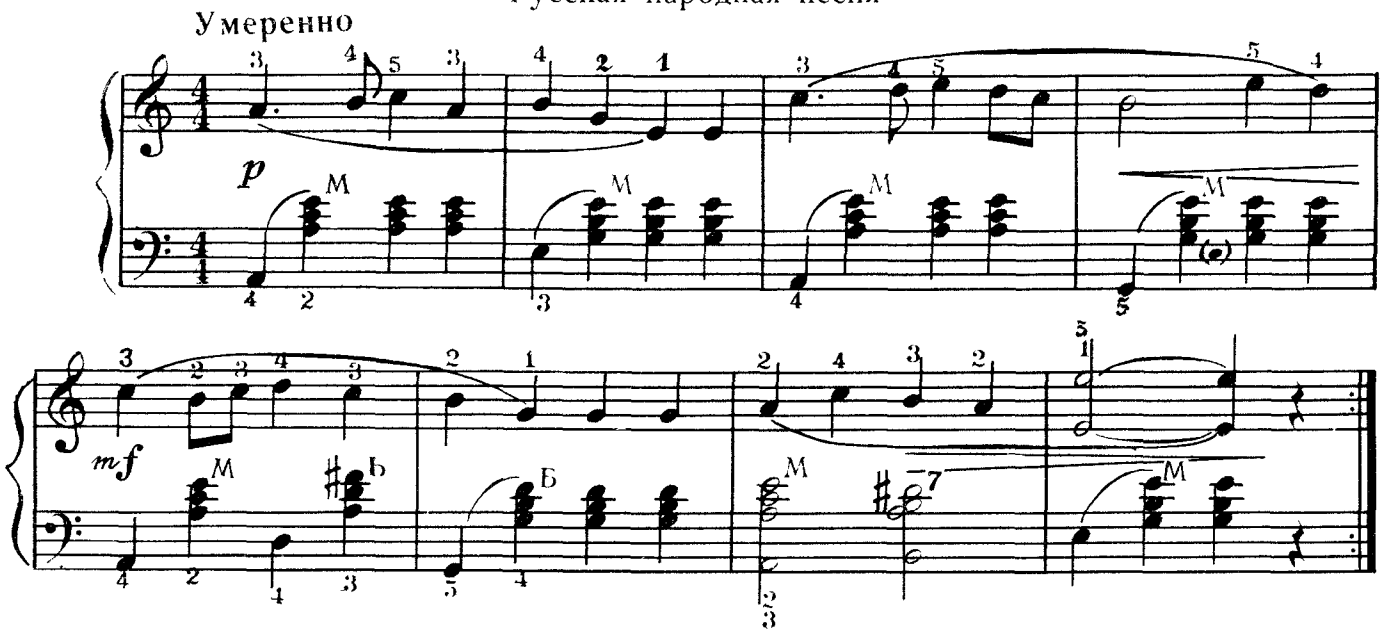
Медленно



ИВУШКА

Русская народная песня

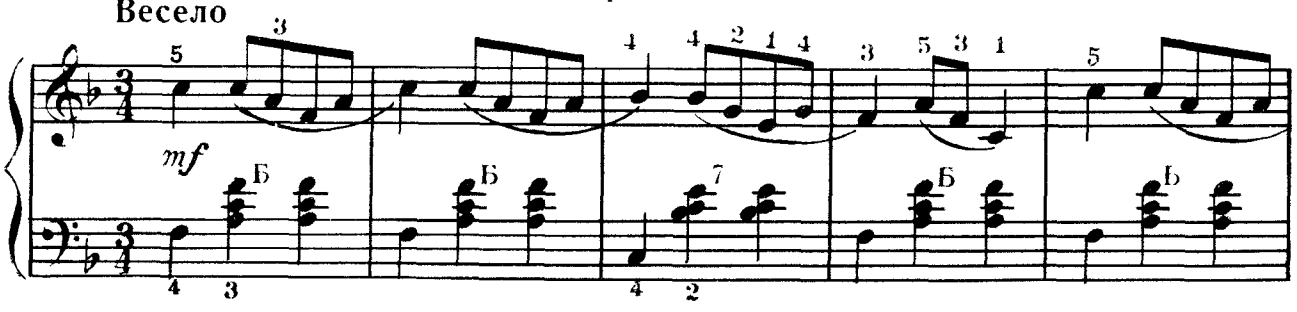
Умеренно

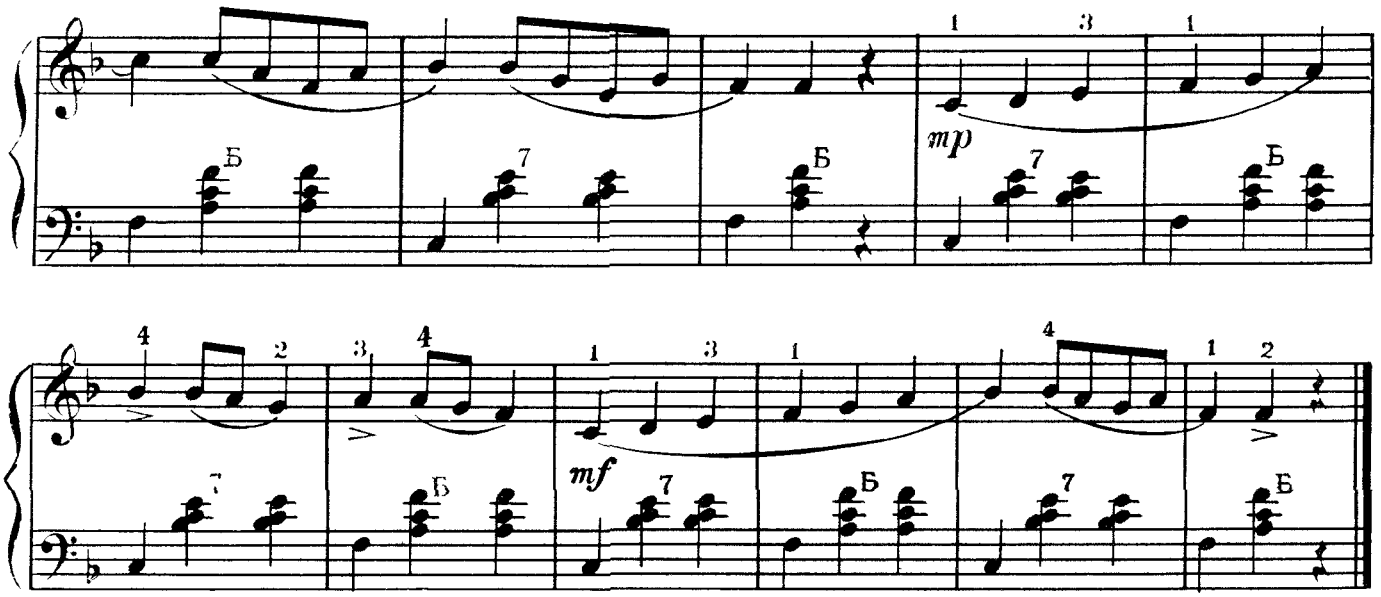


ПЕСНЯ ТКАЧЕЙ

Эстонская народная песня

Весело

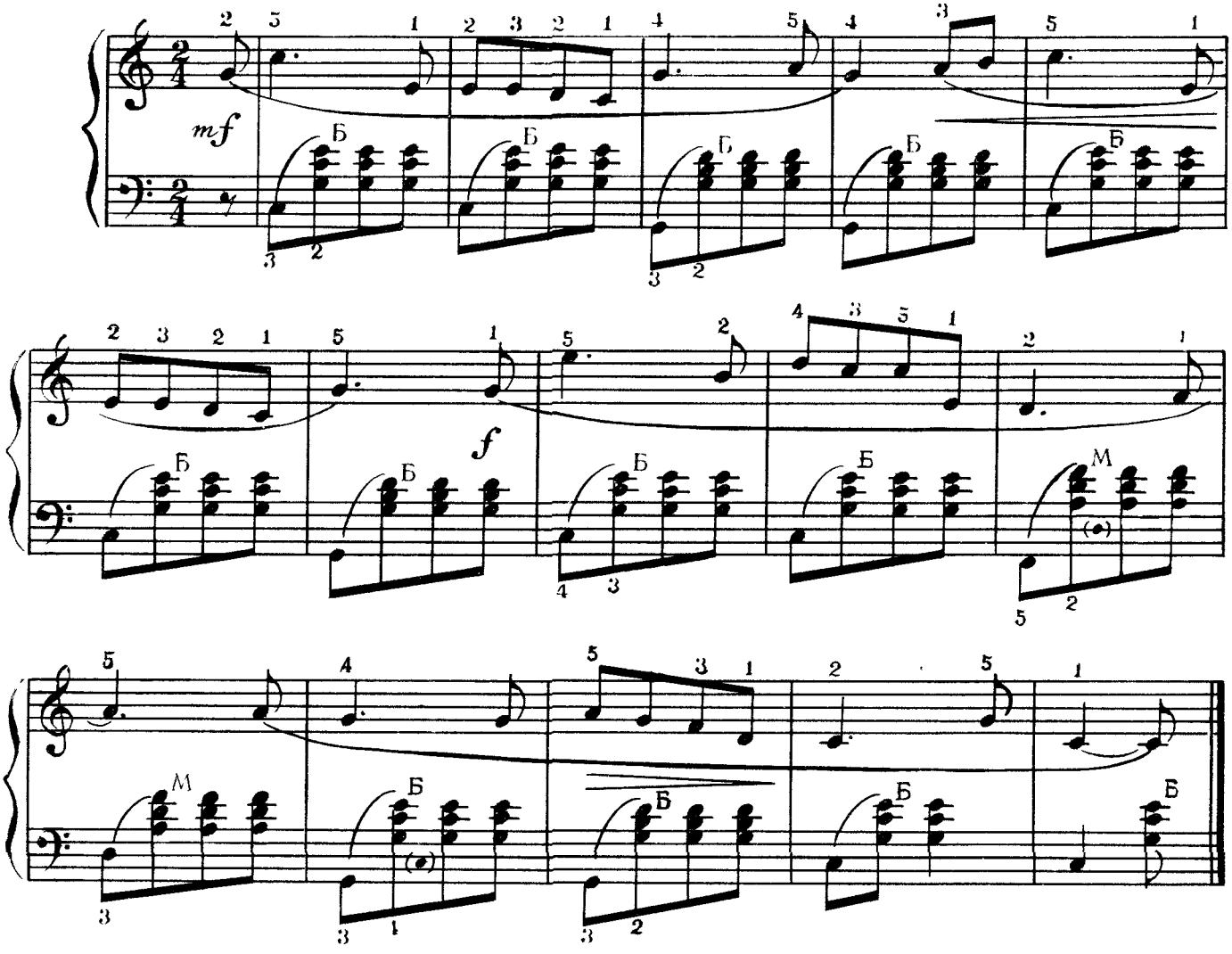




НЕ СЛЫШНО ШУМА ГОРОДСКОГО

Русская народная песня

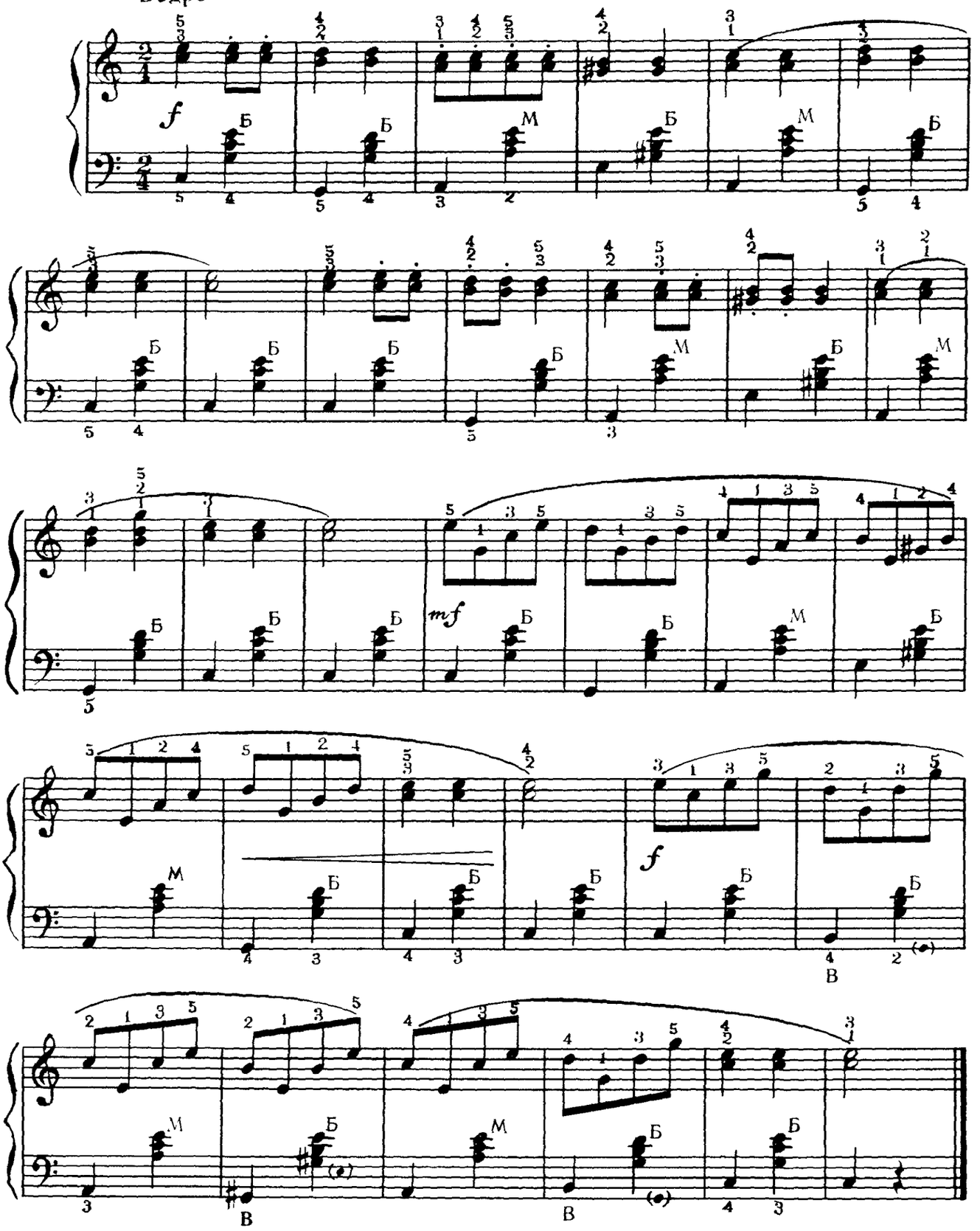
Не очень скоро



ВДОЛЬ ДА ПО РЕЧКЕ

Русская народная песня

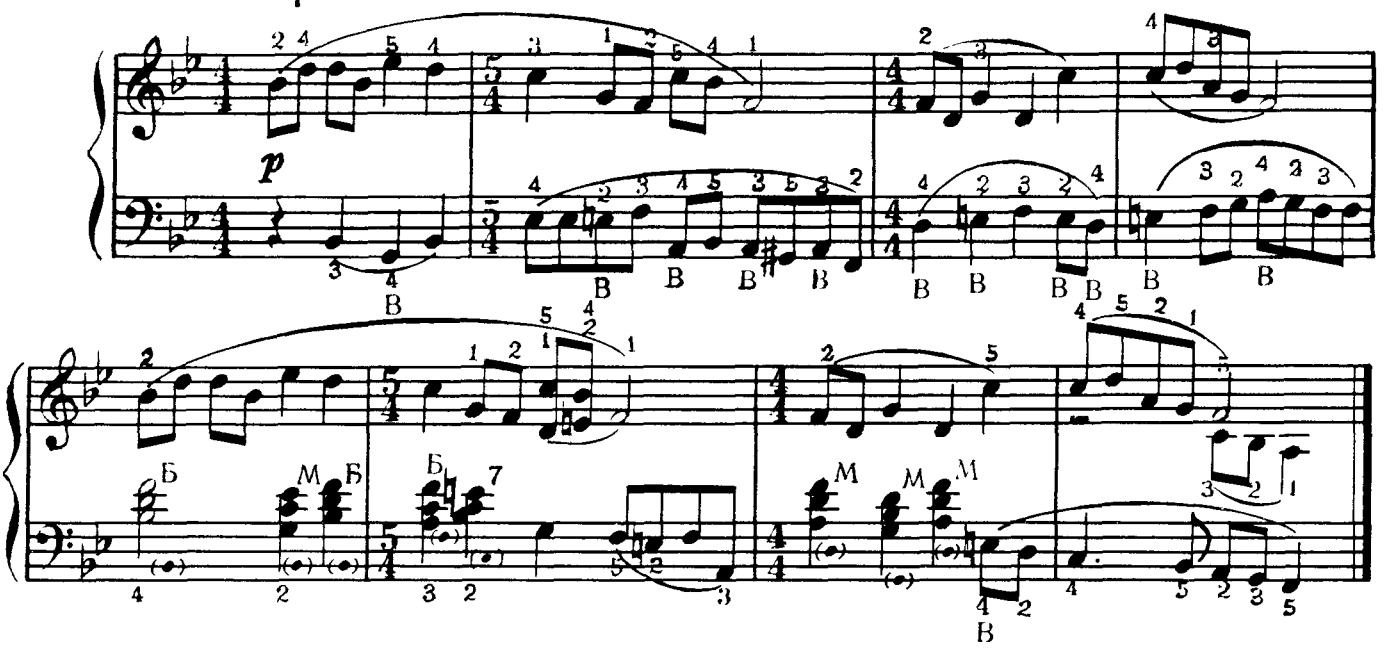
Бодро



СИДЕЛ ВАНЯ

Русская народная песня

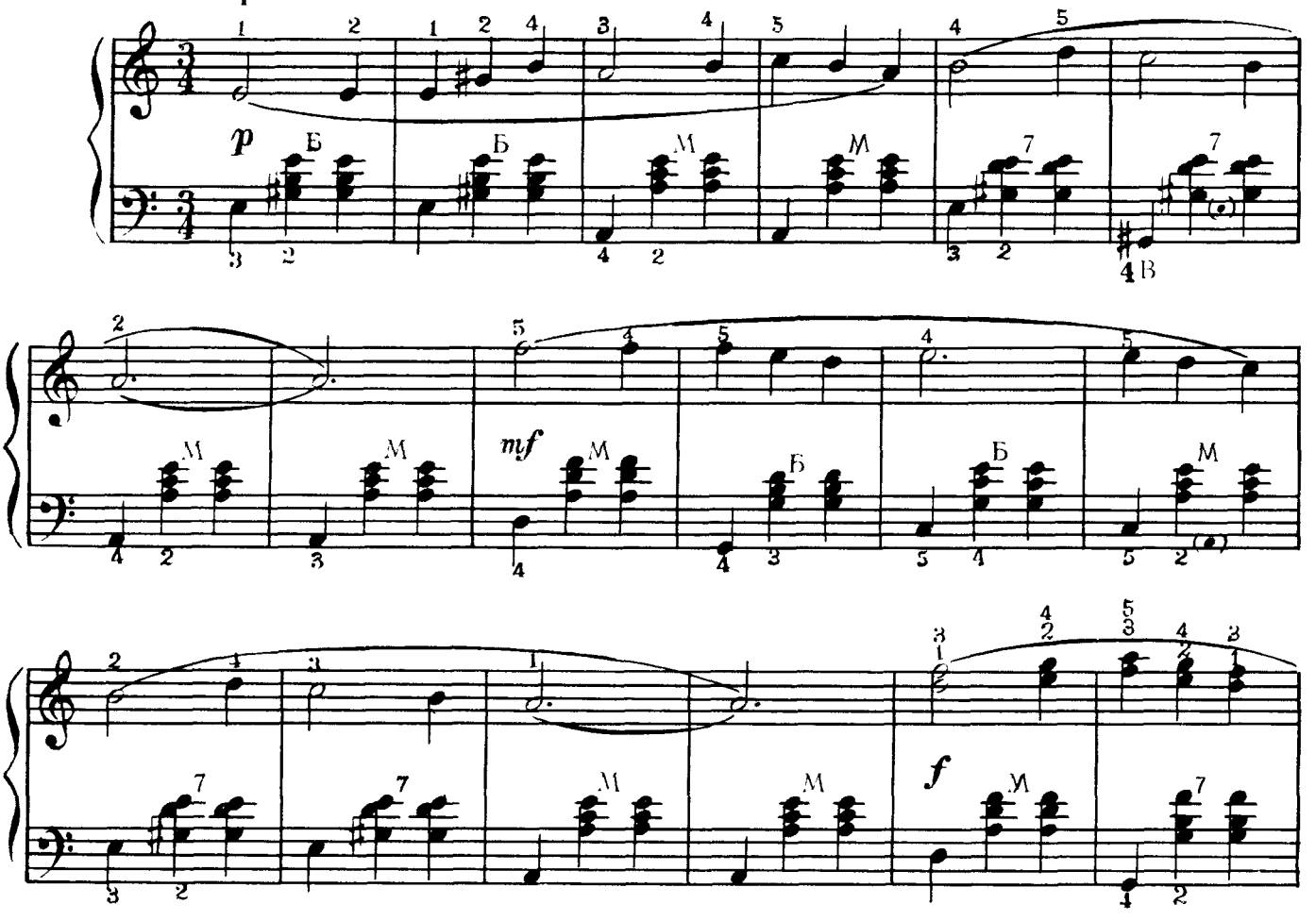
Неторопливо

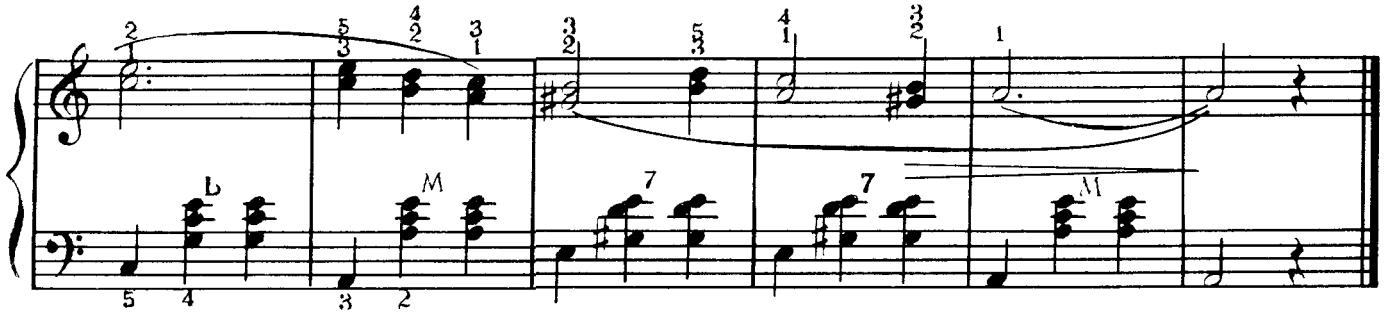


ВЗЯВ БЫ Я БАНДУРУ

Украинская народная песня

Умеренно

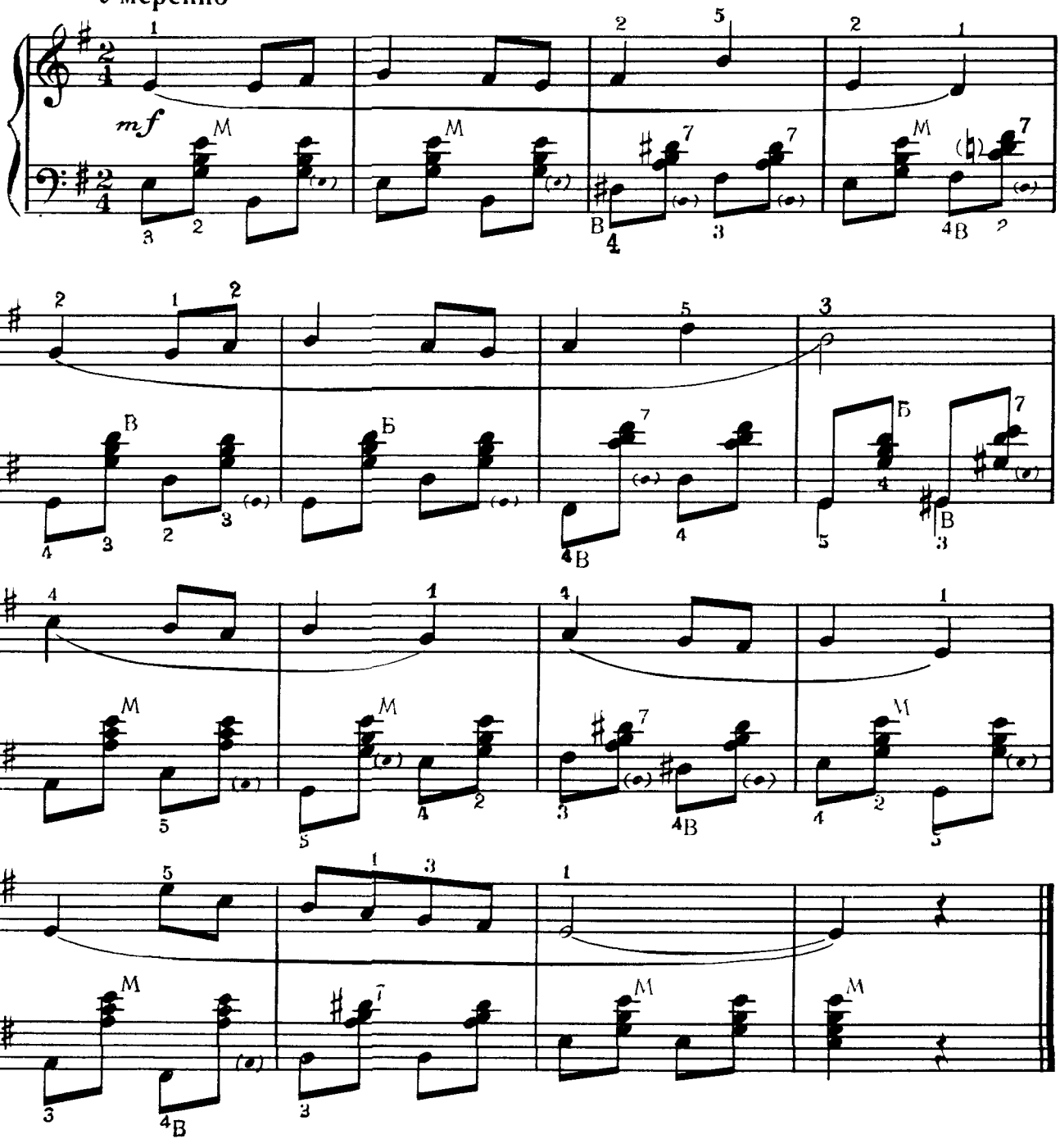




ЙИХАВ СТРИЛЭЦЬ НА ВИЙНОНЬКУ

Украинская народная песня

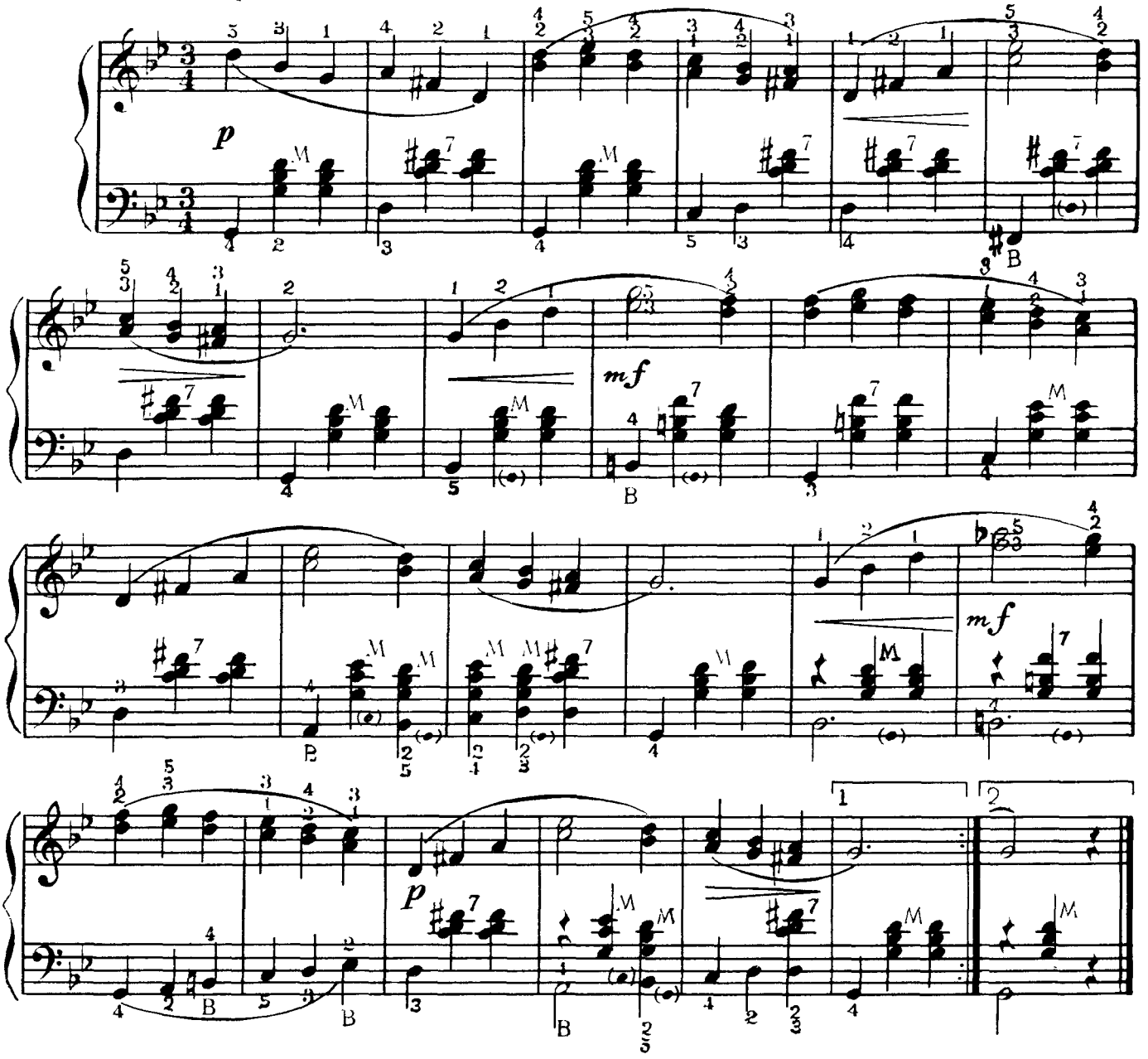
Умеренно



МИСЯЦЬ НА НЭБИ

Украинская народная песня

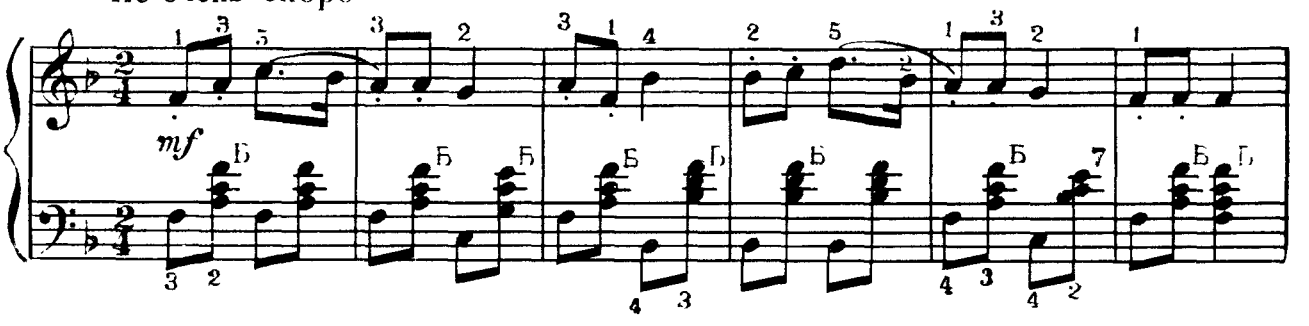
Умеренно

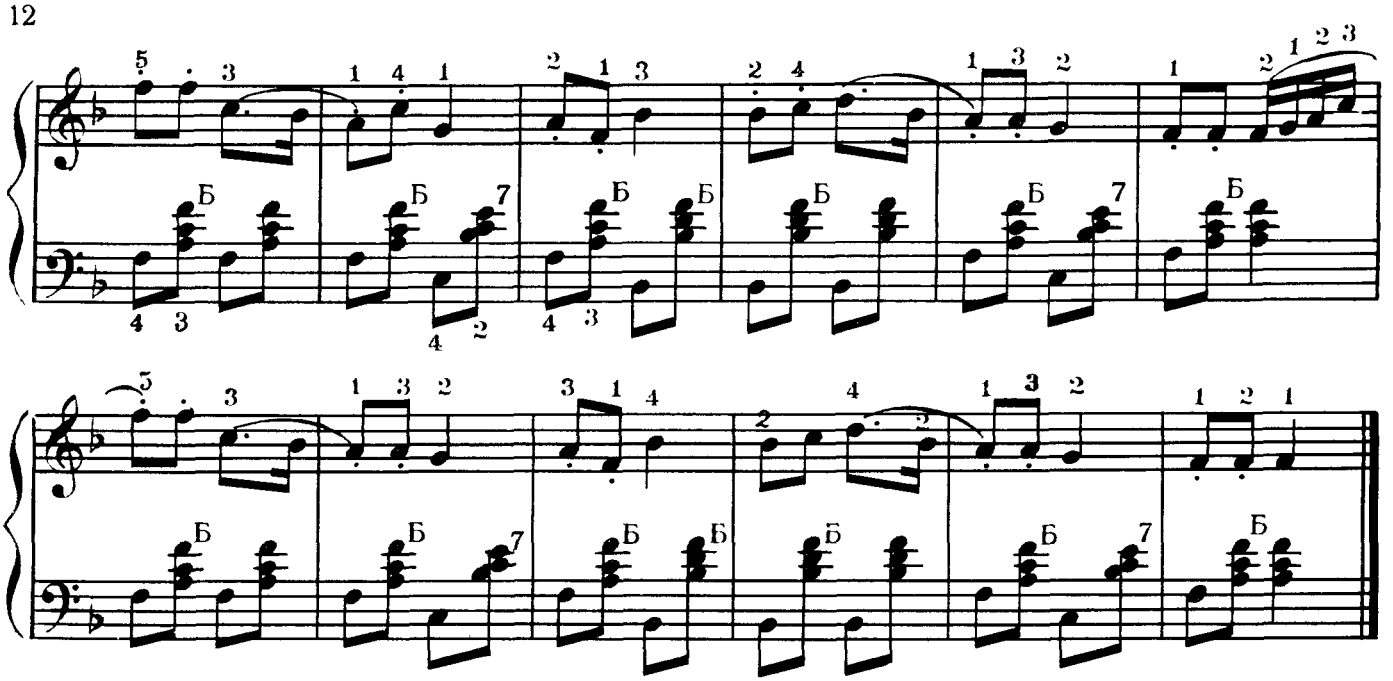


ЛЯВОНИХА

Белорусский народный танец

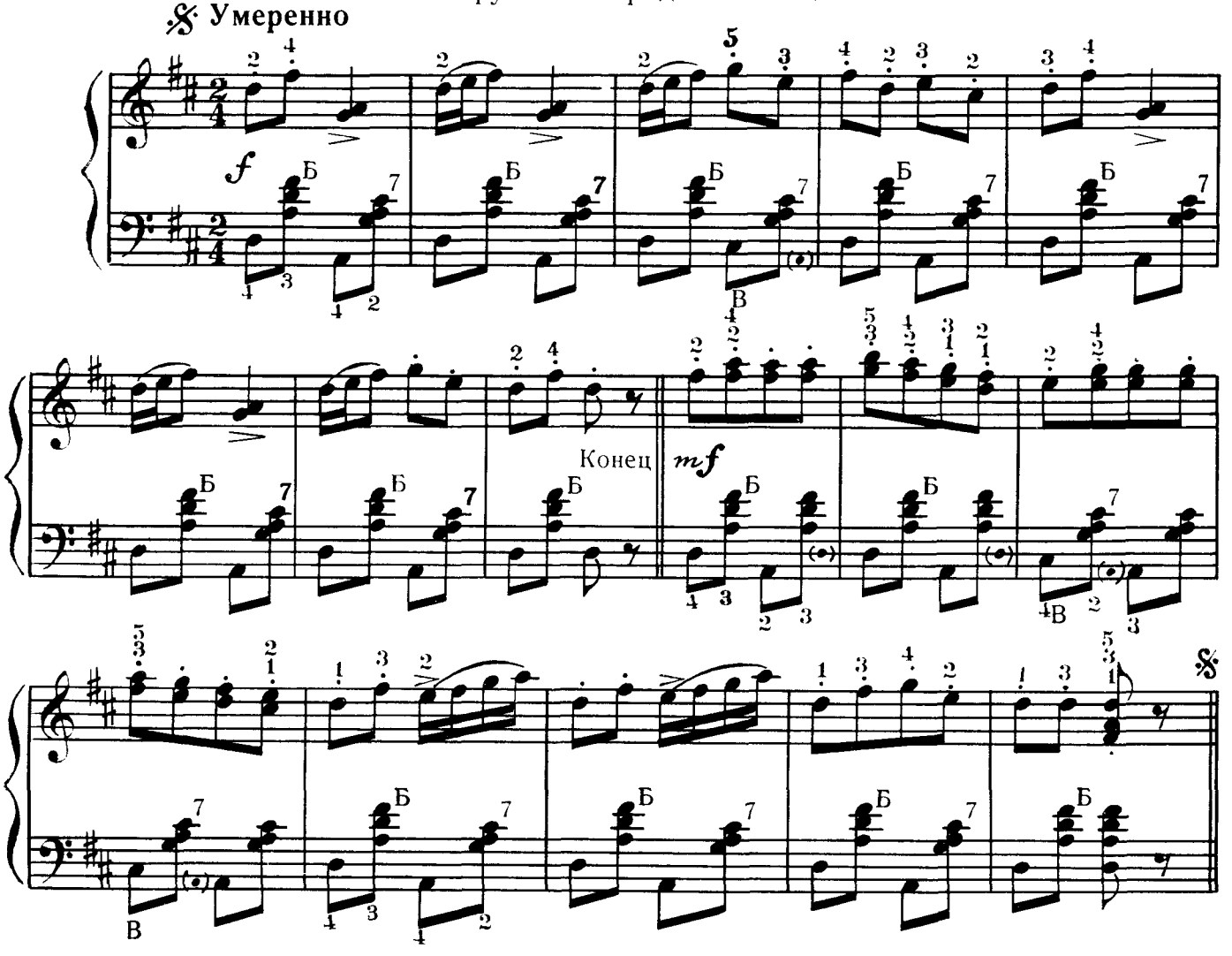
Не очень скоро





МИКИТА

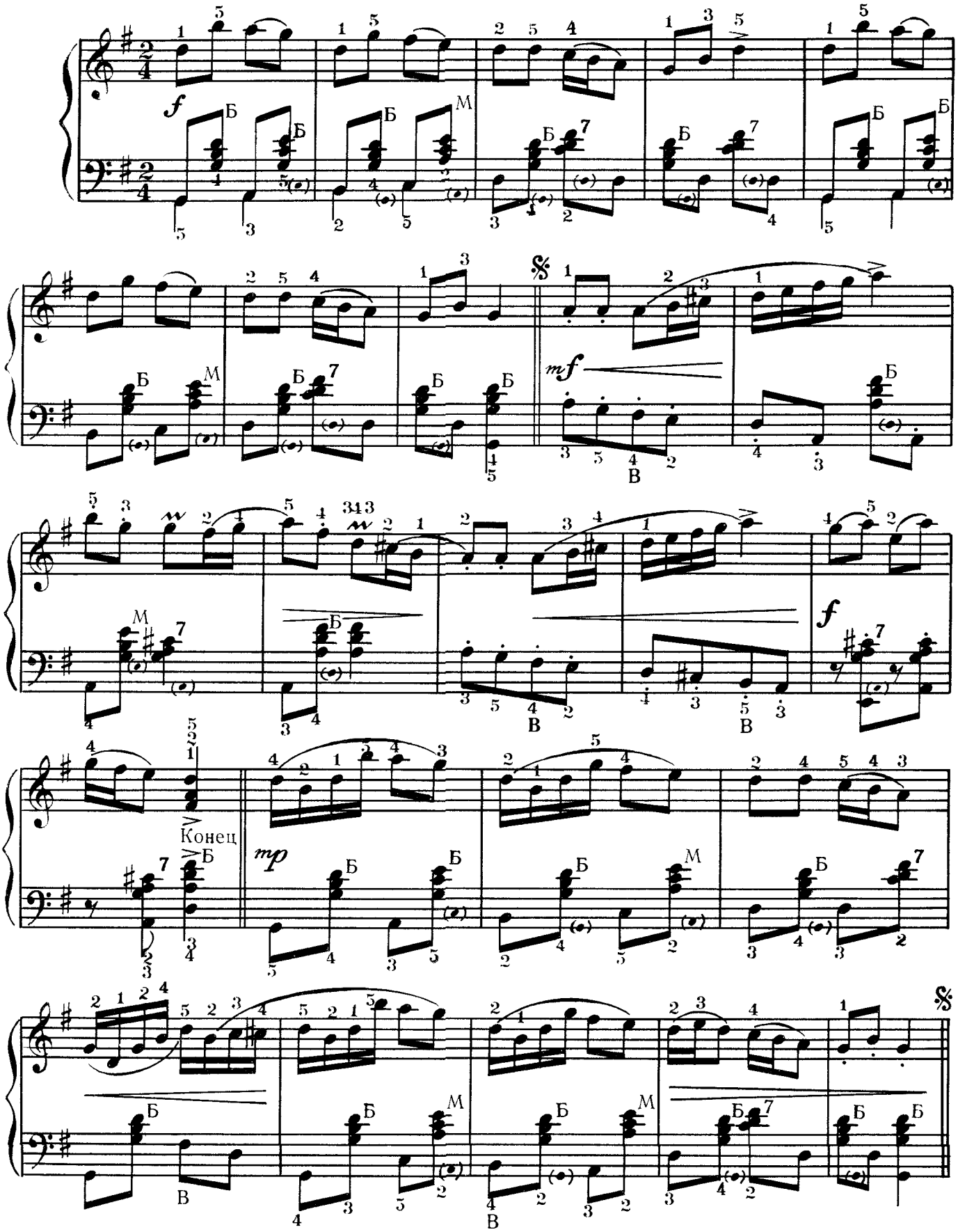
Белорусский народный танец



БУЛЬБА

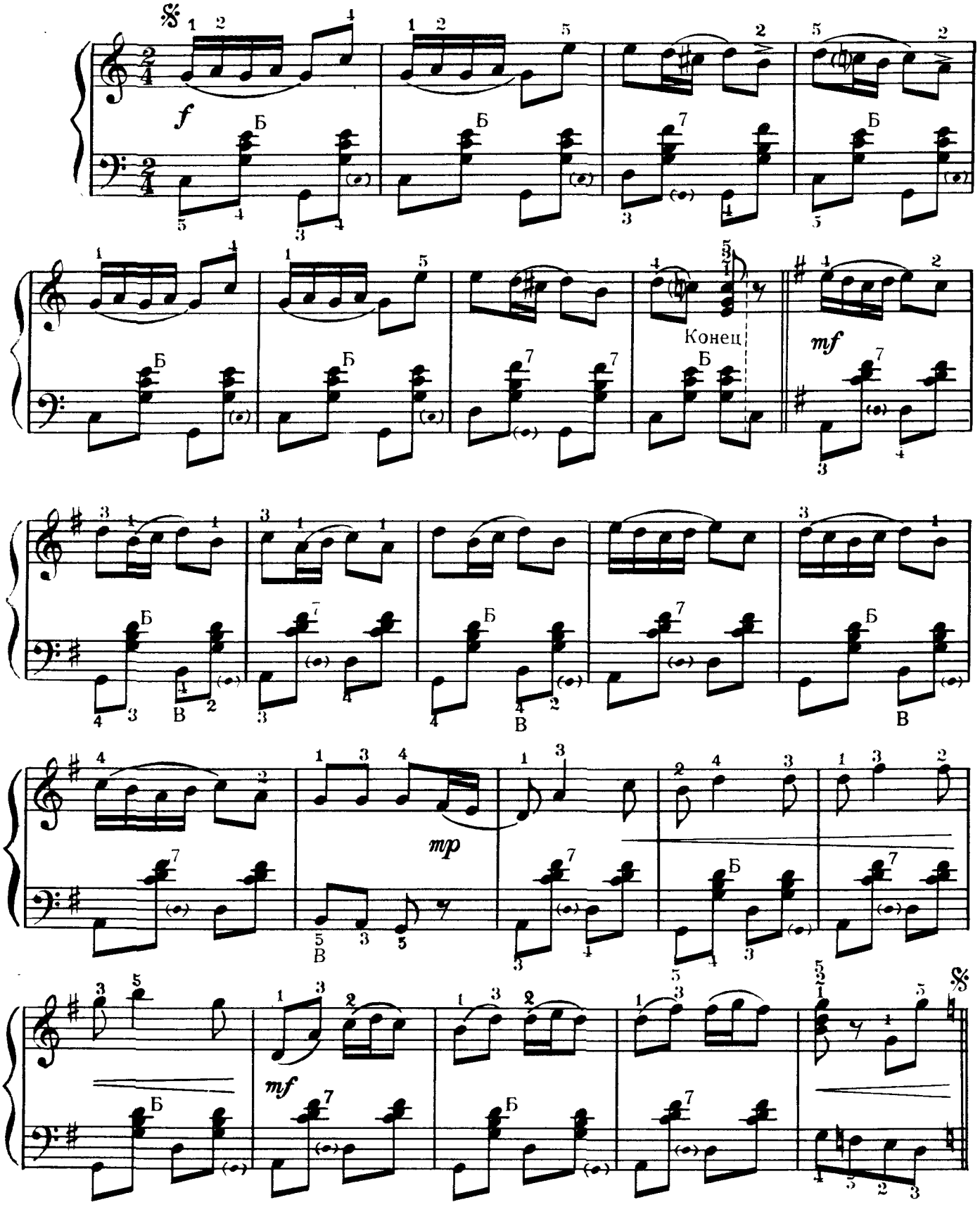
Белорусский народный танец

Довольно скоро



ЛАТЫШСКАЯ НАРОДНАЯ ПОЛЬКА

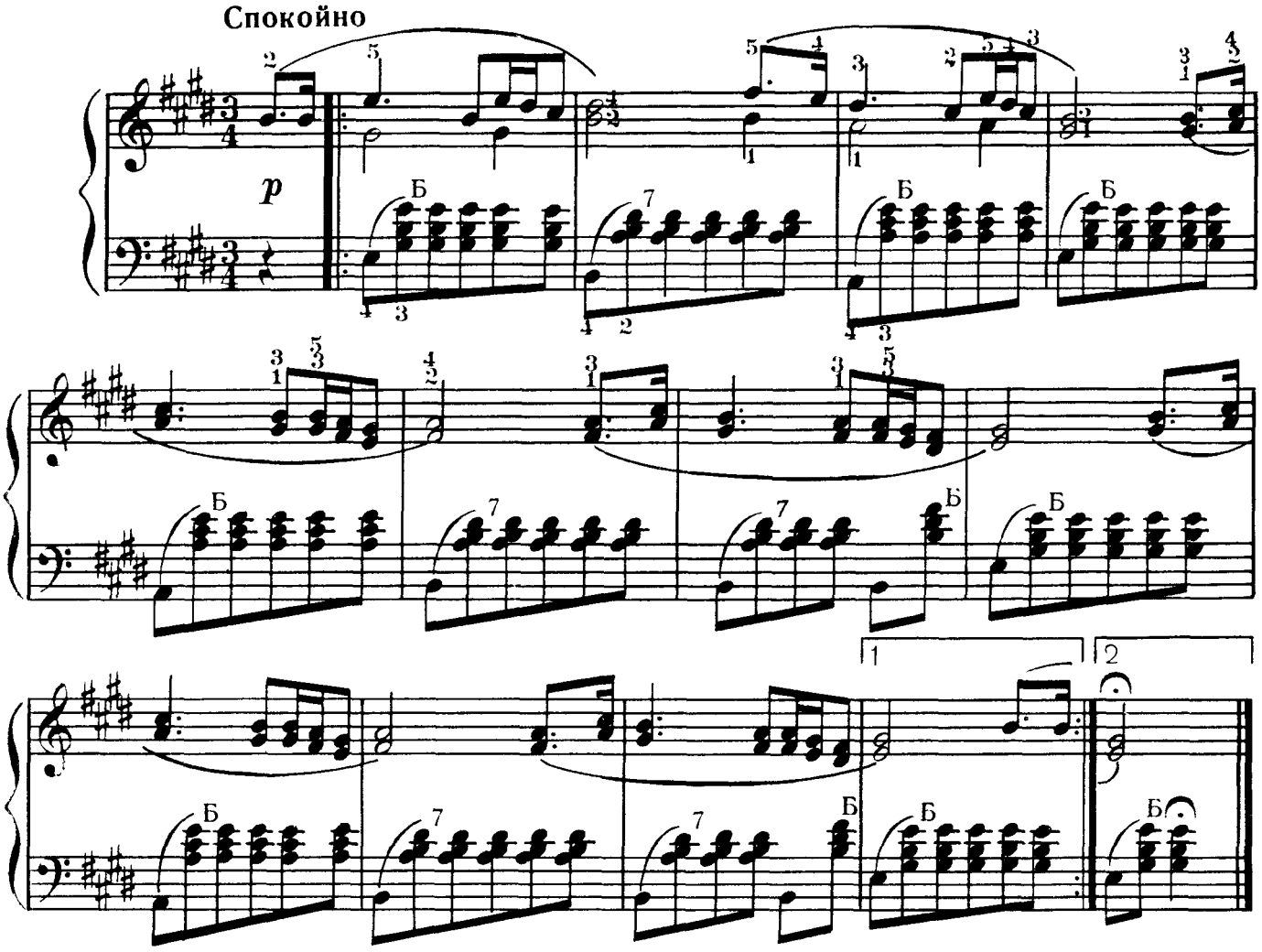
Оживленно



ЦИЦИНАТЕЛА

Грузинская народная песня

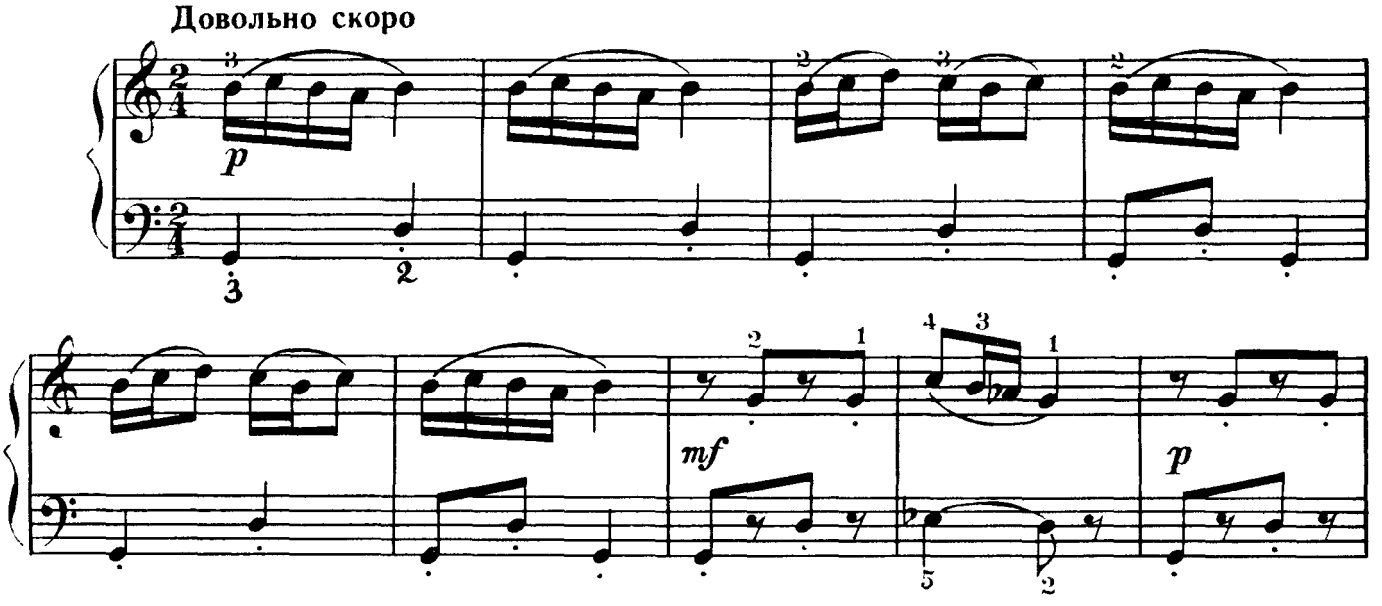
Спокойно

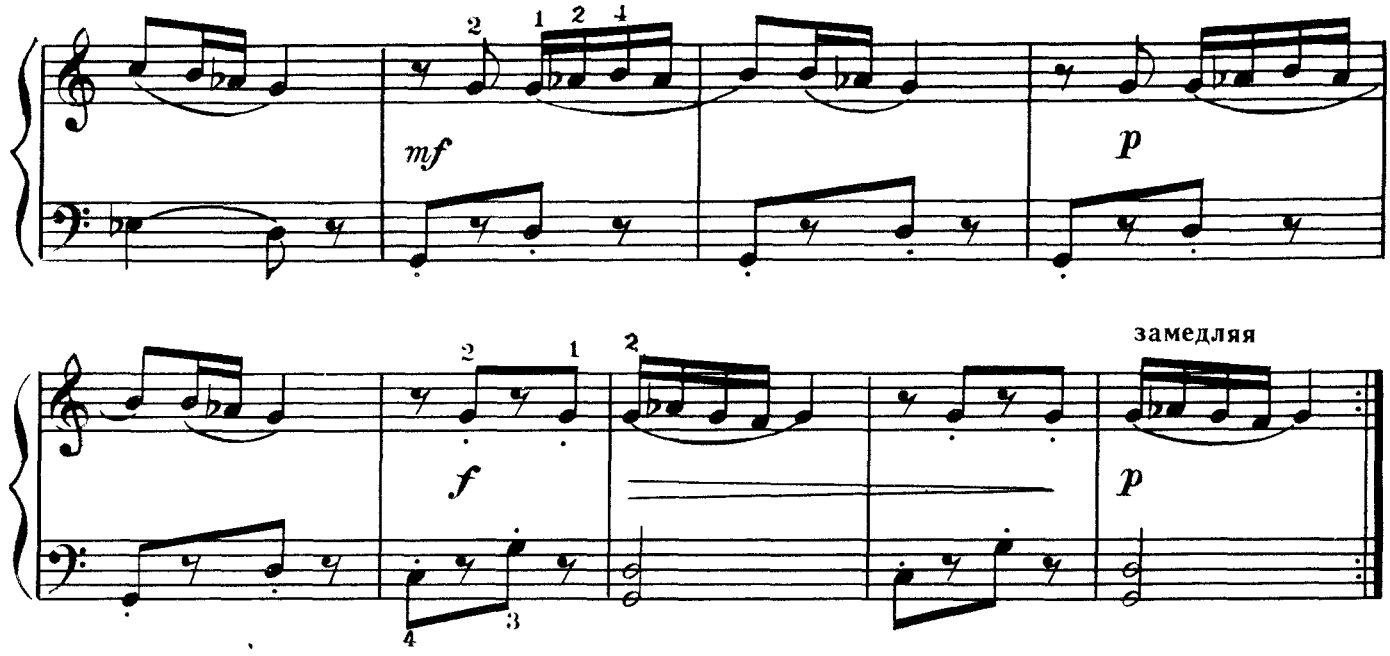


КОЧАРИ

Армянская народная песня

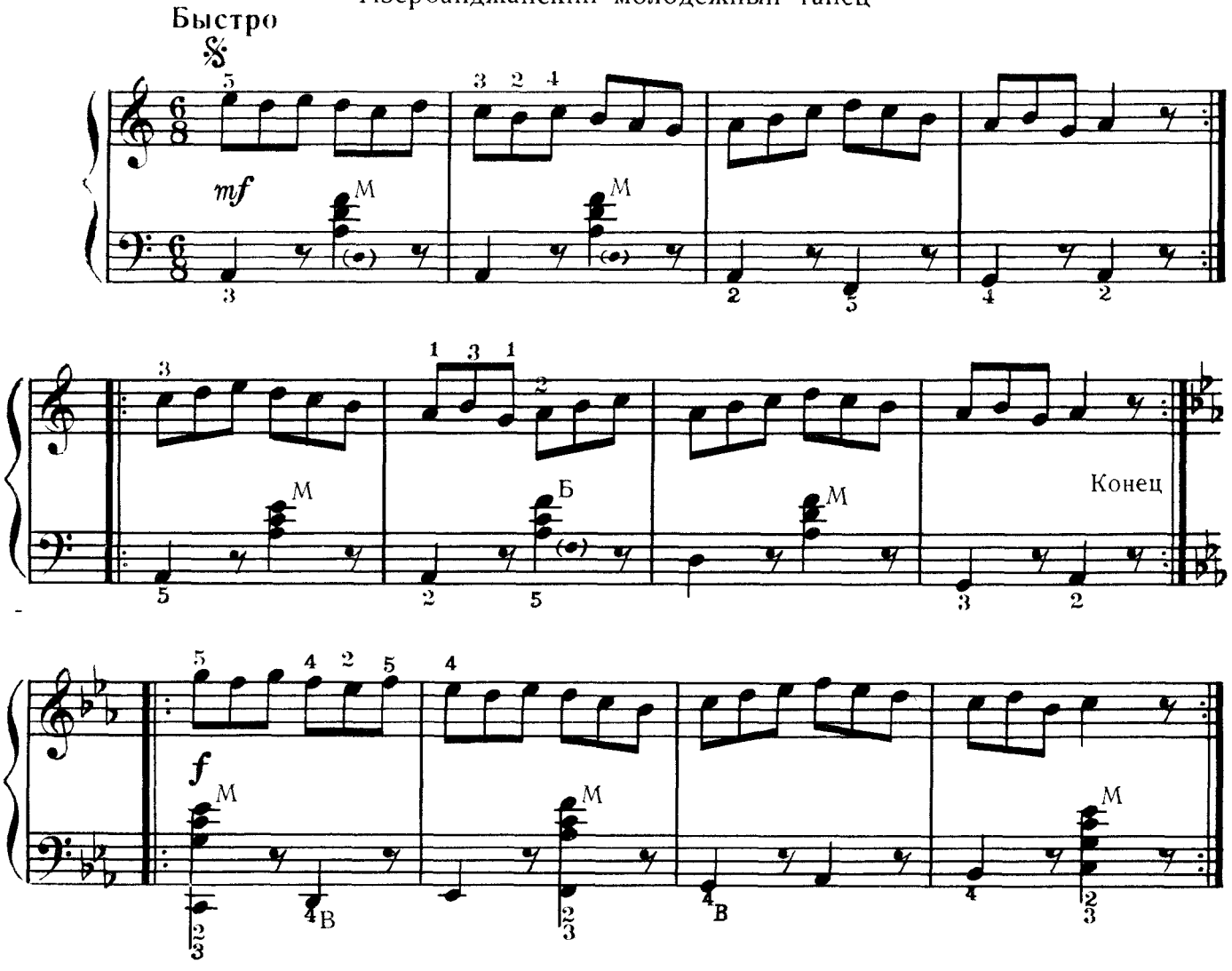
Довольно скоро

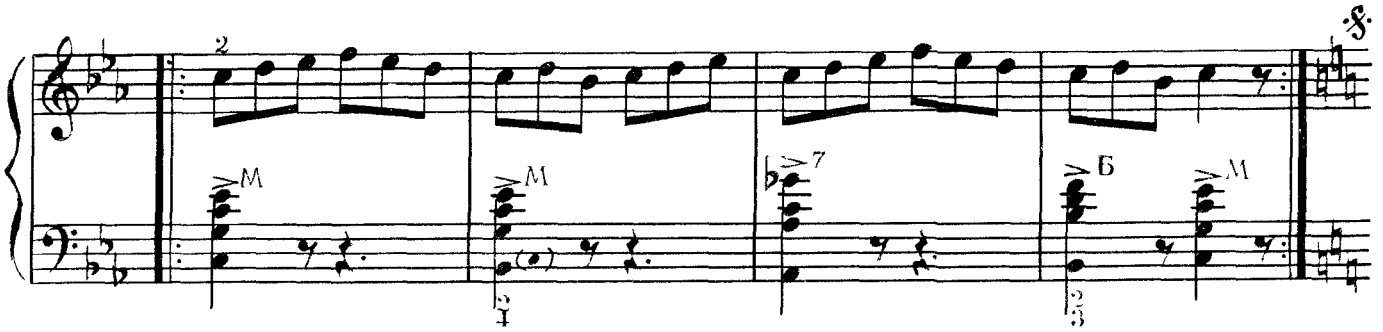




ГАЗАХИ

Азербайджанский молодежный танец

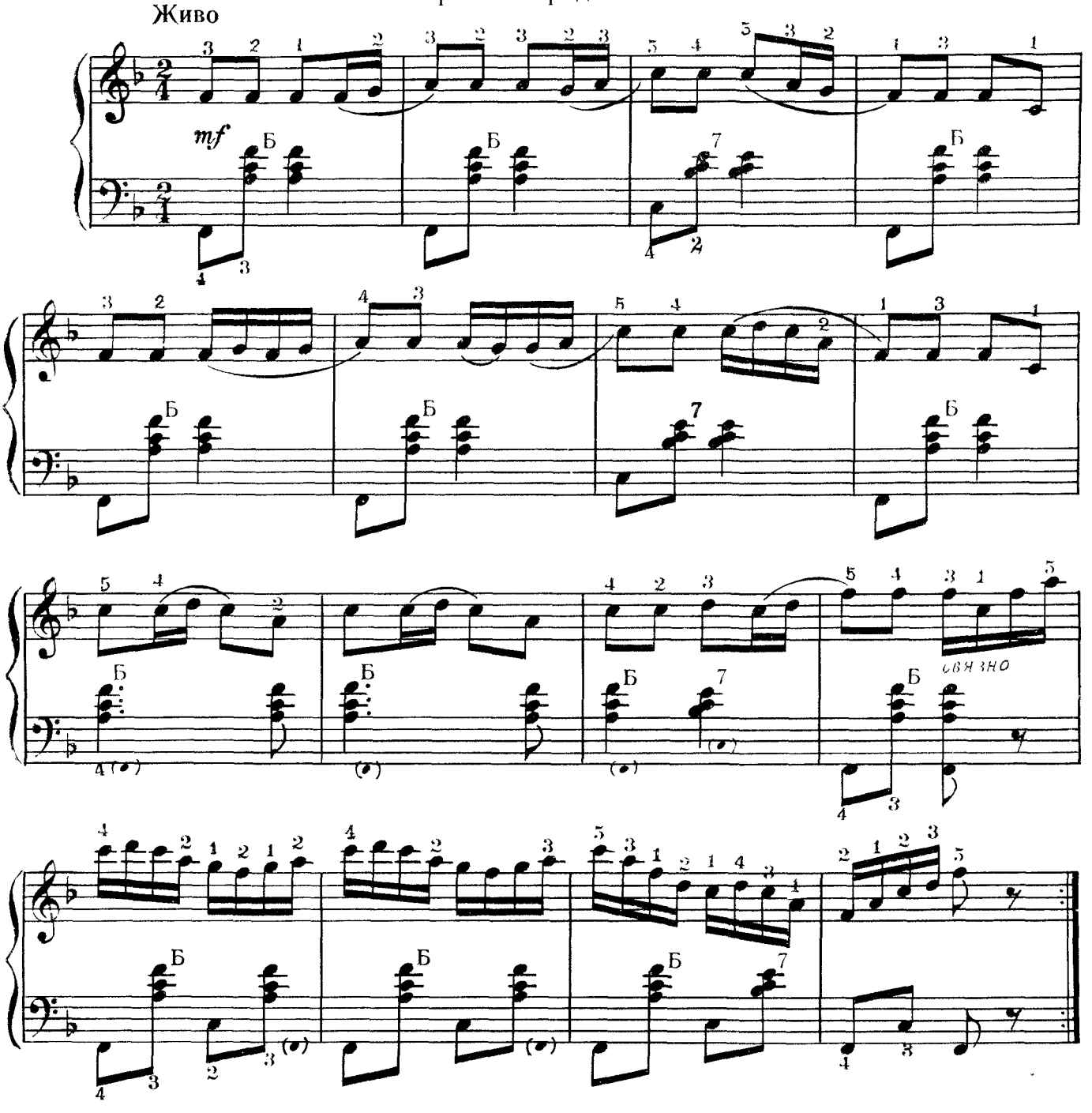




АЙРА

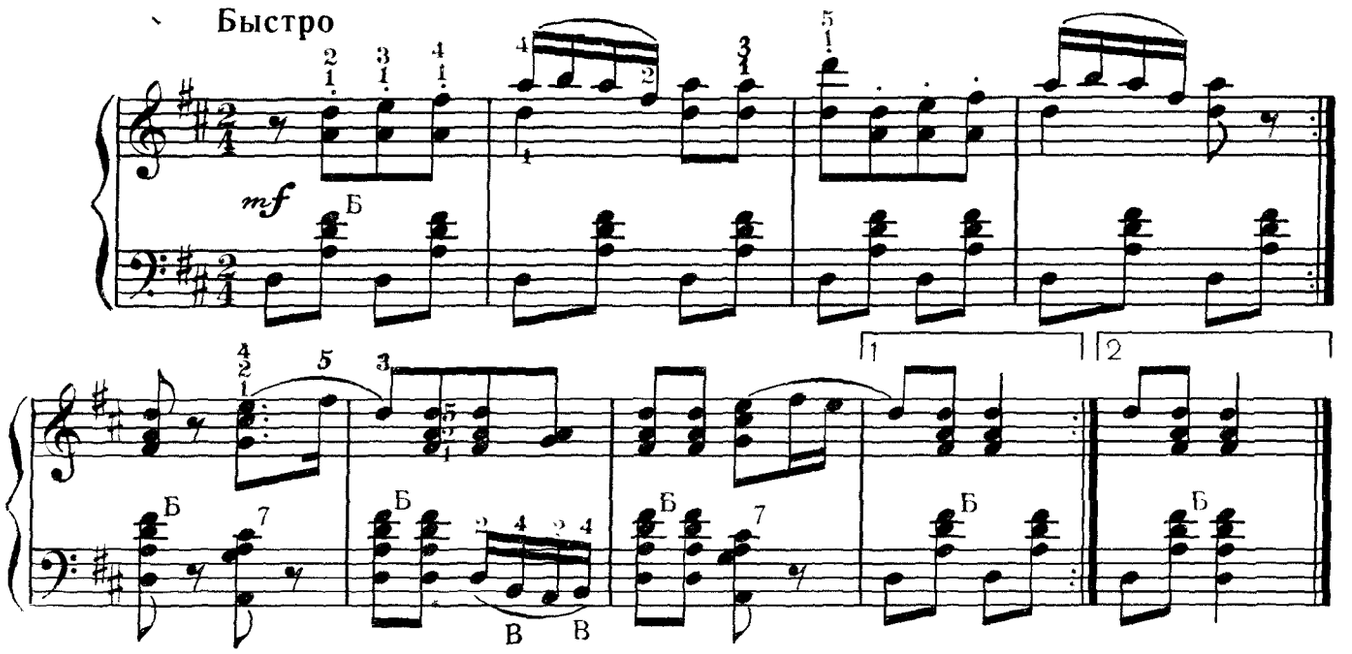
Башкирский народный танец

Живо



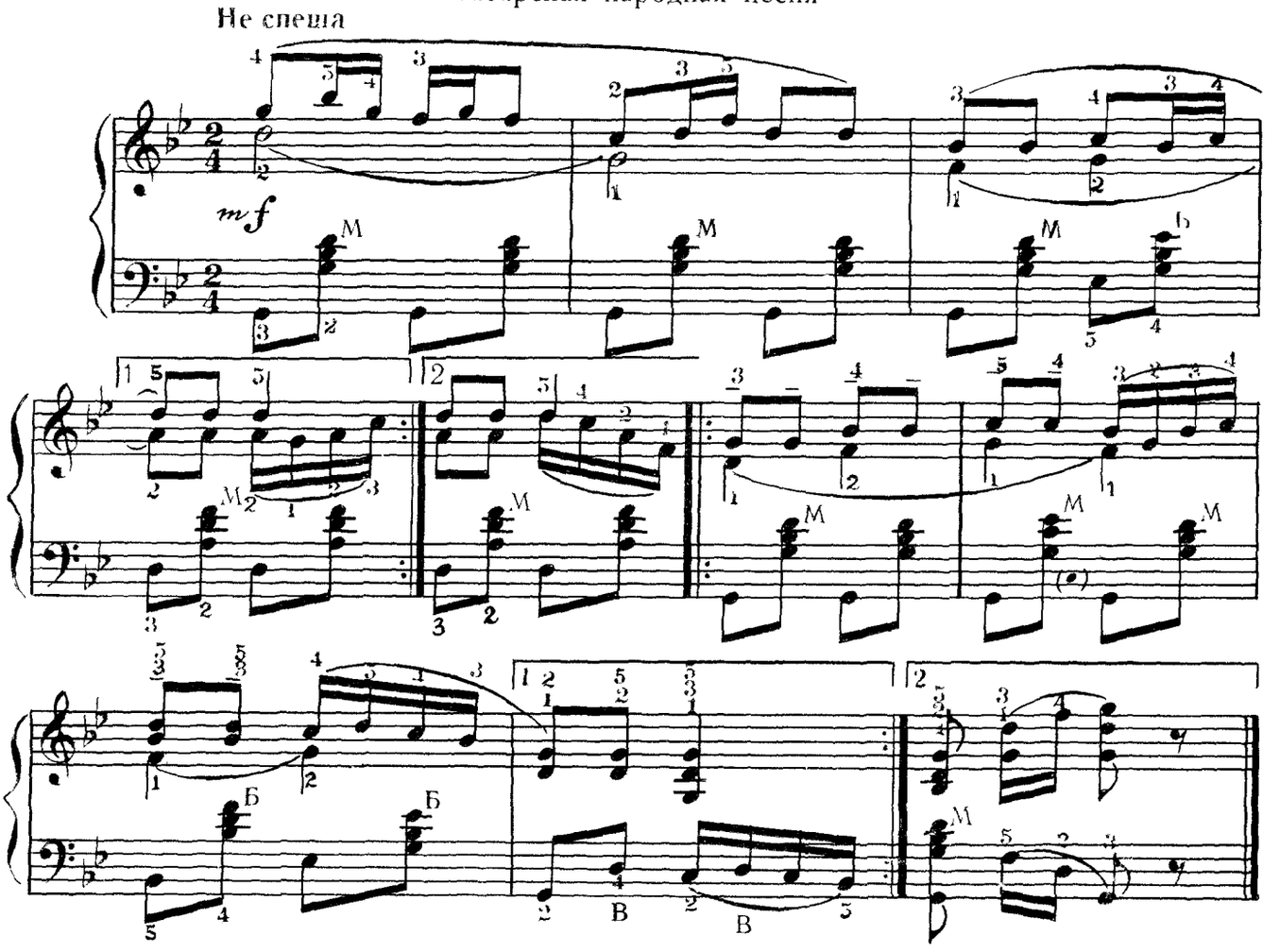
БИШЛЕ БИЮ

Татарский народный танец



ЗАЛИДА

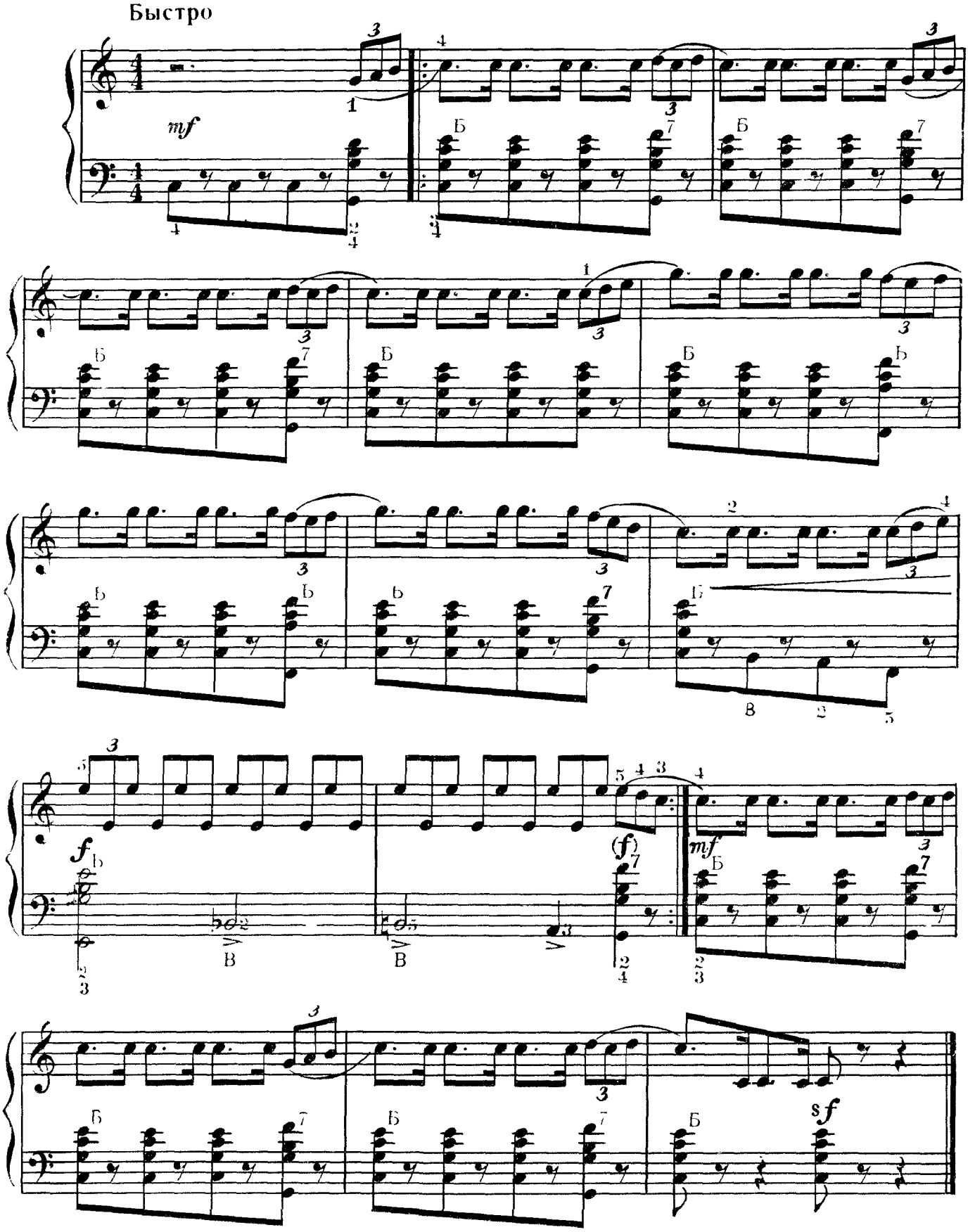
Татарская народная песня



КОК-ПАР

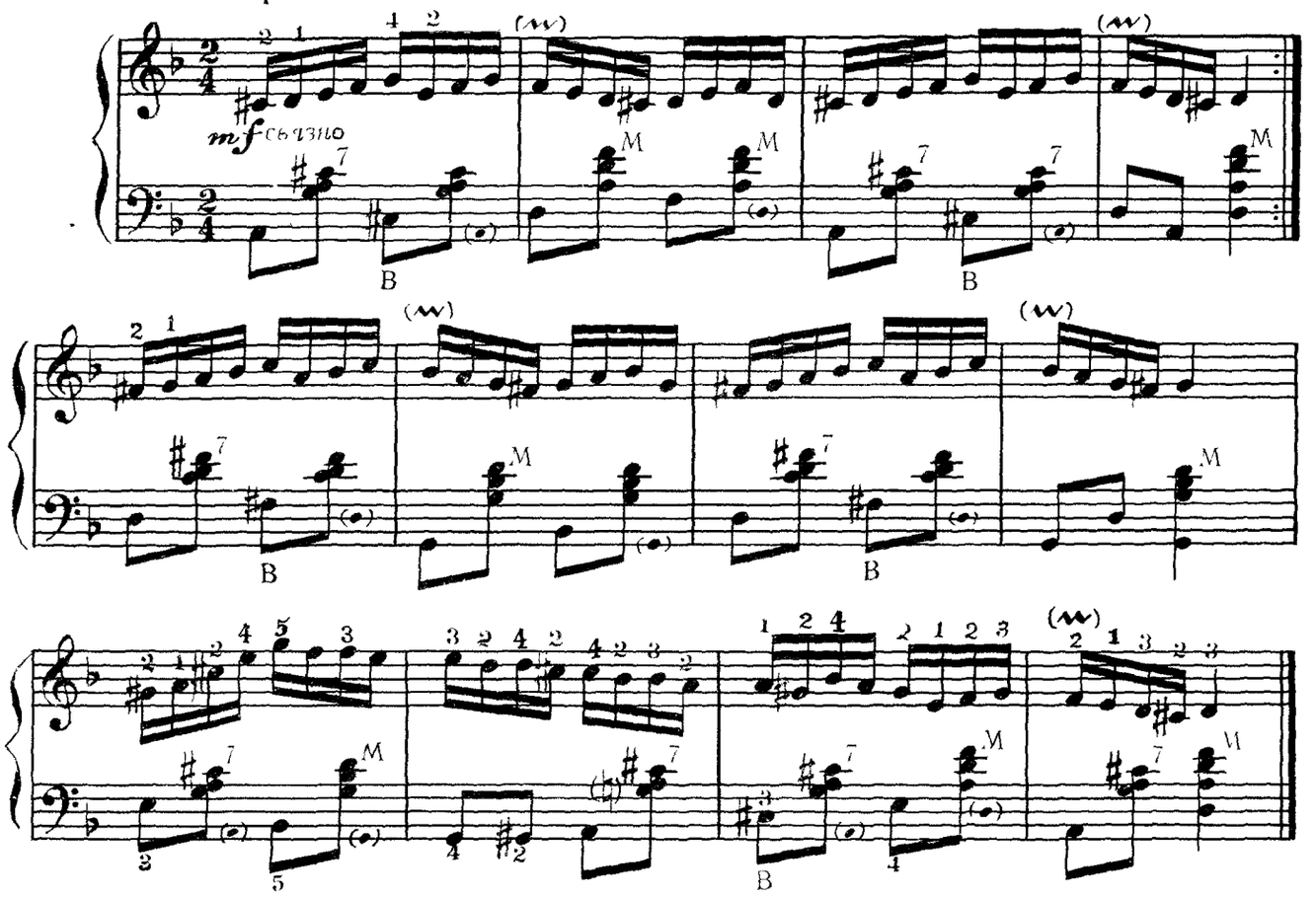
Казахский танец

Быстро



МОЛДАВСКИЙ ТАНЕЦ

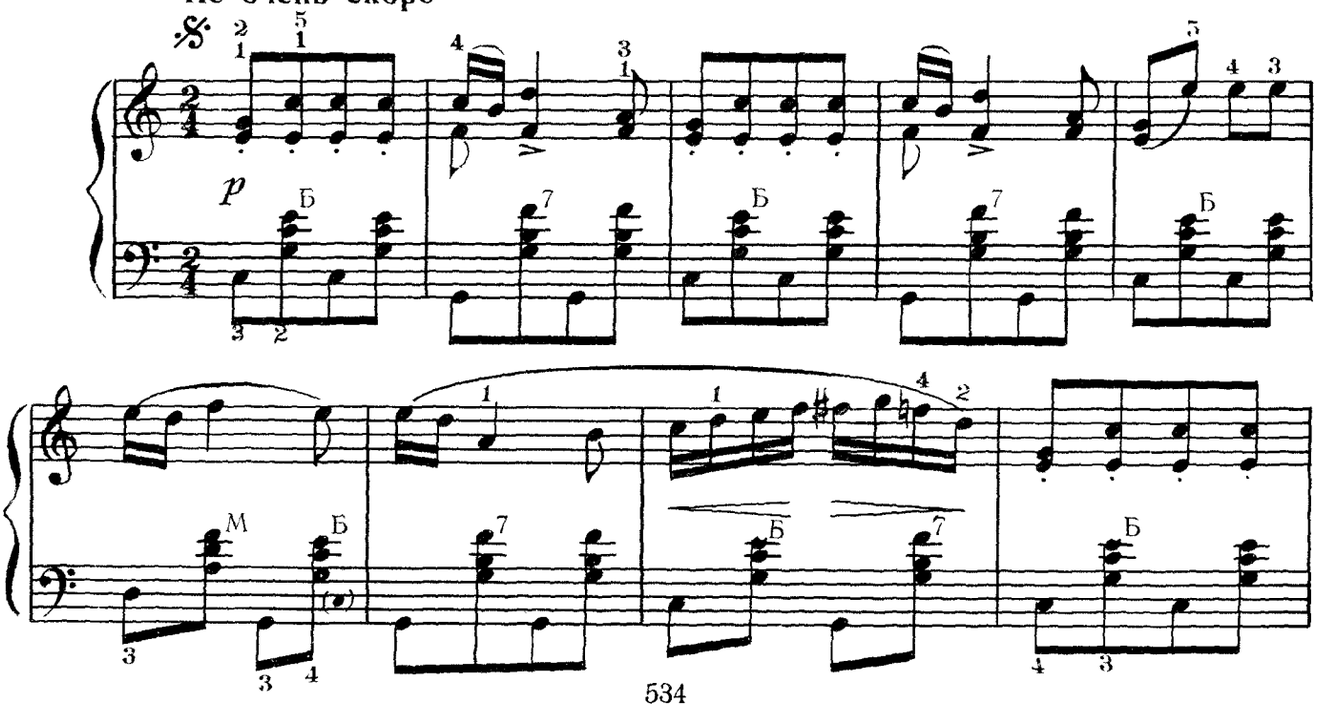
Умеренно

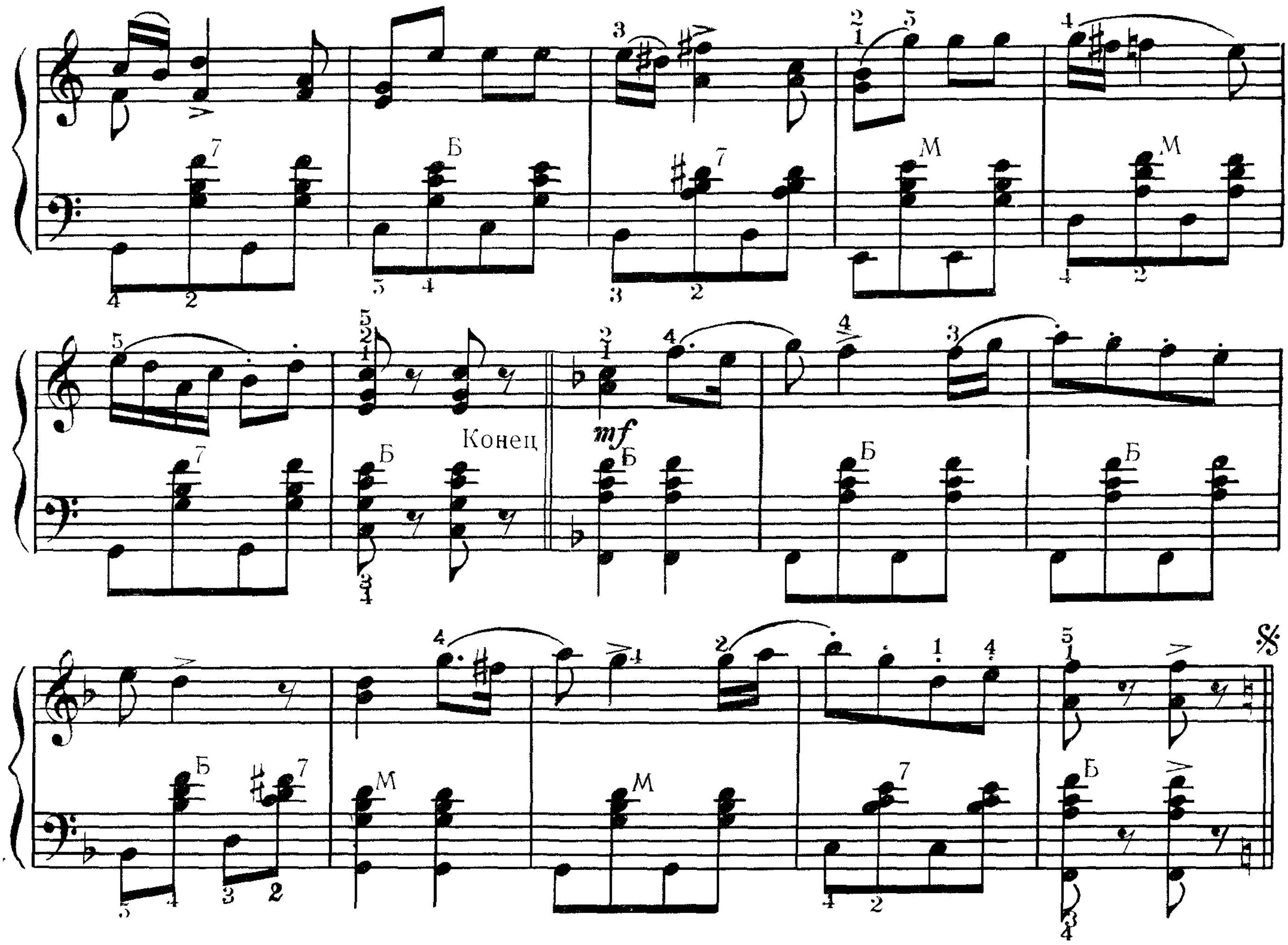


КРАКОВЯК

Польский народный танец

Не очень скоро

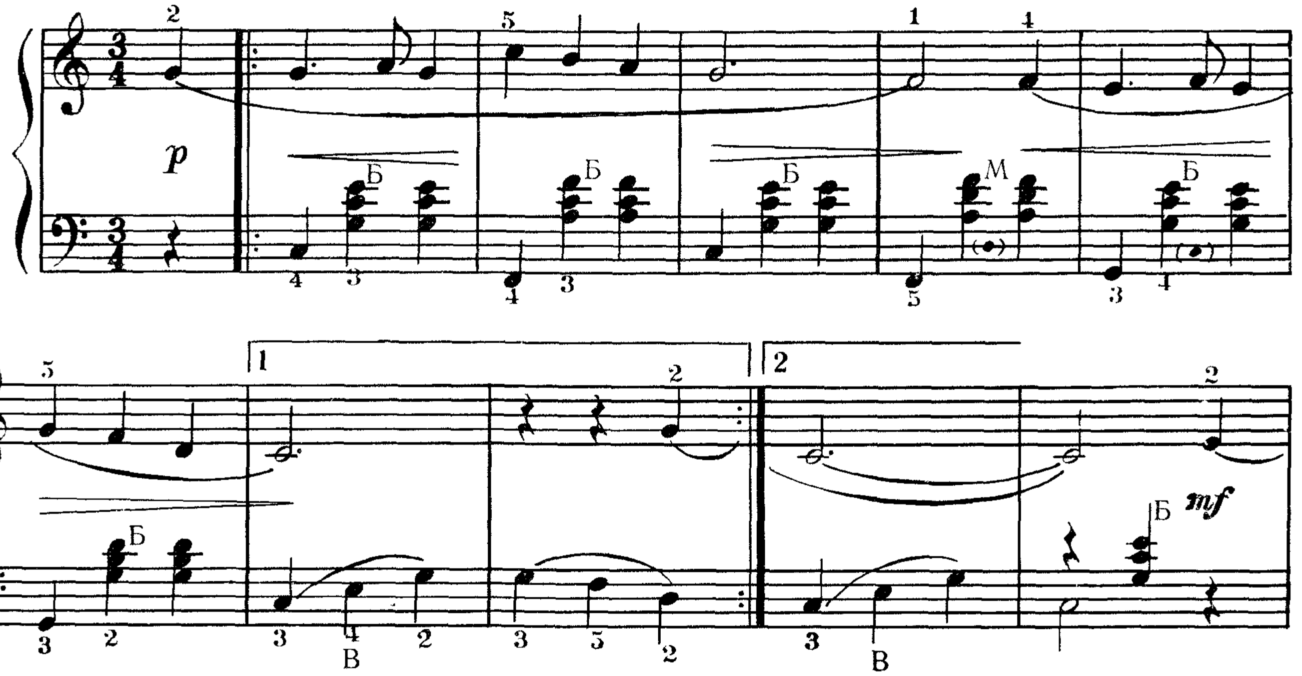


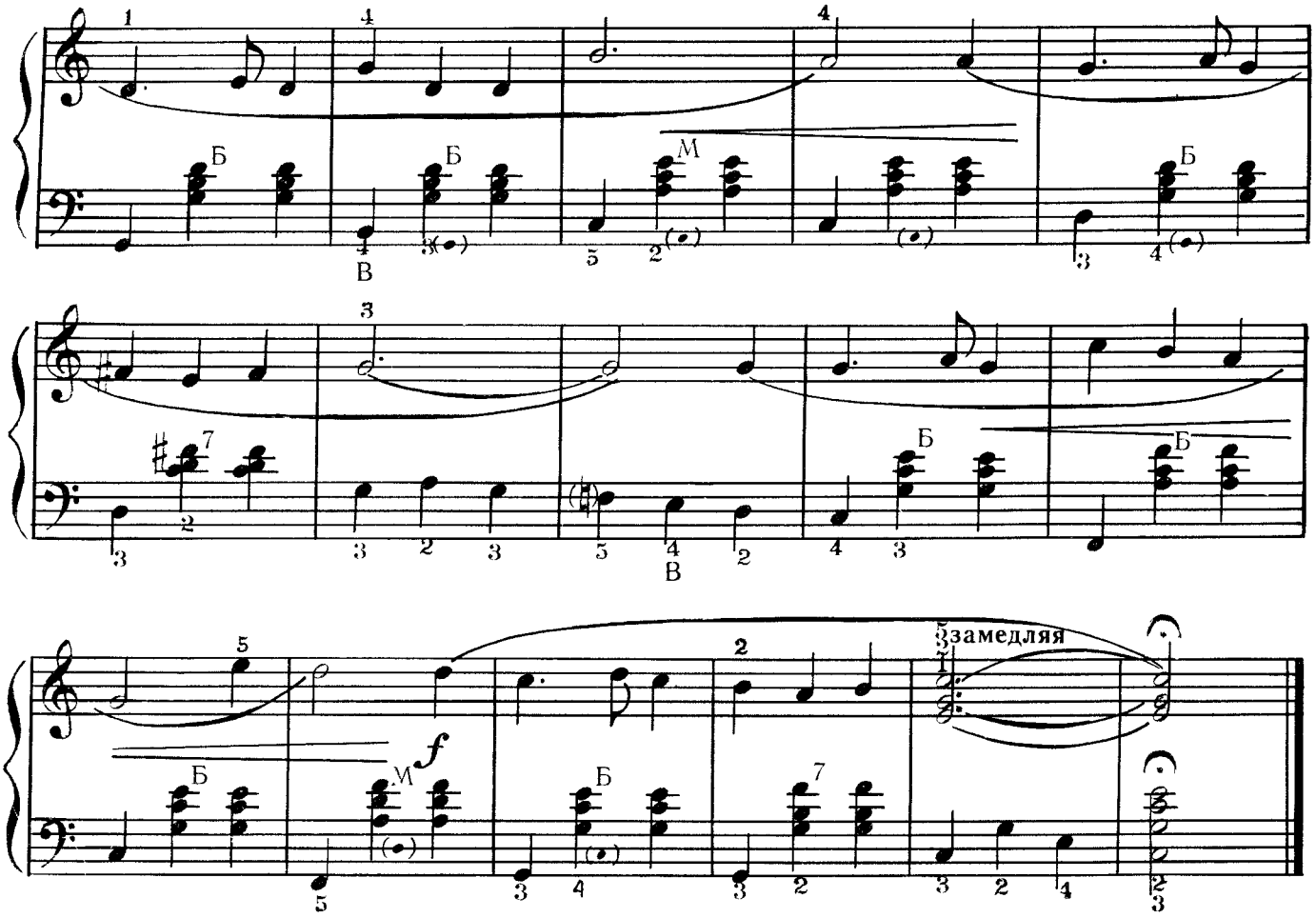


ЛОРЕЛЕЙ

Немецкая народная песня

Медленно

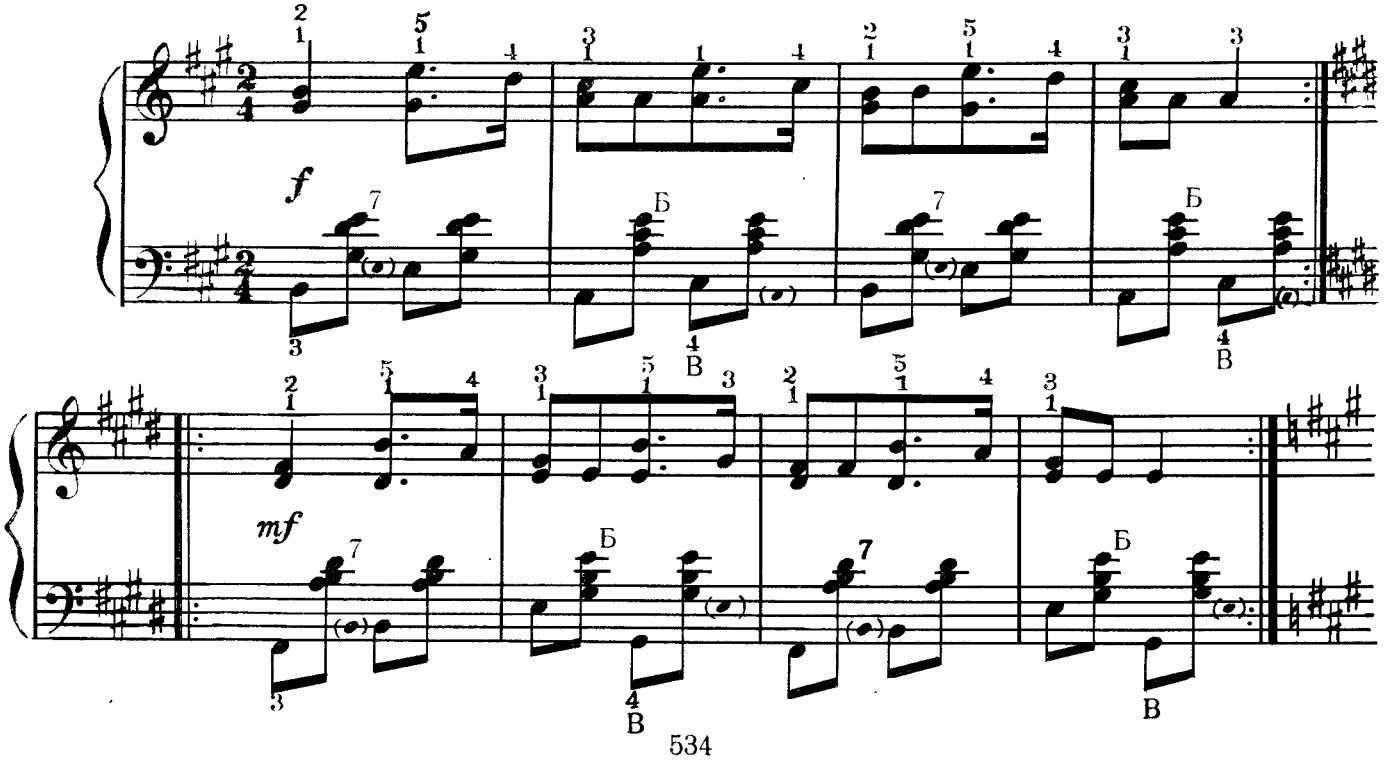


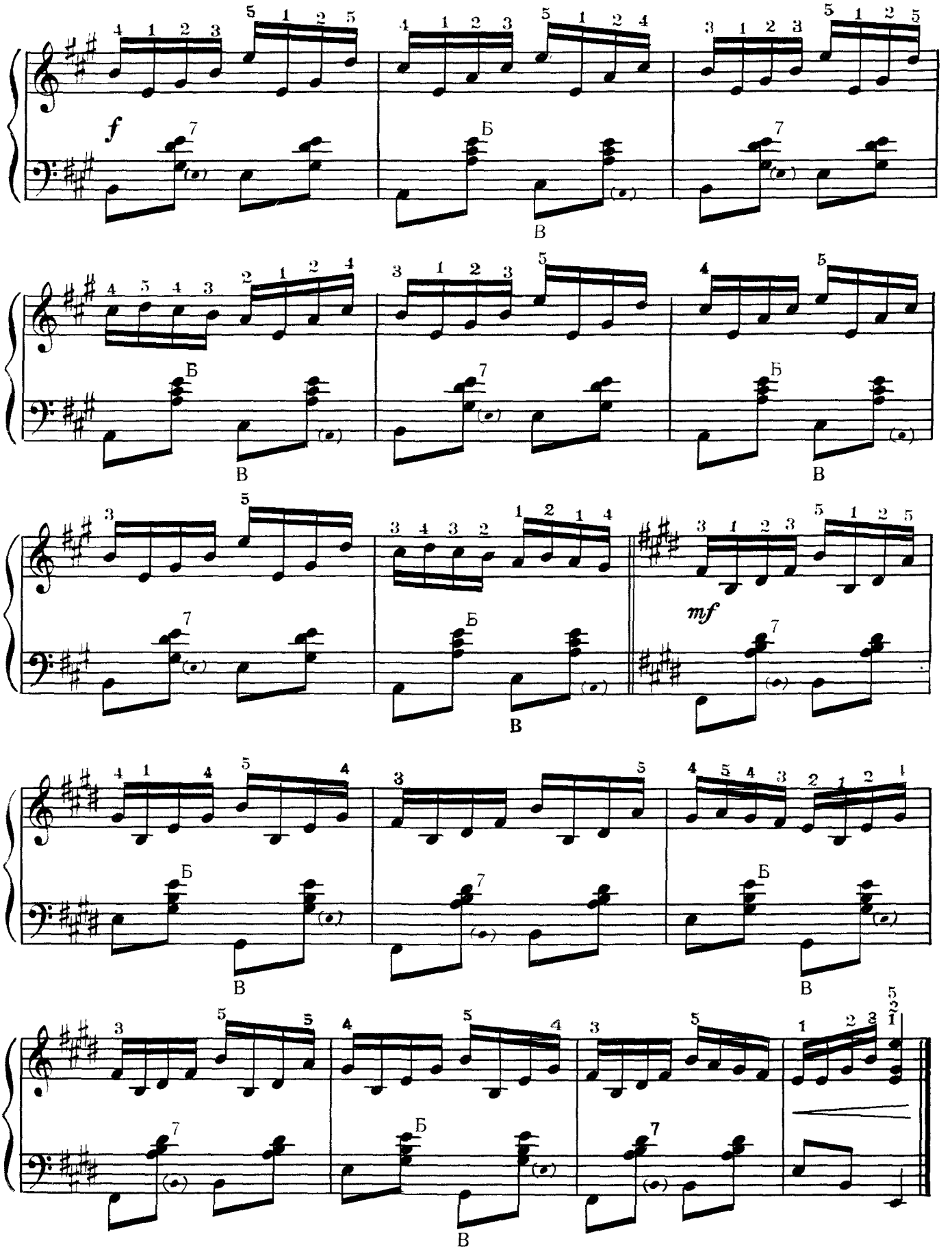


ПОЛЯНКА

Русский народный танец

Оживленно

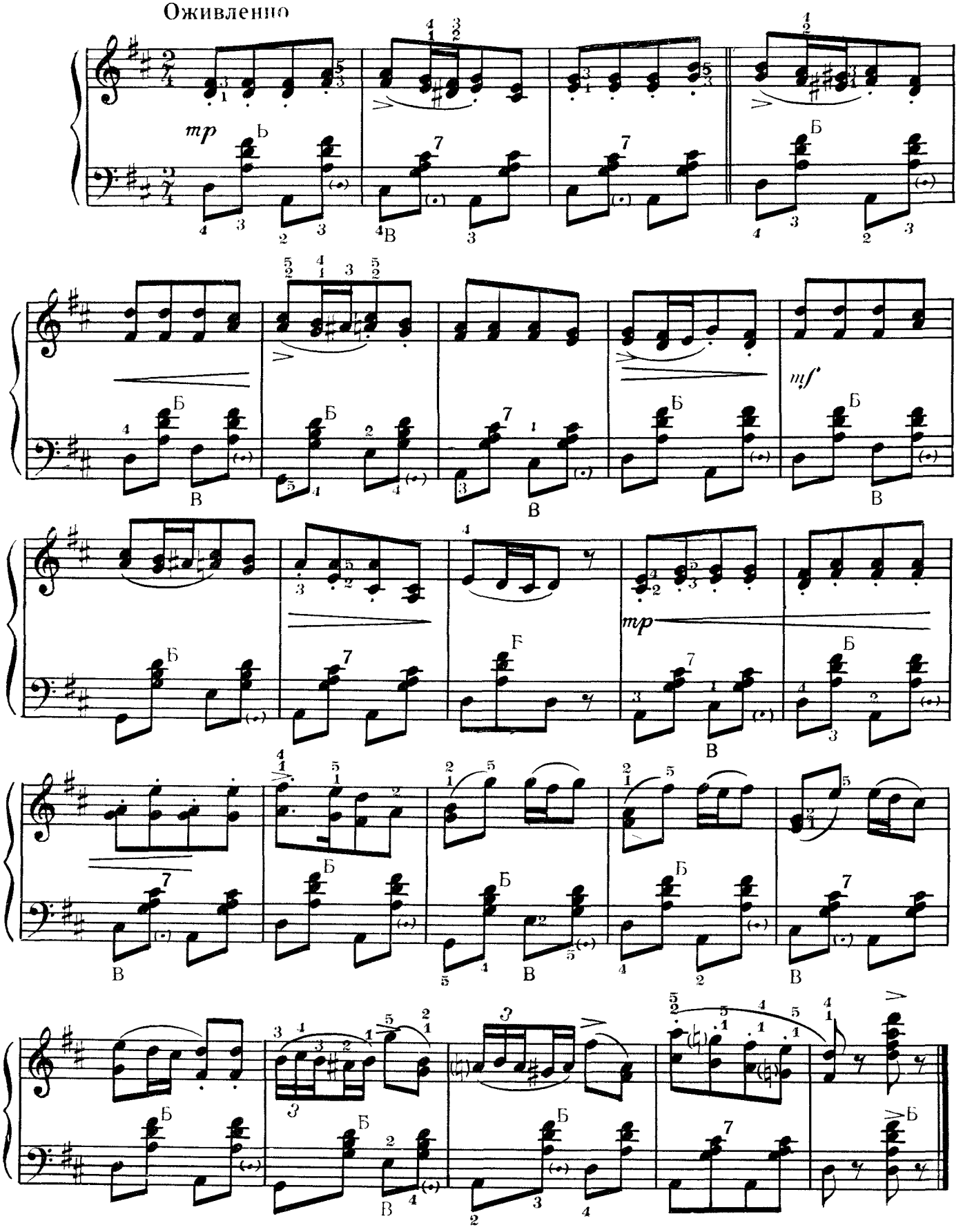



f
Б
В
mf

ГАНДЗЯ

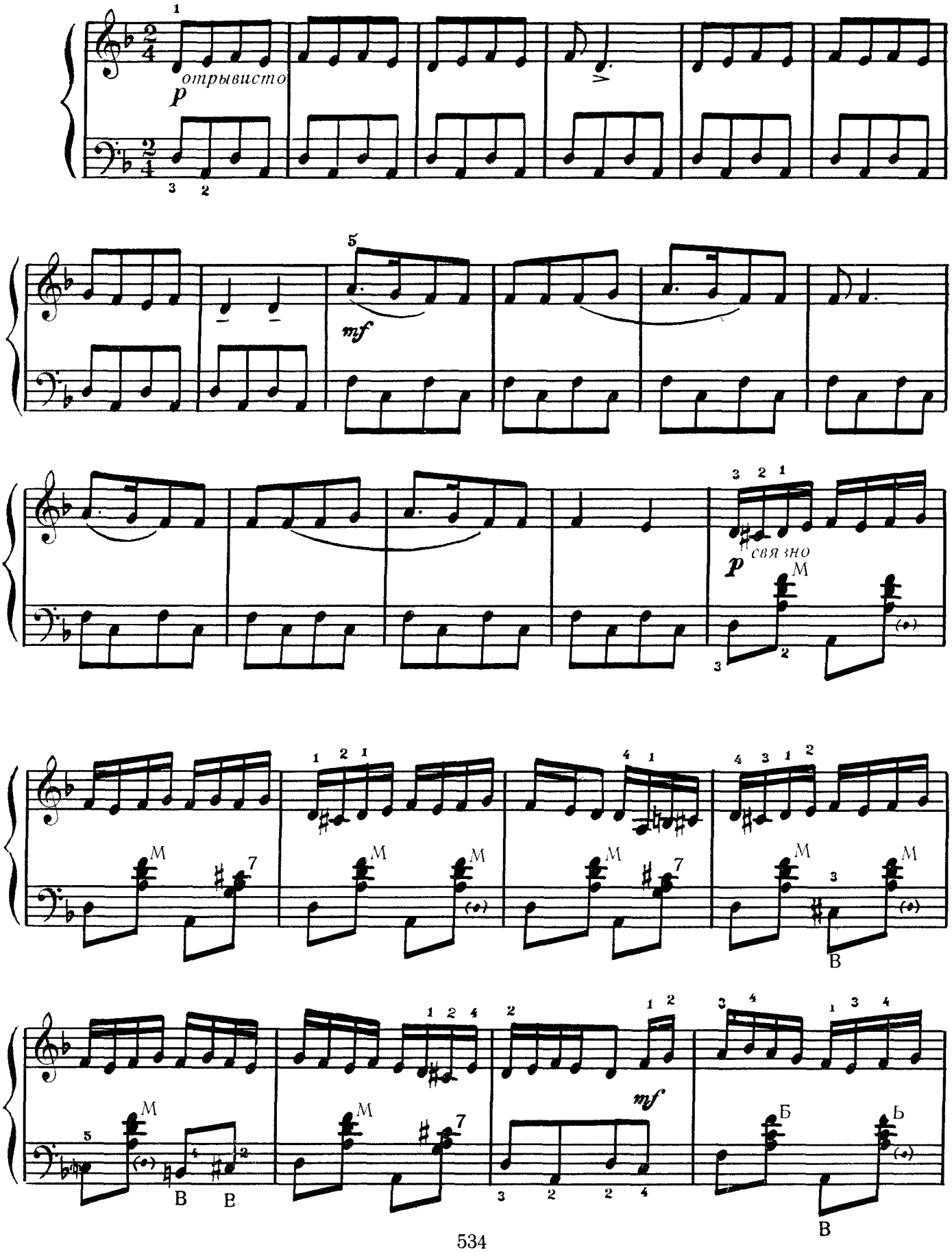
Украинская народная песня

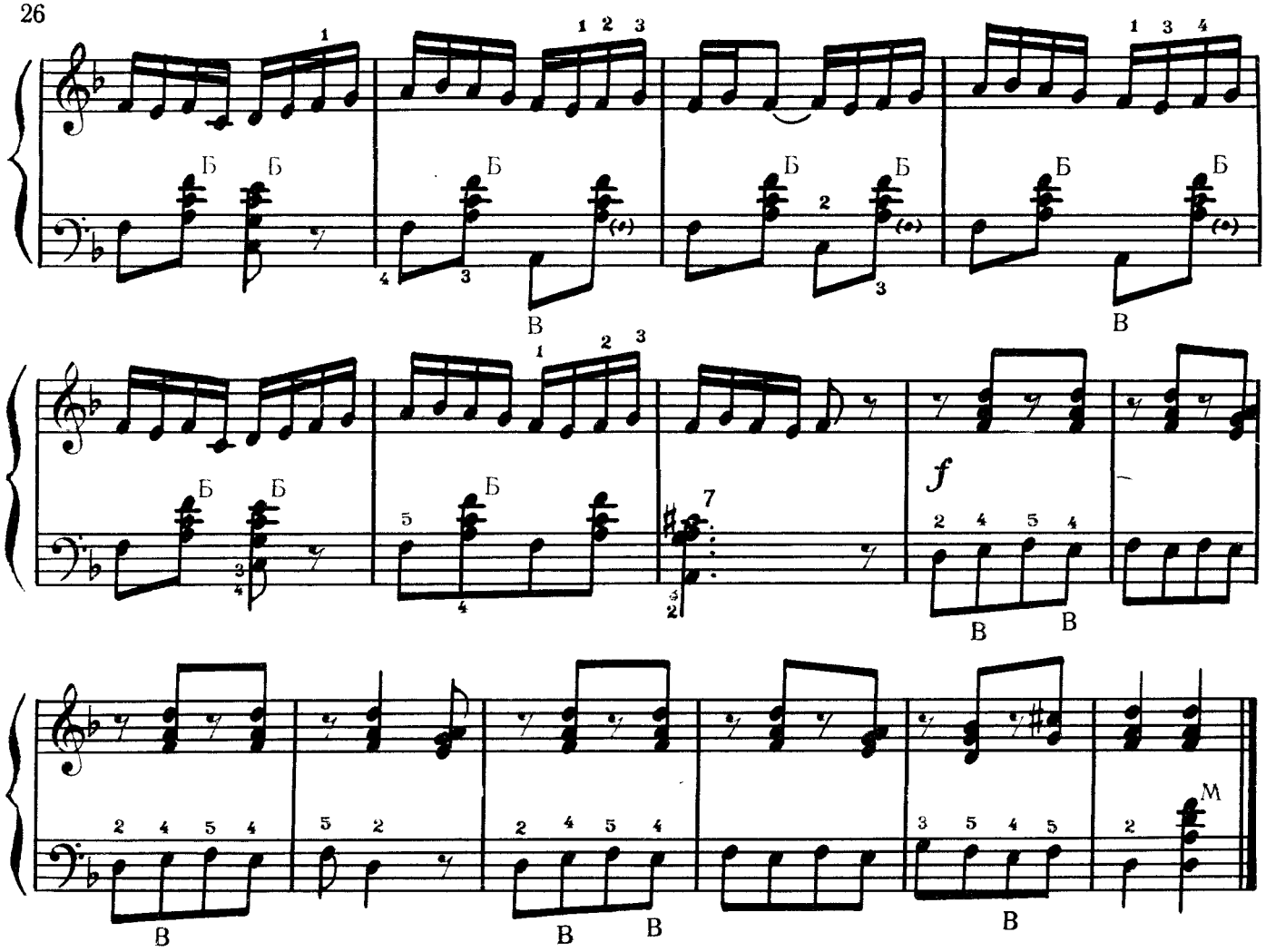
Оживленно



БУКОВИНСКИЕ КОЛОМЫЙКИ

Подвижно

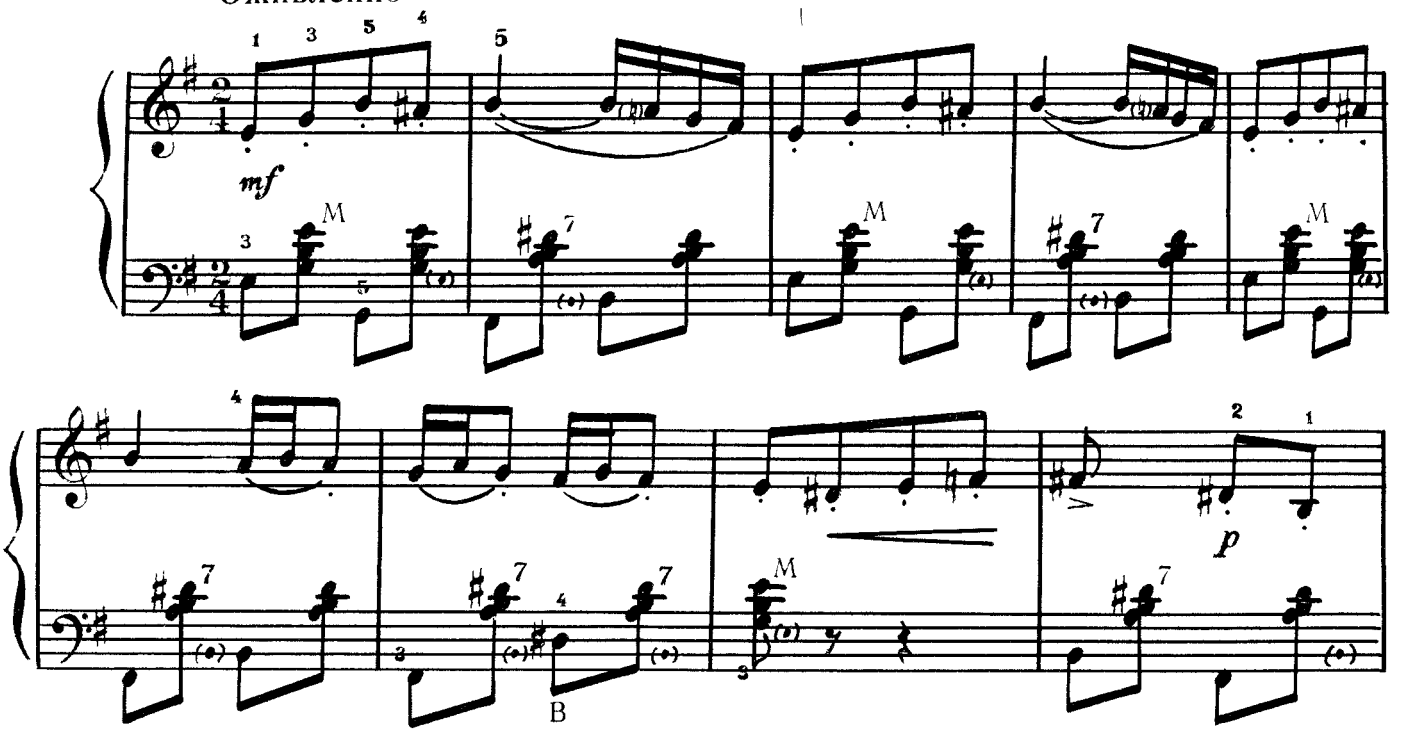


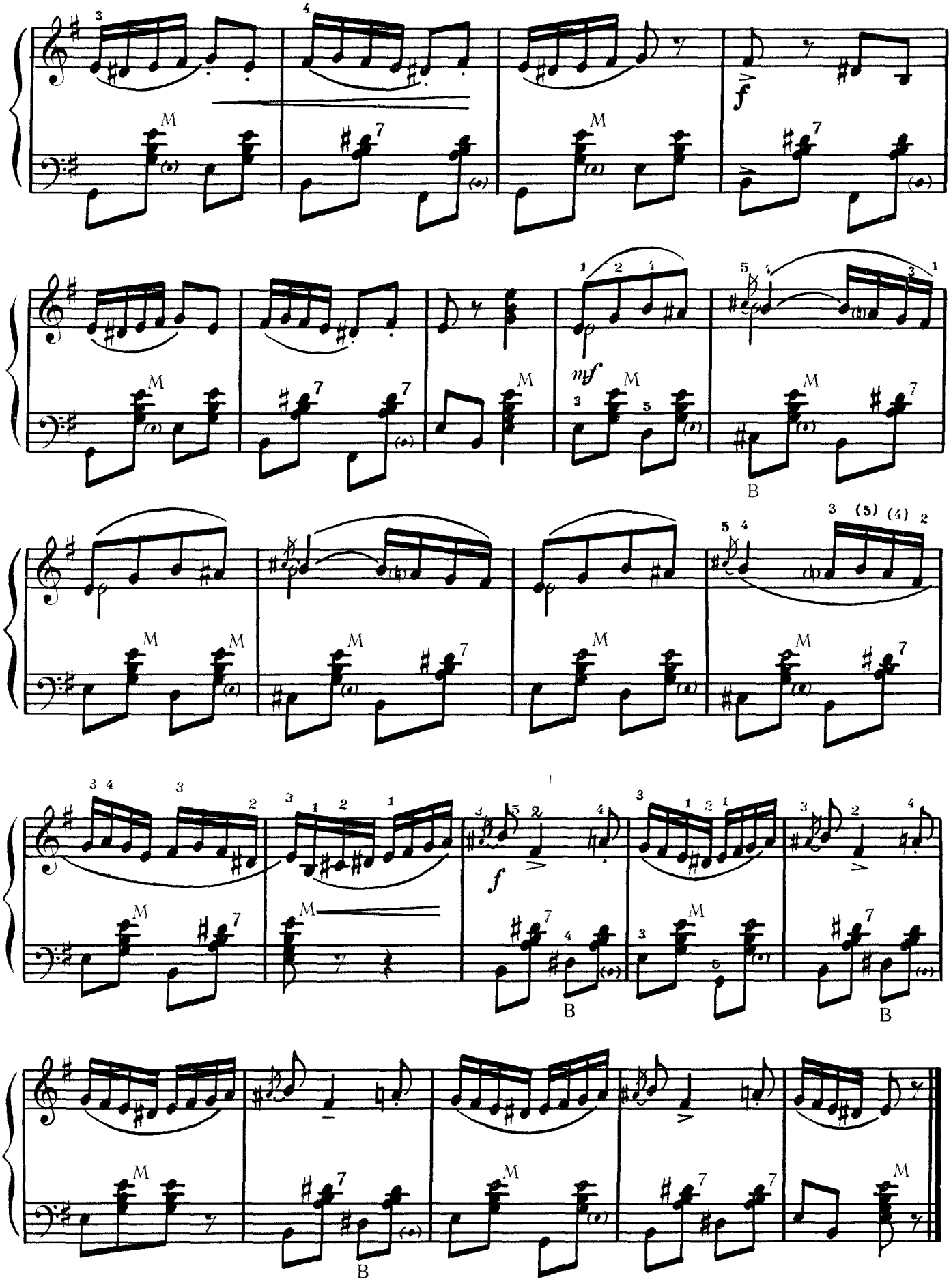


ВИТЭРЭЦЬ

Закарпатская народная песня

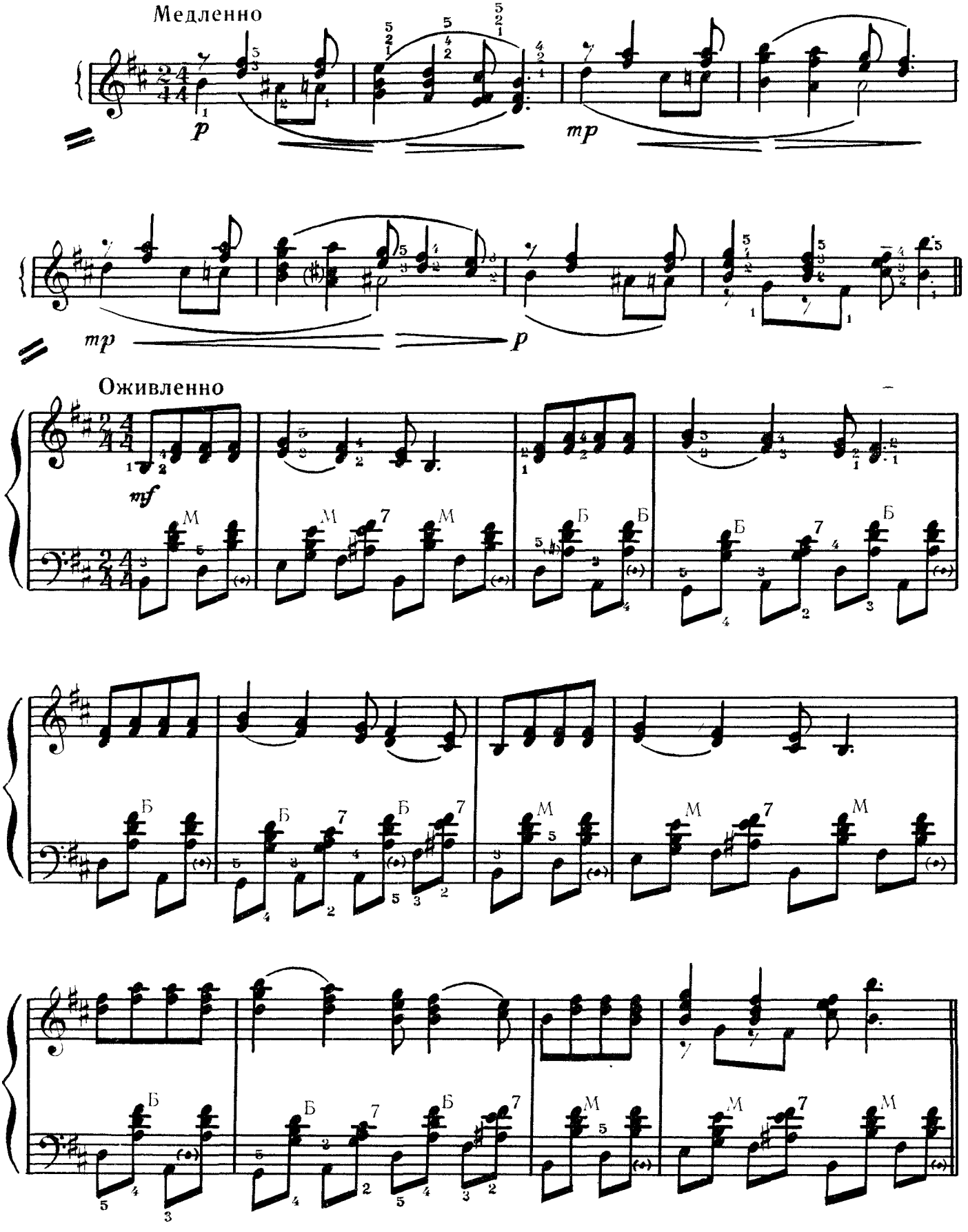
Оживленно

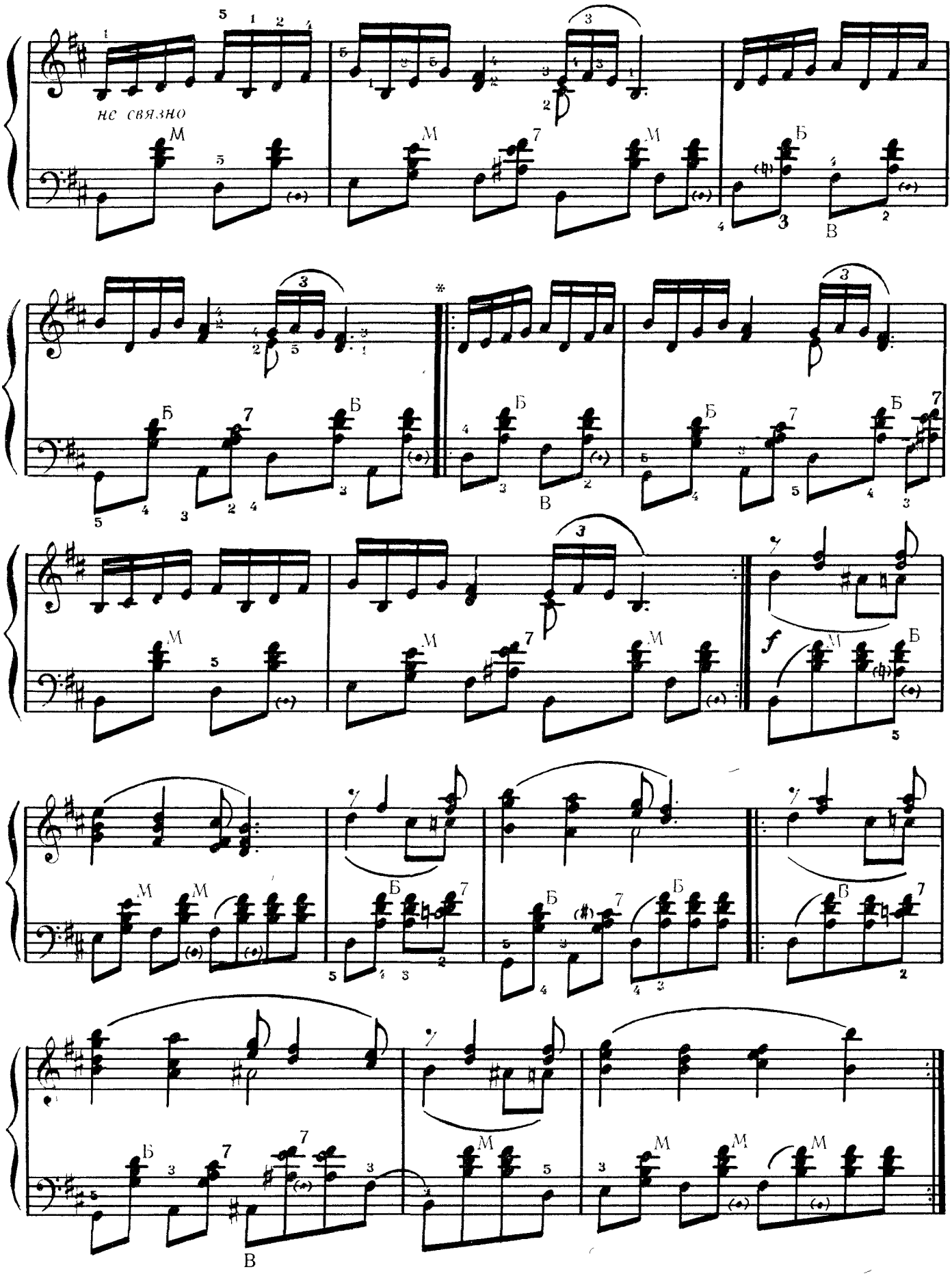



f
mf
B

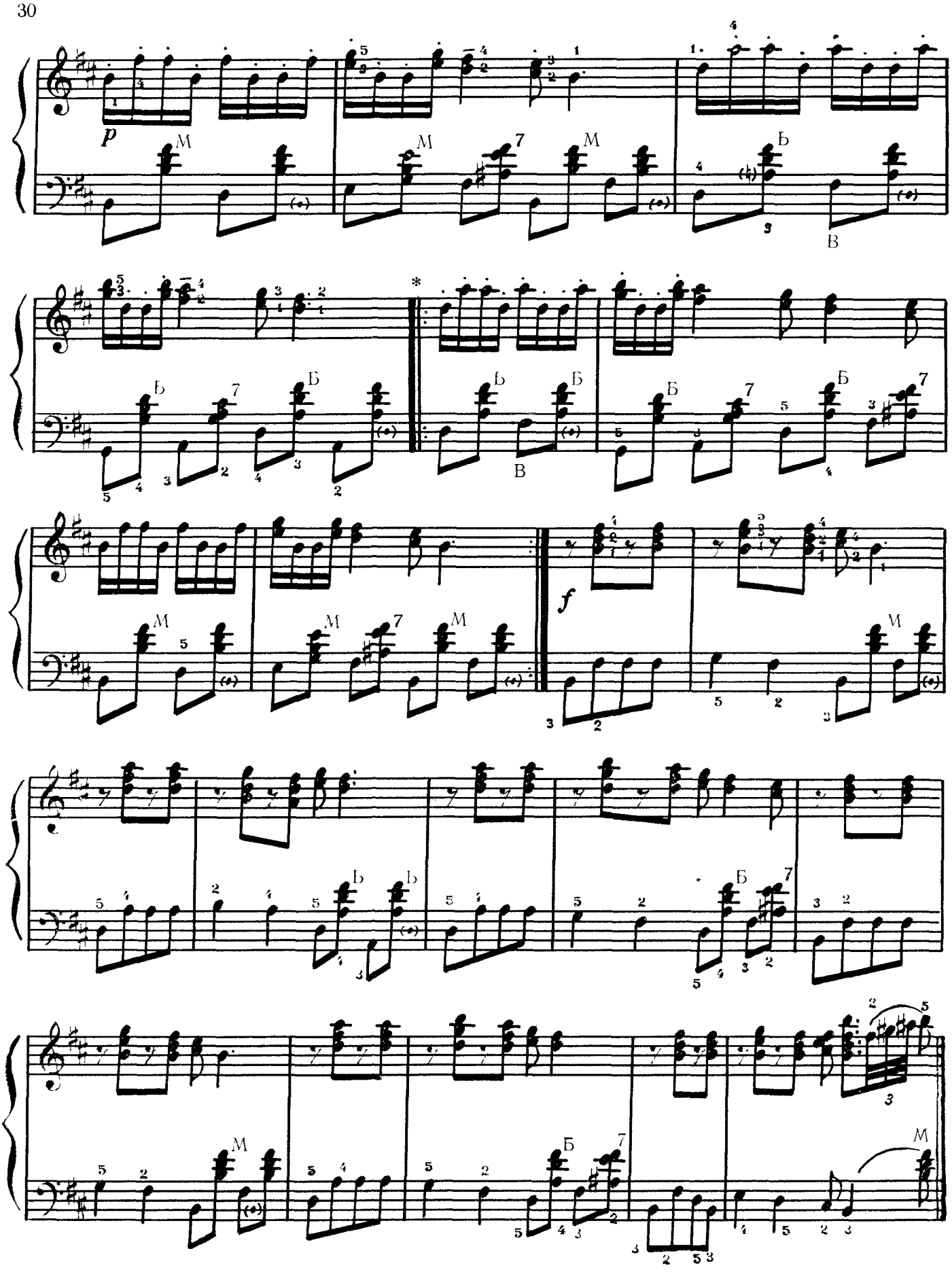
ТЭЧЕ ВОДА КАЛАМЫТНА

Вариации на тему закарпатской народной песни





* При повторении играть октавой выше.



* При повторении играть октавой ниже

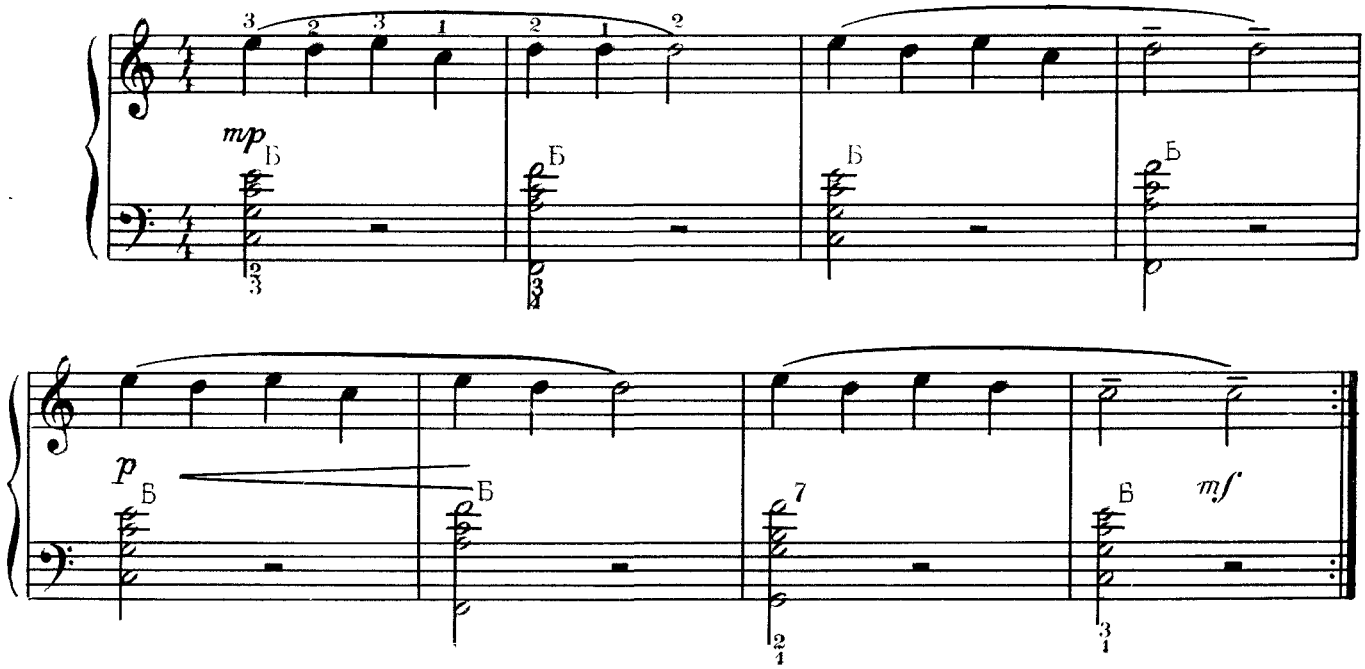
II раздел

ПЬЕСЫ И ПЕСНИ СОВЕТСКИХ КОМПОЗИТОРОВ

ПЕСЕНКА

Д. КАБАЛЕВСКИЙ

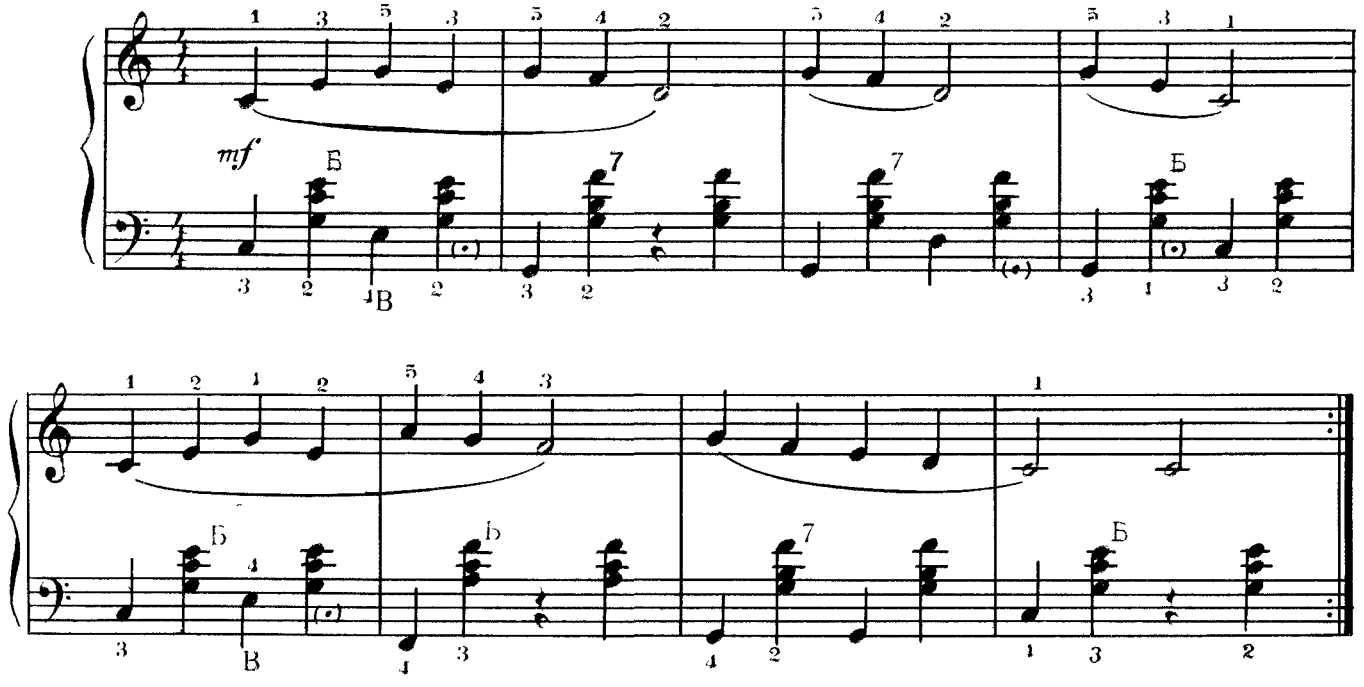
Умеренно



МАЛЕНЬКАЯ ПОЛЬКА

Д. КАБАЛЕВСКИЙ

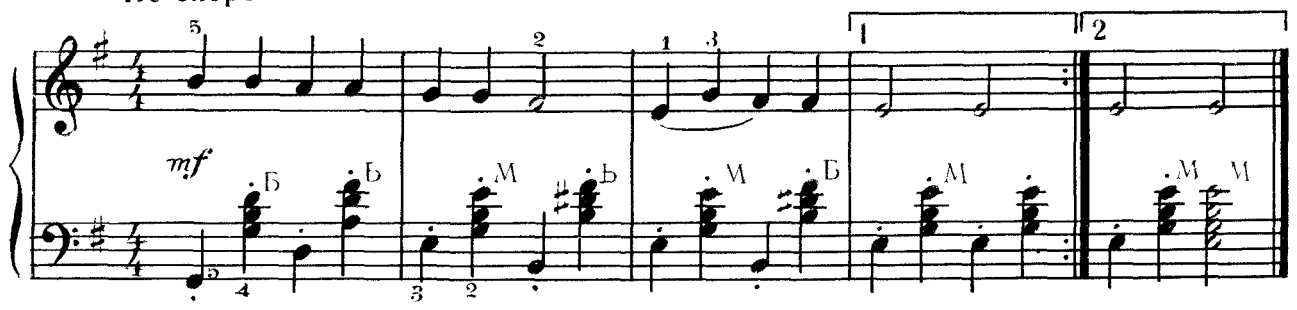
Умеренно скоро



ПАУК И МУХИ

Н. МЕТЛОВ

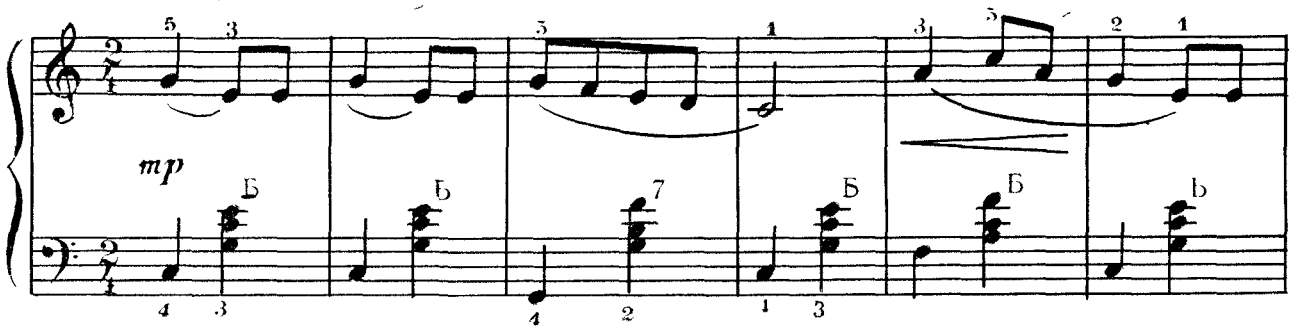
Не скоро

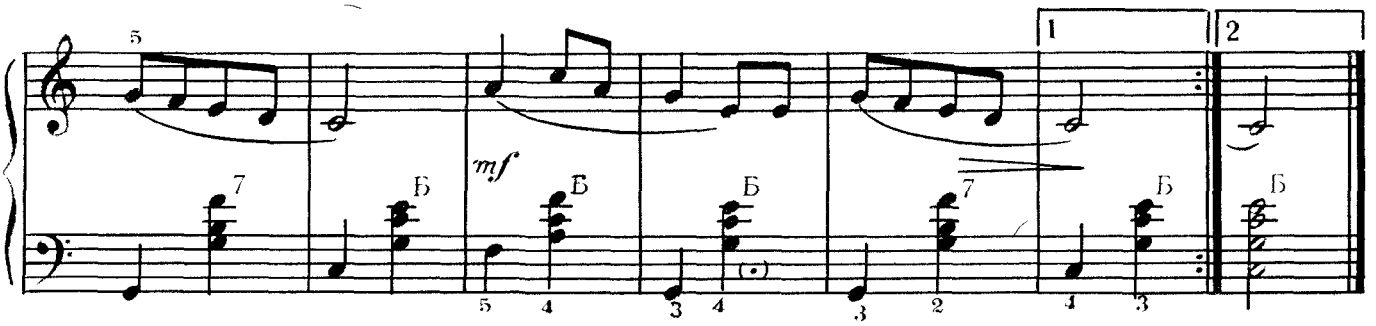


ЕЛОЧКА

М. КРАСЕВ

Не скоро

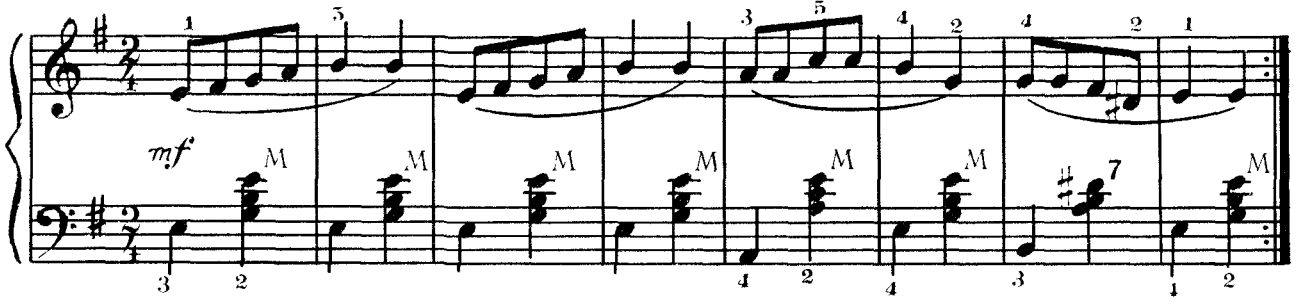




ОСЕННЯЯ ПЕСЕНКА

Д. ВАСИЛЬЕВ-БУГЛАЙ

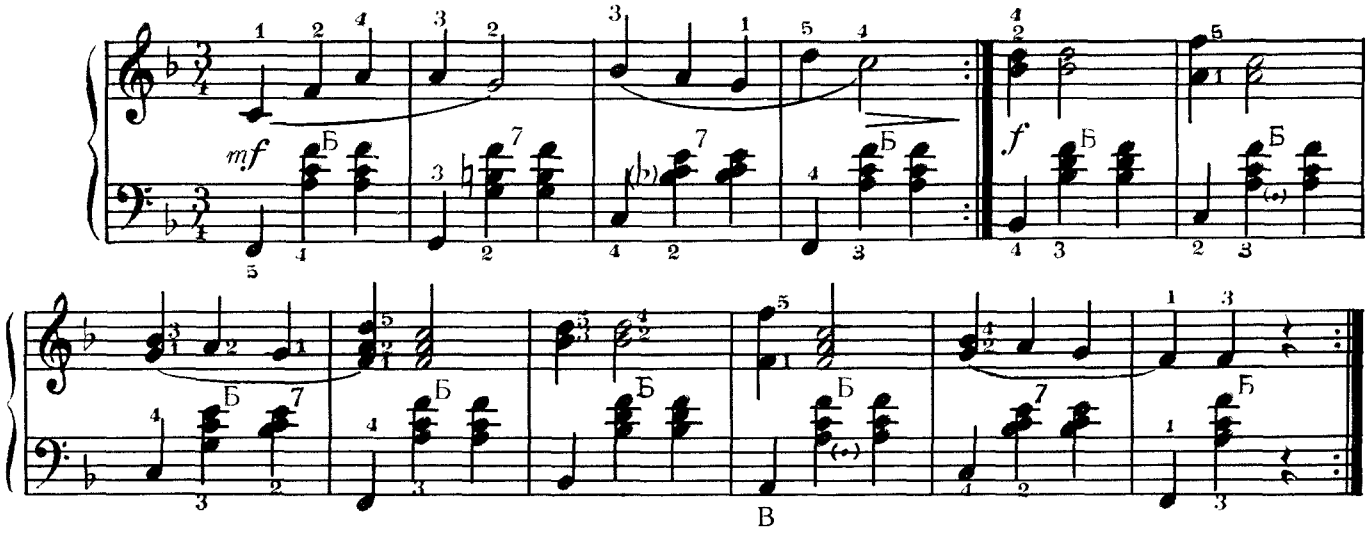
Печально. Не спеша, напевно



РЕЧНАЯ ПЕСЕНКА

Т. ХРЕННИКОВ

Подвижно

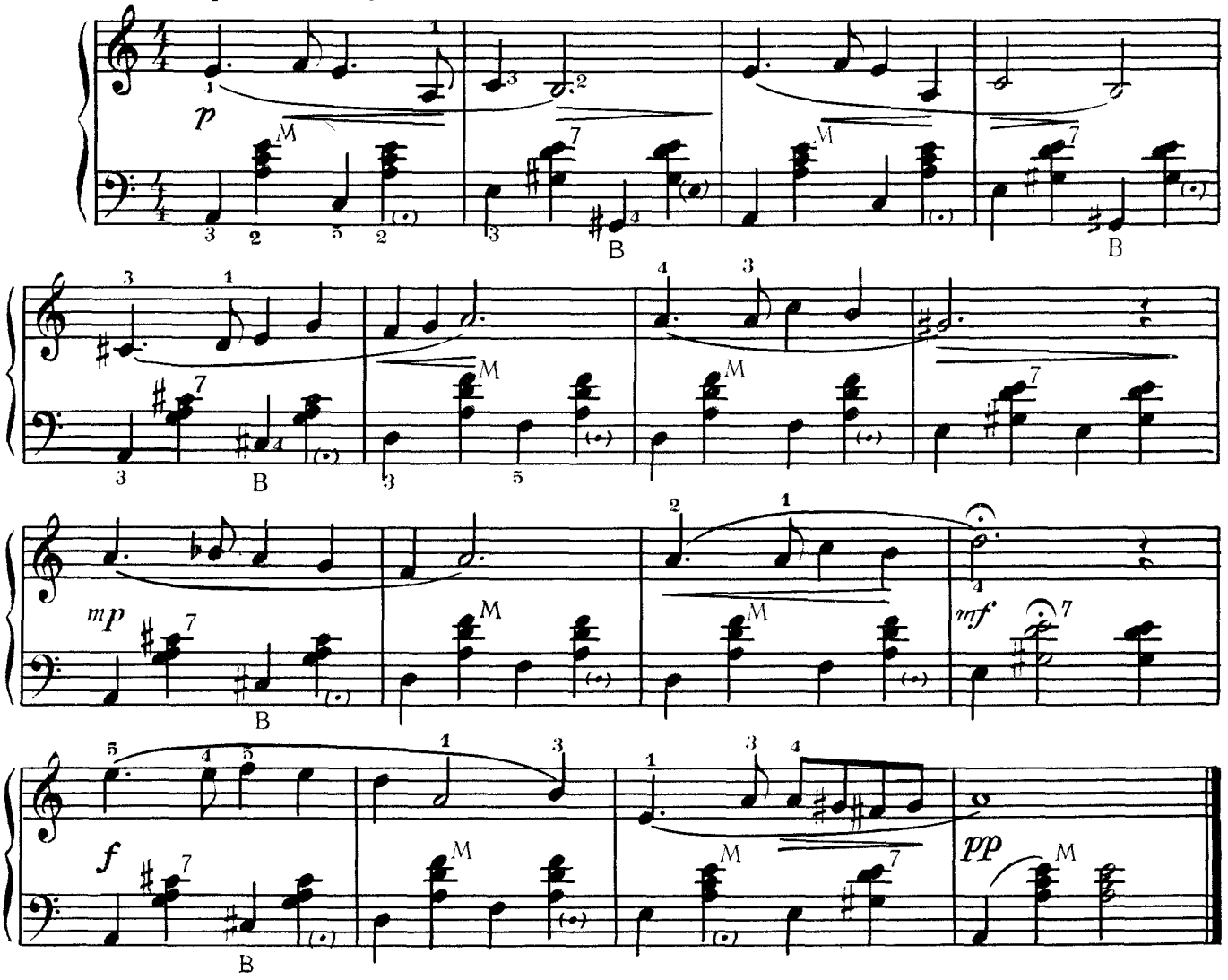


КОЛЫБЕЛЬНАЯ

(отрывок)

Т. ХРЕННИКОВ

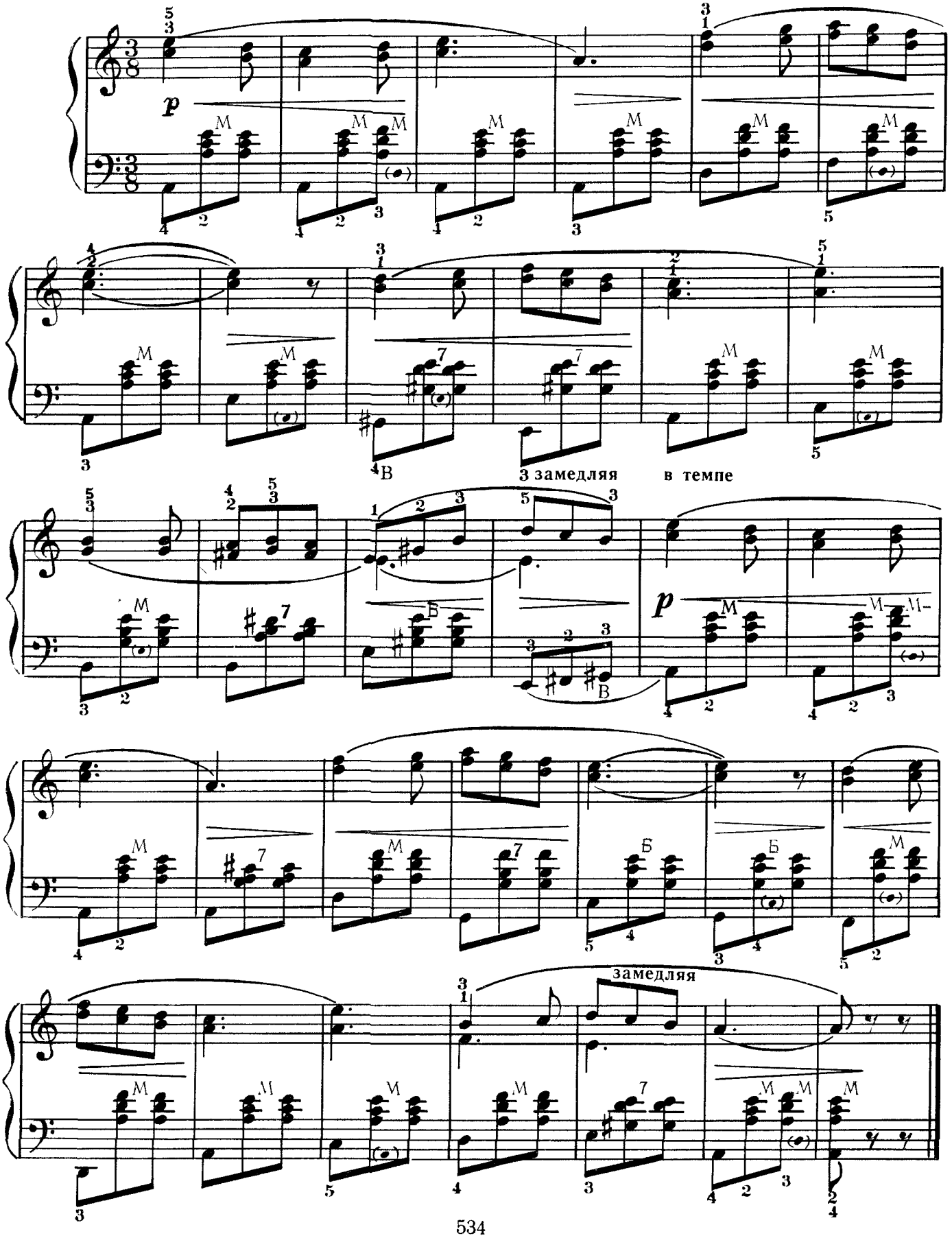
Умеренно, задушевно



ПЕСНЯ БЕЗ СЛОВ

А. ДЕНИСОВ

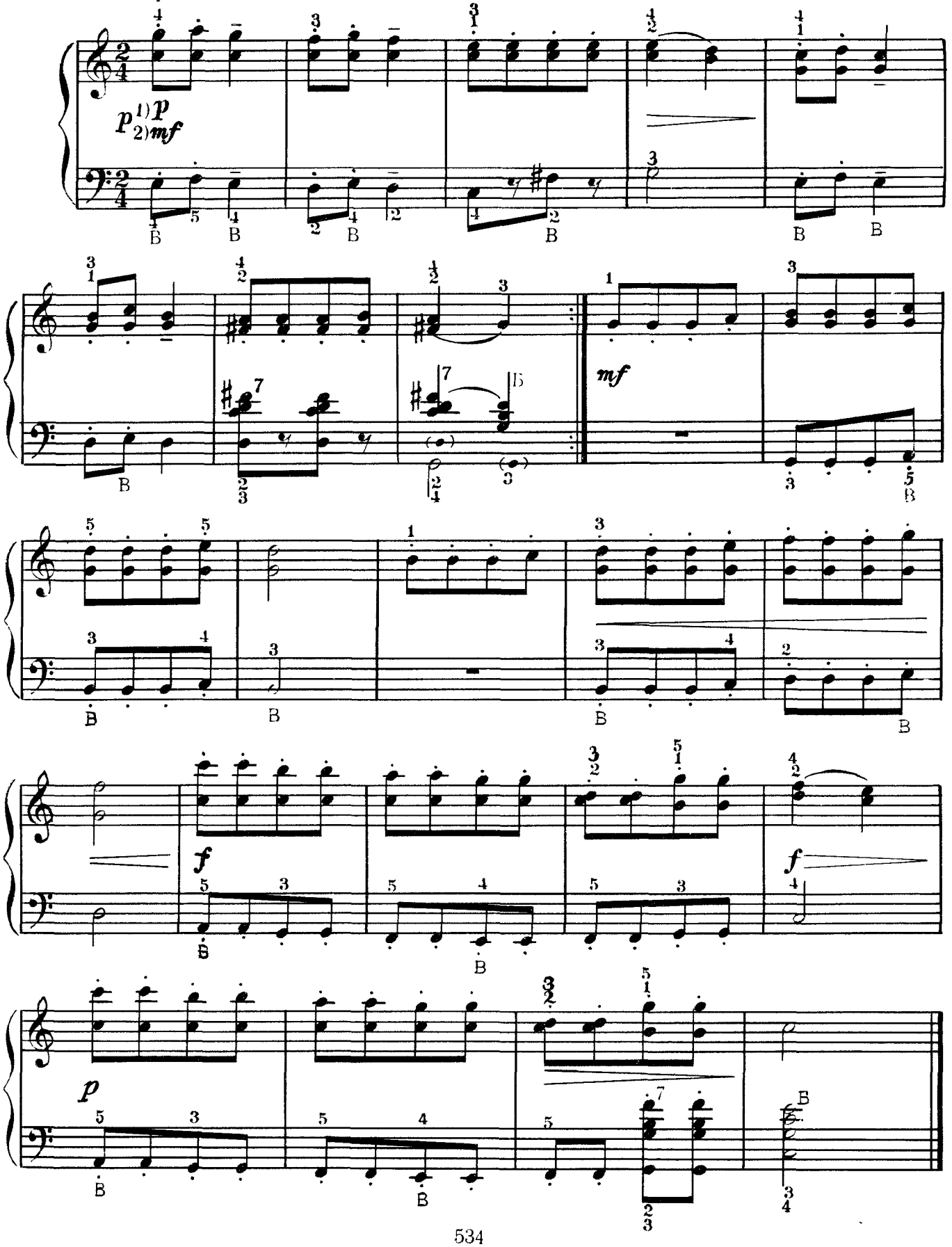
Умеренно, задушевно



В САДИКЕ

Скоро

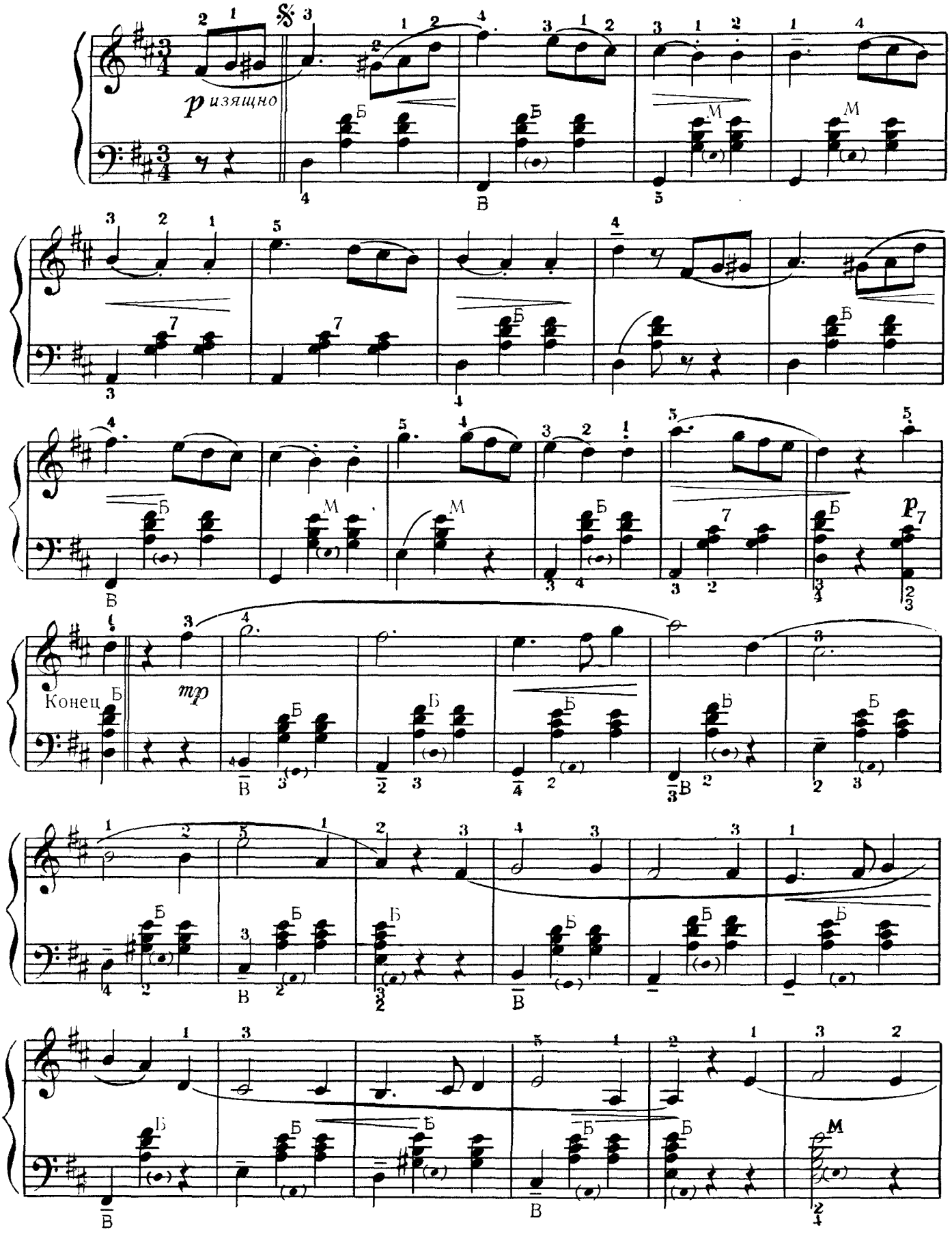
С. МАЙКАПАР

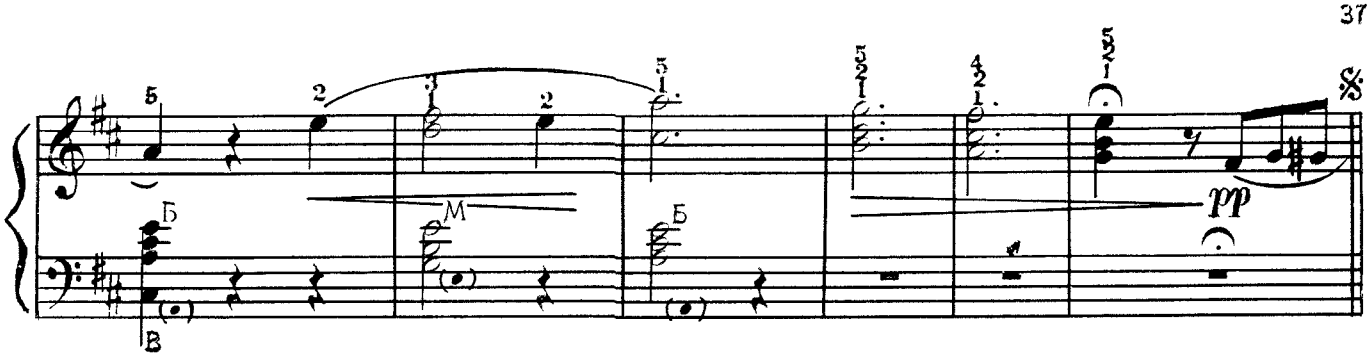


ВАЛЬС

С. МАЙКАПАР

Оживленно

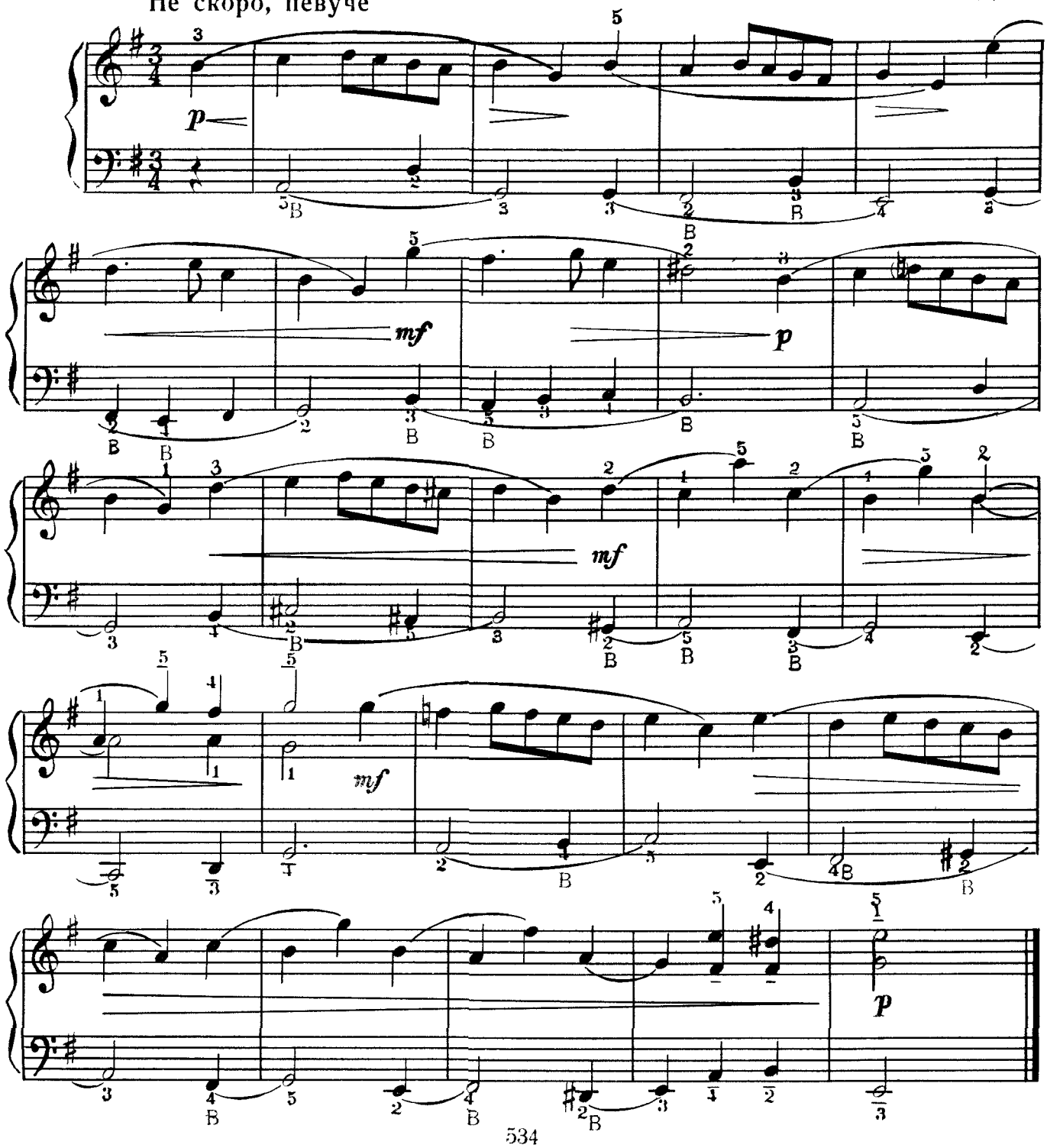




САРАБАНДА

Не скоро, певуче

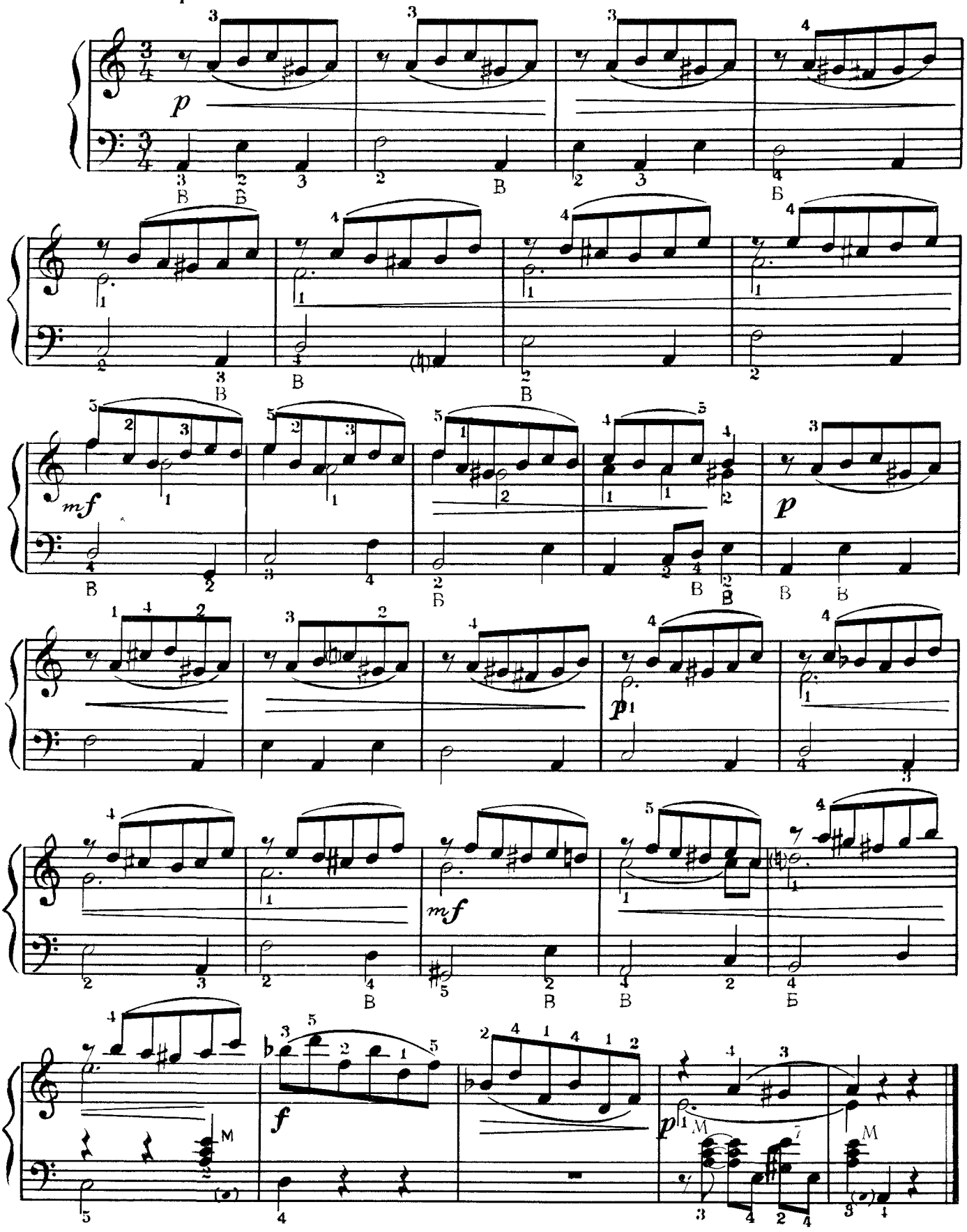
А. ГЕДИКЕ



ПРЕЛЮДИЯ

А. ГЕДИКЕ

Умеренно

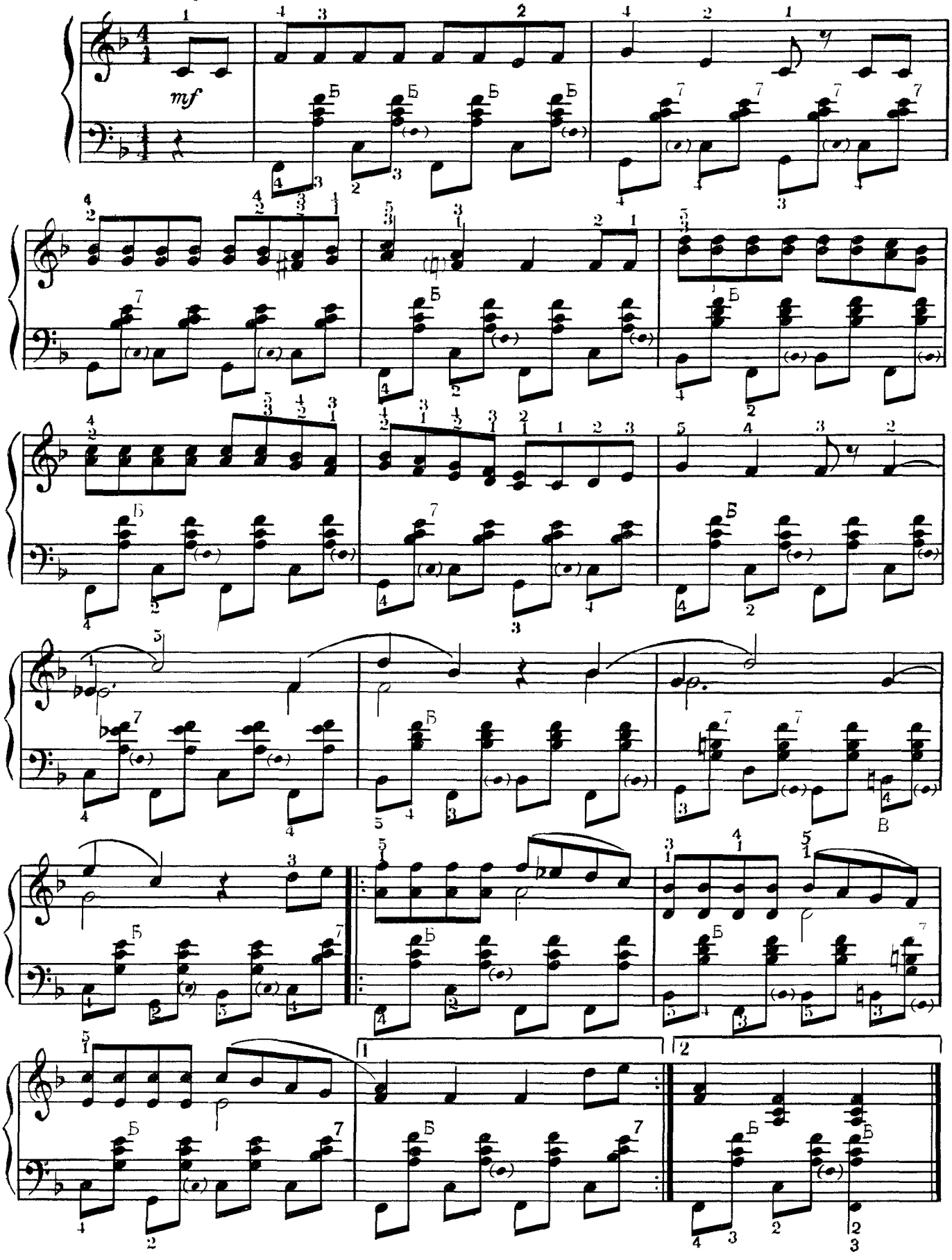


МОЛОДЕЖНАЯ

из фильма „Волга-Волга“

И. ДУНАЕВСКИЙ

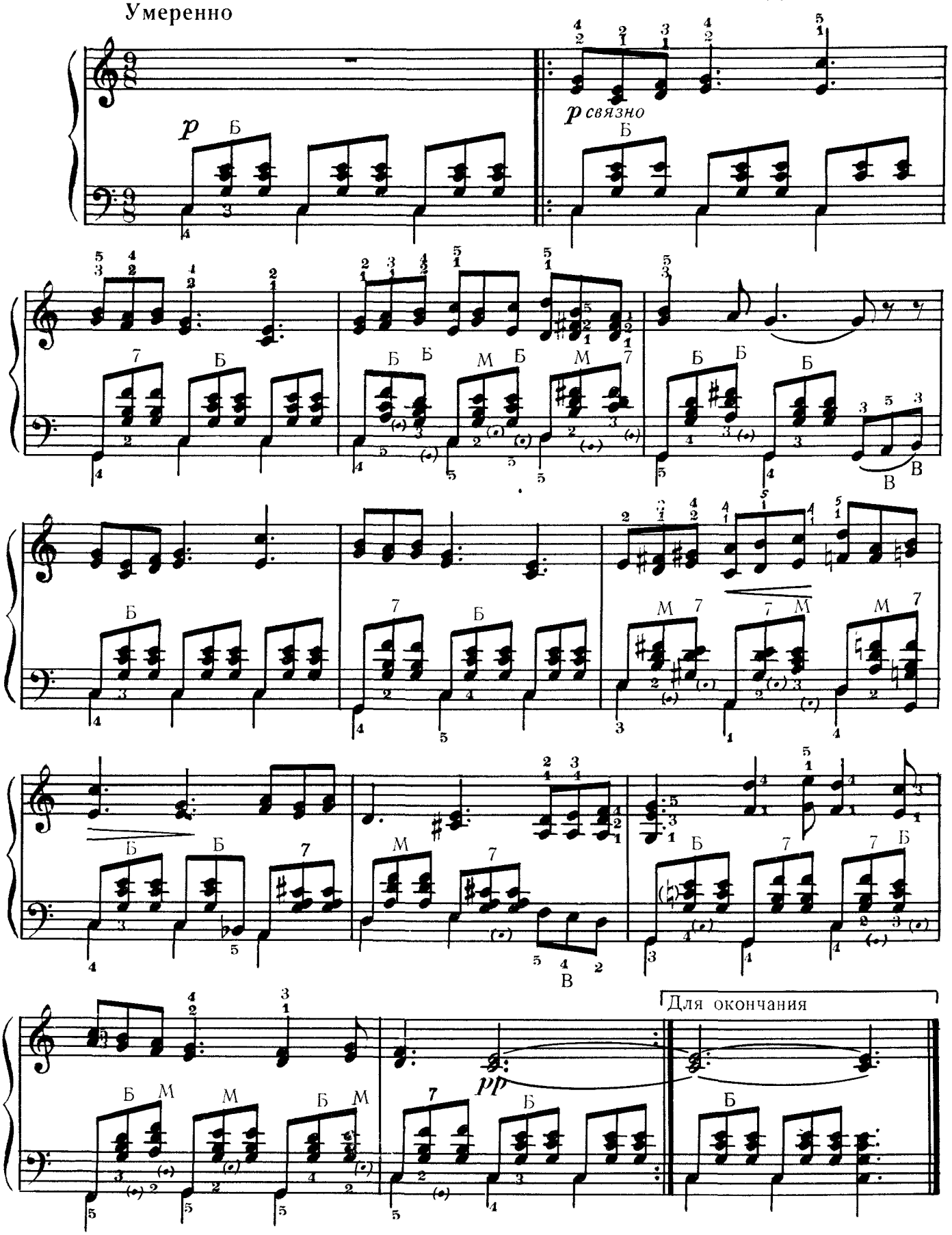
Быстро



РОДИНА СЛЫШИТ

Д. ШОСТАКОВИЧ

Умеренно

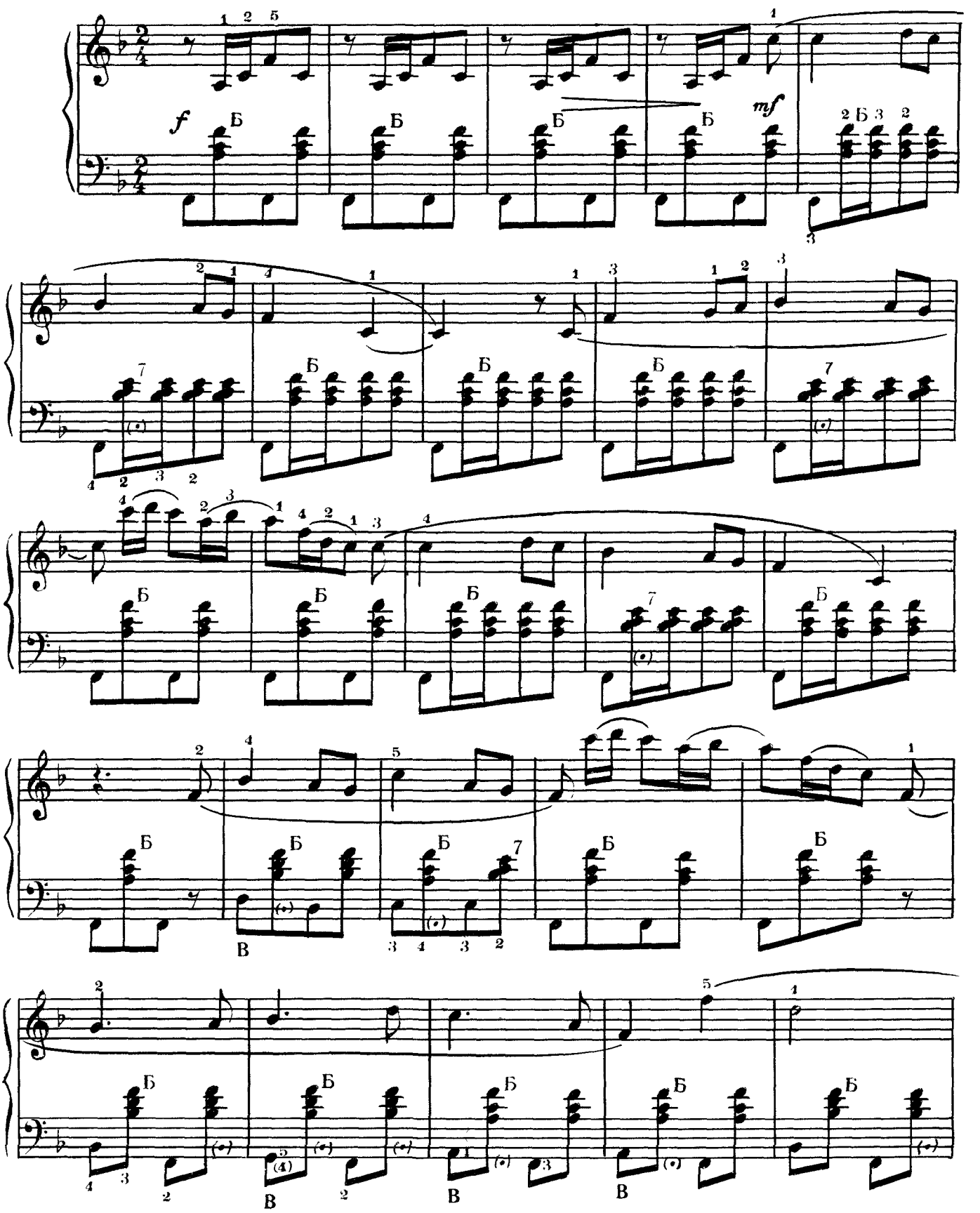


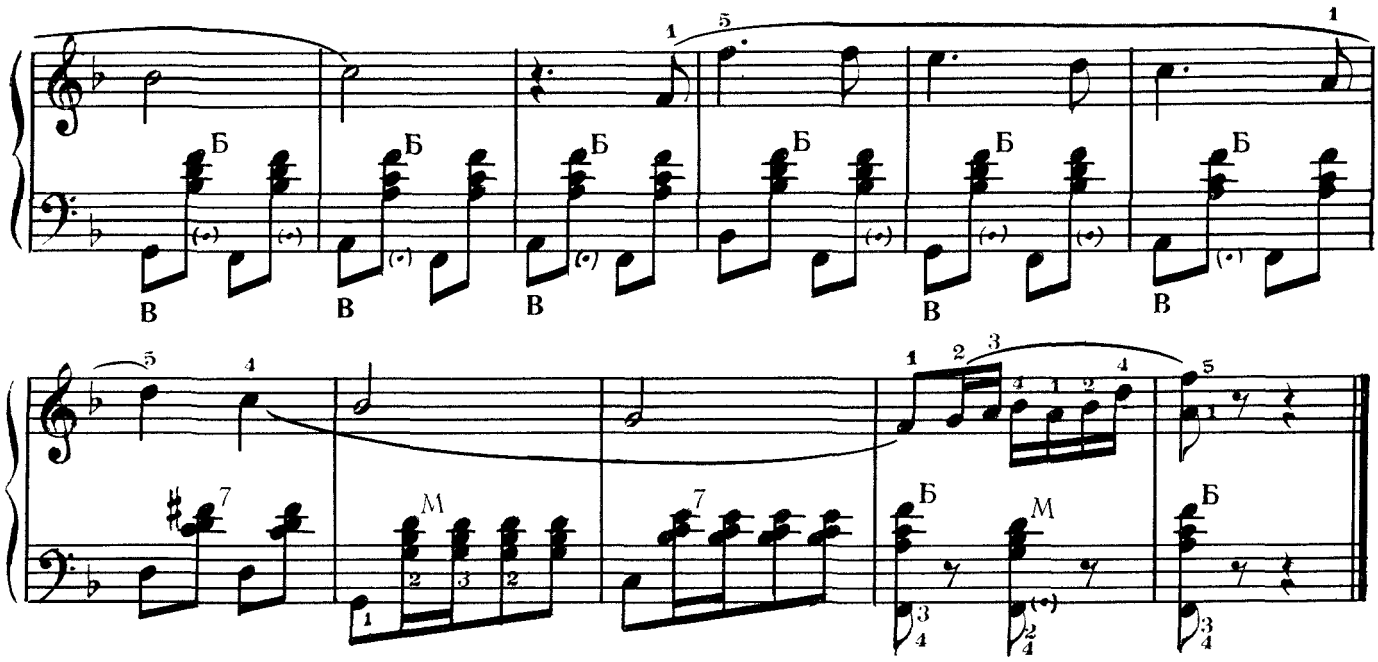
ПЕСНЯ О ВСТРЕЧНОМ

из фильма „Встречный"

Д. ШОСТАКОВИЧ

Оживленно

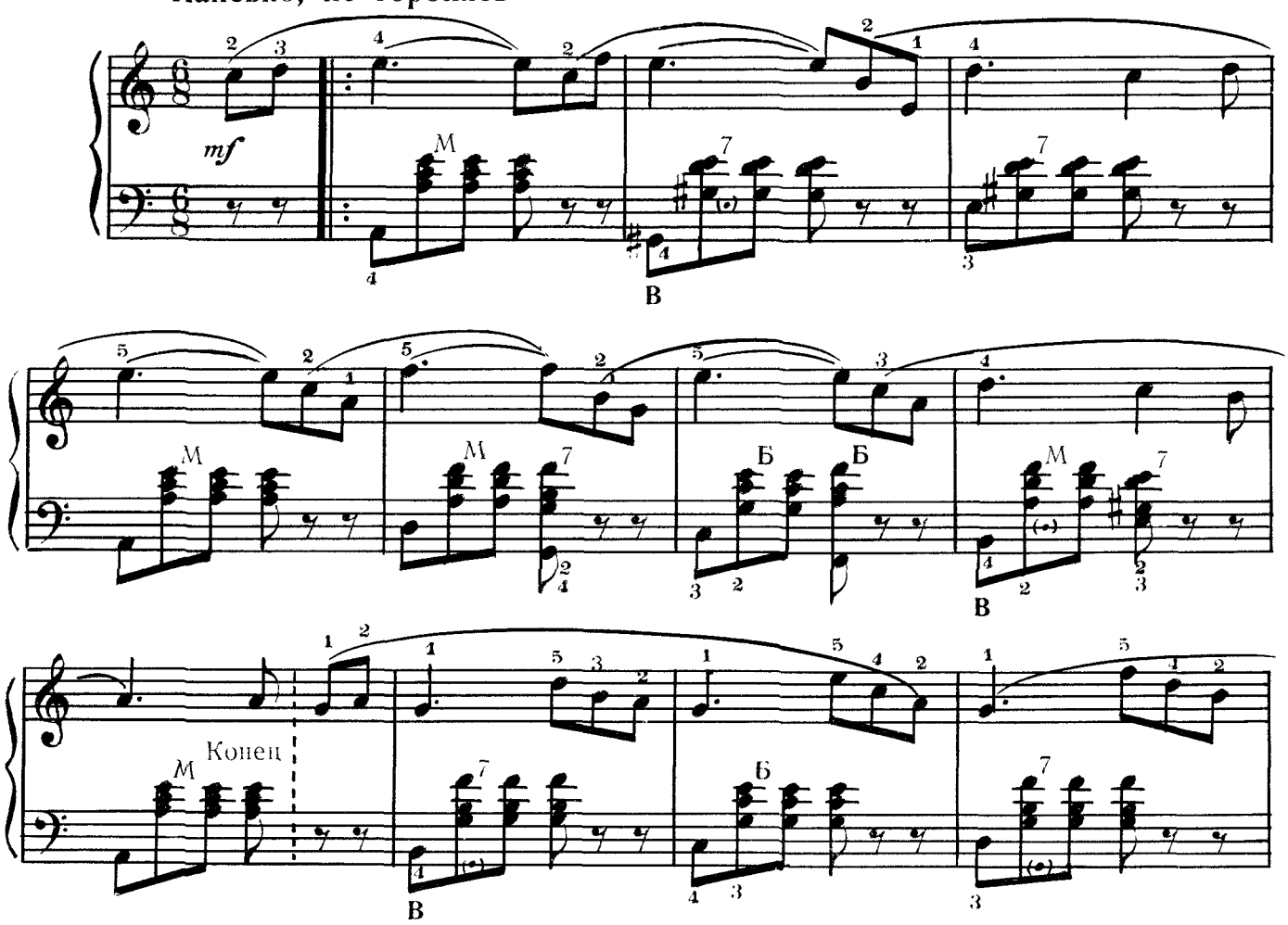


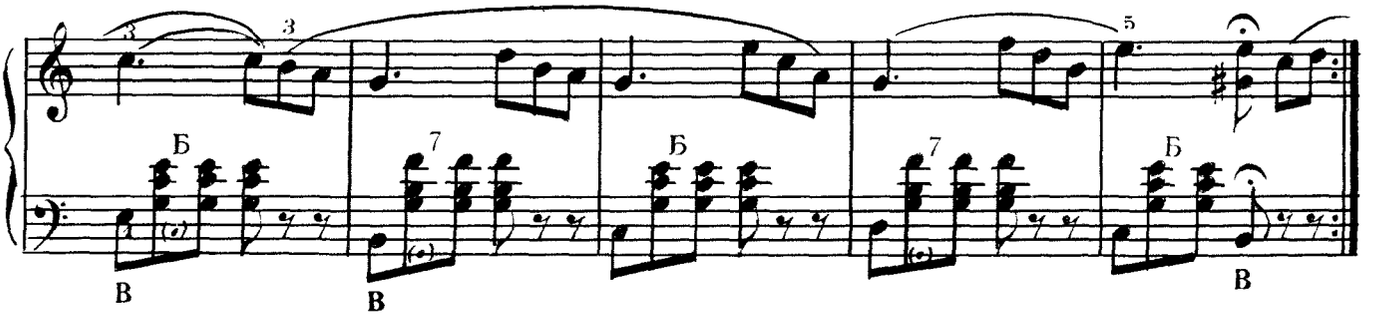


СЕРЕНАДА

Н. ЧАЙКИН

Напевно, не торопясь

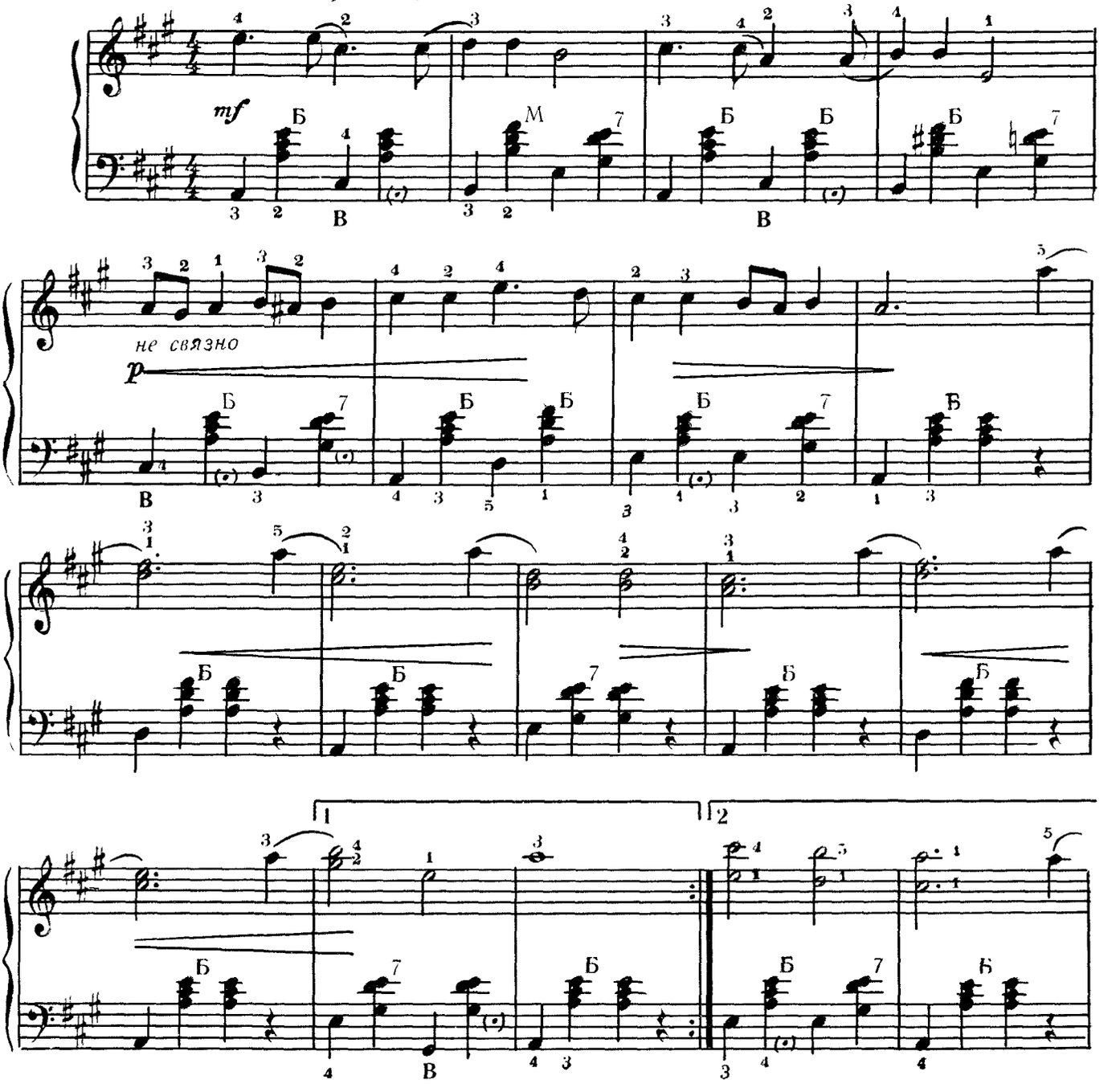


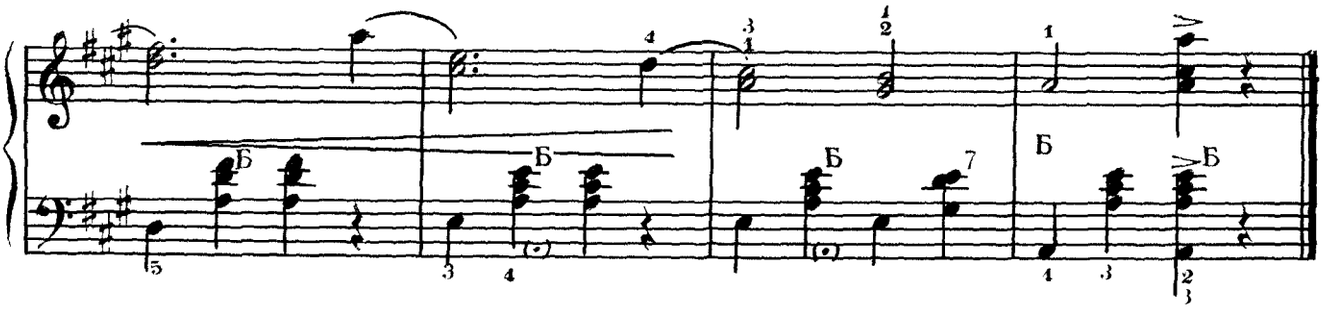


ТАНЕЦ

Н. ЧАЙКИН

Оживленно, изящно

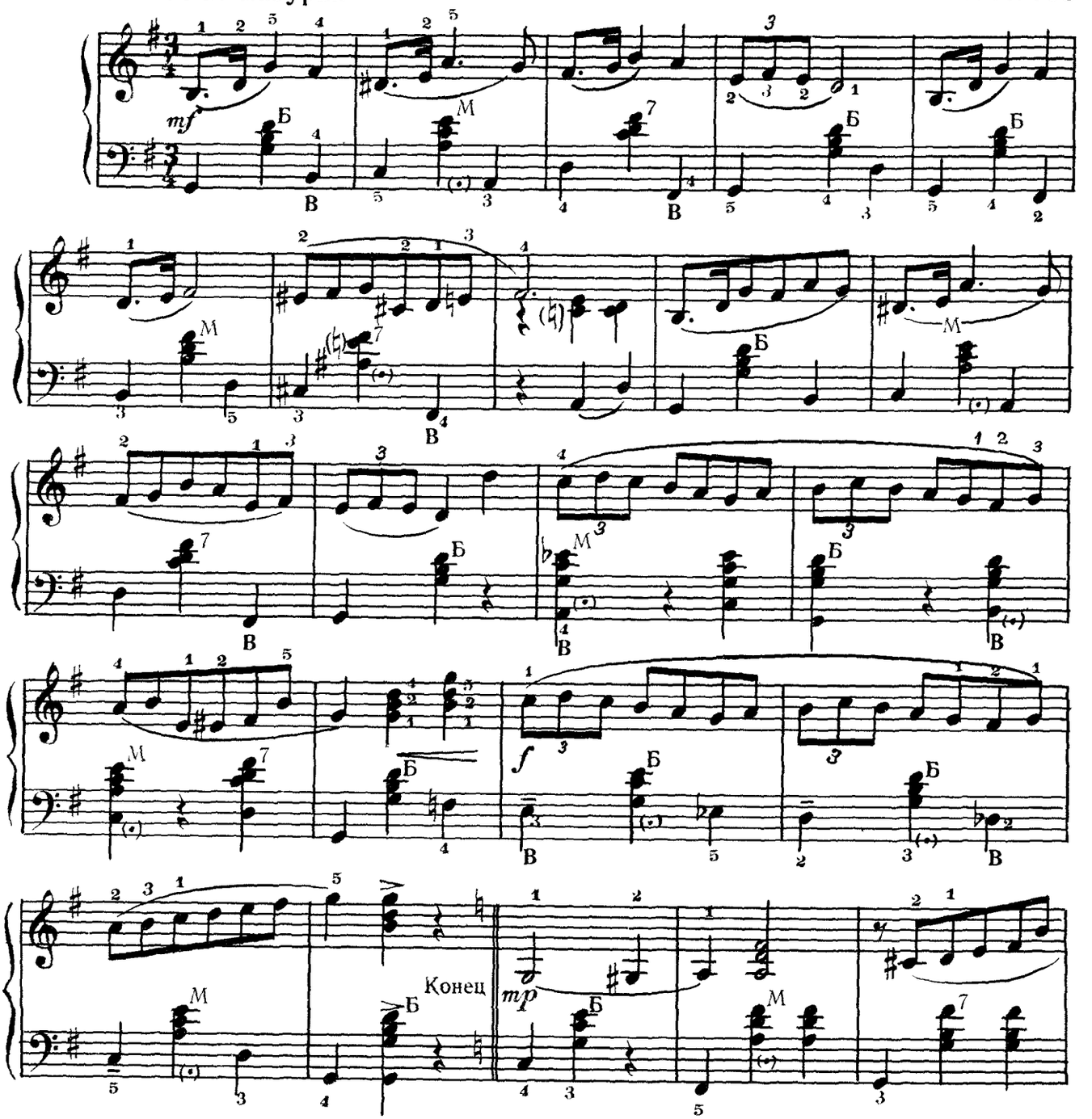


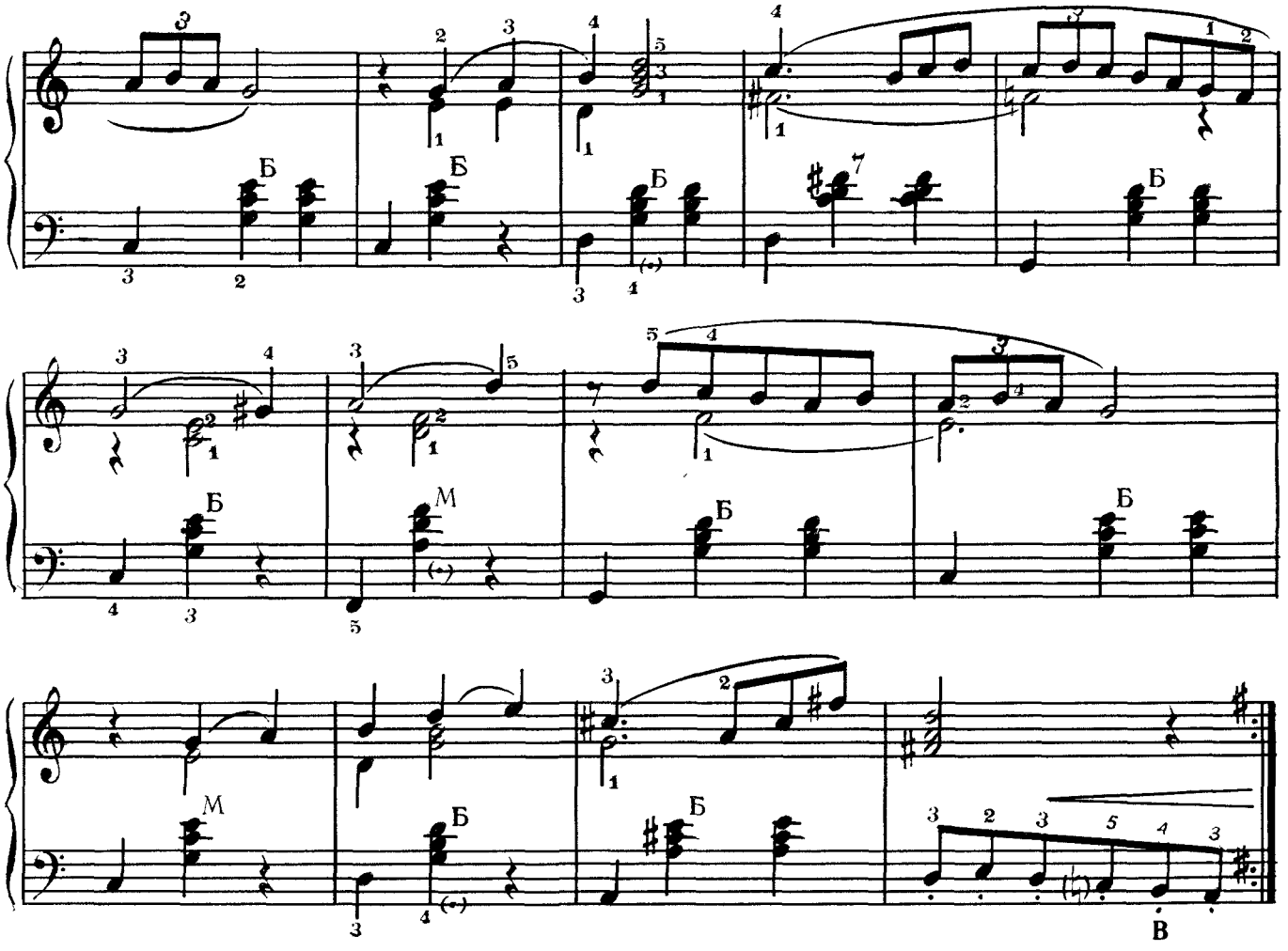


МАЗУРКА

Темп мазурки

В. МОТОВ

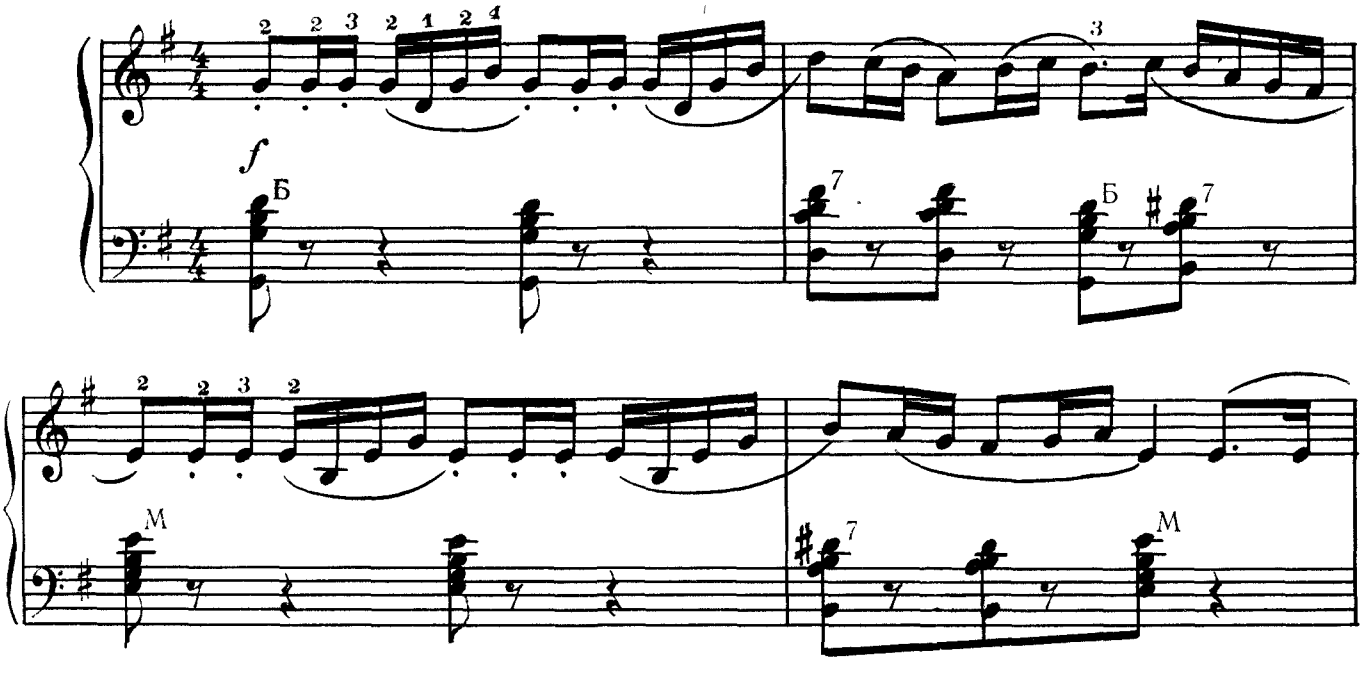


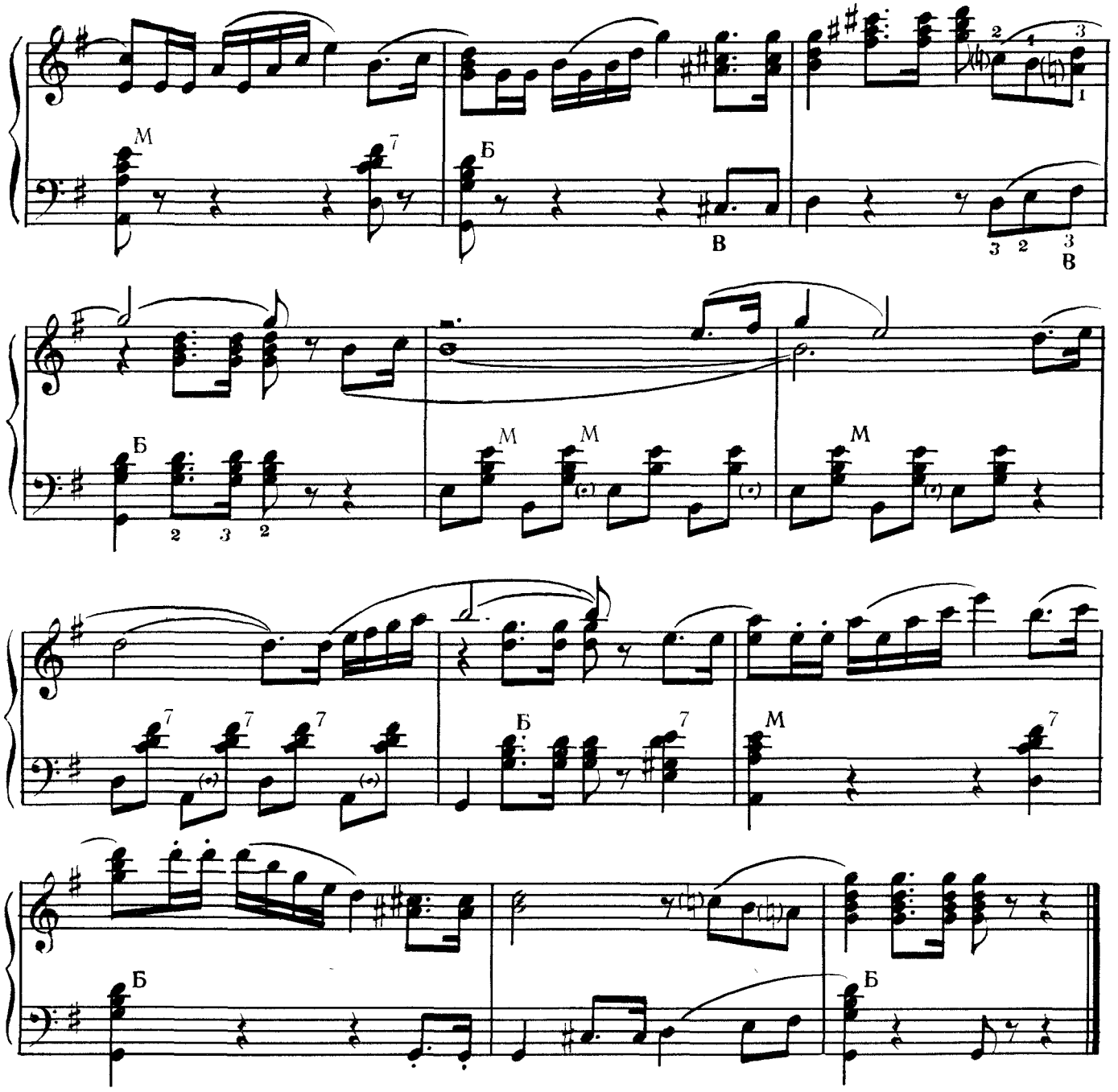


ПИОНЕРСКИЙ ПРИЗЫВ

Умеренно, энергично

Ж. КРЕМЕР

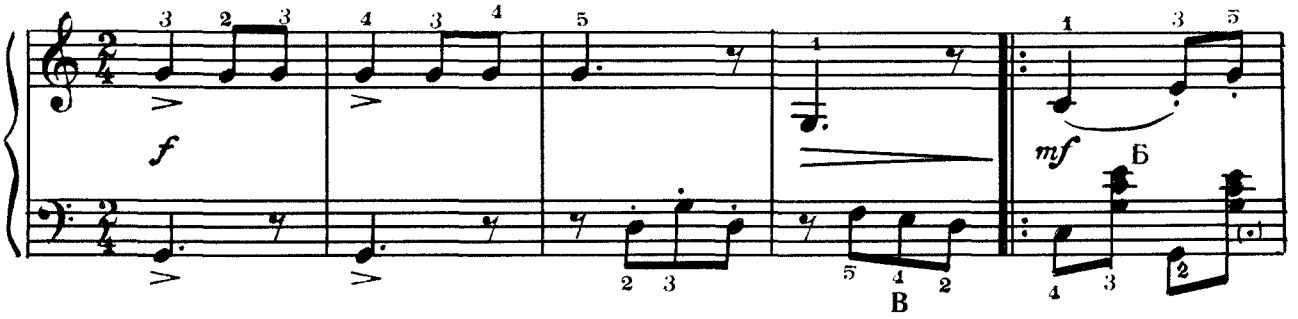


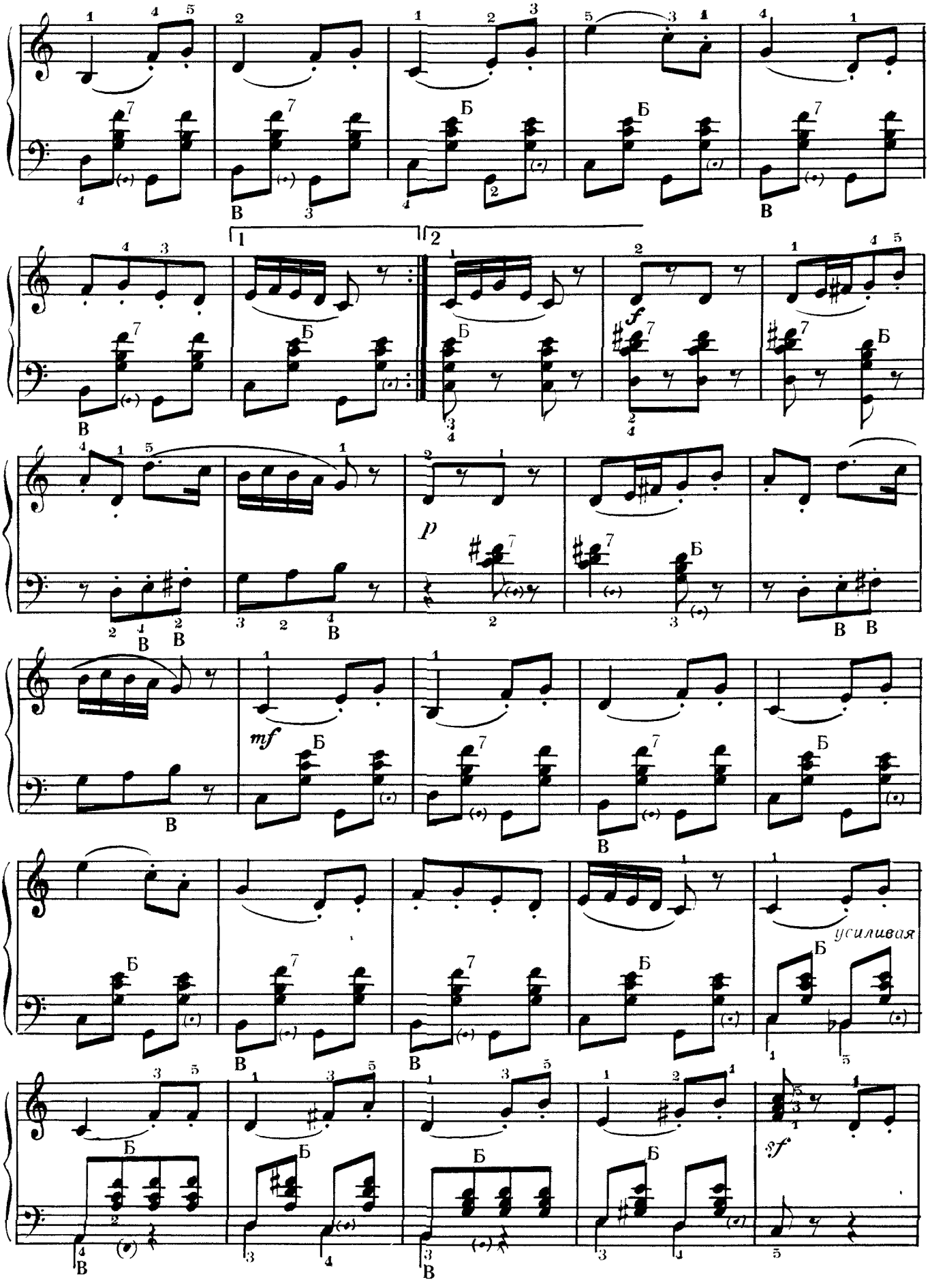


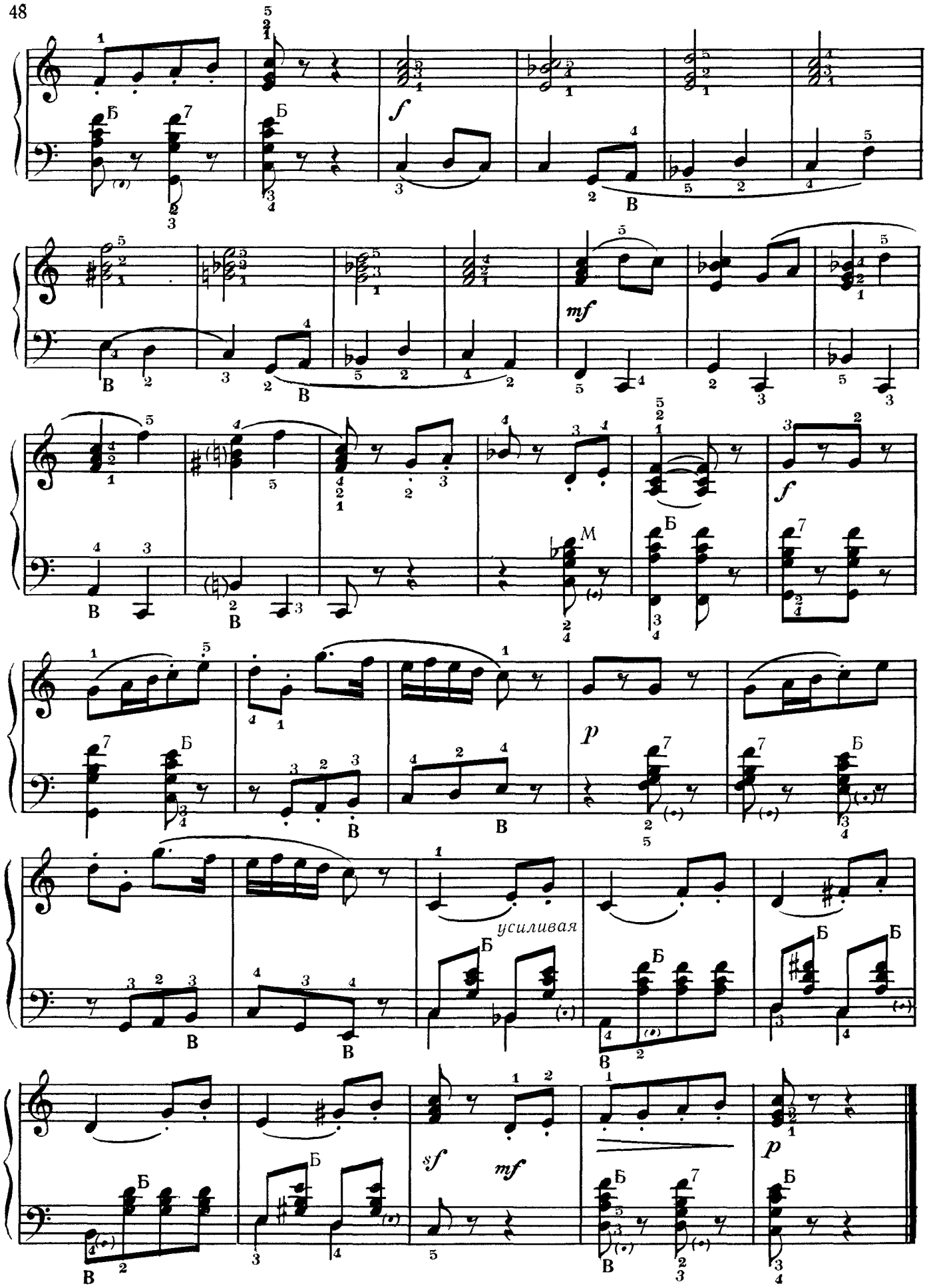
ВЕСЕЛАЯ ПРОГУЛКА

М. ЧУЛАКИ

Оживленно



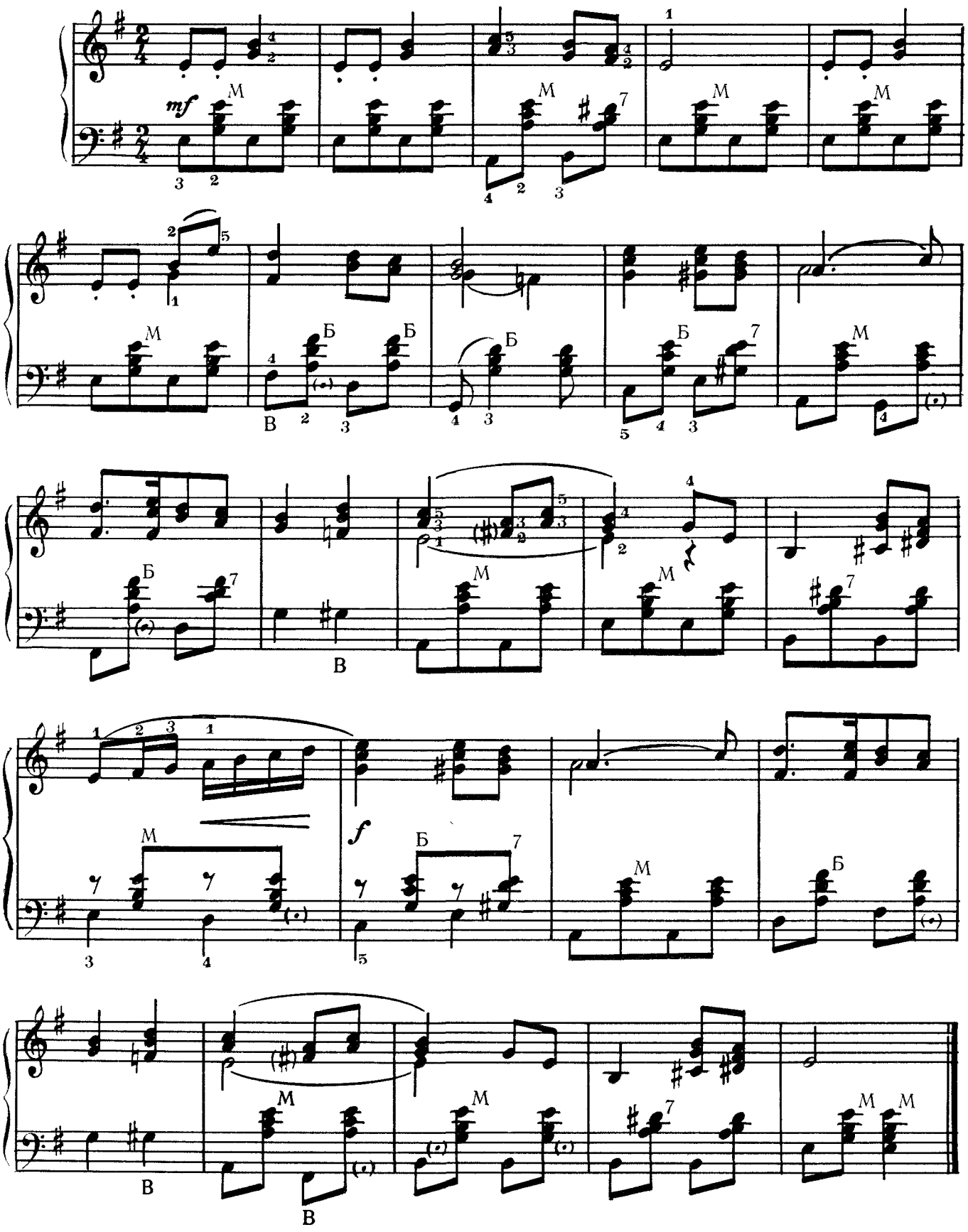

1
2
f
p
mf
усиливая
sf
Б
В


f
mf
f
p
усиливая
sf
mf
p

ХОРОШО НАМ НА ПОЛЯХ

А. ФИЛИППЕНКО

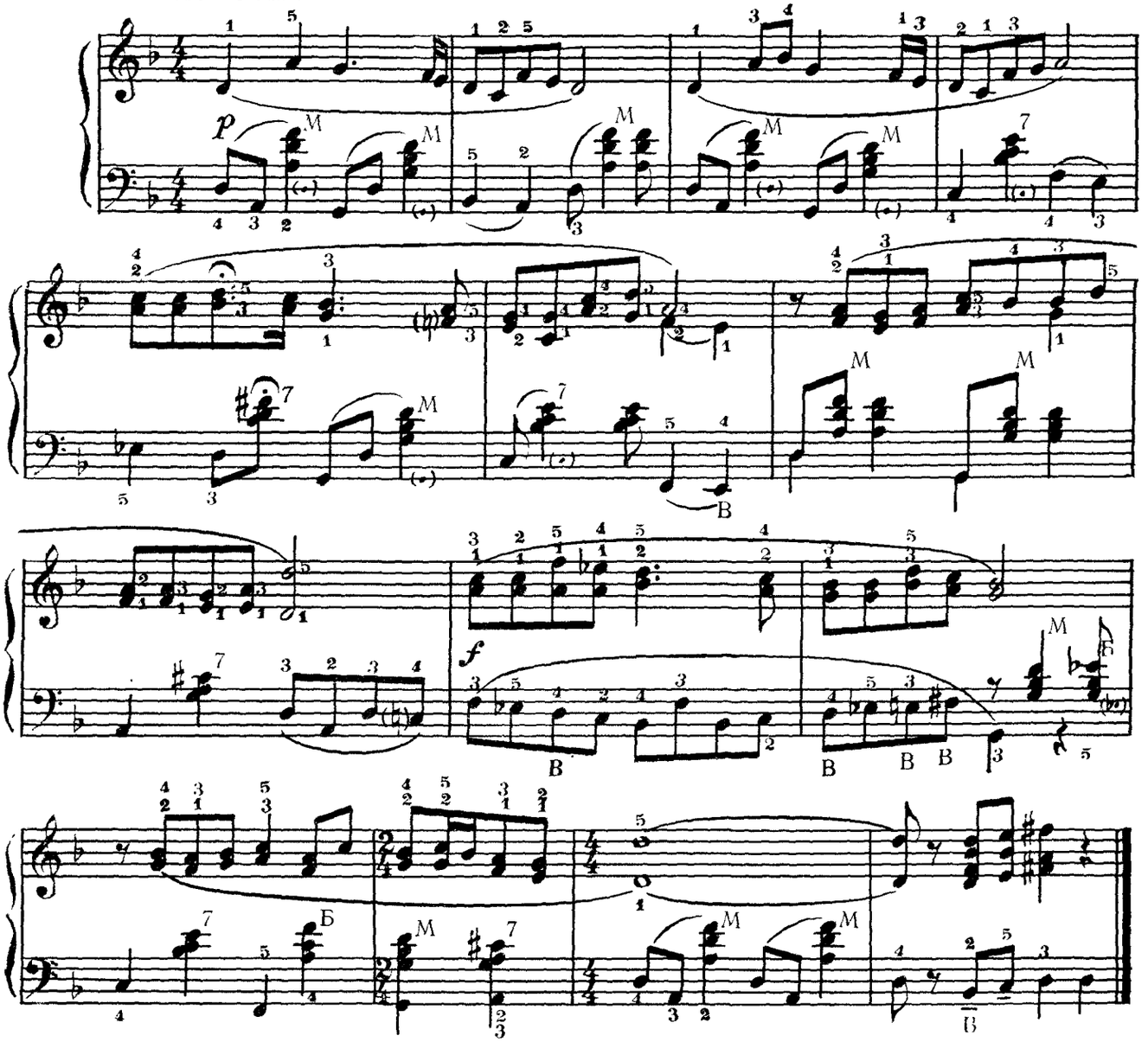
Живо, весело



ПЕСНЯ О РОДНОЙ ЗЕМЛЕ

П. МАЙБОРОДА

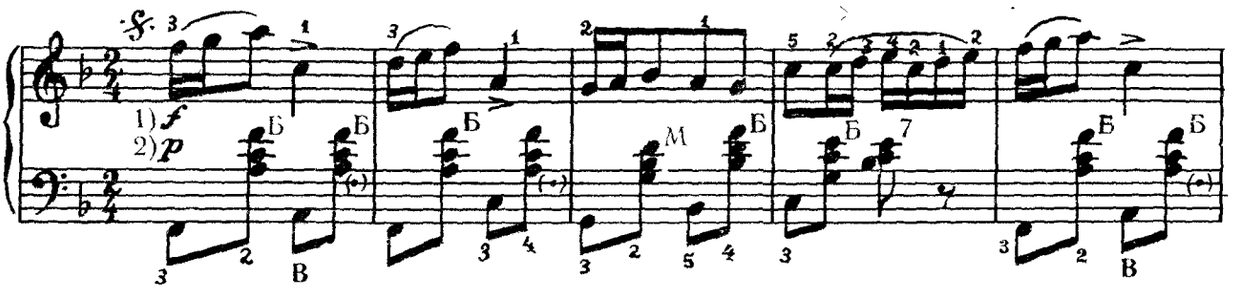
Не спеша

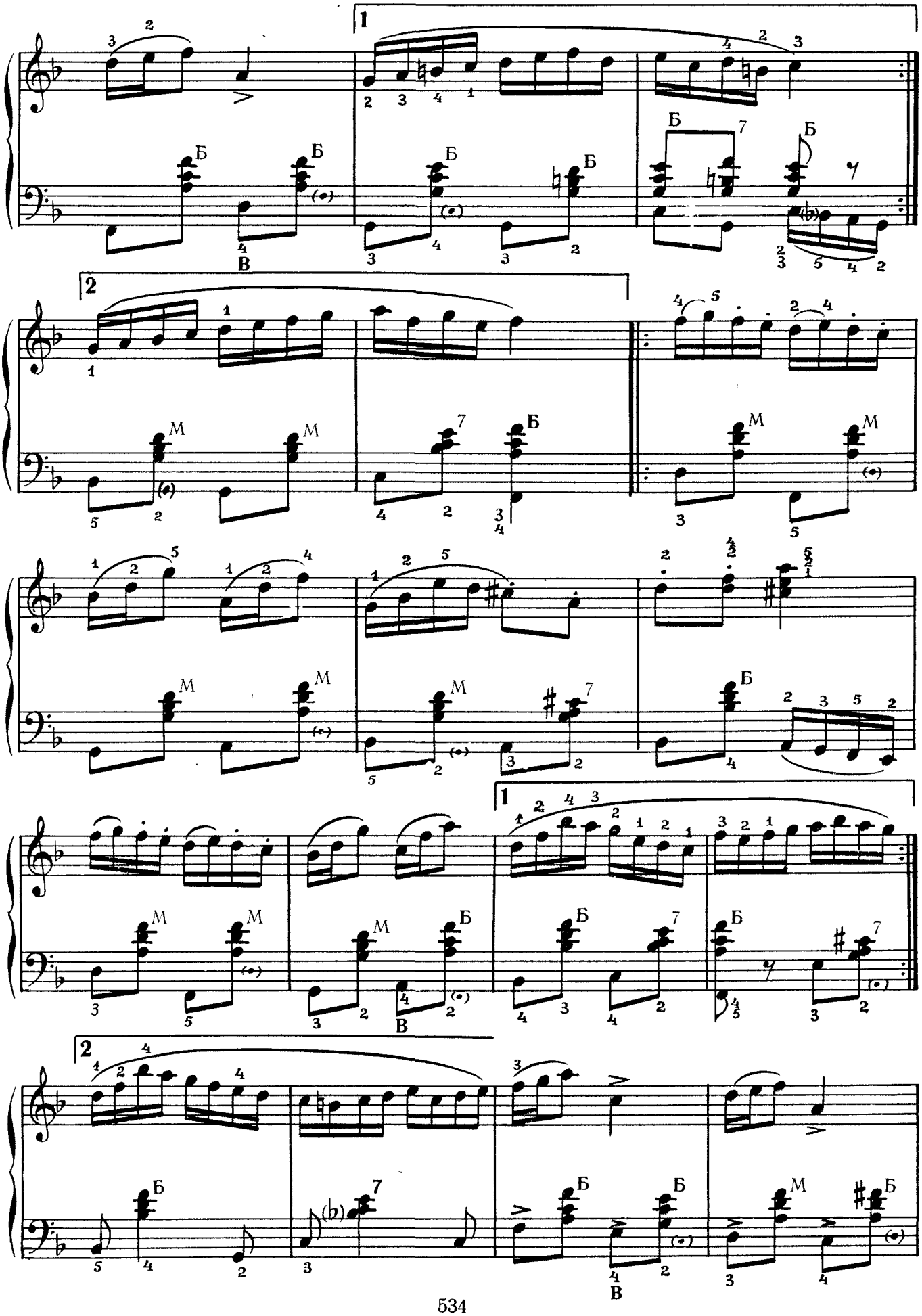


ГОПАК

Е. ЮЦЕВИЧ

Оживленно



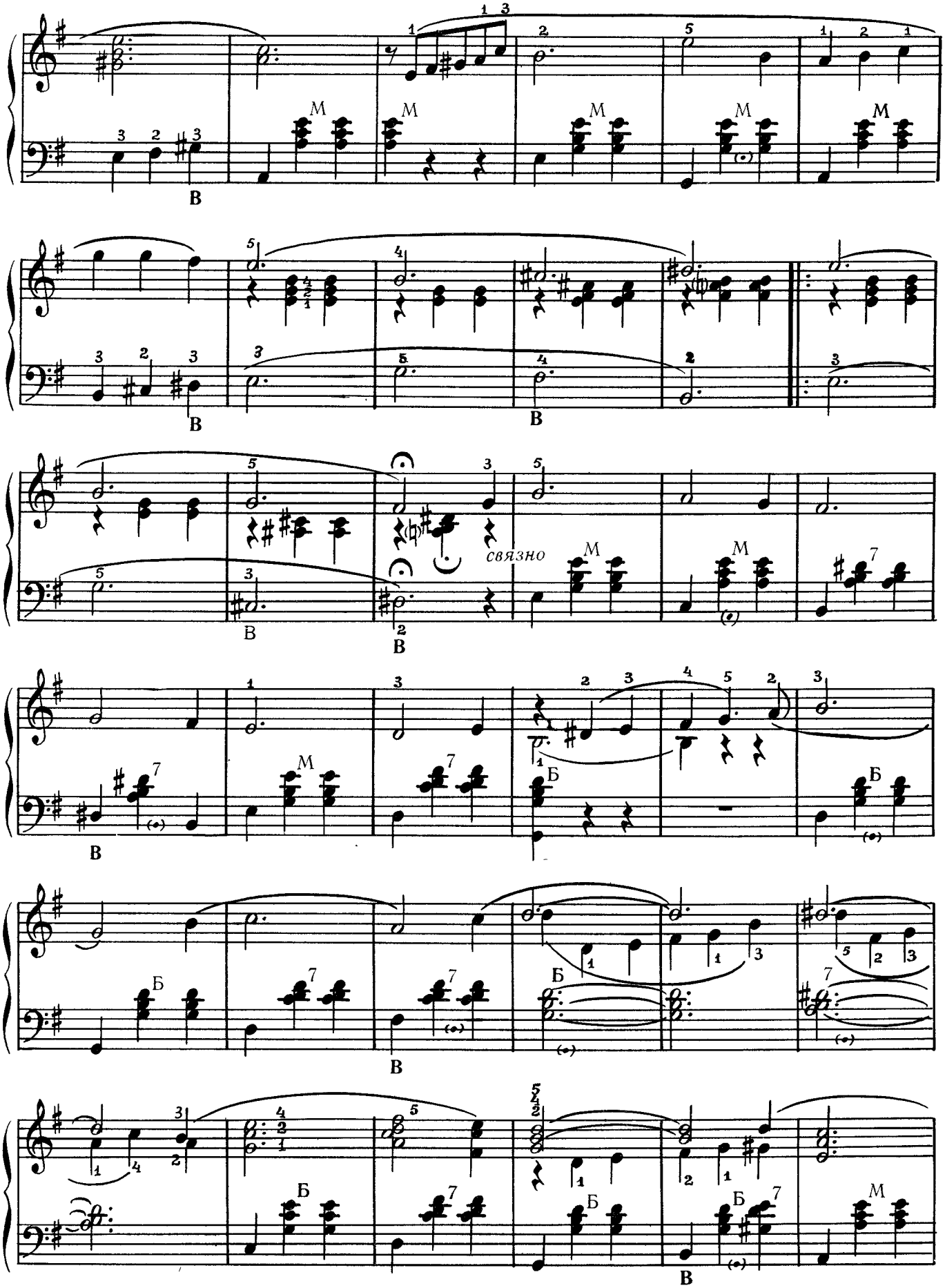


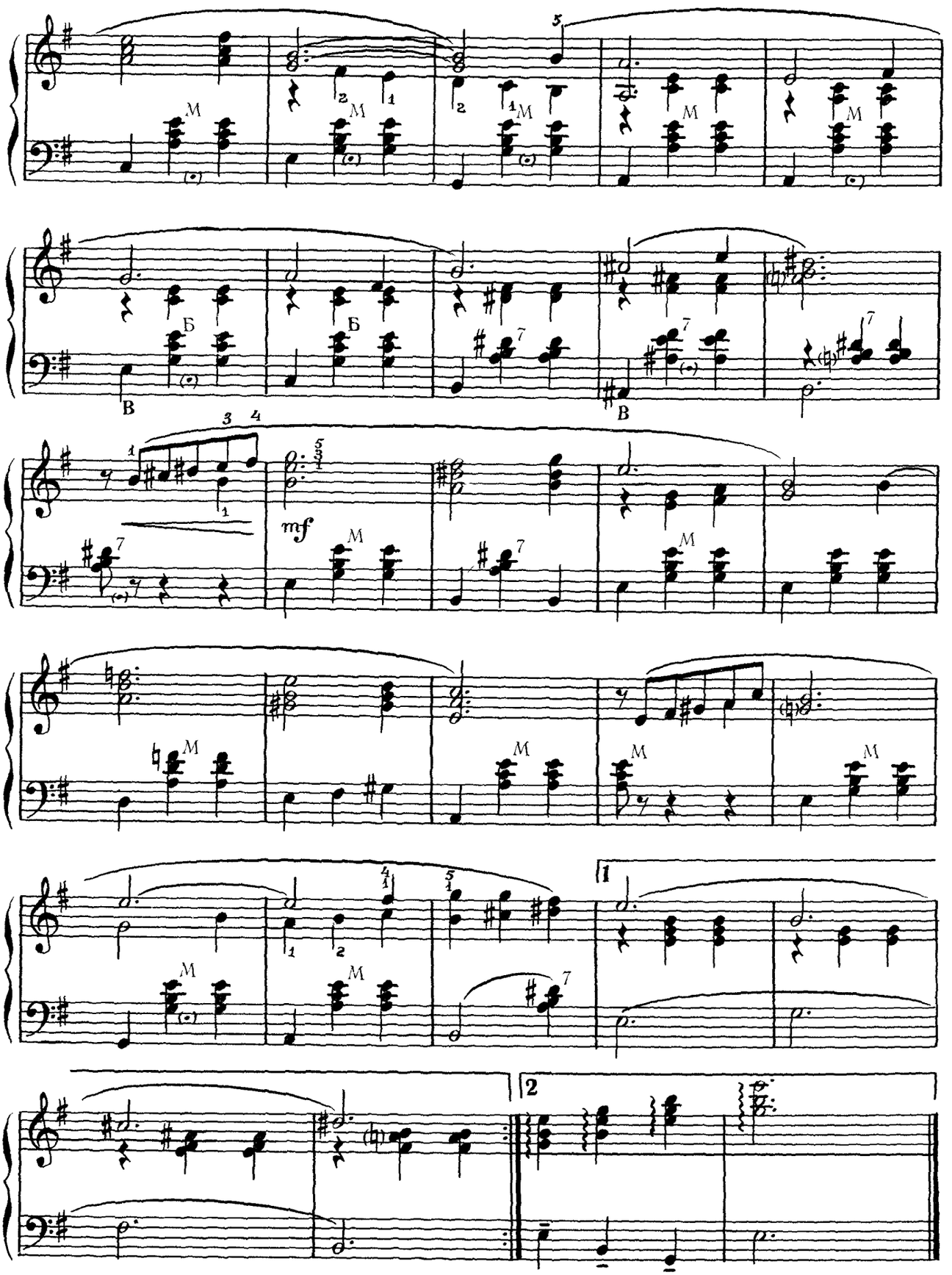
Конец

ПЕСНЯ-ВАЛЬС

Не скоро, мягко, задумчиво

Ж. КРЕМЕР

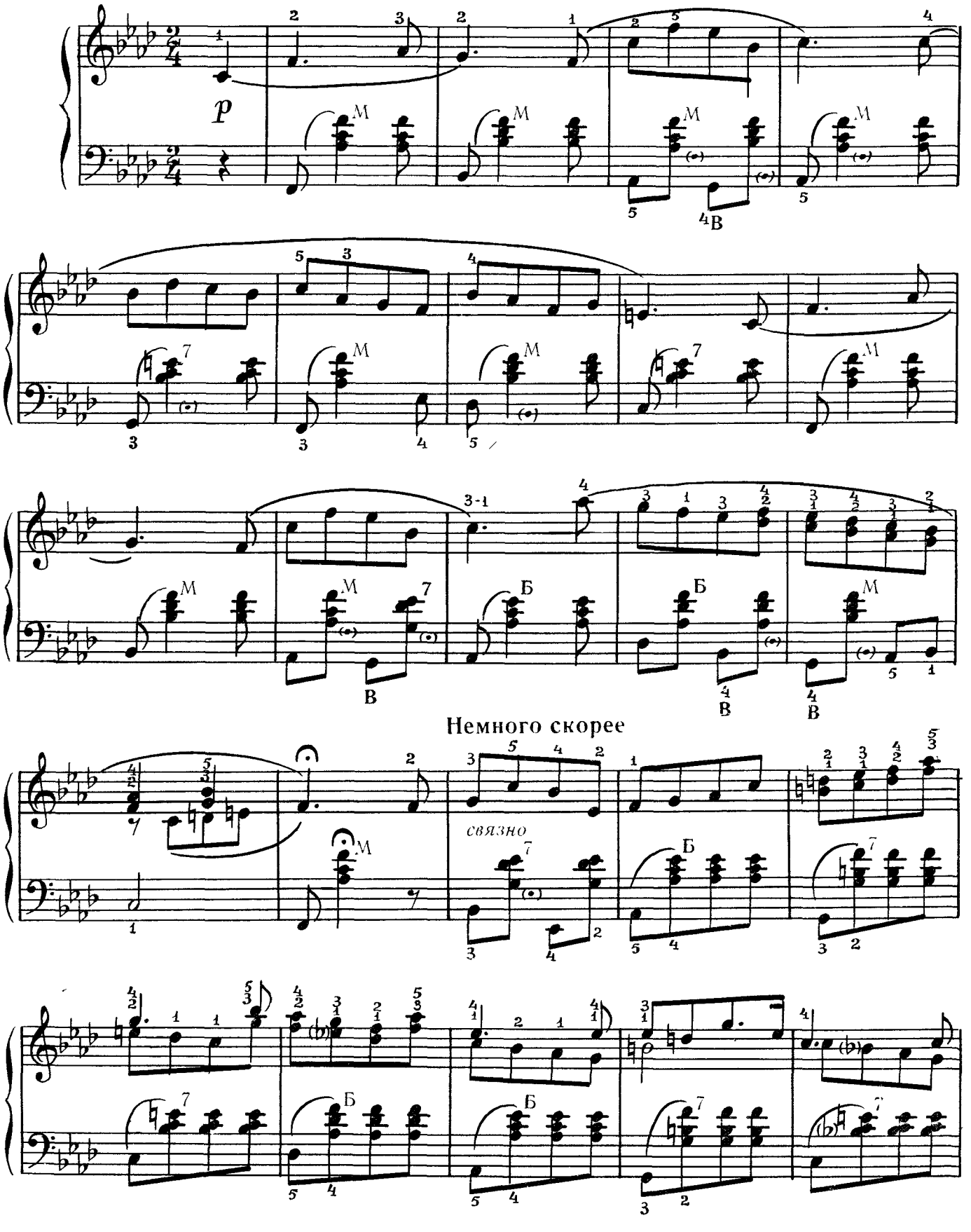

связно

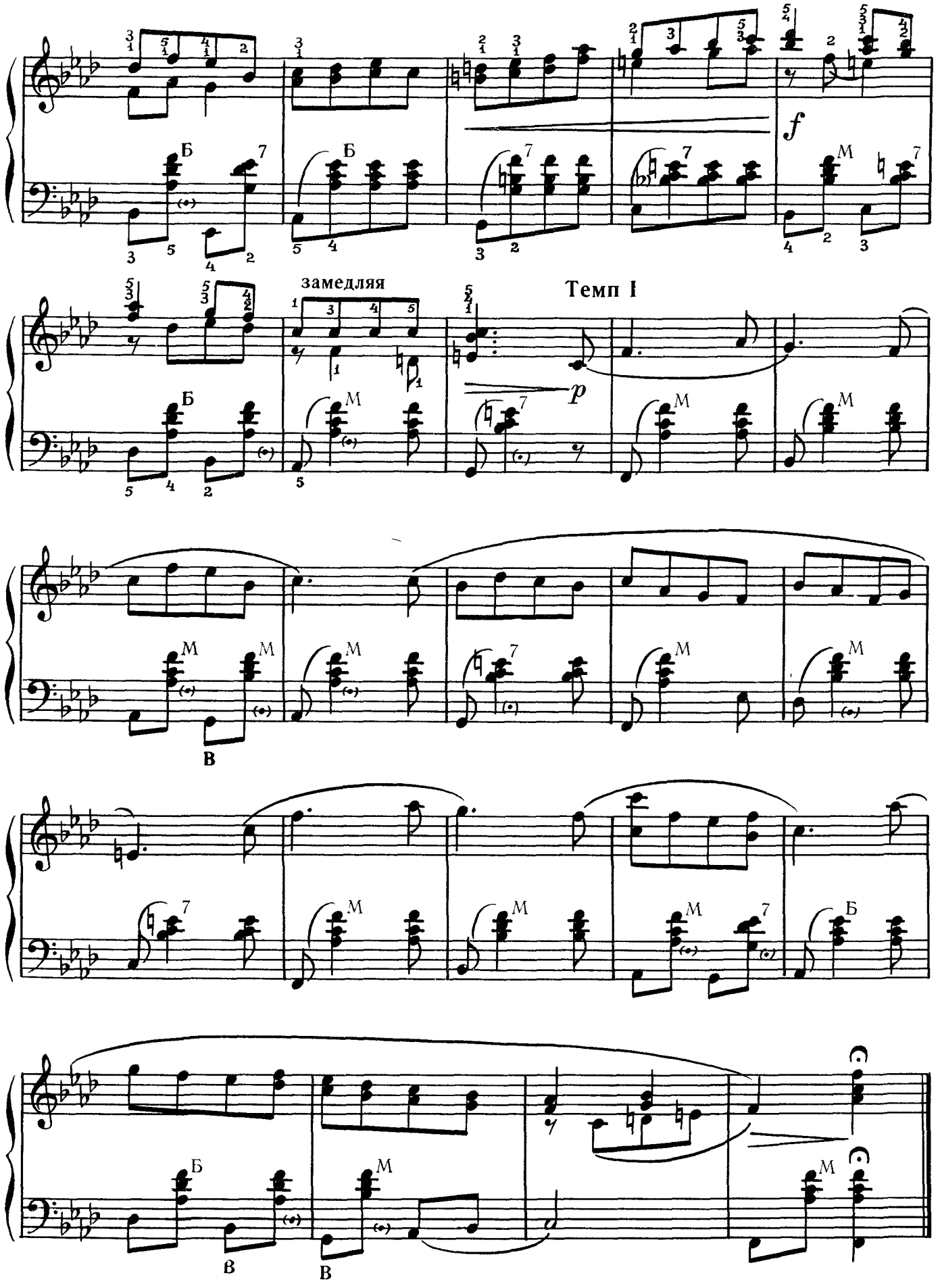

M
Б
В
mf
1
2

ГРУСТНАЯ ПЕСНЯ

Ю. СЛОНОВ

Спокойно певуче

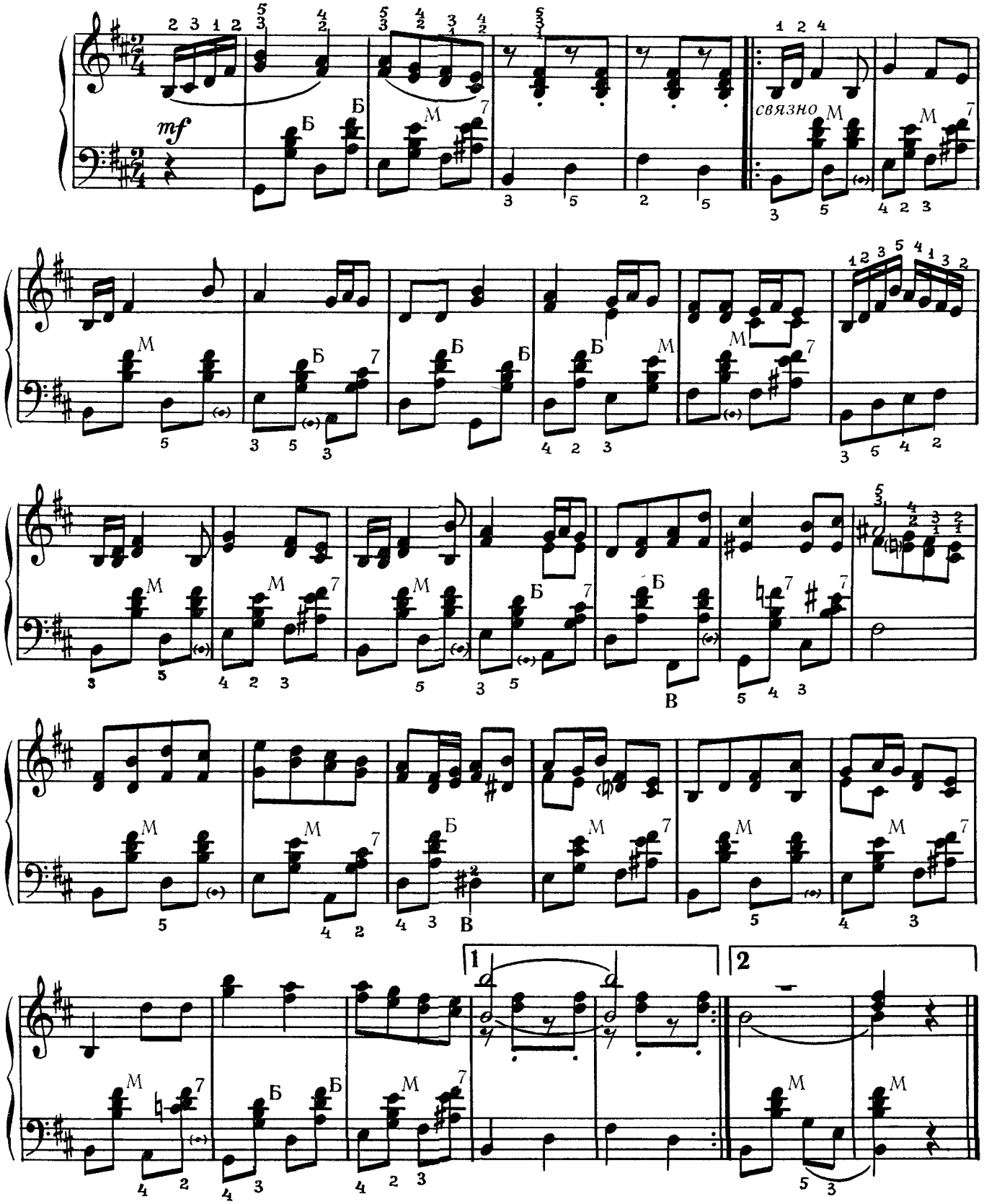



замедляя
Темп I

НЕ ШУМИ, КАЛИНУШКА

И. ШАМО

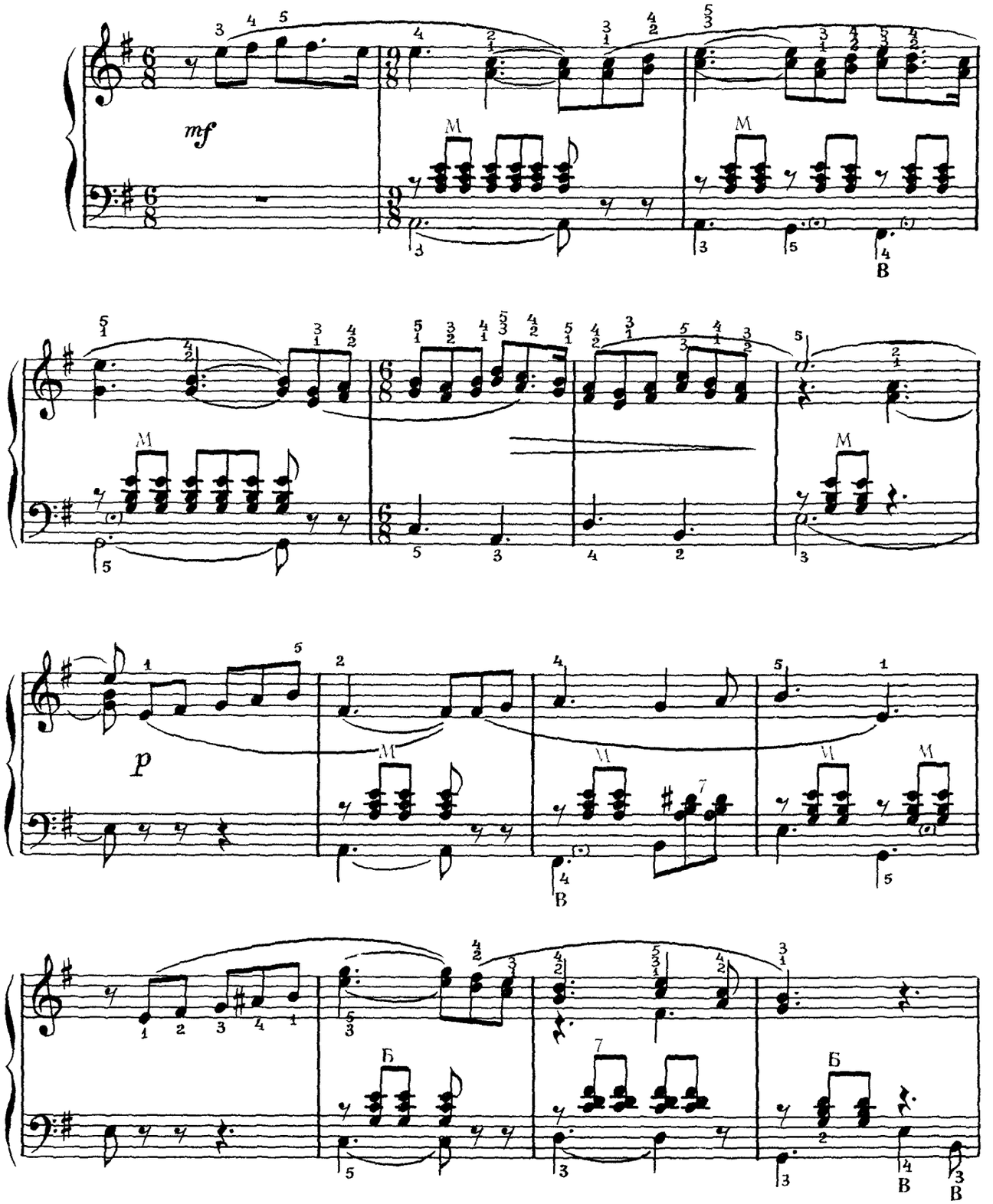
Медленно

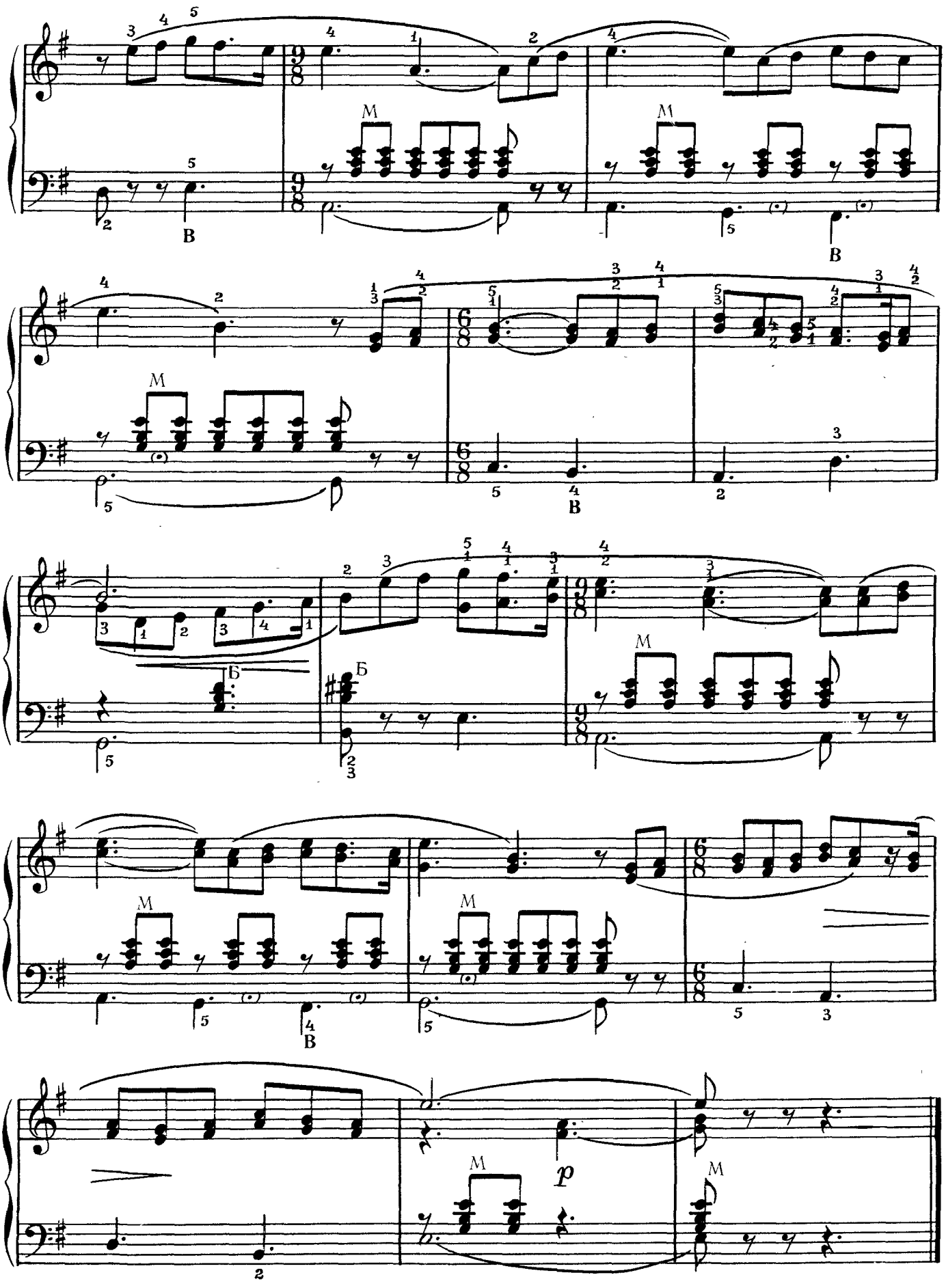


РУШНИЧОК

П. МАЙБОРОДА

Медленно

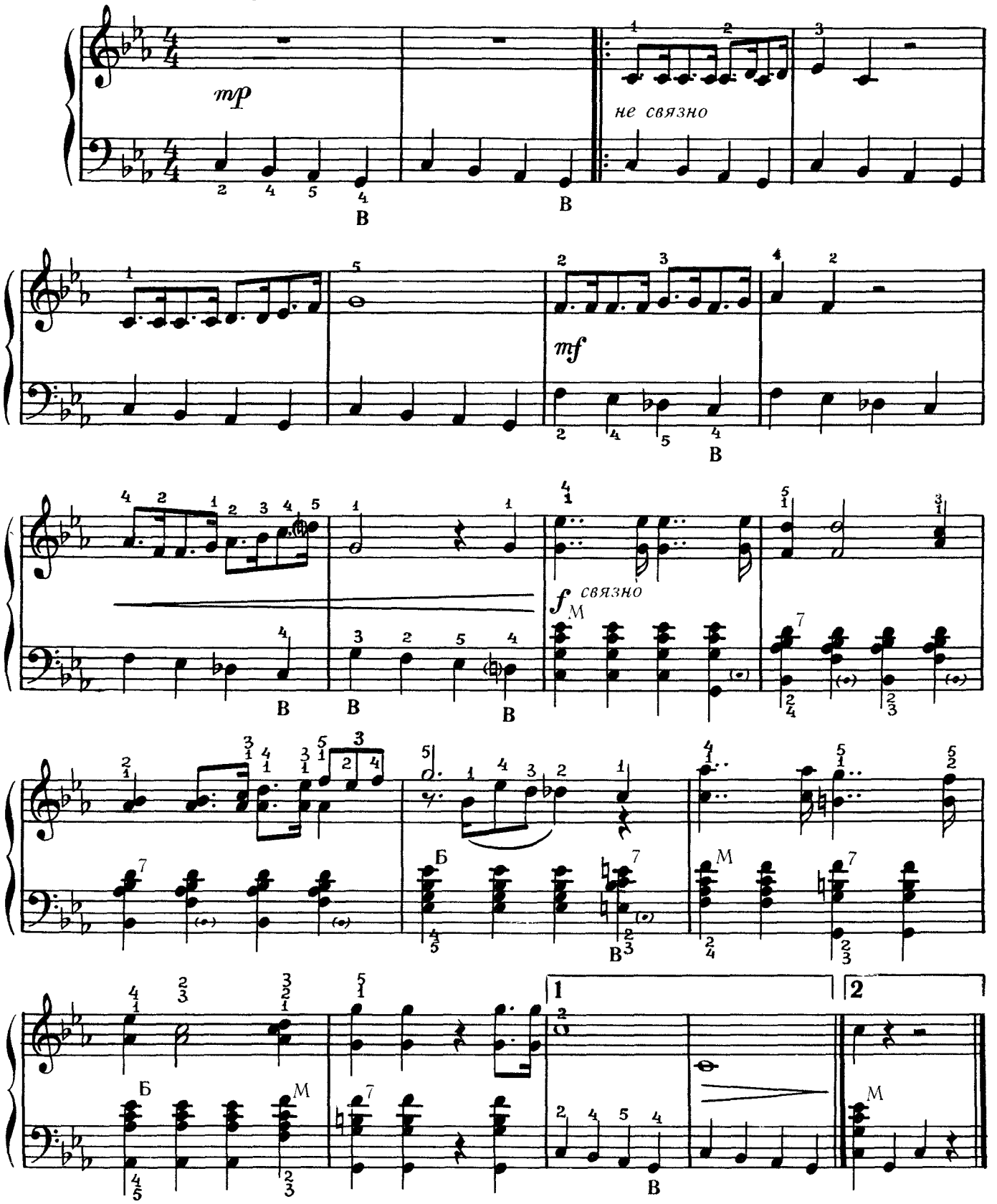



M
В
Б
p

НАМ НУЖЕН МИР

Ж. КРЕМЕР

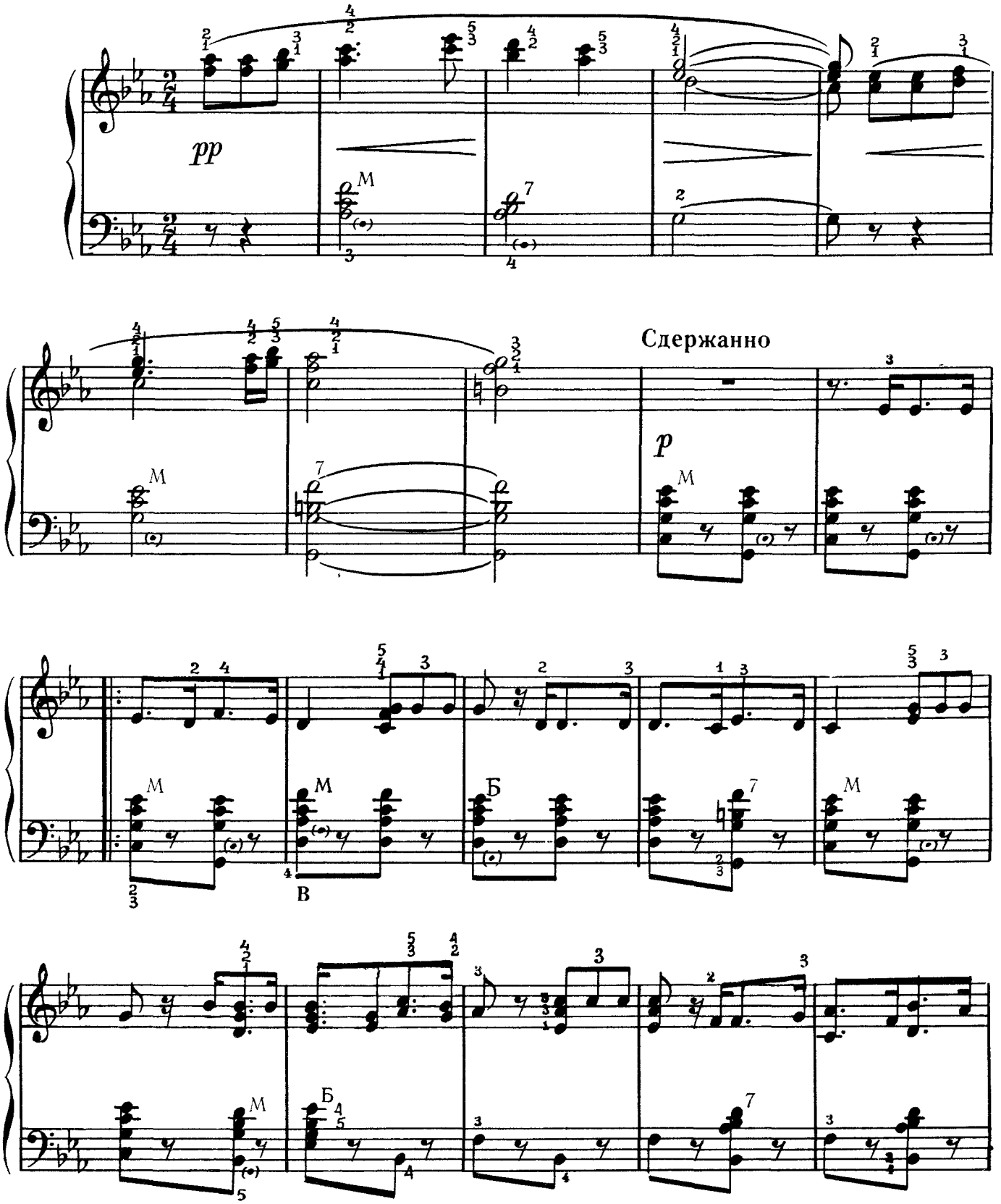
Темп марша

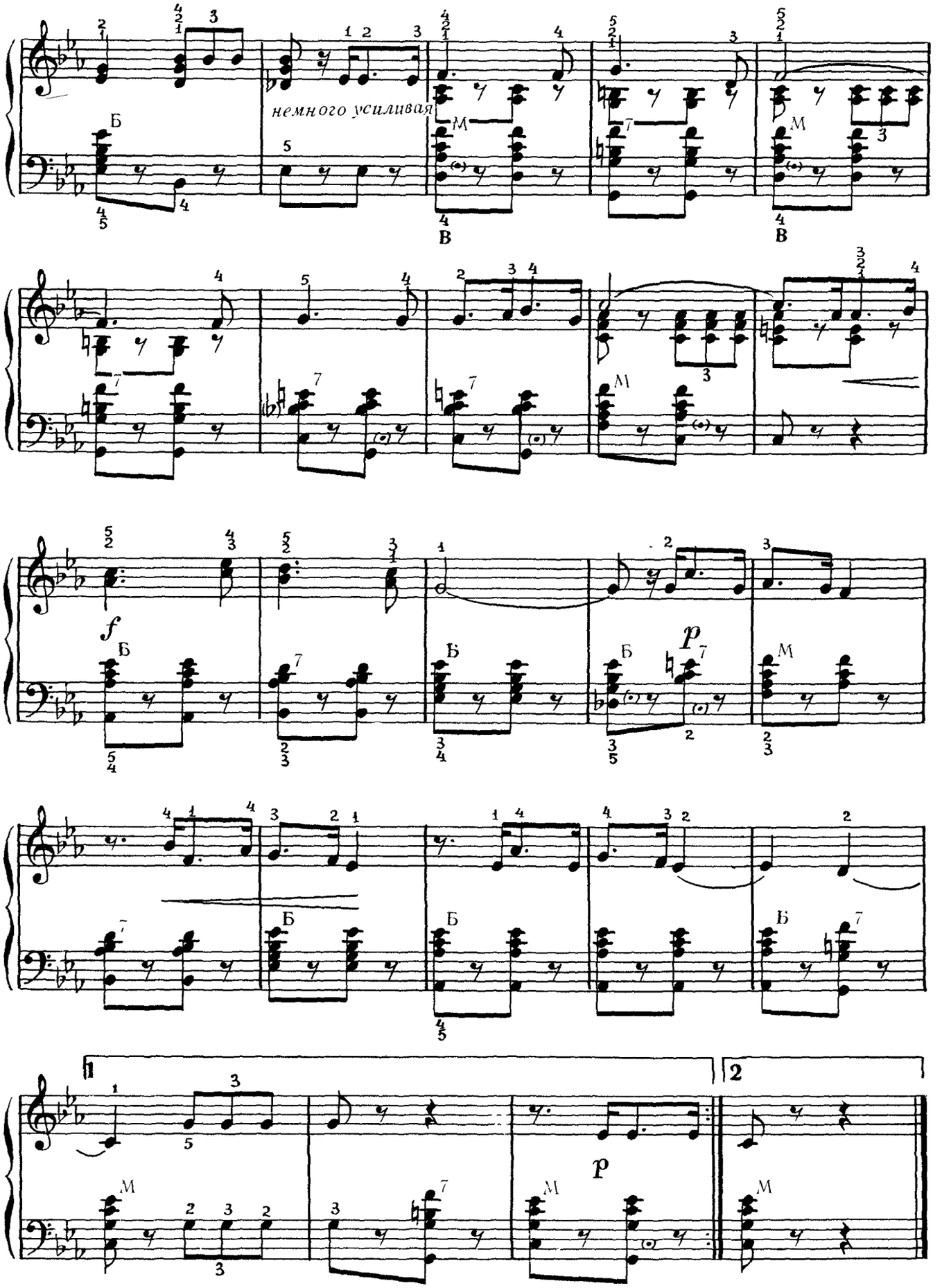


ХОТЯТ ЛИ РУССКИЕ ВОЙНЫ

Э. КОЛМАНОВСКИЙ

Широко, певуче

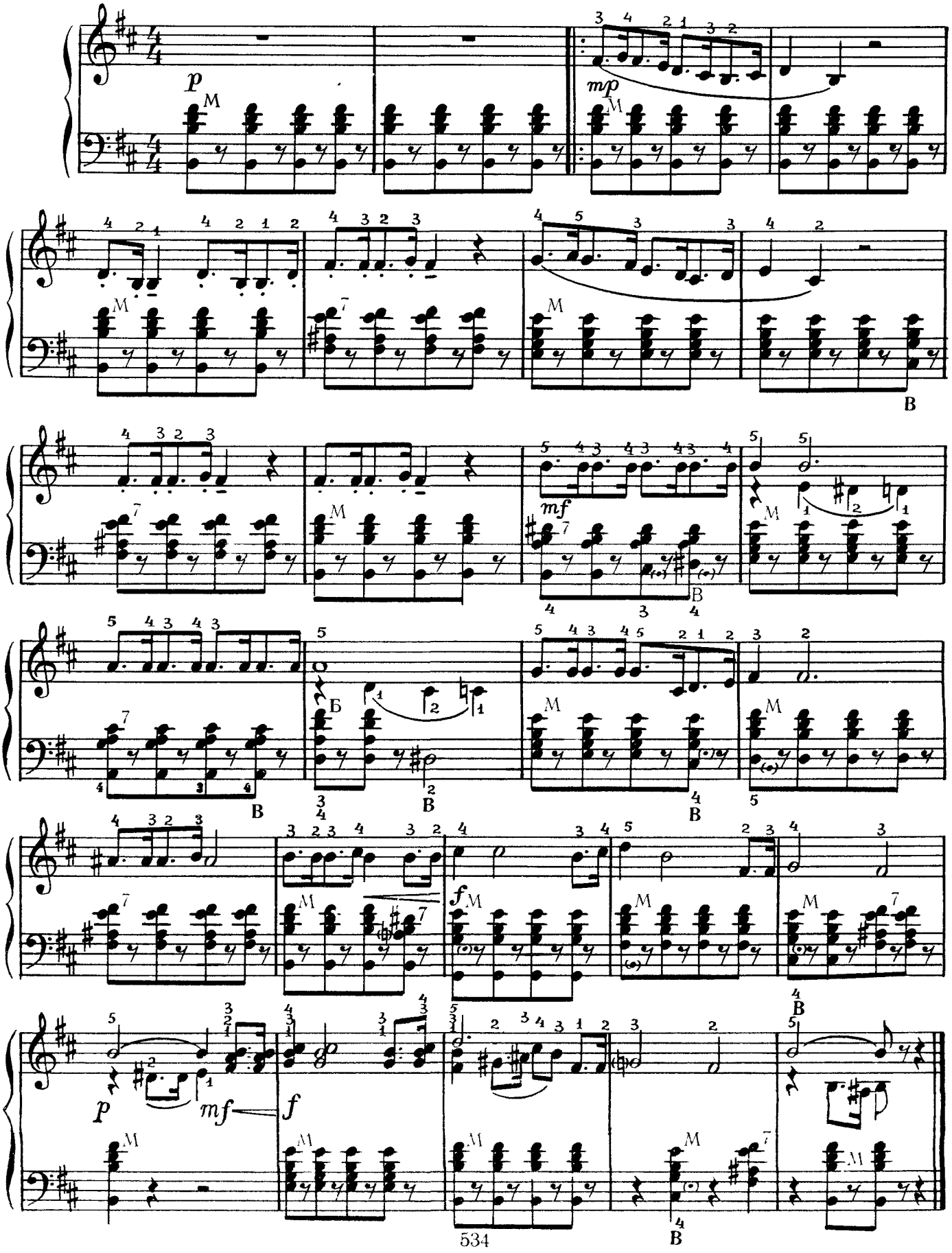



немного усиливая
Б
М
В
f
p
1
2

БУХЕНВАЛЬДСКИЙ НАБАТ

В. МУРАДЕЛИ

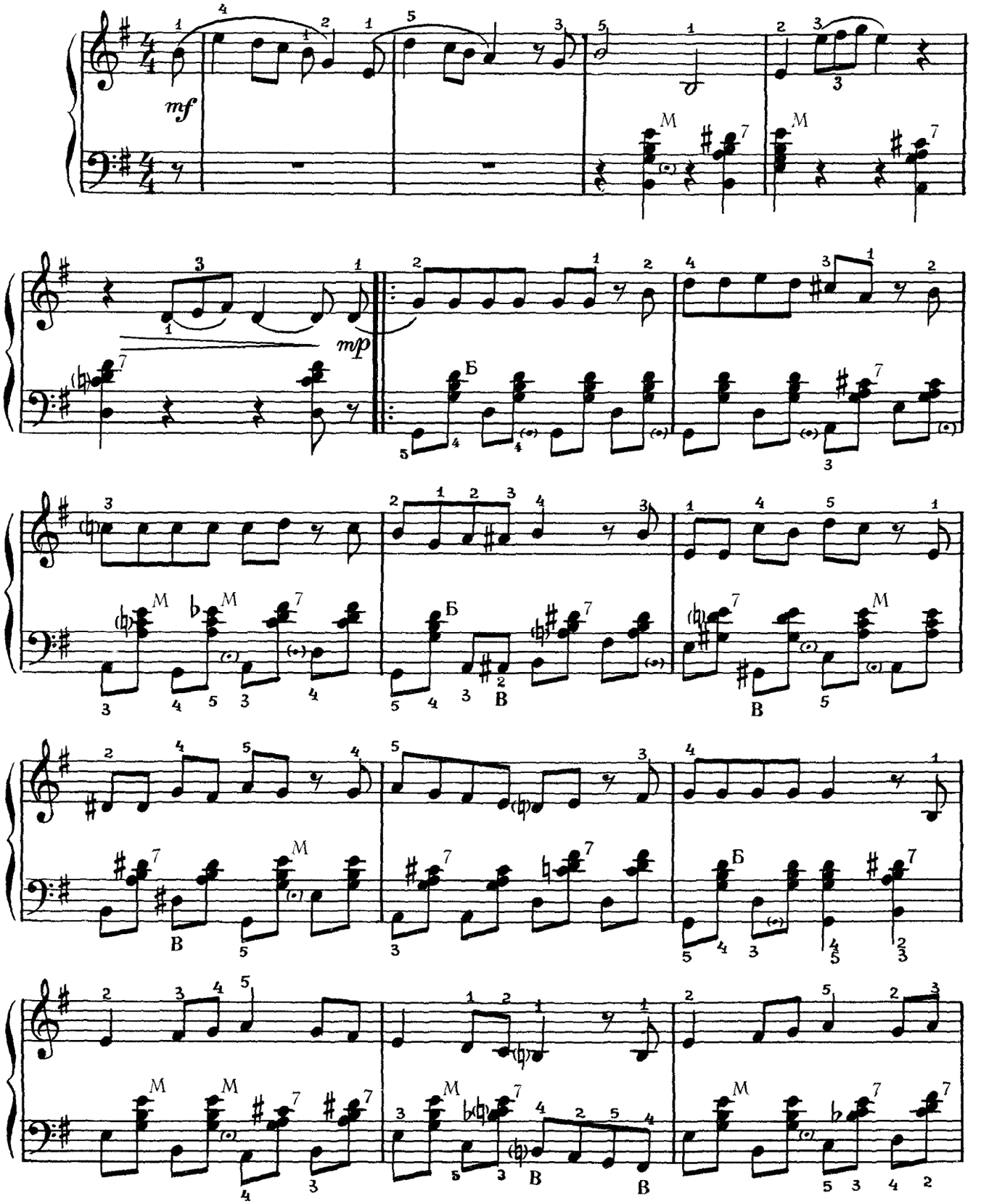
Темп марша

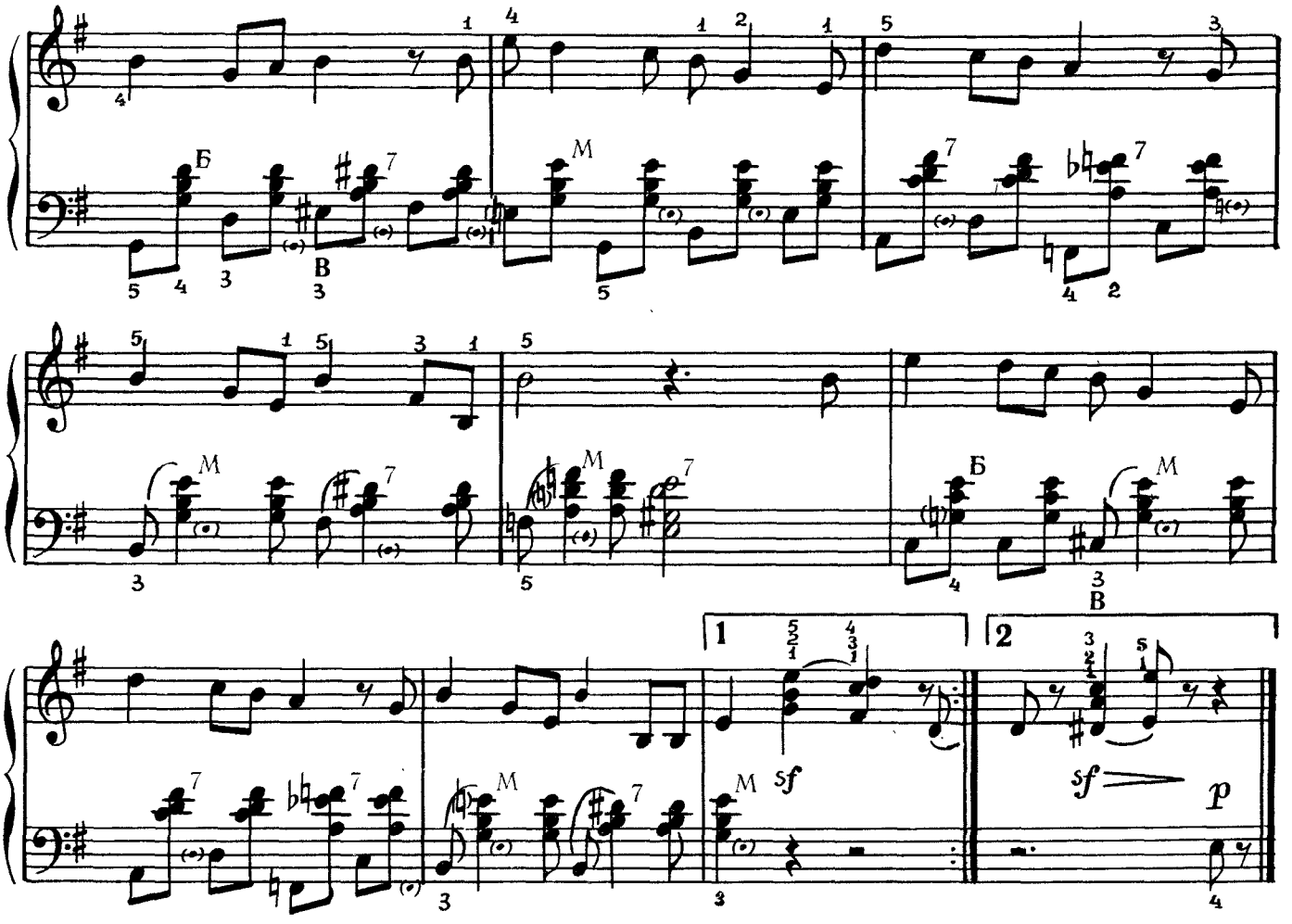


Я ВЕРЮ, ДРУЗЬЯ

О. ФЕЛЬЦМАН

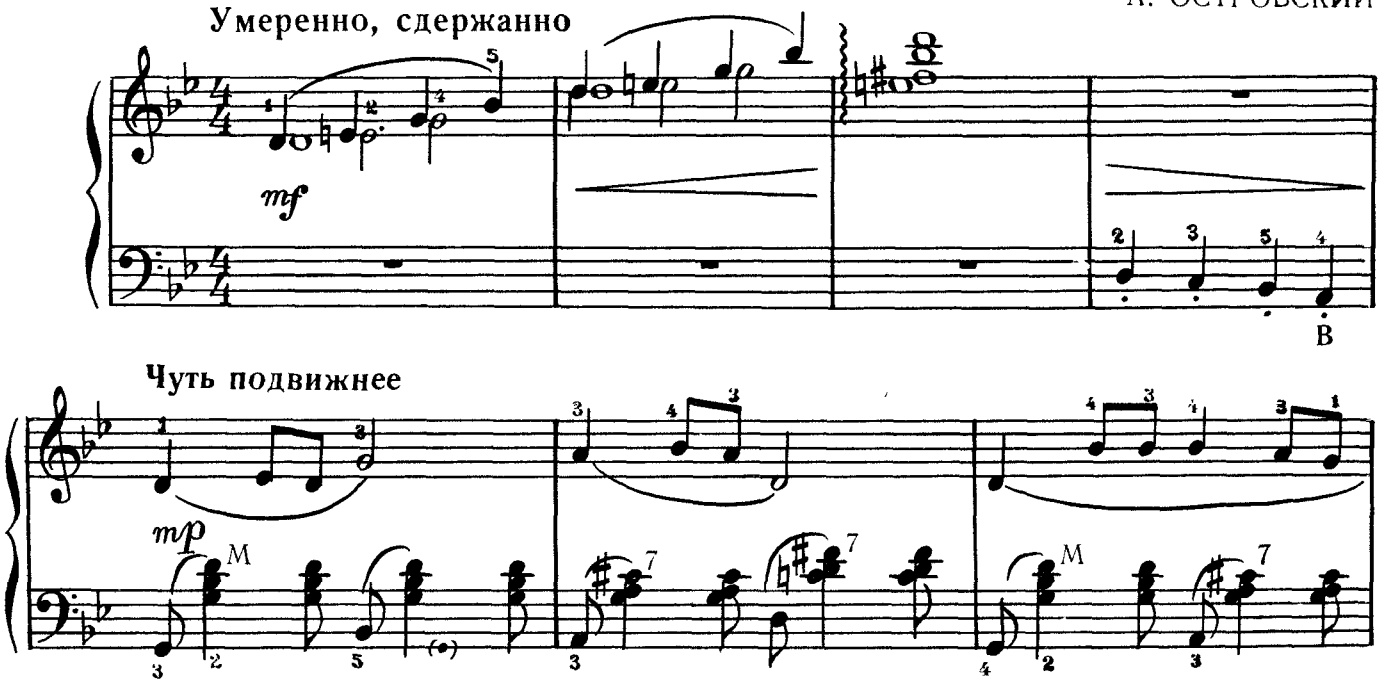
Не спеша

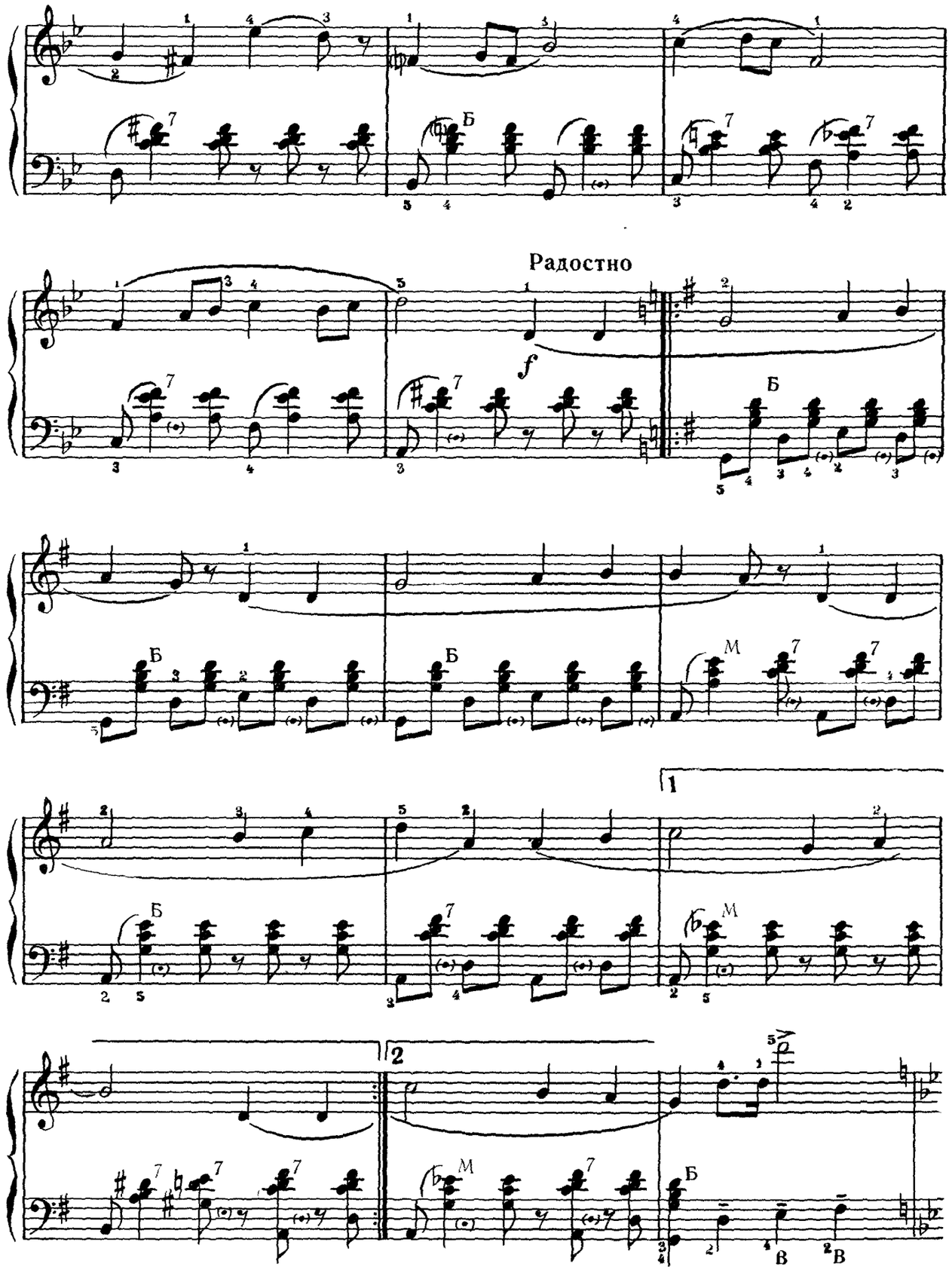


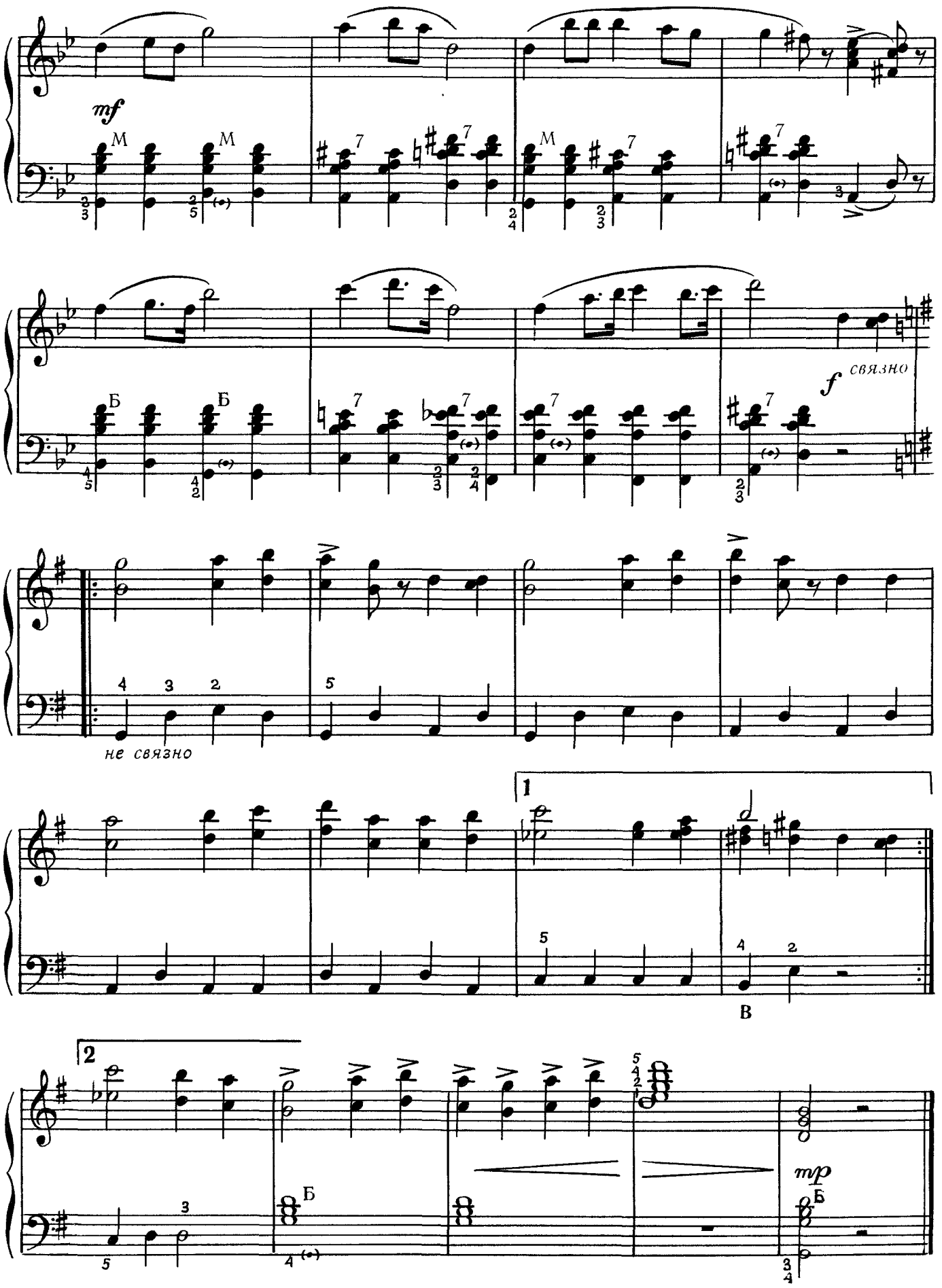


ПУСТЬ ВСЕГДА БУДЕТ СОЛНЦЕ!

А. ОСТРОВСКИЙ




Радостно
f
Б
М
1
2
В

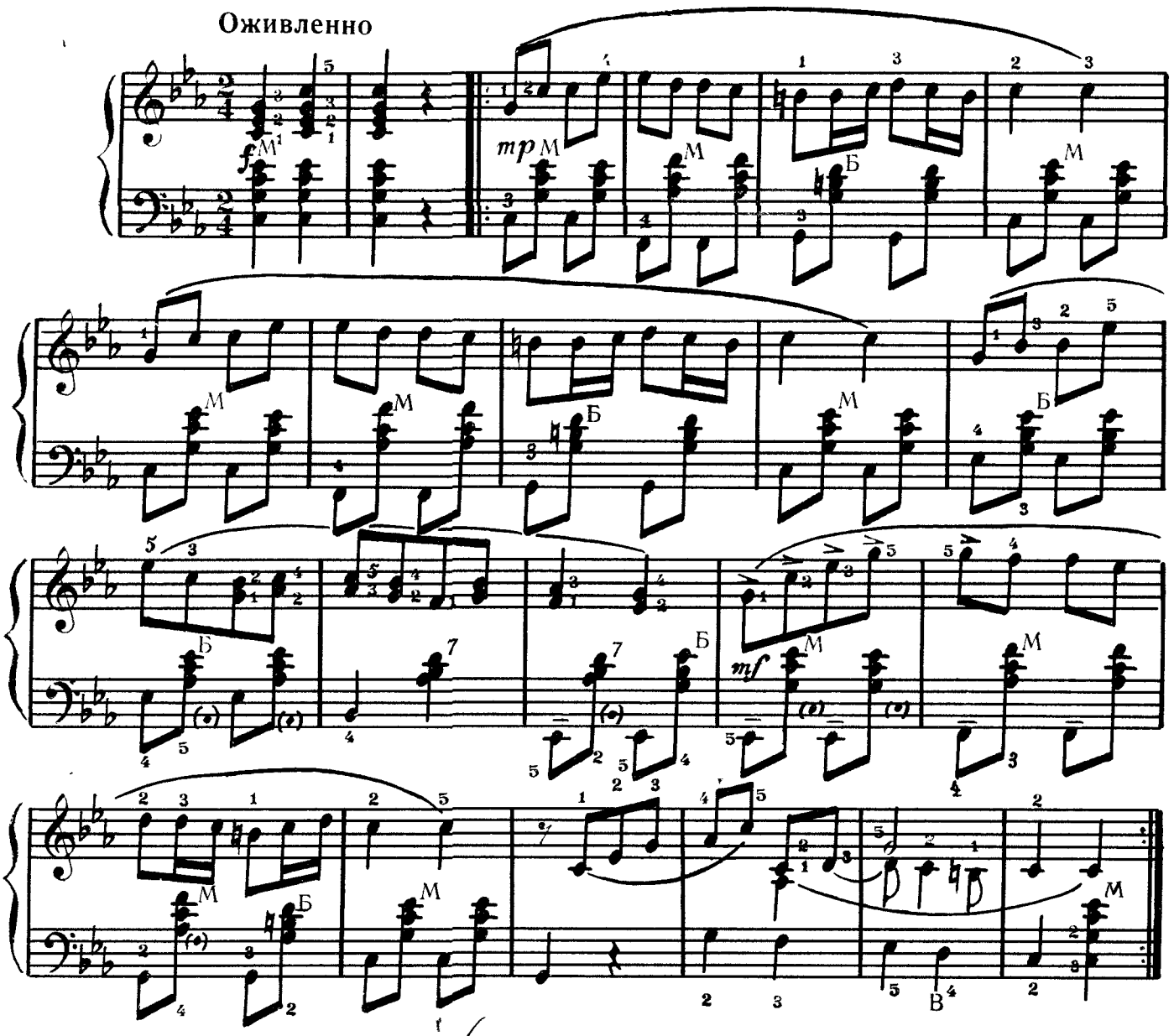

mf
M
Б
f
связно
не связно
1
В
2
mp

ПЬЕСЫ РУССКИХ КОМПОЗИТОРОВ

ГУДЭ ВИТЭР ВЭЛЬМИ В ПОЛИ

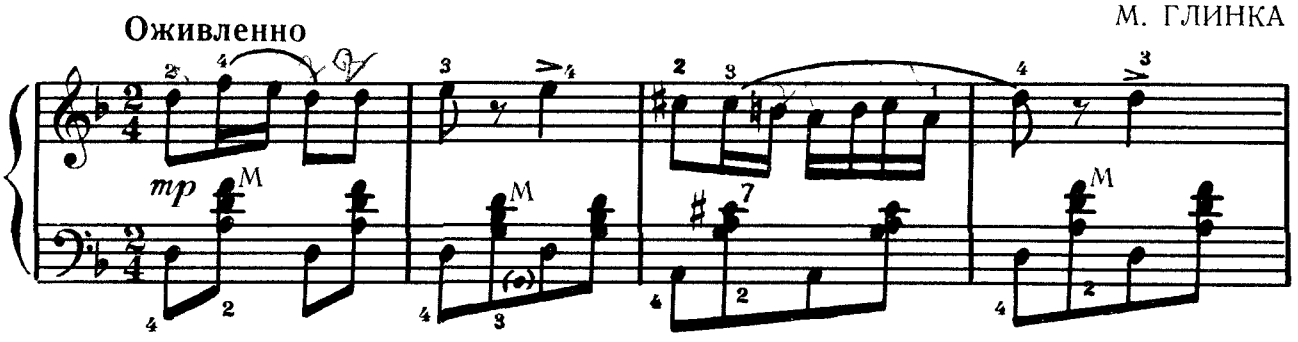
Украинская песня

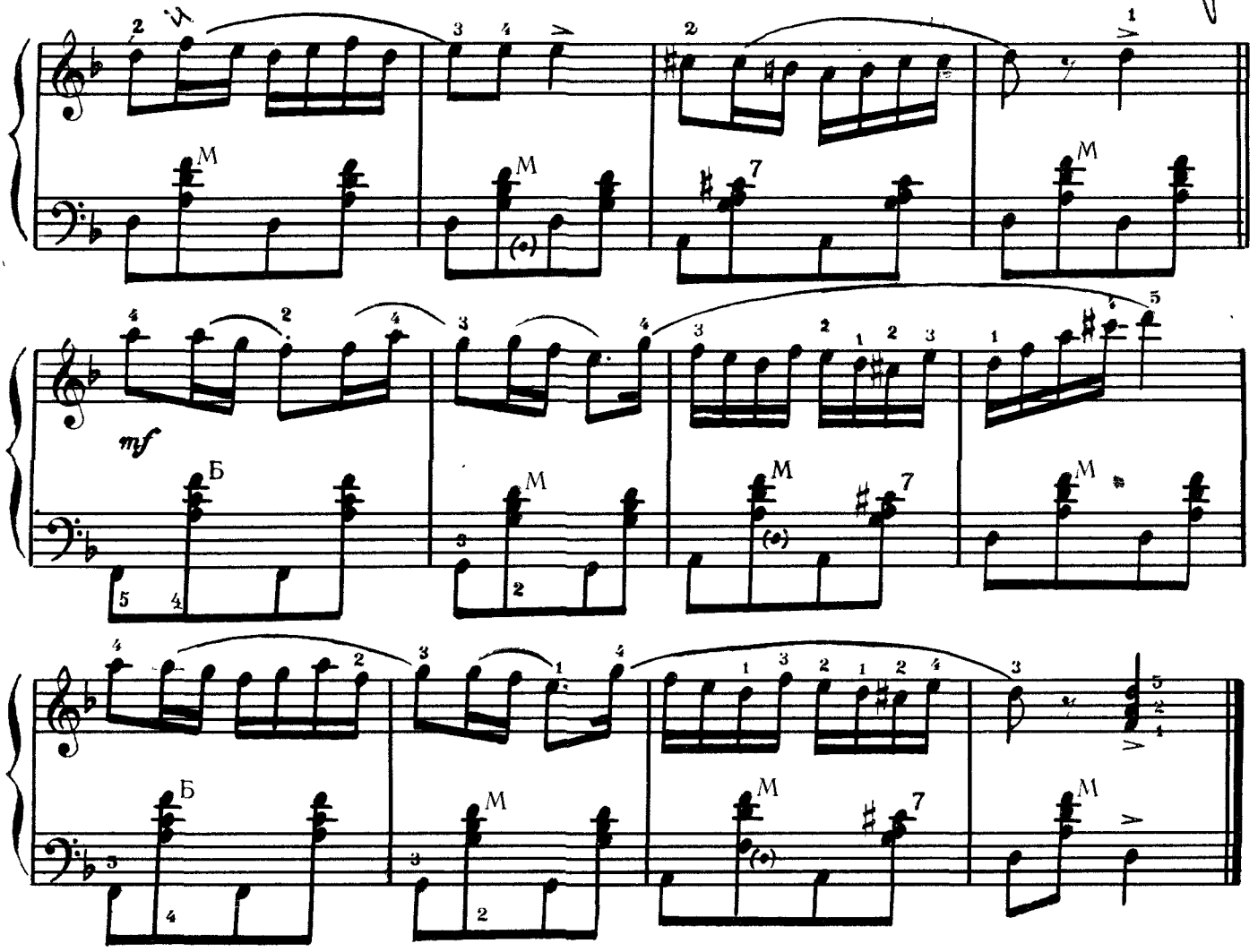
М. ГЛИНКА (1804 — 1857)



ПОЛЬКА

М. ГЛИНКА

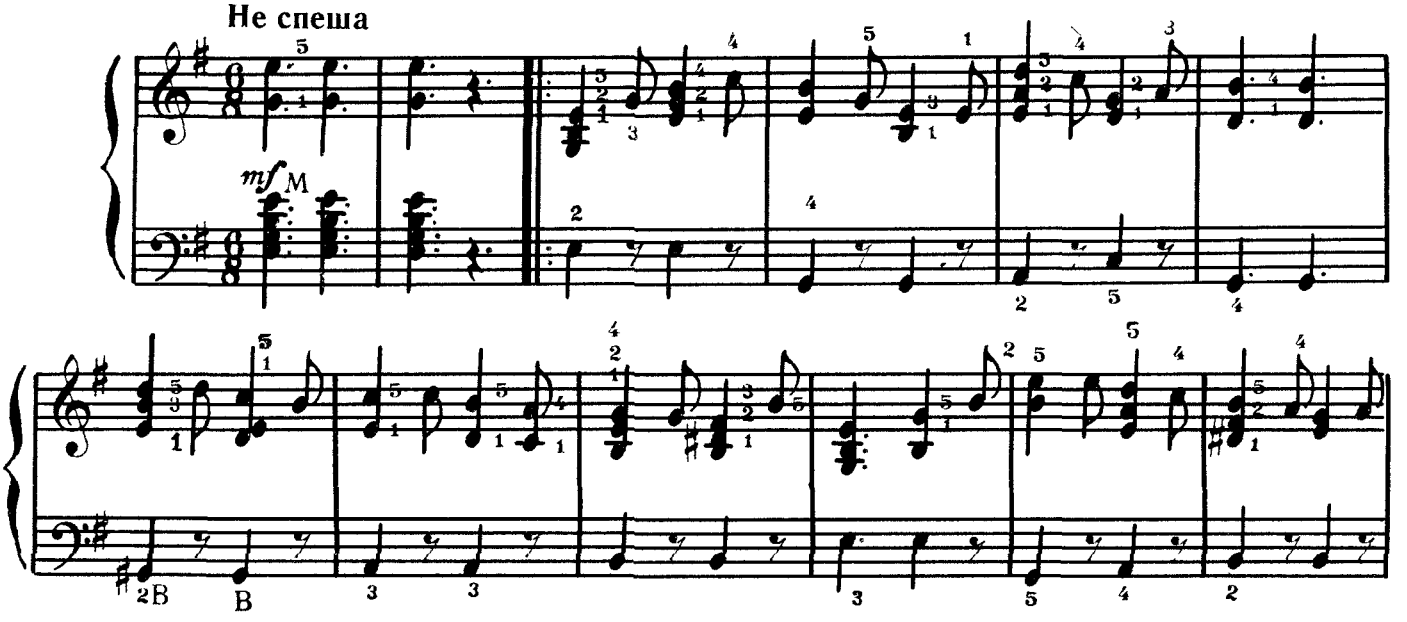


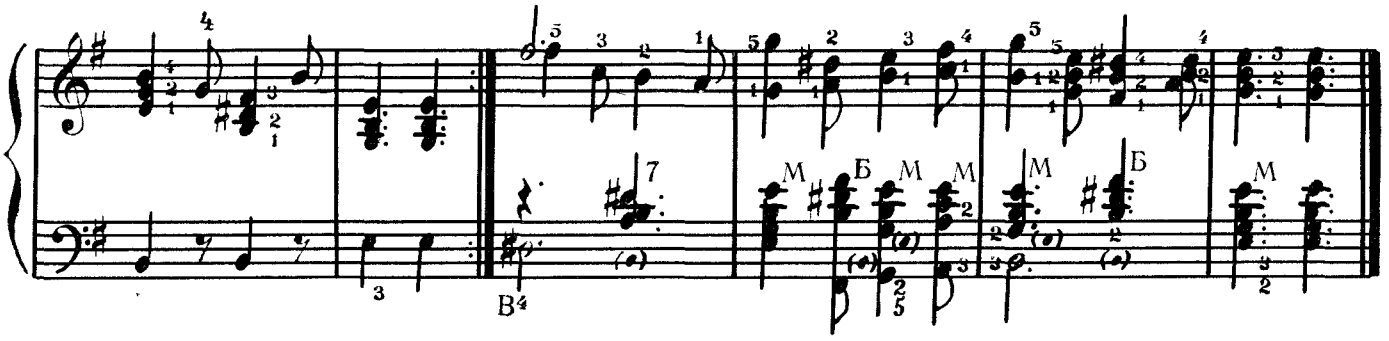


НЭ ЩЕБЭЧИ, СОЛОВЭЙКО

Украинская песня

М. ГЛИНКА

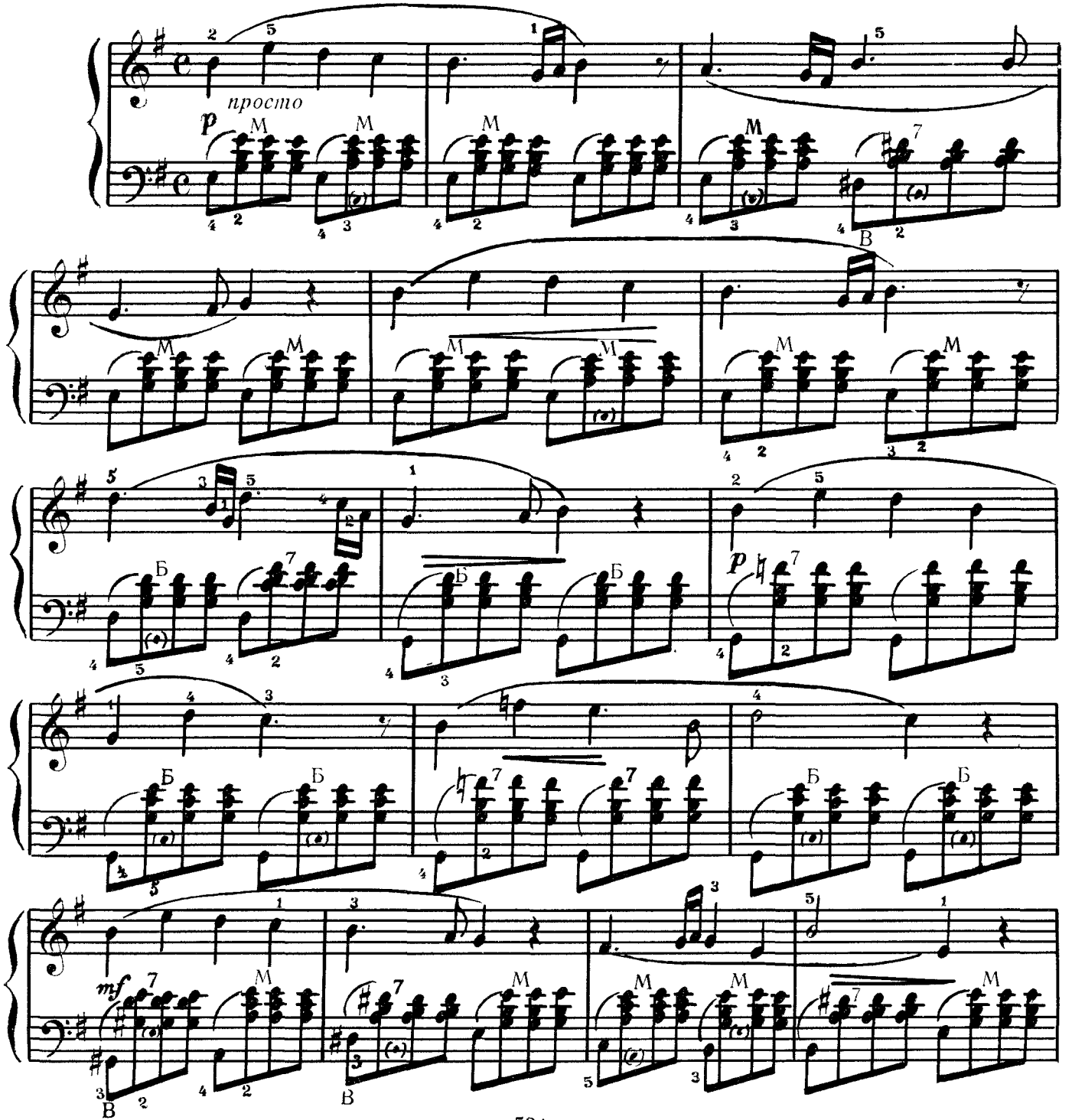


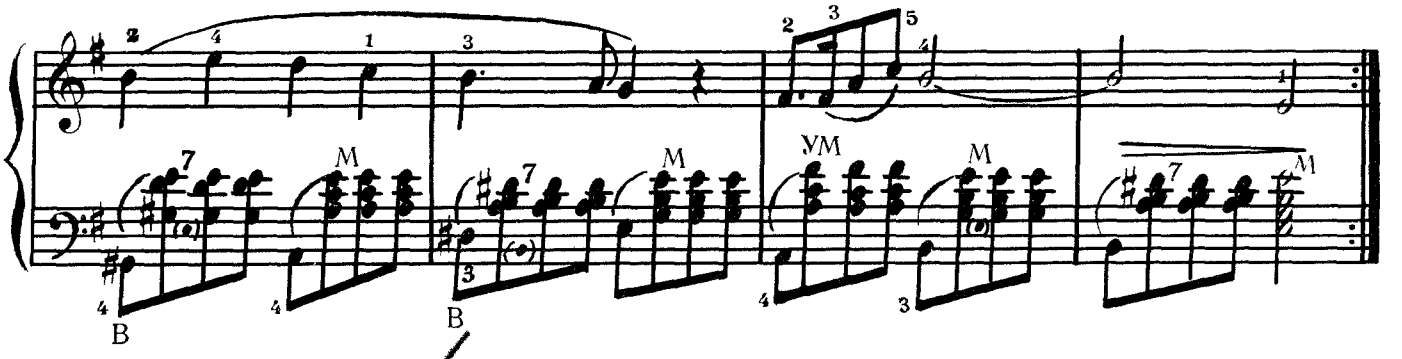


ЖАВОРОНОК

Не спеша, задушевно

М. ГЛИНКА

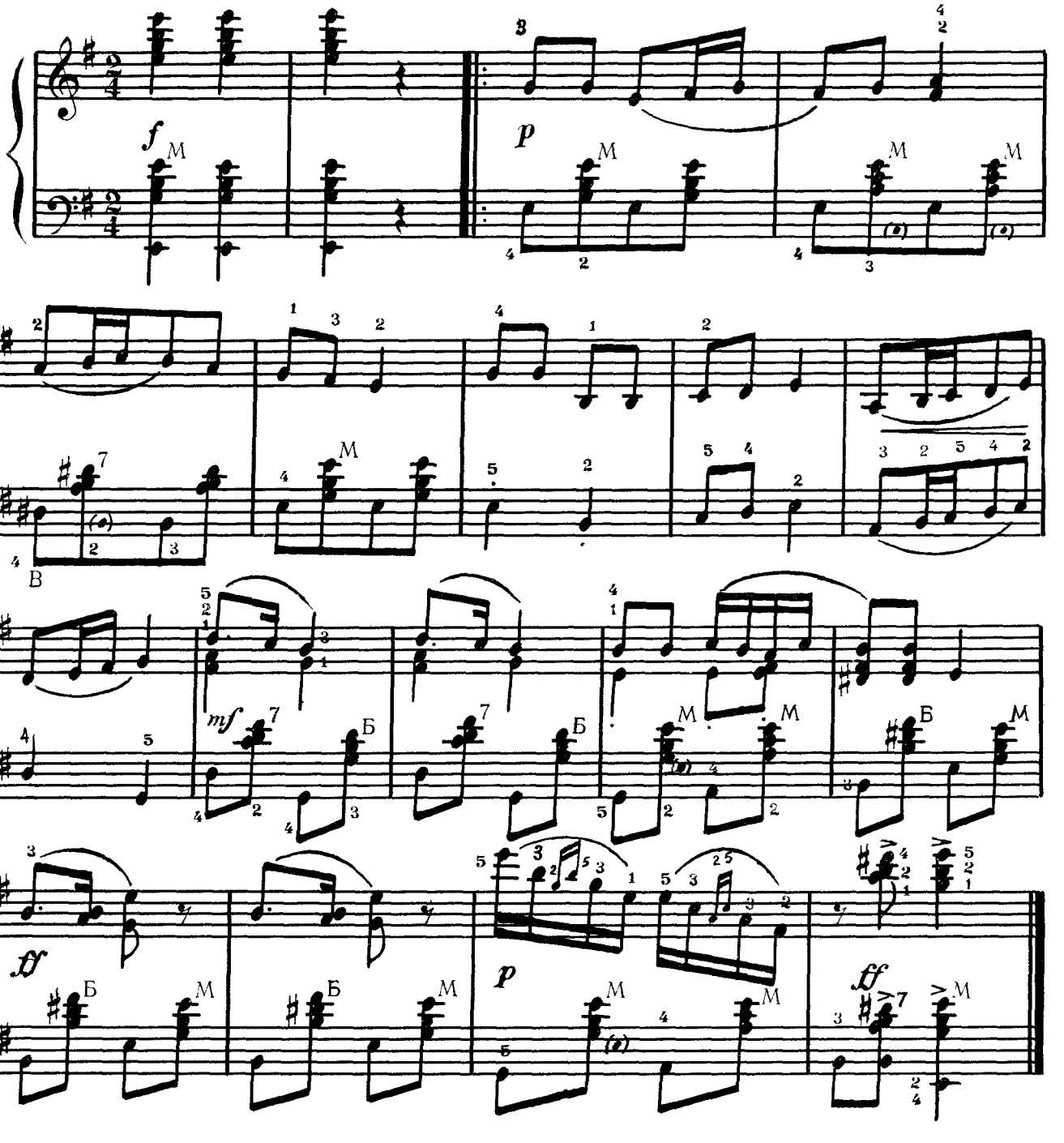




ХОДИТ ВЕТЕР У ВОРОТ

М. ГЛИНКА

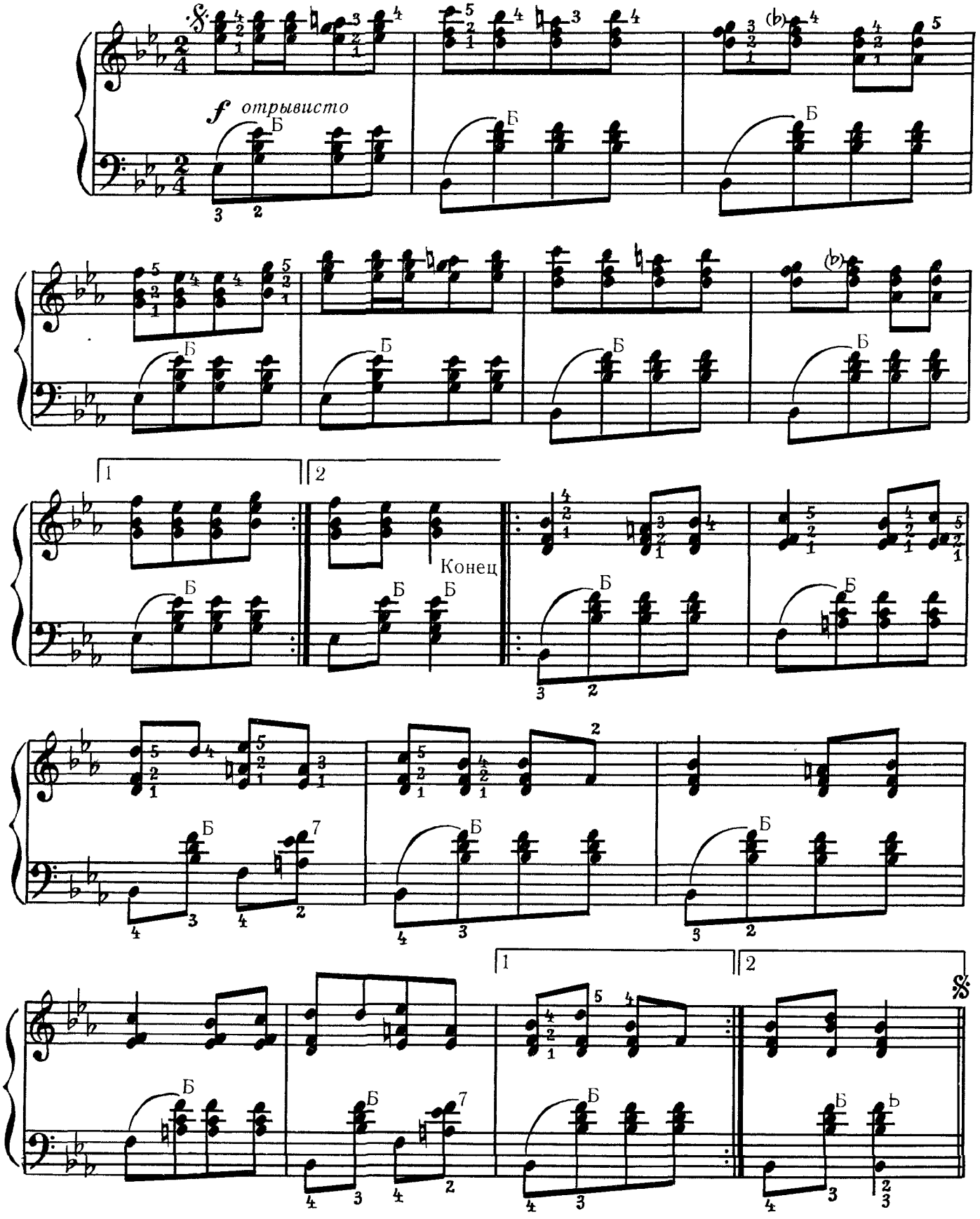
Подвижно



ГАЛОП

Быстро

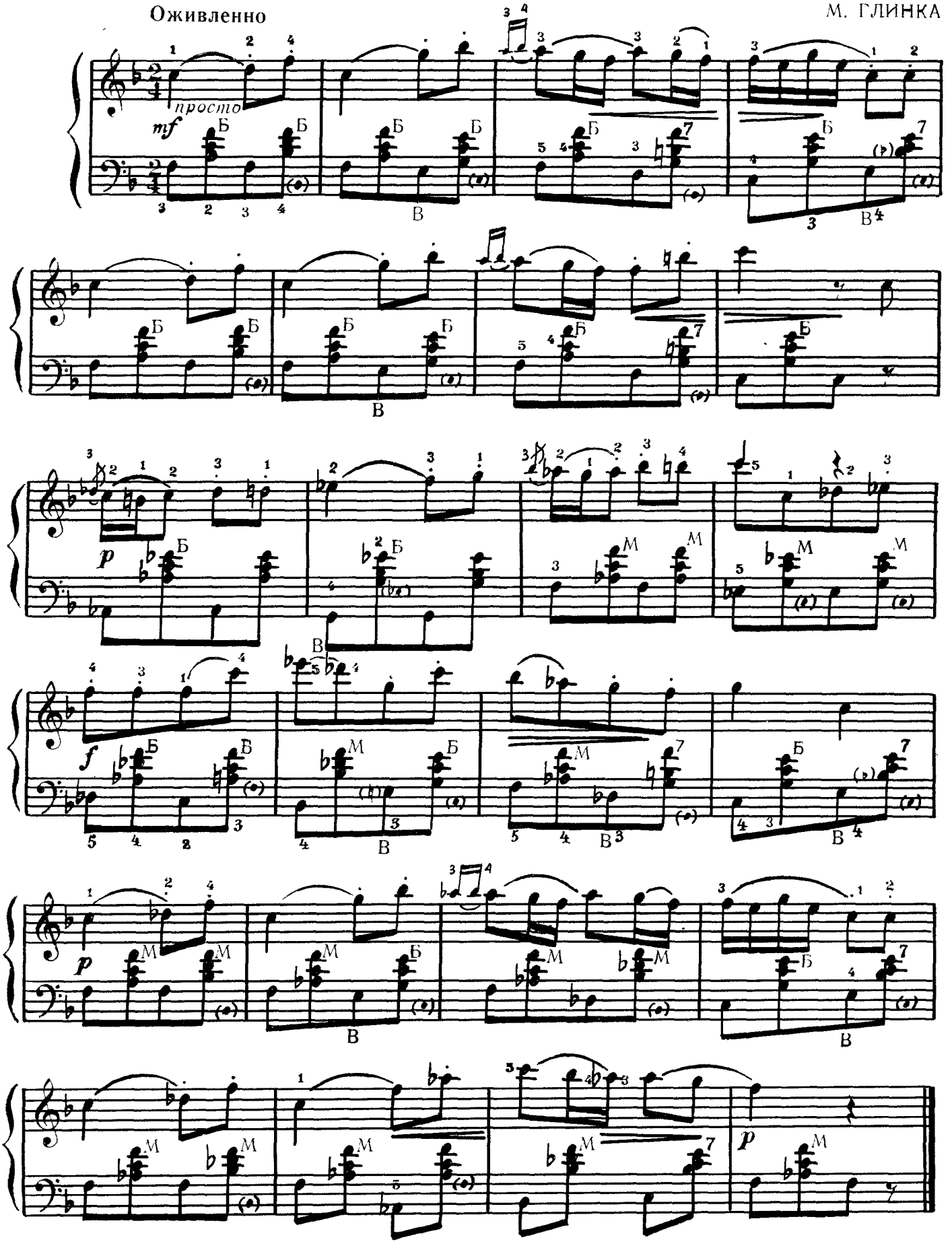
М. ГЛИНКА



КОНТРДАНС № 4

Оживленно

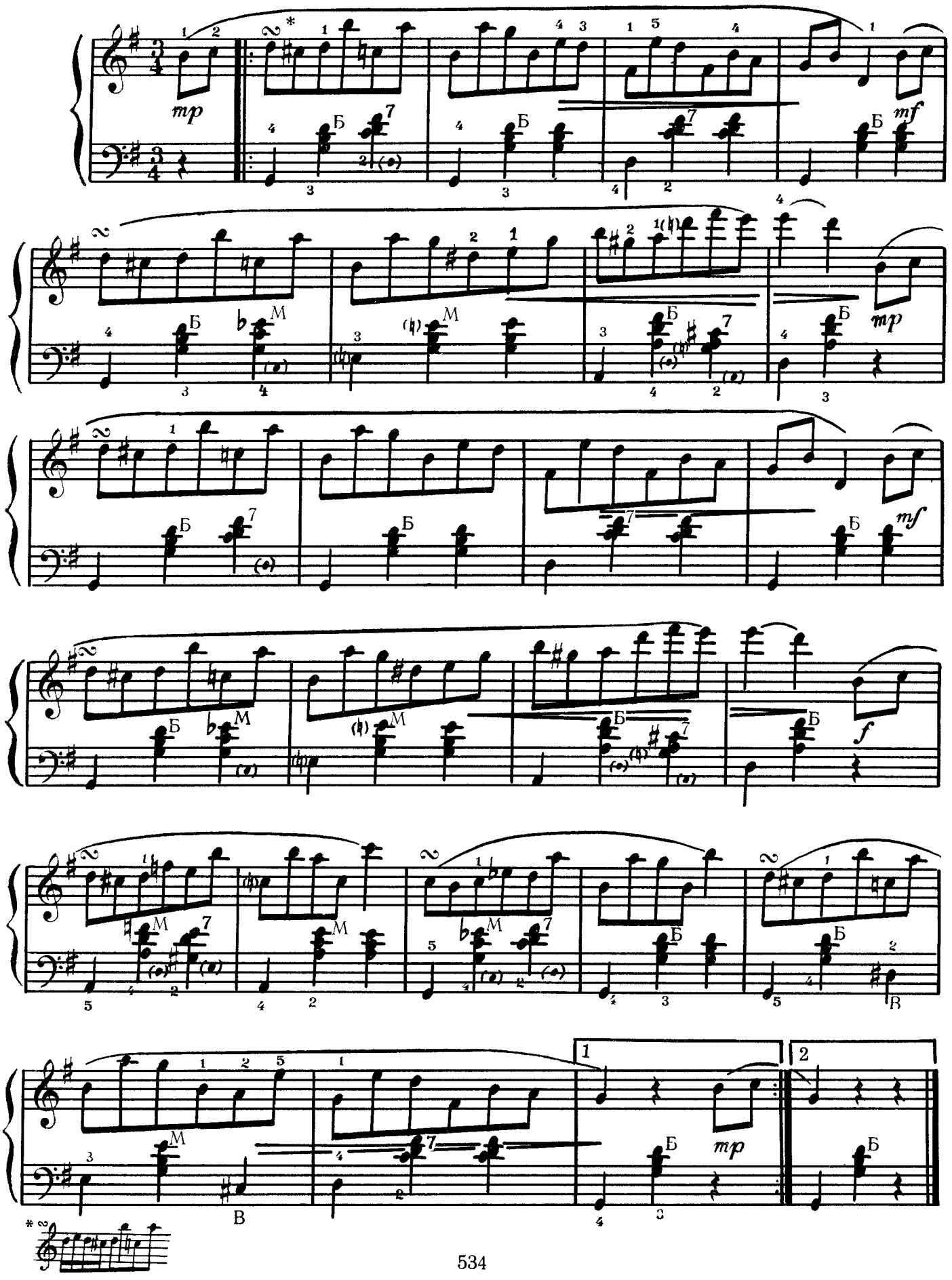
М. ГЛИНКА



ПРОЩАЛЬНЫЙ ВАЛЬС

М. ГЛИНКА

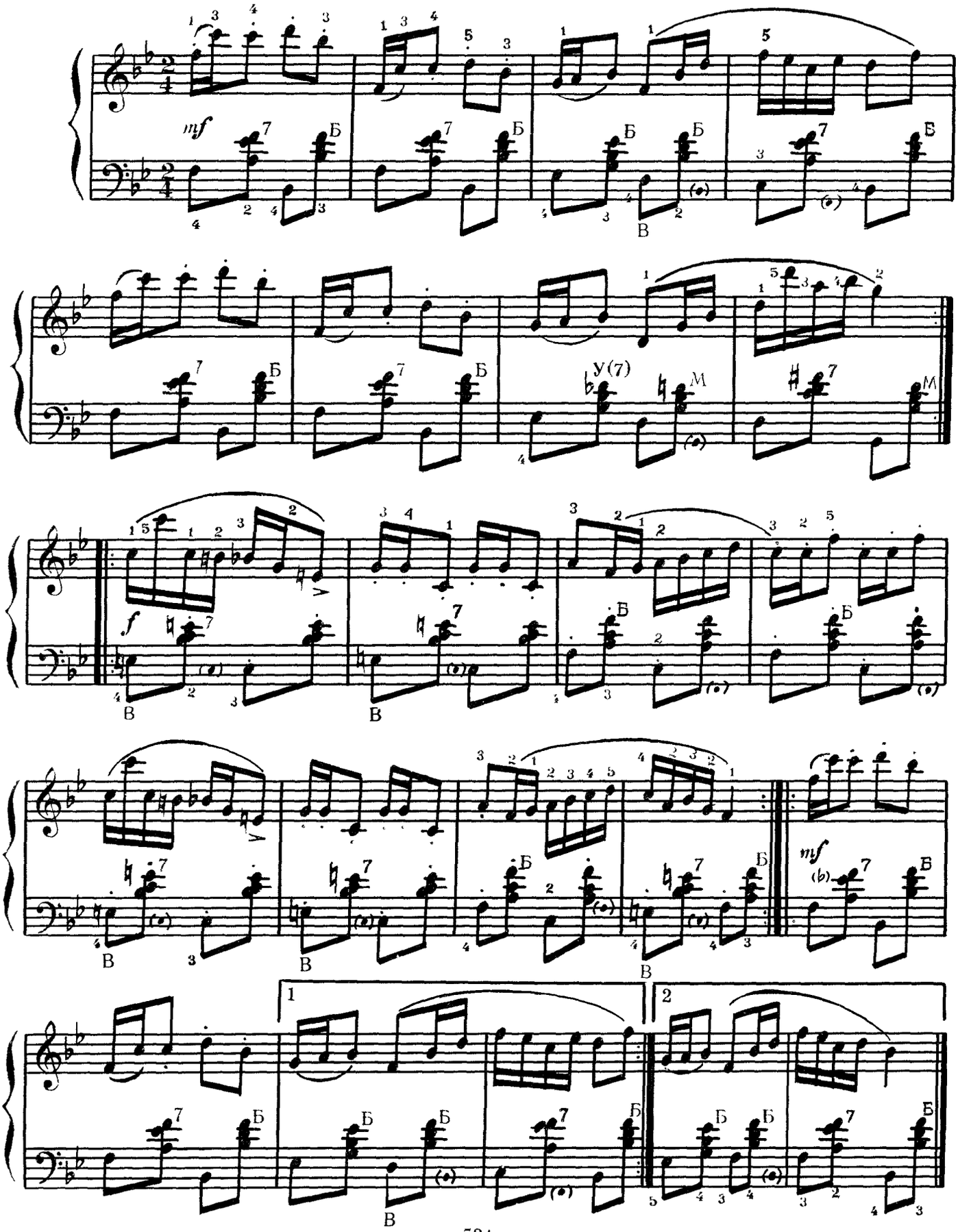
Оживленно



ДЕТСКАЯ ПОЛЬКА

Оживленно

М. ГЛИНКА

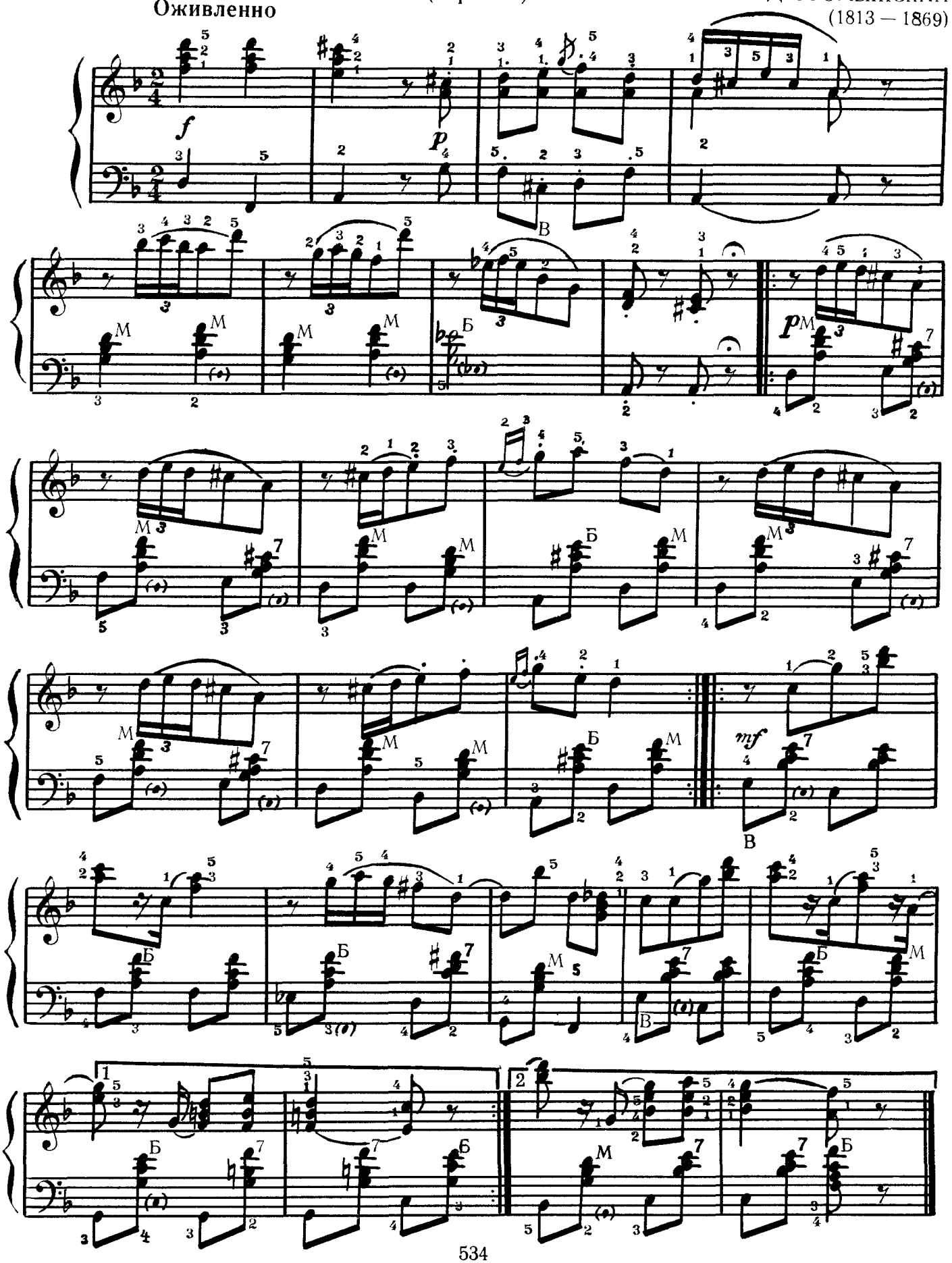


СЛАВЯНСКИЙ ТАНЕЦ

из оперы „Русалка“
(отрывок)

А. ДАРГОМЫЖСКИЙ
(1813 — 1869)

Оживленно



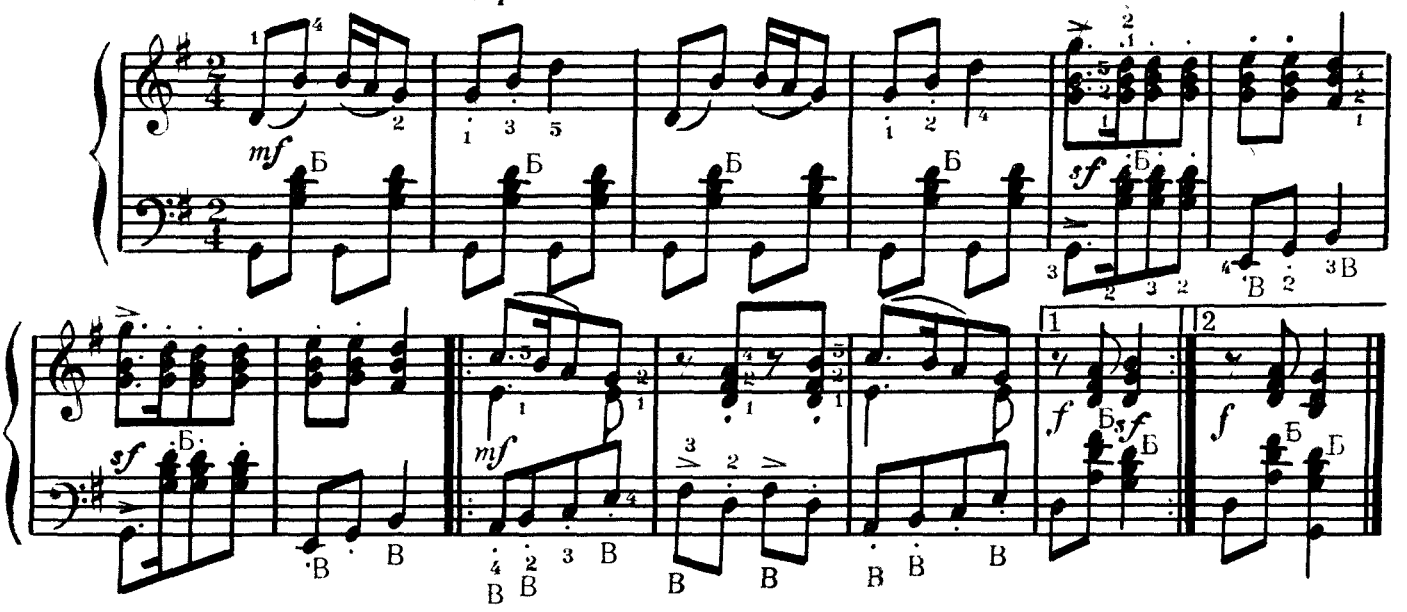
ГОПАК

из оперы „Сорочинская ярмарка"

(отрывок)

М. МУСОРГСКИЙ (1839—1881)

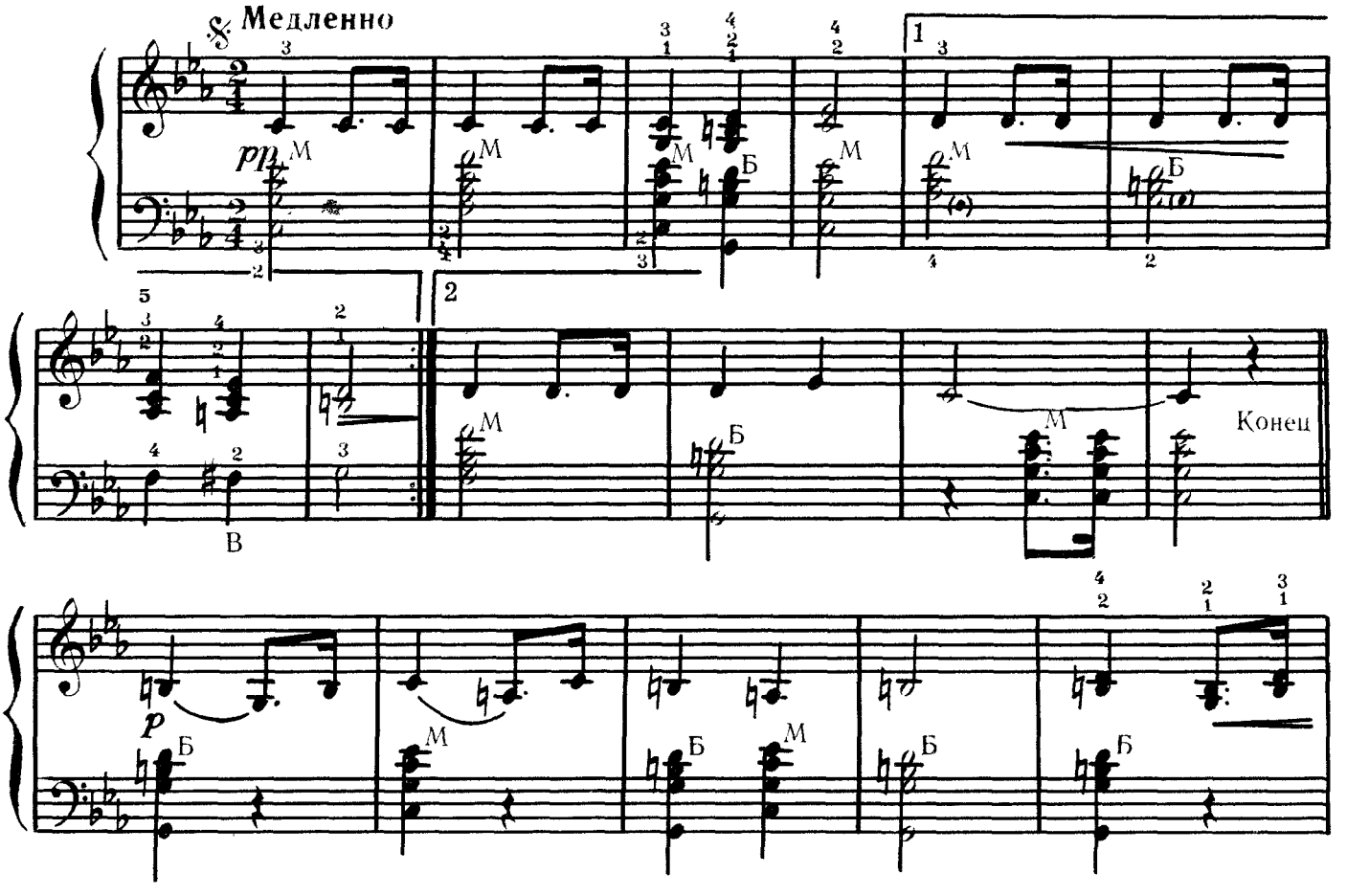
Оживленно, задорно

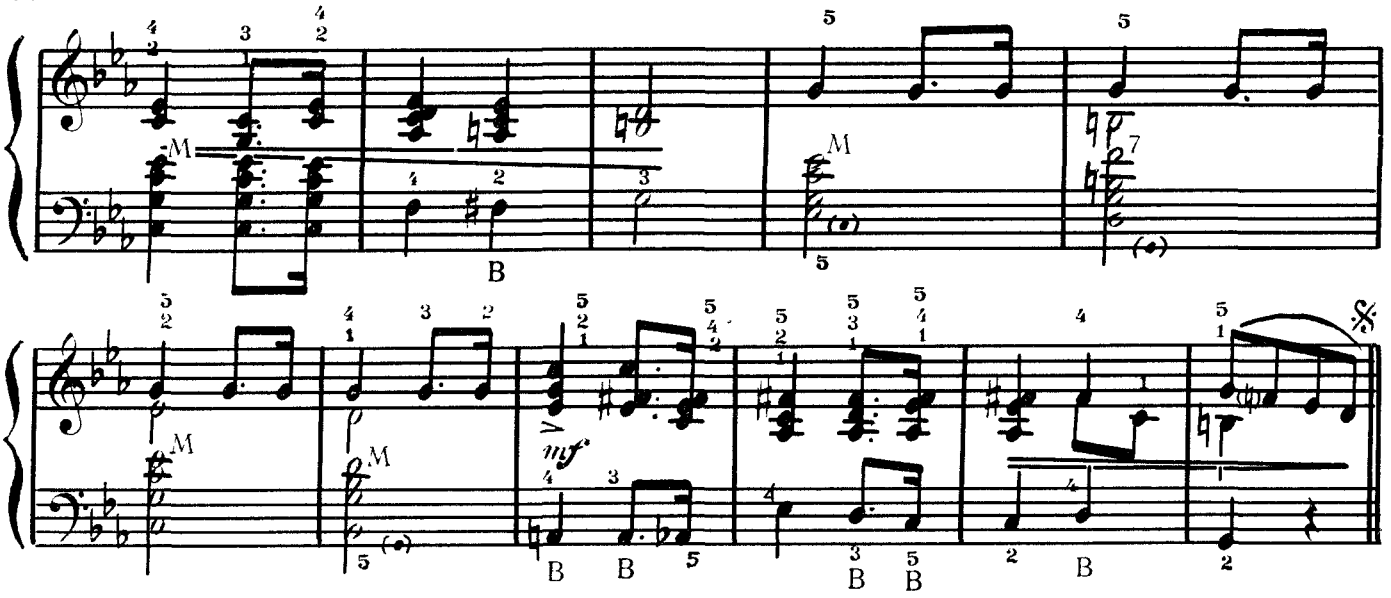


ШЕСТЬ ПЬЕС ИЗ „ДЕТСКОГО АЛЬБОМА"

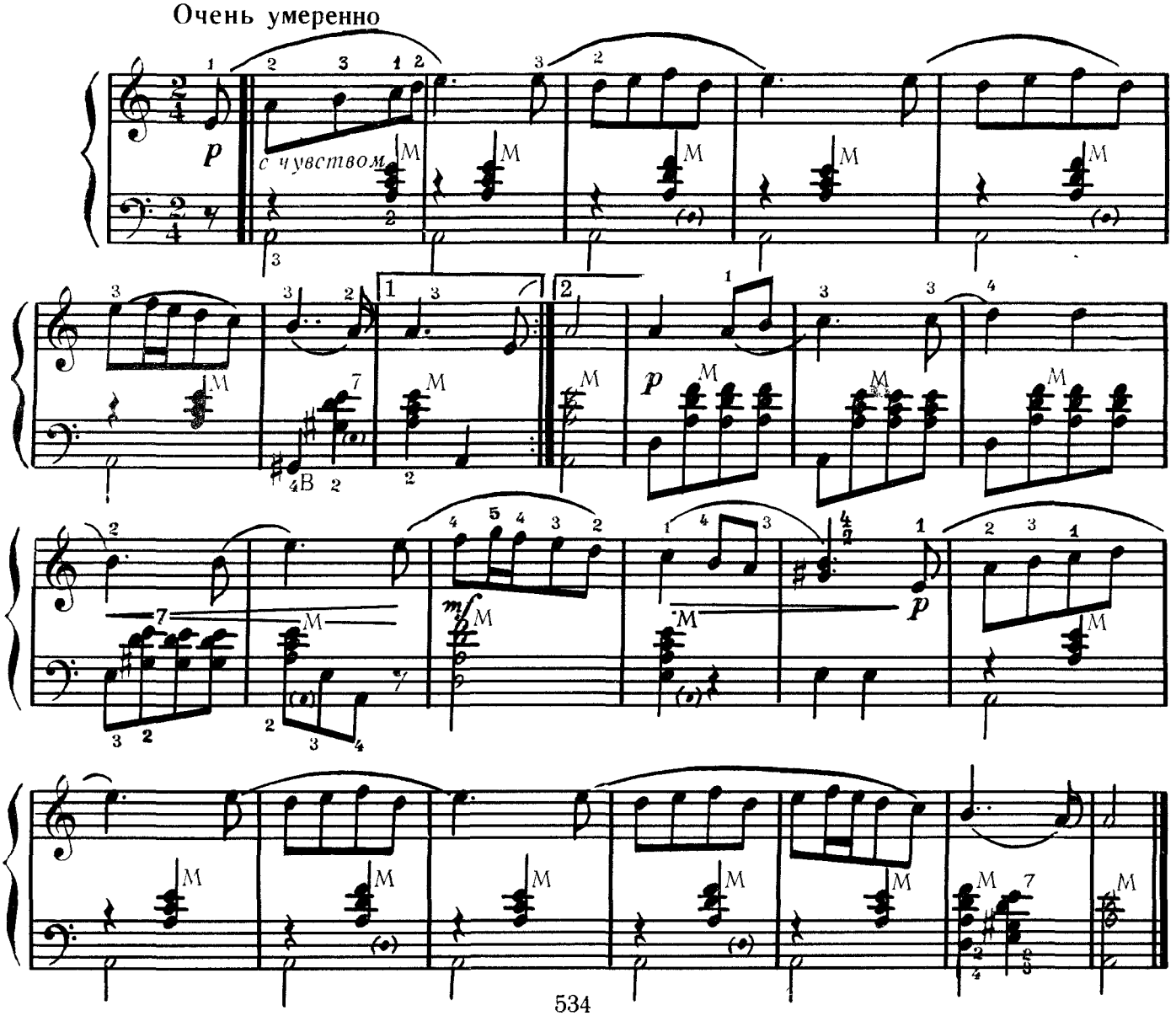
П. ЧАЙКОВСКИЙ (1840—1893)

1. ПОХОРОНЫ КУКЛЫ

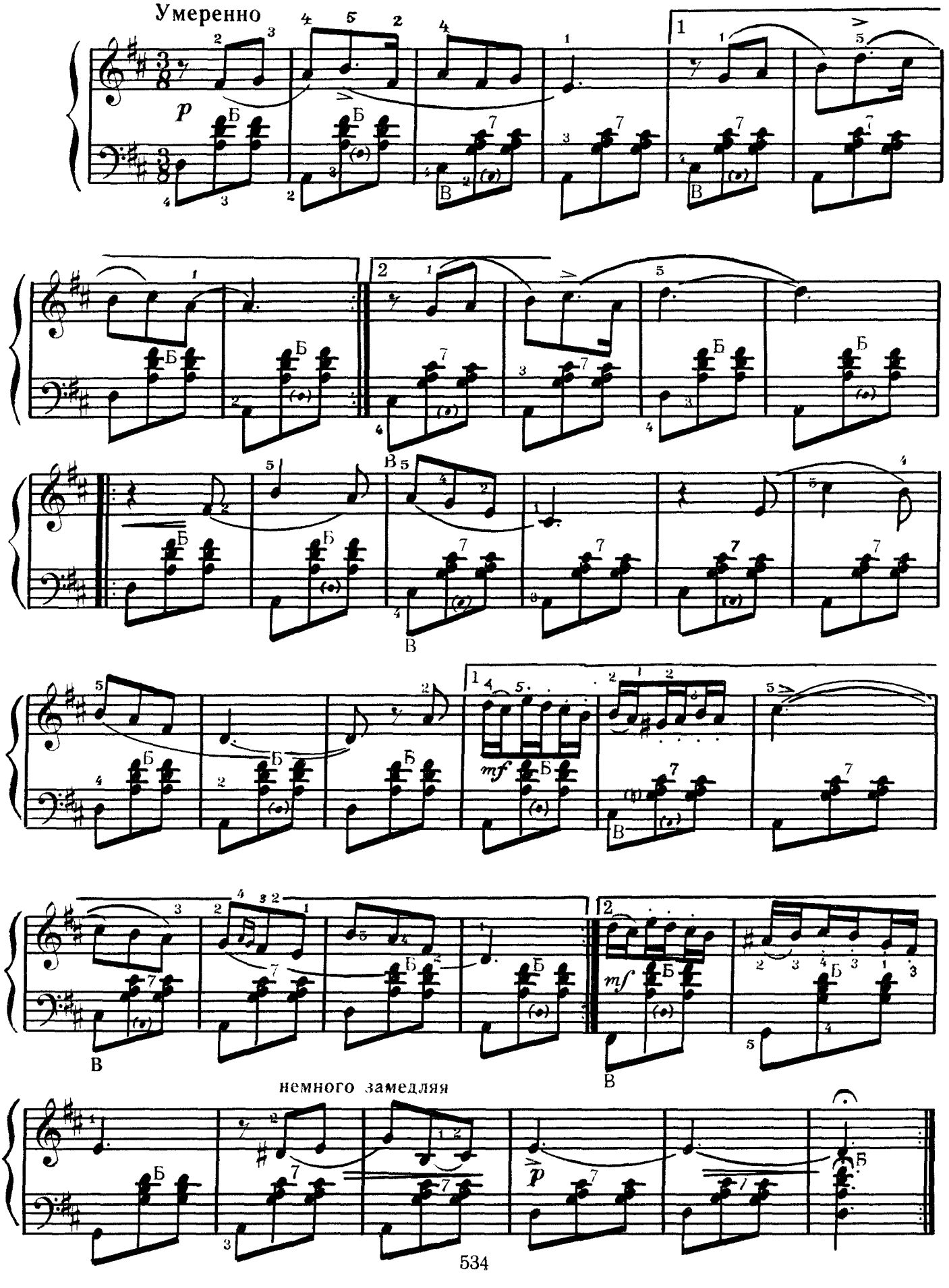




2. СТАРИННАЯ ФРАНЦУЗСКАЯ ПЕСЕНКА

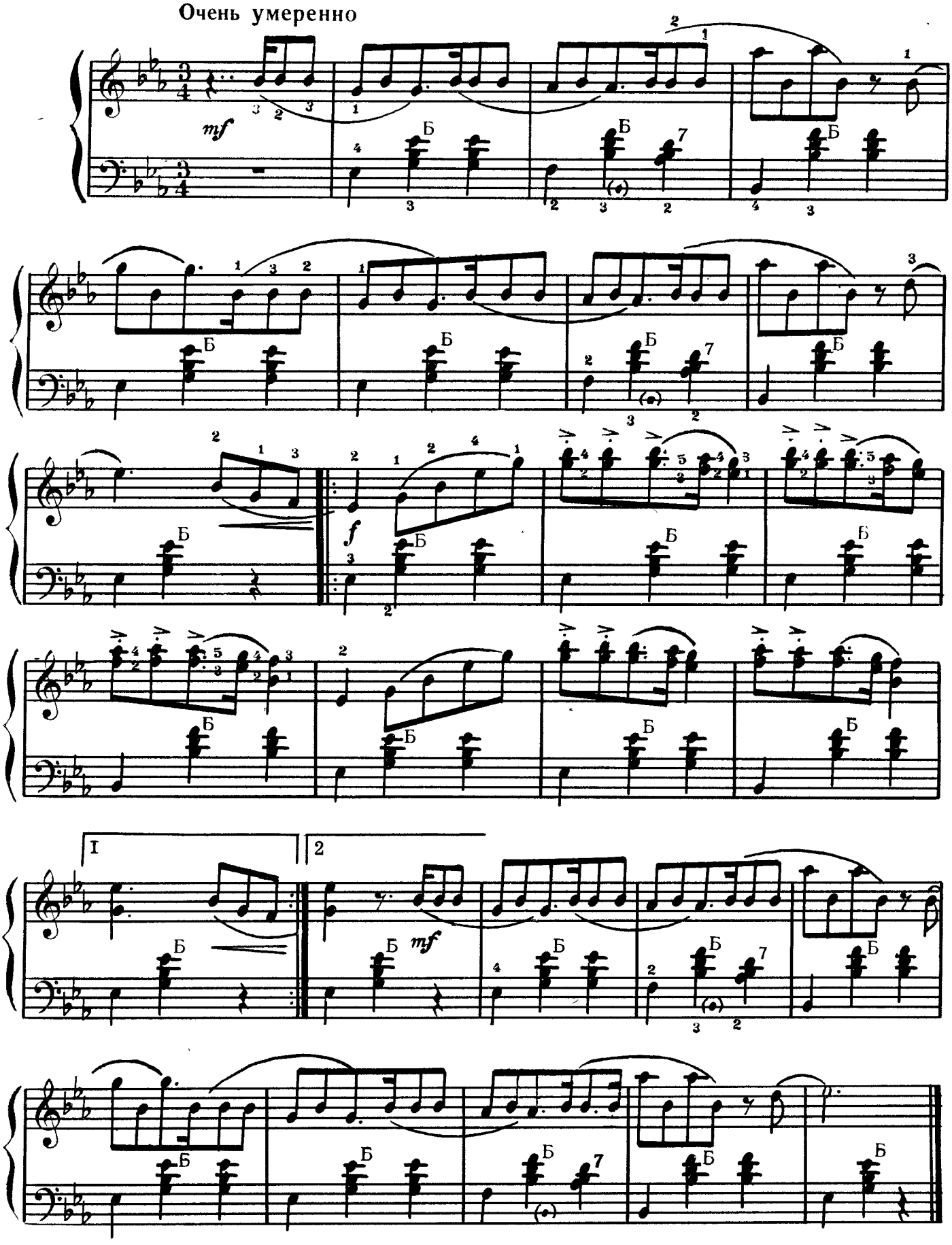


3. ИТАЛЬЯНСКАЯ ПЕСЕНКА

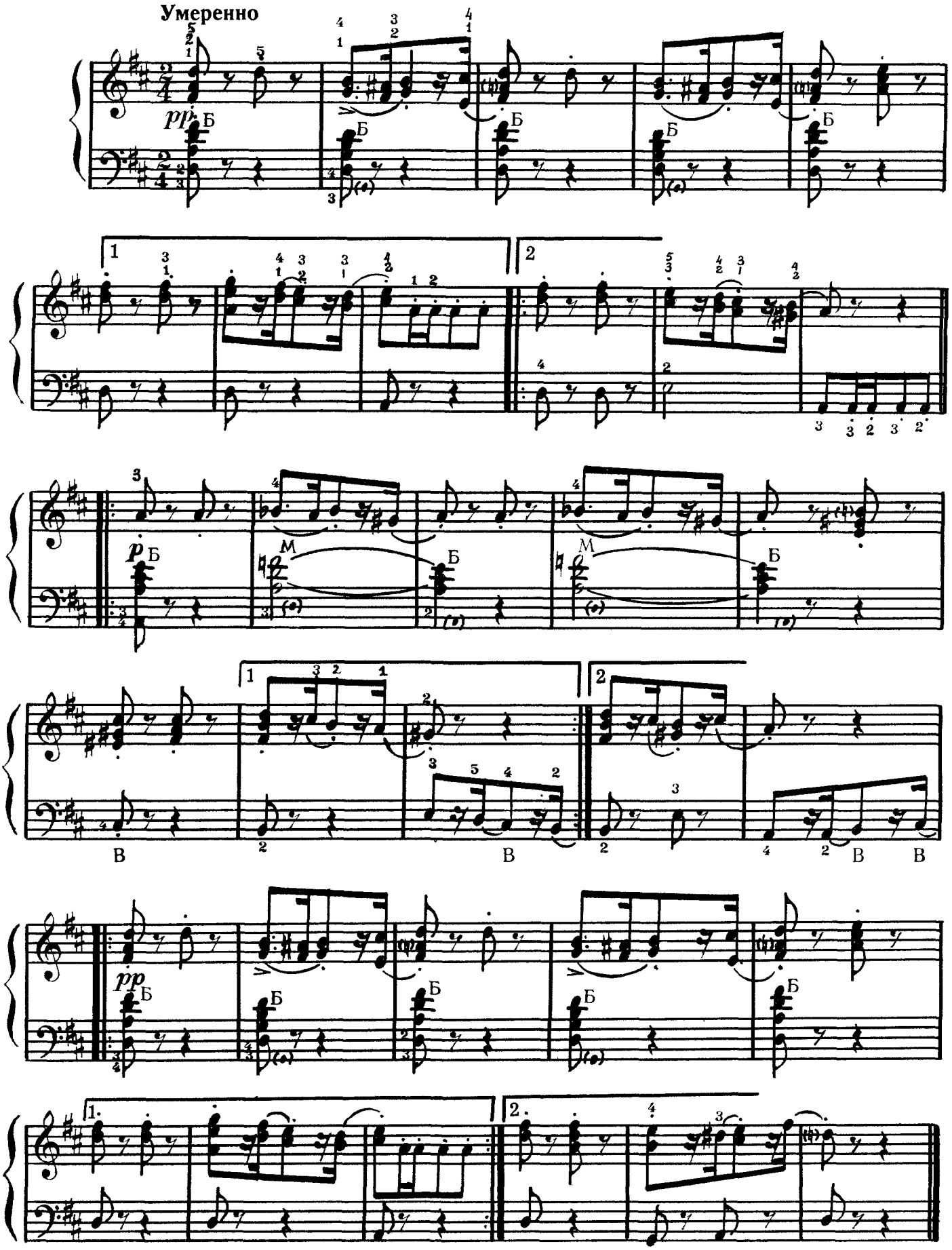


4. НЕМЕЦКАЯ ПЕСЕНКА

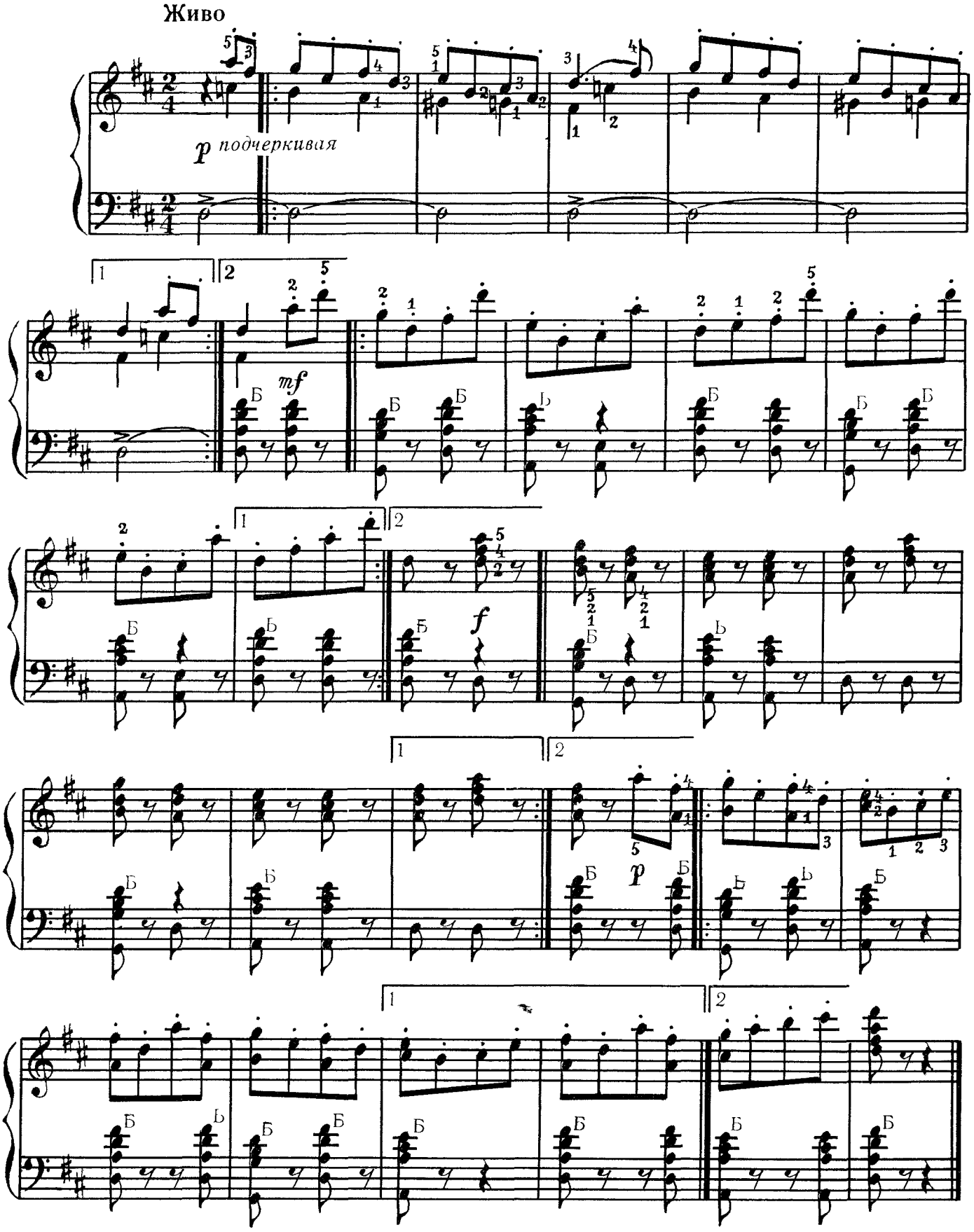
Очень умеренно



5. МАРШ ДЕРЕВЯННЫХ СОЛДАТИКОВ



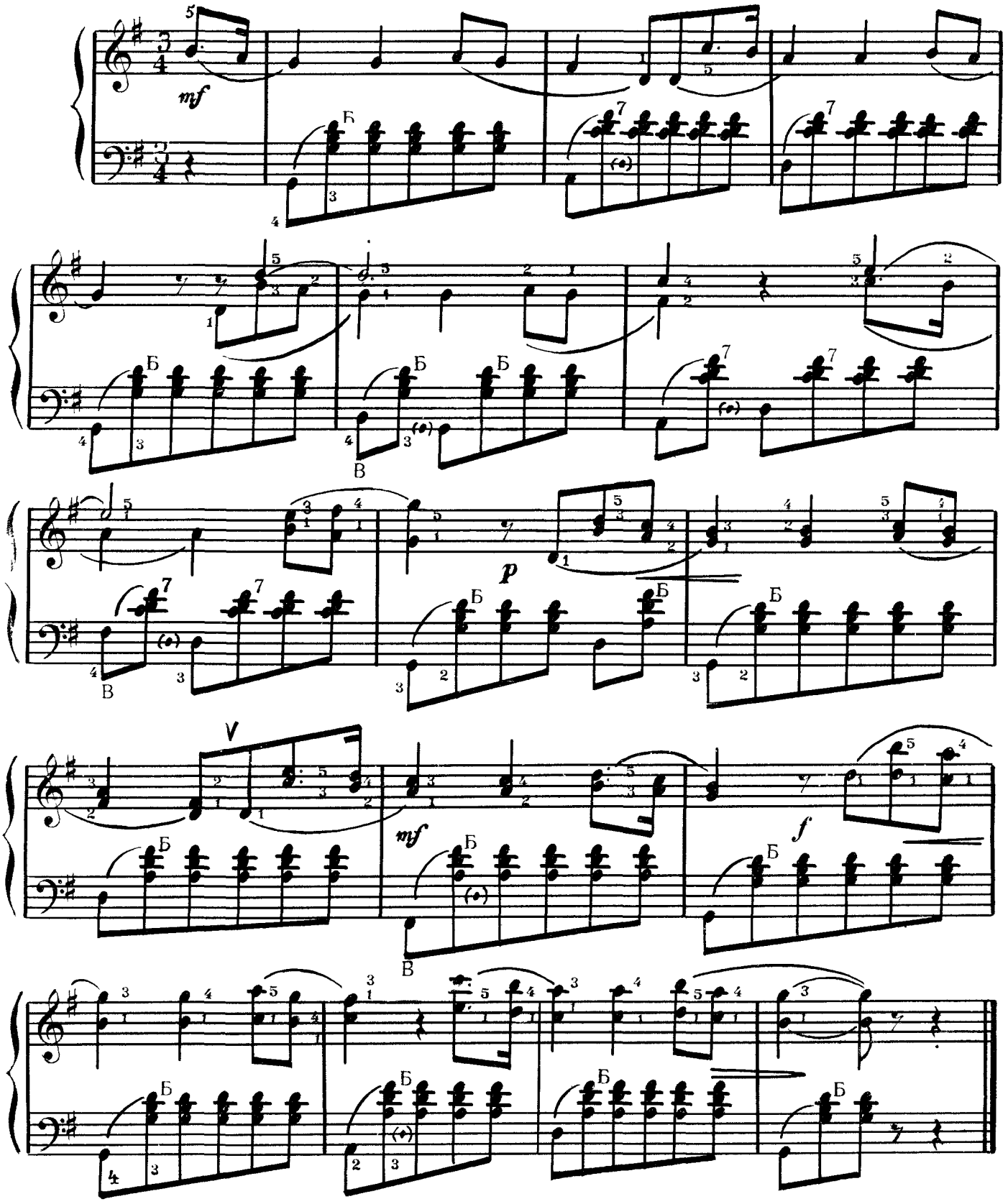
6. КАМАРИНСКАЯ



ЛОДКА ПО МОРЮ ПЛЫВЕТ

В. РЕБИКОВ (1866 – 1919)

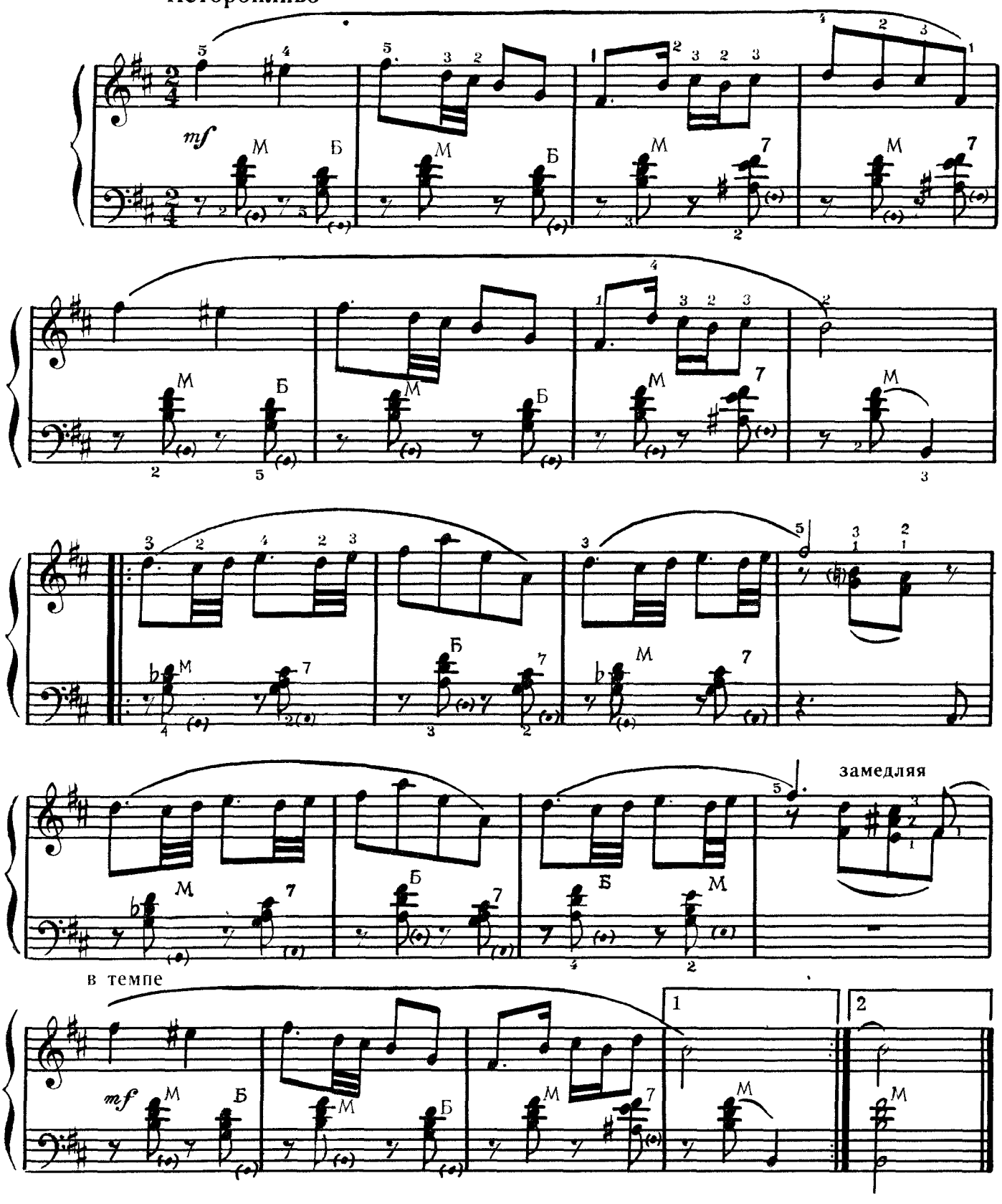
Умеренно



ГРУСТНАЯ ПЕСЕНКА

А. ГРЕЧАНИНОВ (1864 — 1956)

Неторопливо

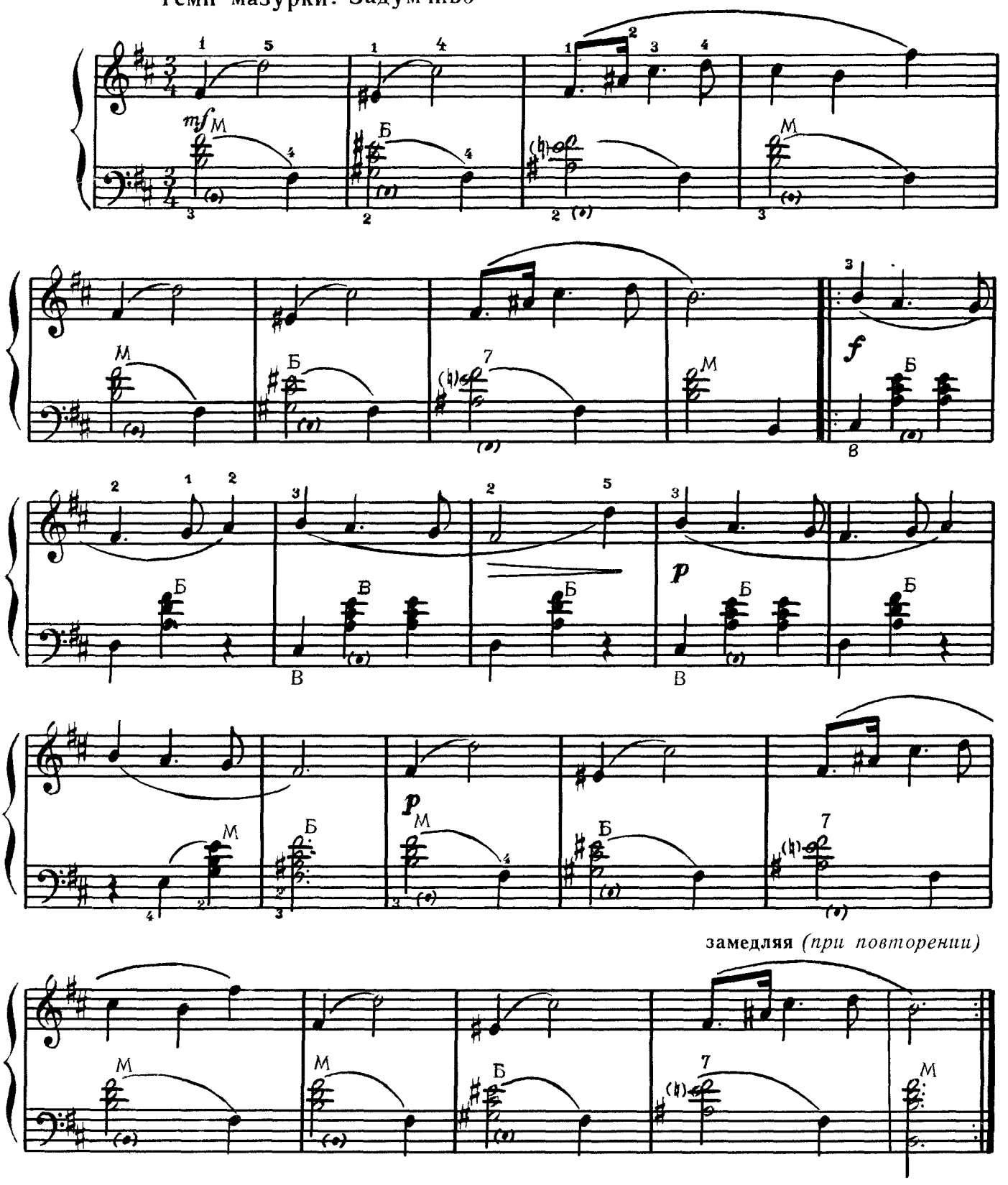


ДВЕ ПЬЕСЫ ИЗ „ДЕТСКОГО АЛЬБОМА“

А. ГРЕЧАНИНОВ

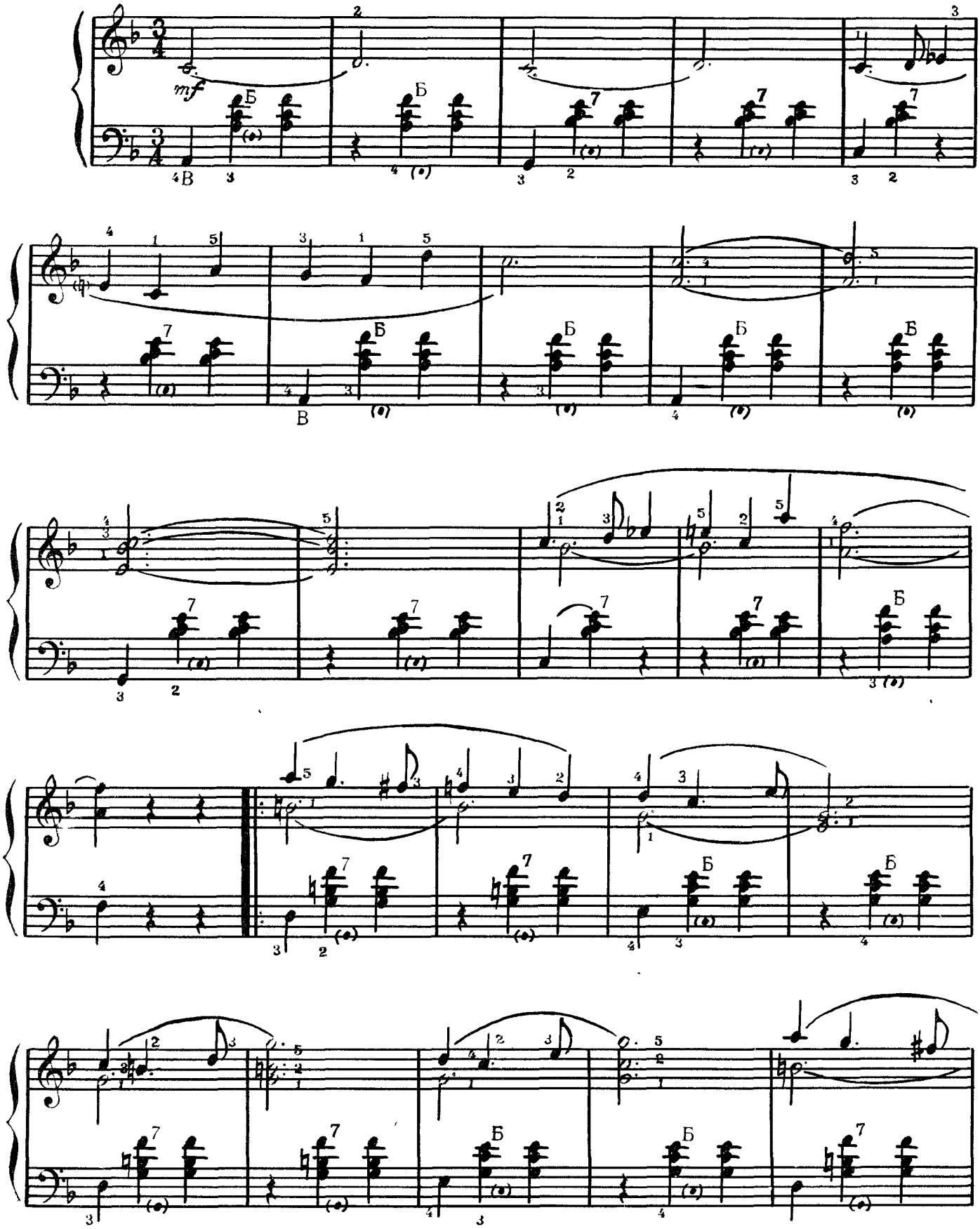
1. МАЗУРКА

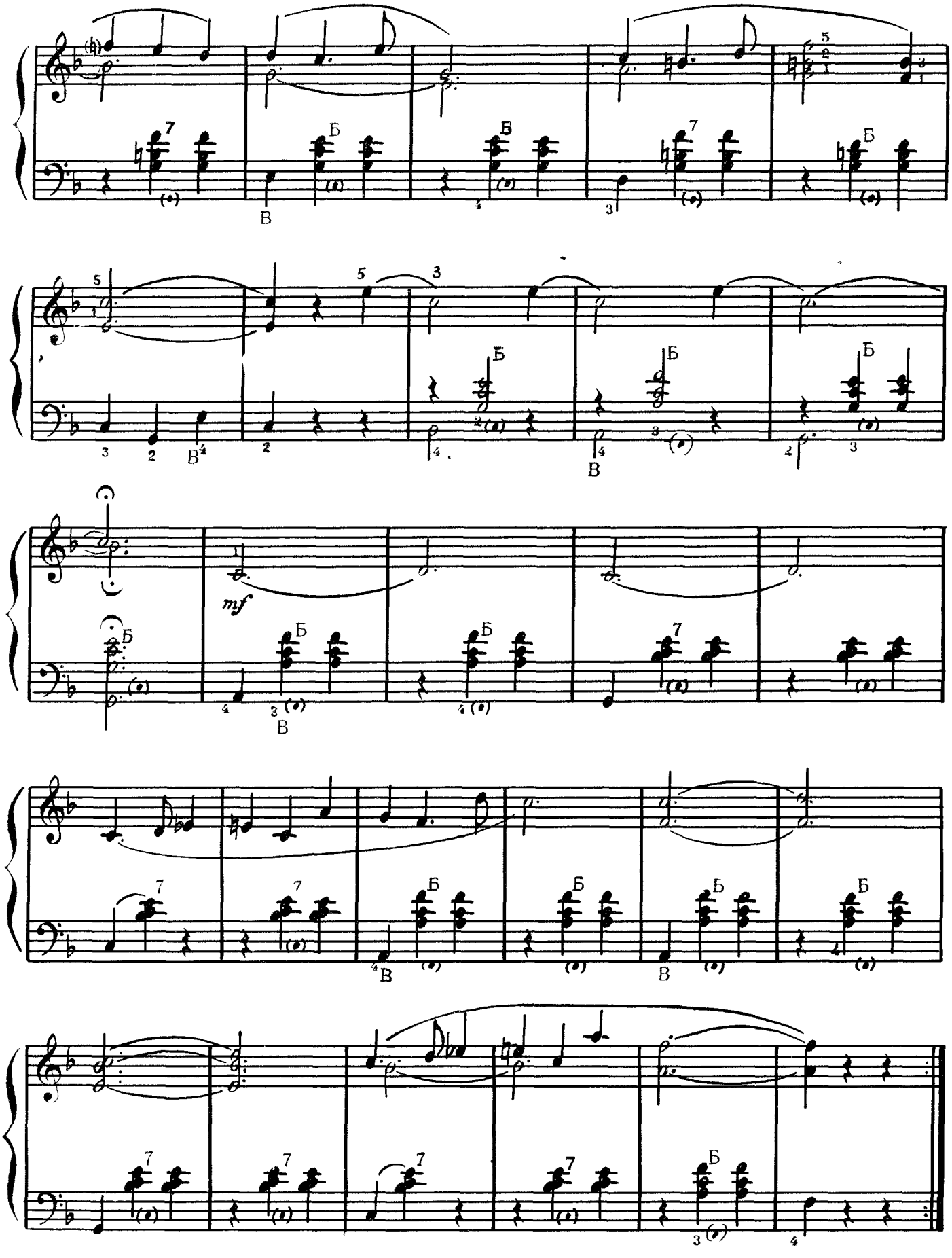
Темп мазурки. Задумчиво



2. ВАЛЬС

Темп вальса



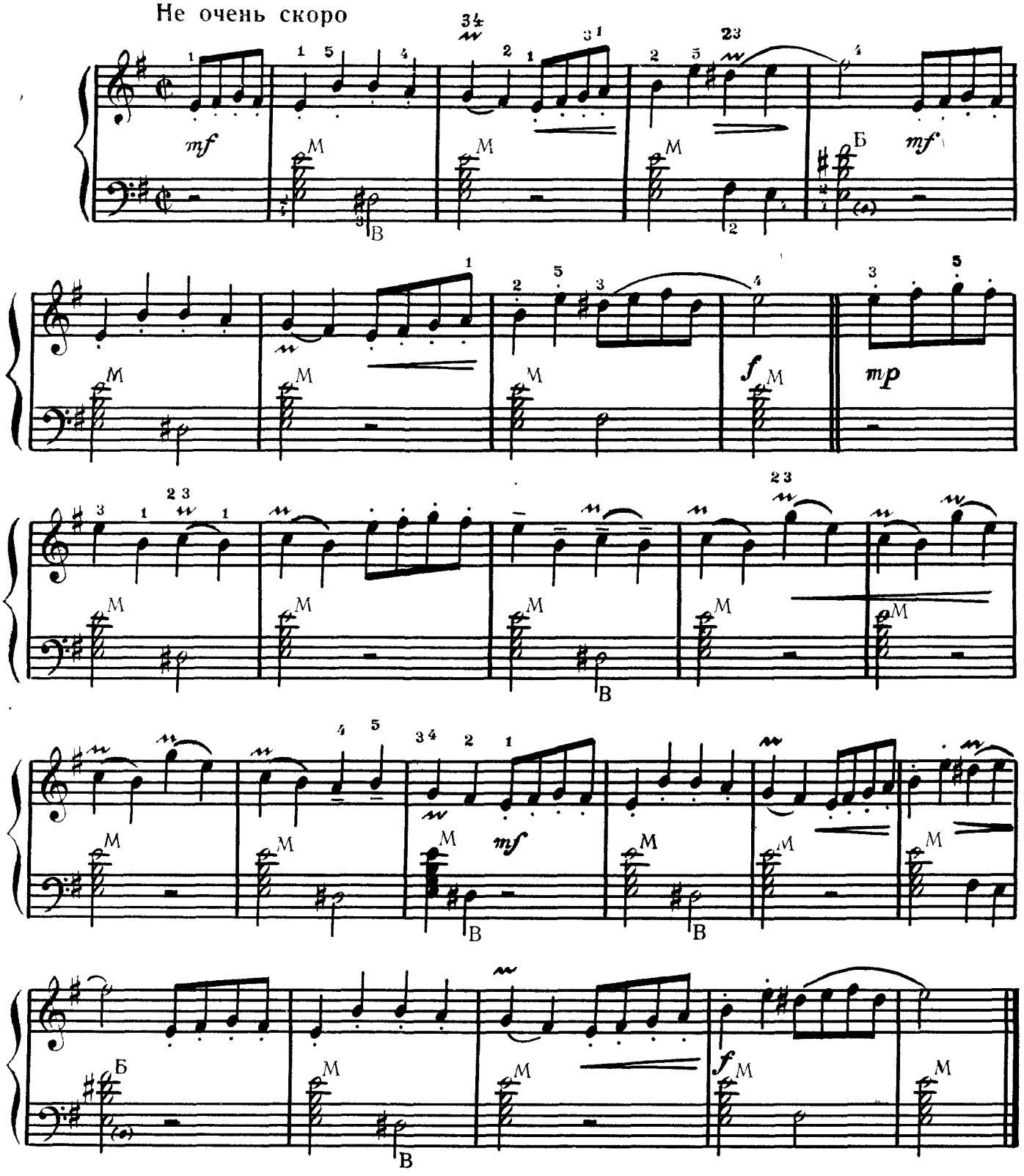

mf

IV раздел

ПЬЕСЫ ЗАРУБЕЖНЫХ КОМПОЗИТОРОВ

ТАМБУРИН

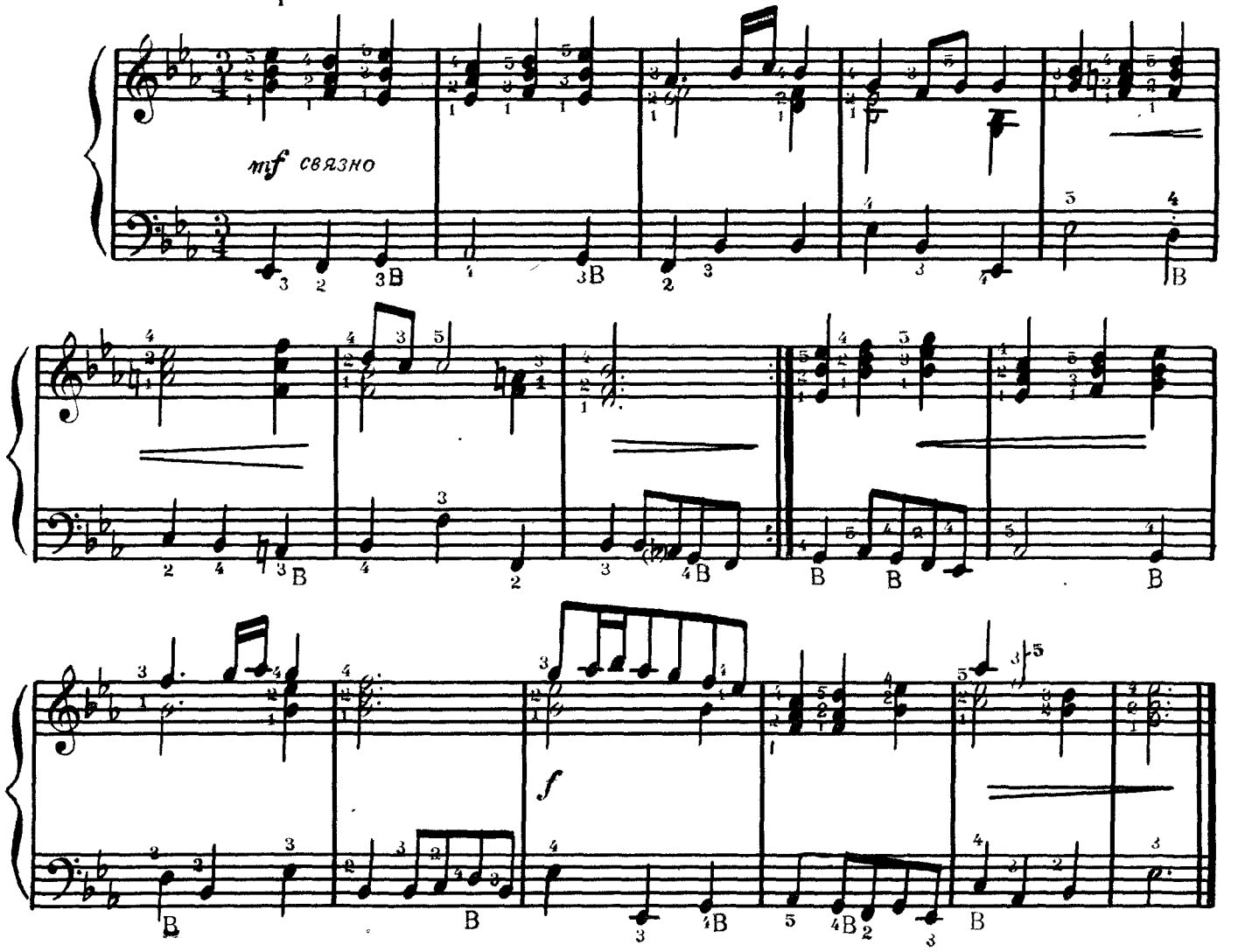
Ж.-Ф. РАМО (1683 — 1765)



АРИЯ

И.-С. БАХ (1685 — 1750)

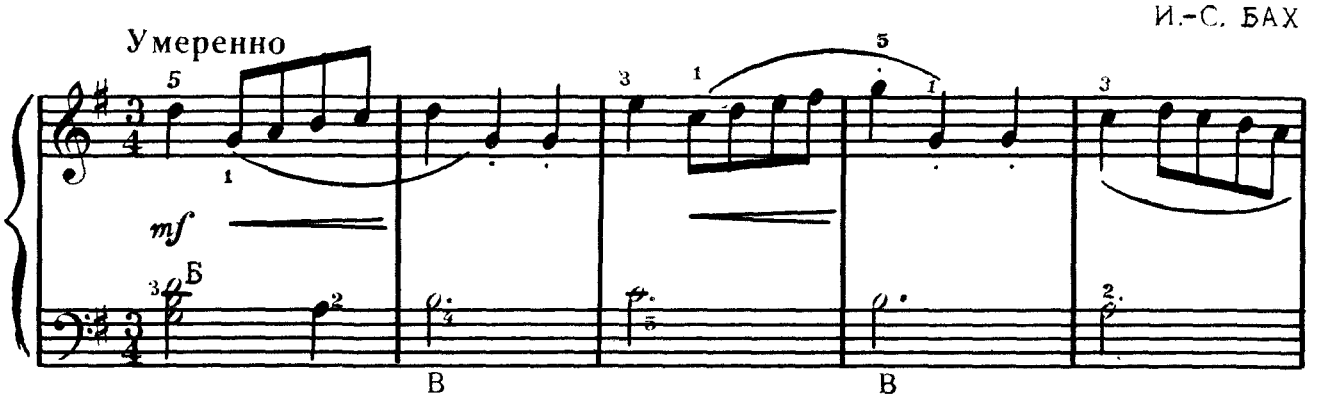
Умеренно

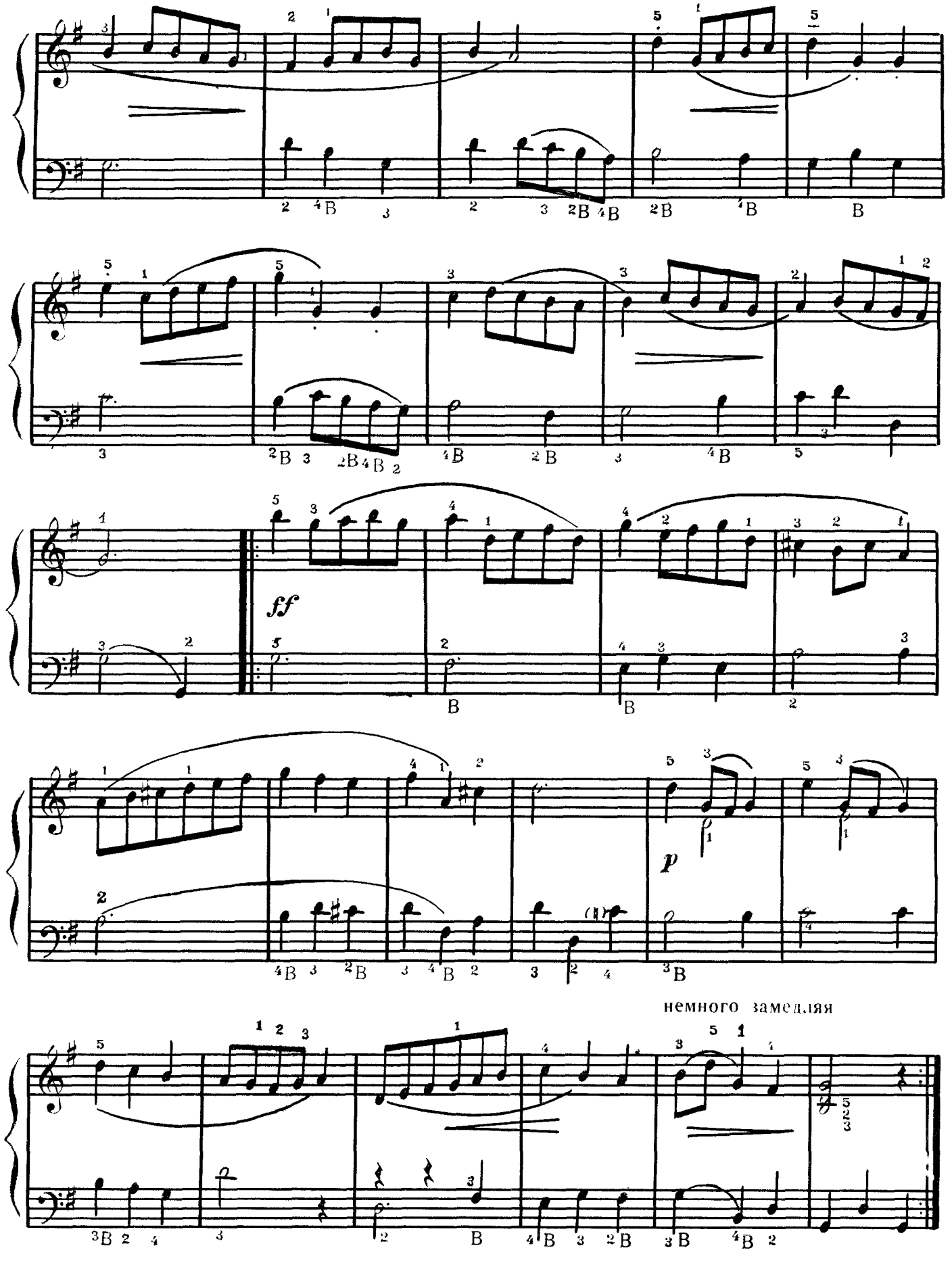


МЕНУЭТ

И.-С. БАХ

Умеренно

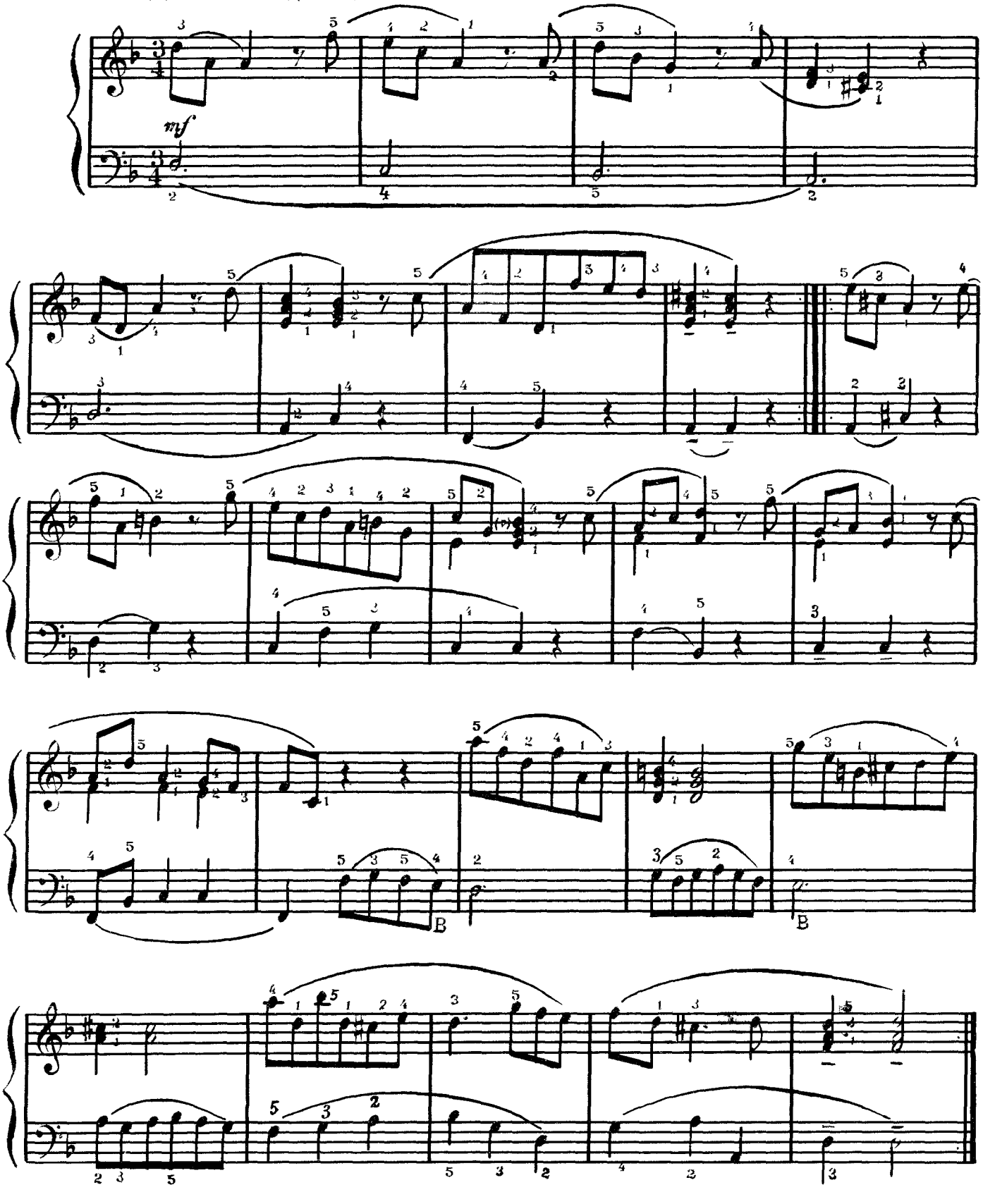



ff
p
немного замедляя

САРАБАНДА

Г-Ф ГЕНДЕЛЬ (1685 – 1759)

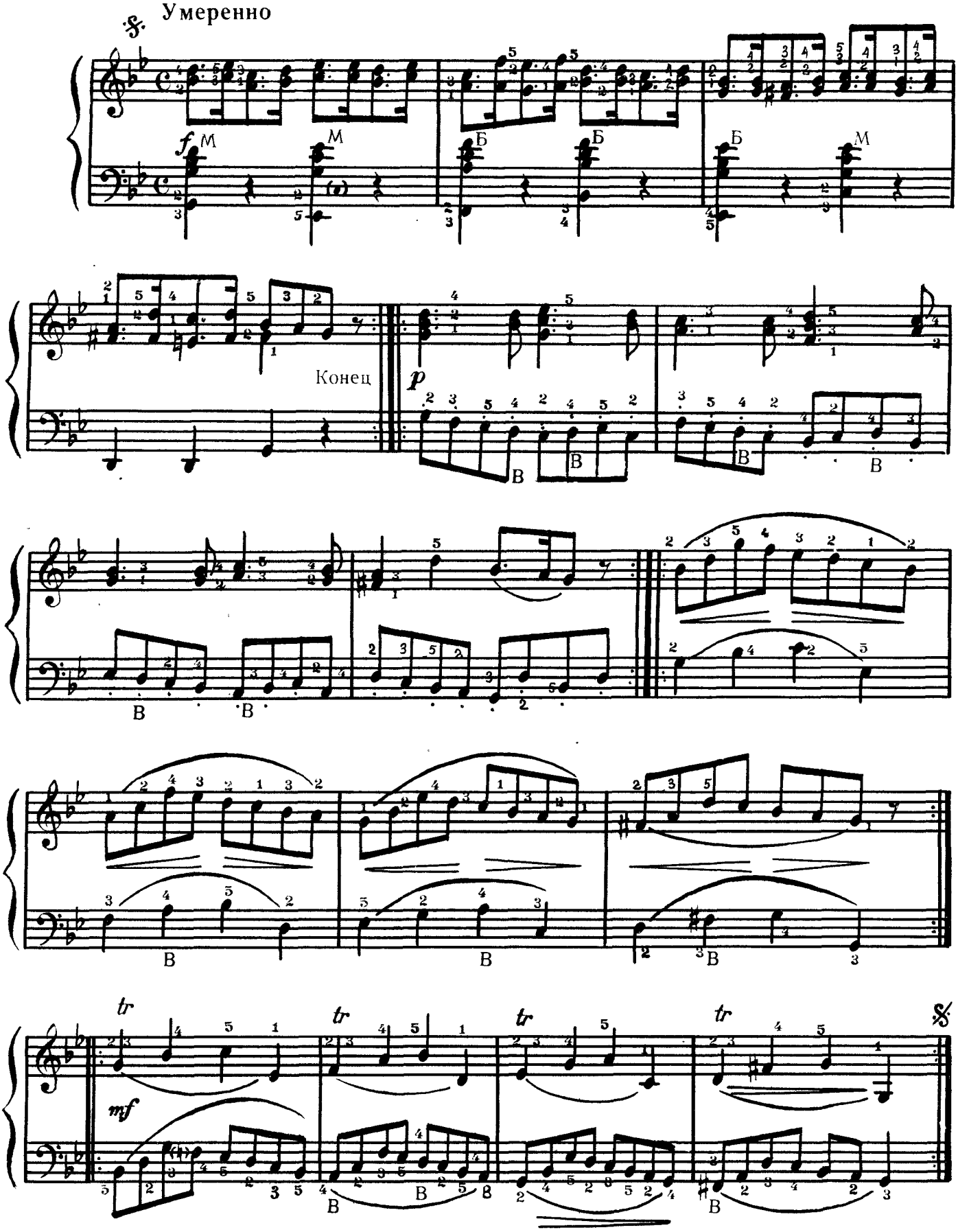
Довольно медленно



ПАССАКАЛИЯ

Г.-Ф. ГЕНДЕЛЬ

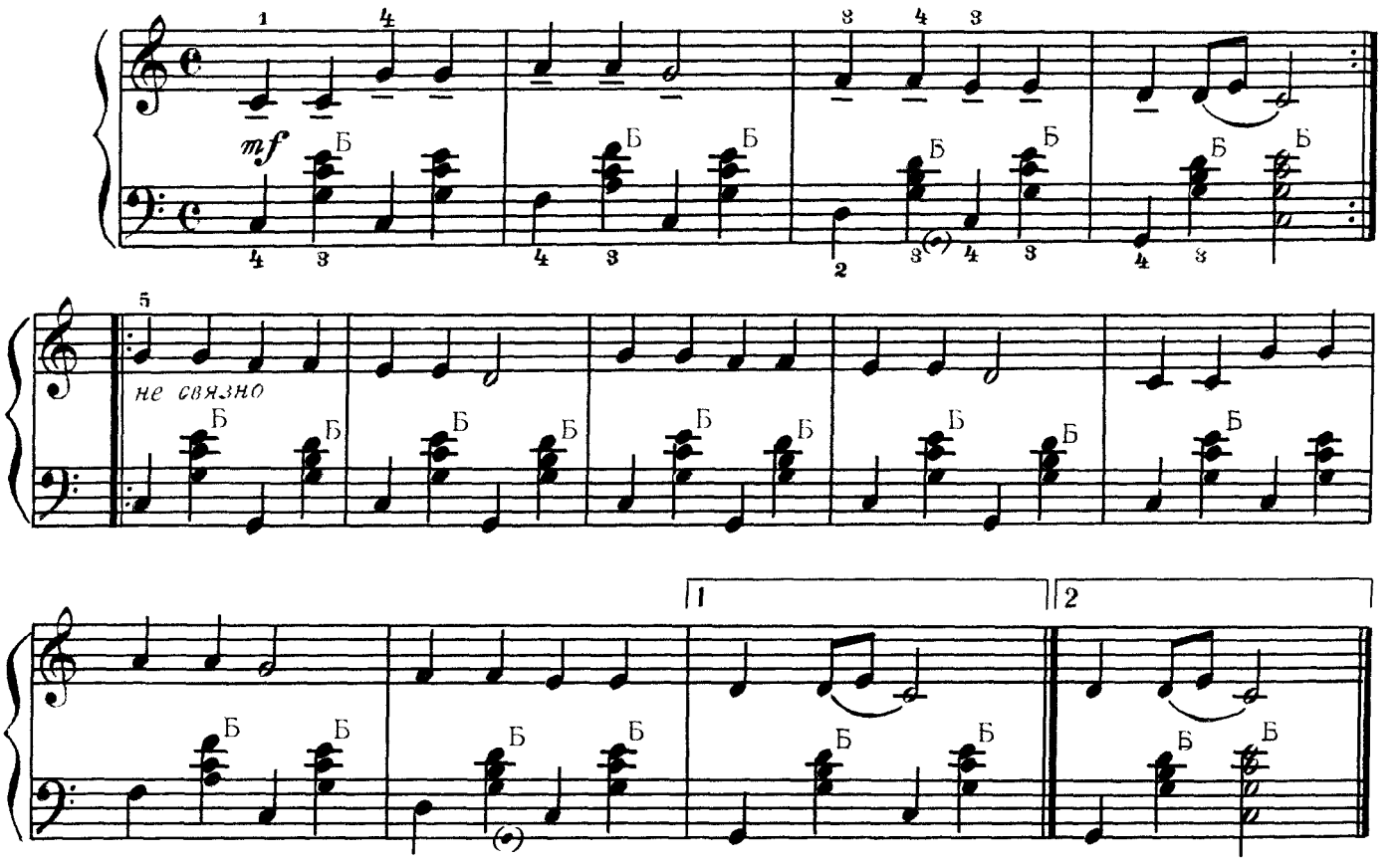
Умеренно



АЗБУКА

В.-А. МОЦАРТ (1756 — 1791)

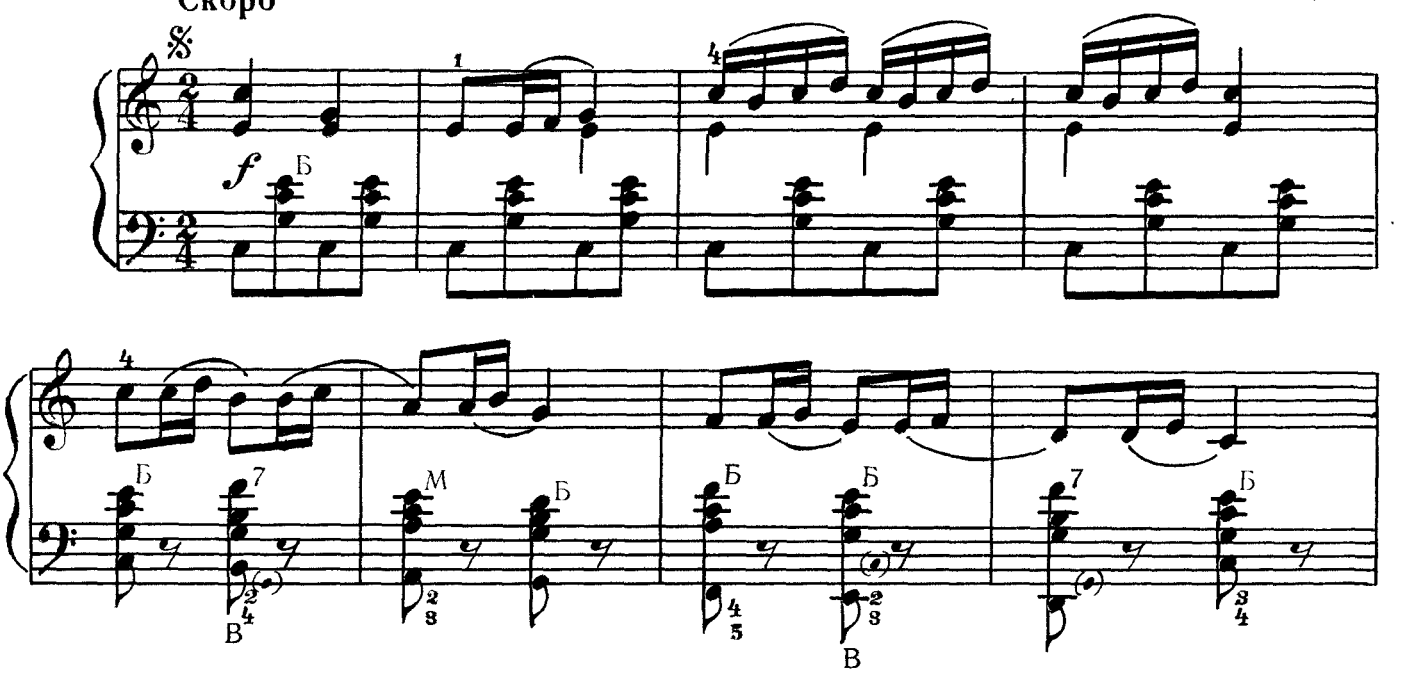
Медленно

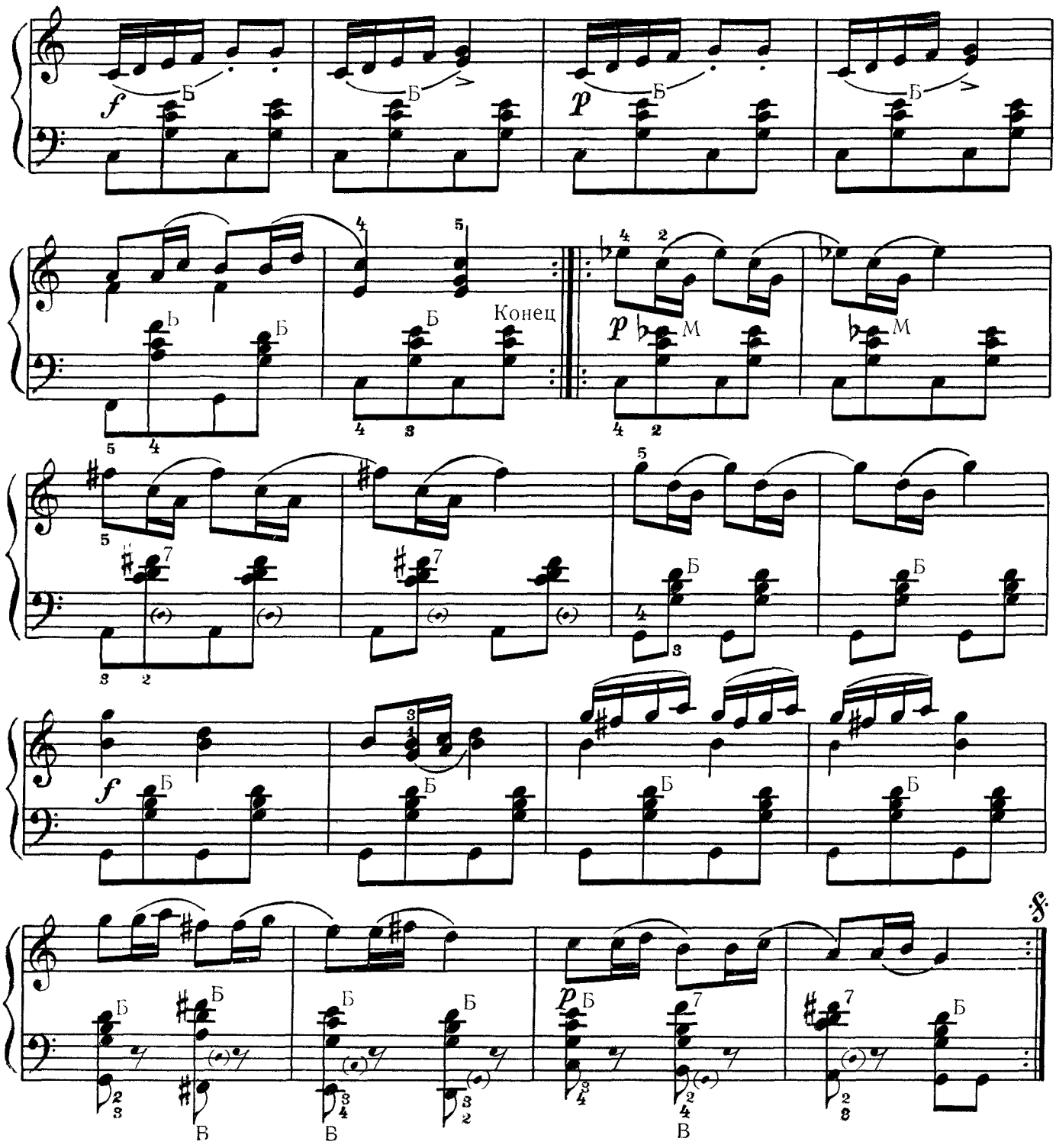


ВОЛЫНКА

В.-А. МОЦАРТ

Скоро

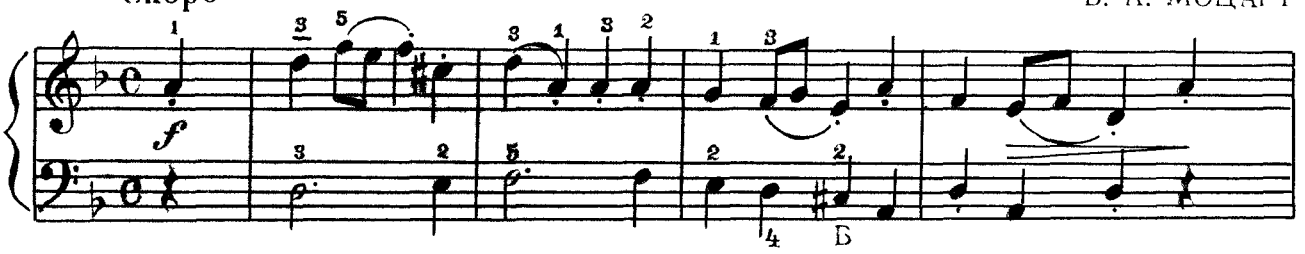


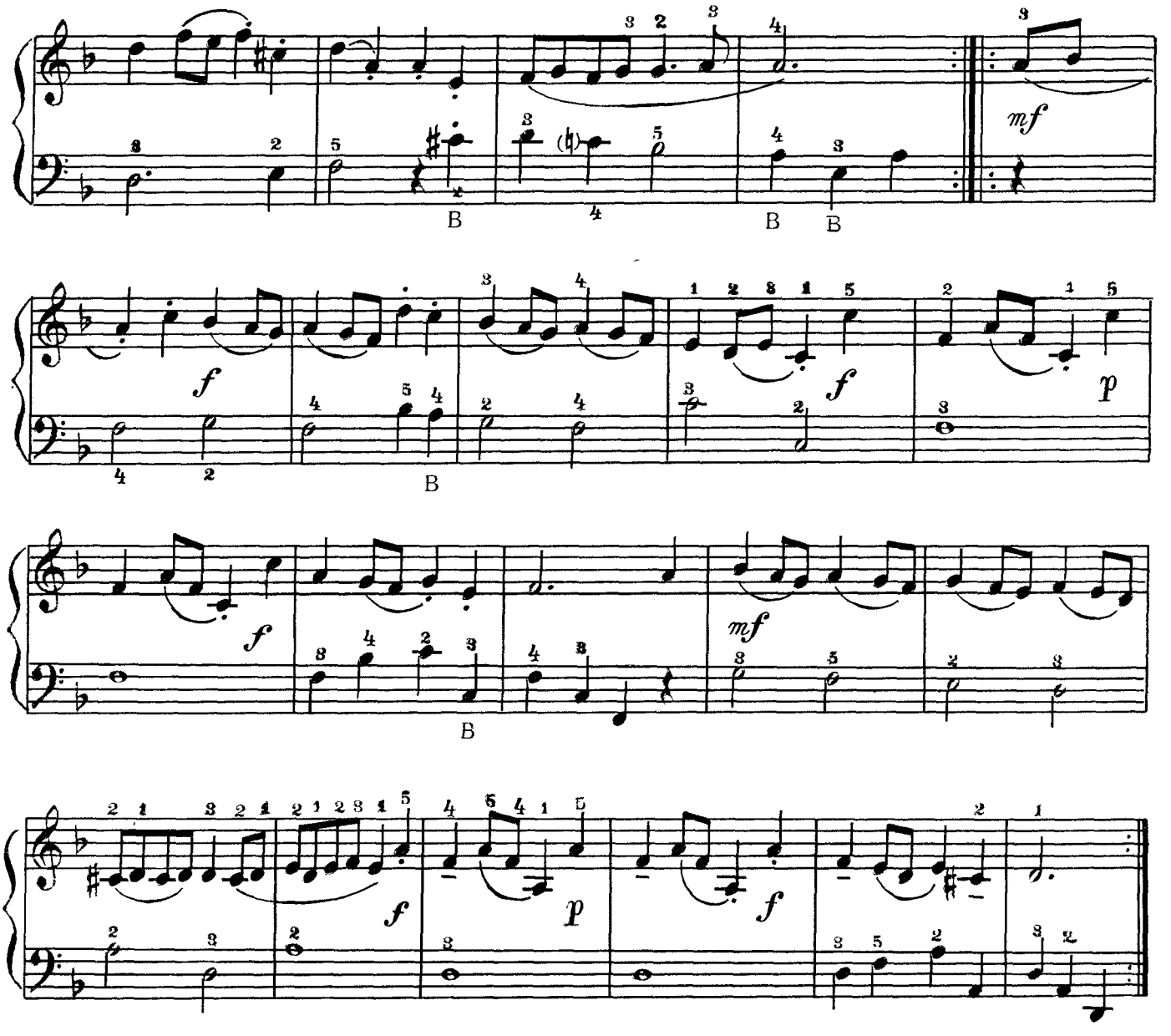


БУРРЕ

Скоро

В.-А. МОЦАРТ

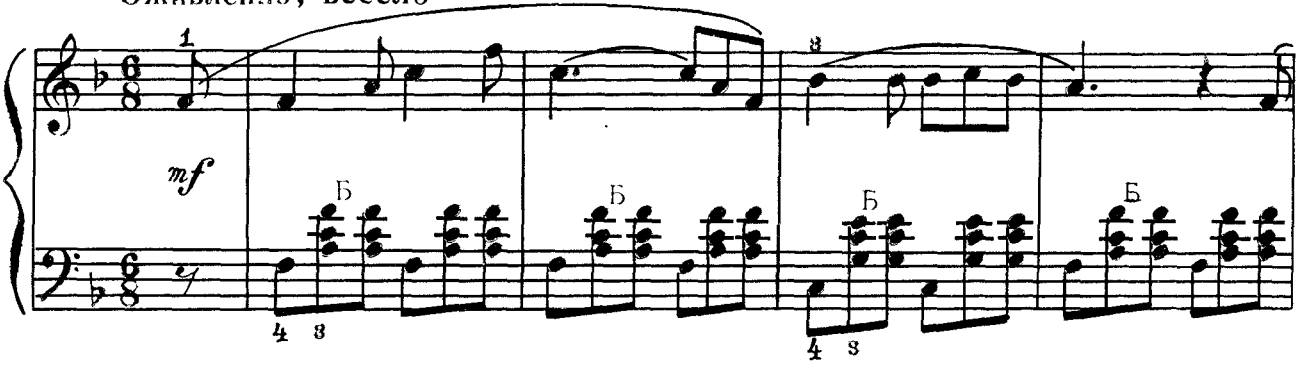


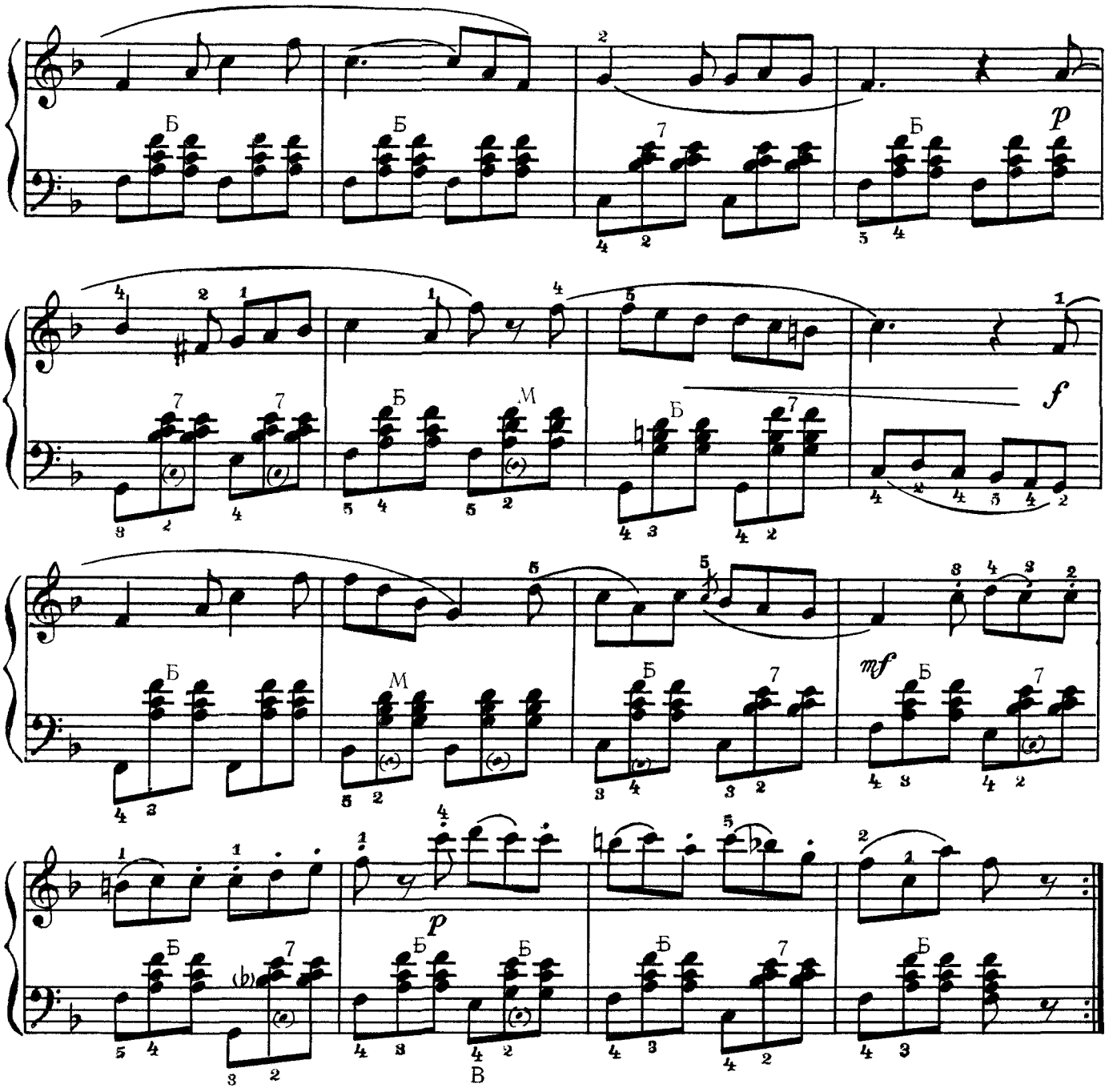


МАЙСКАЯ ПЕСНЯ

В.-А. МОЦАРТ

Оживленно, весело

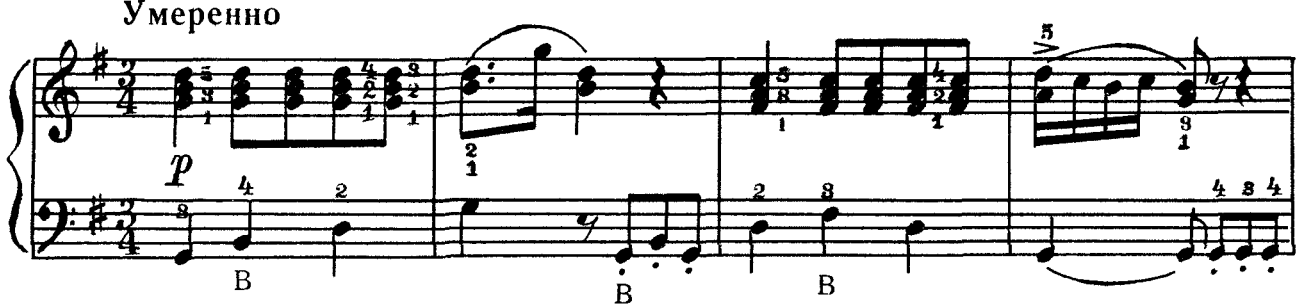


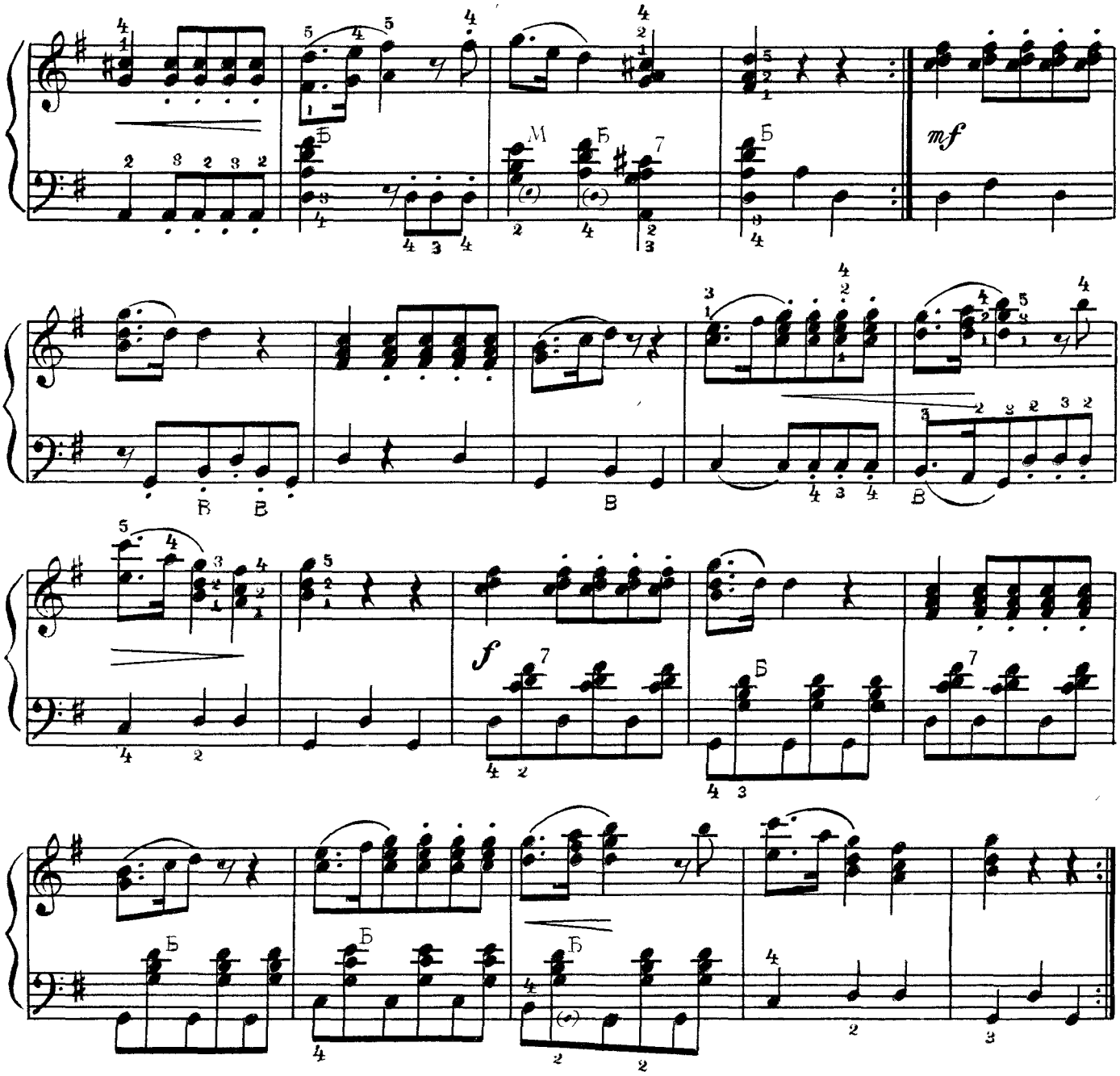


МЕНУЭТ

из оперы „Дон-Жуан"

В.-А. МОЦАРТ

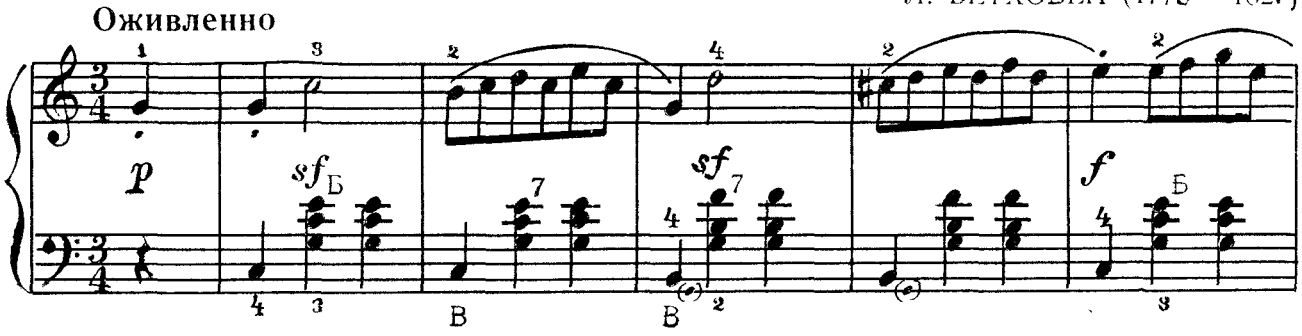


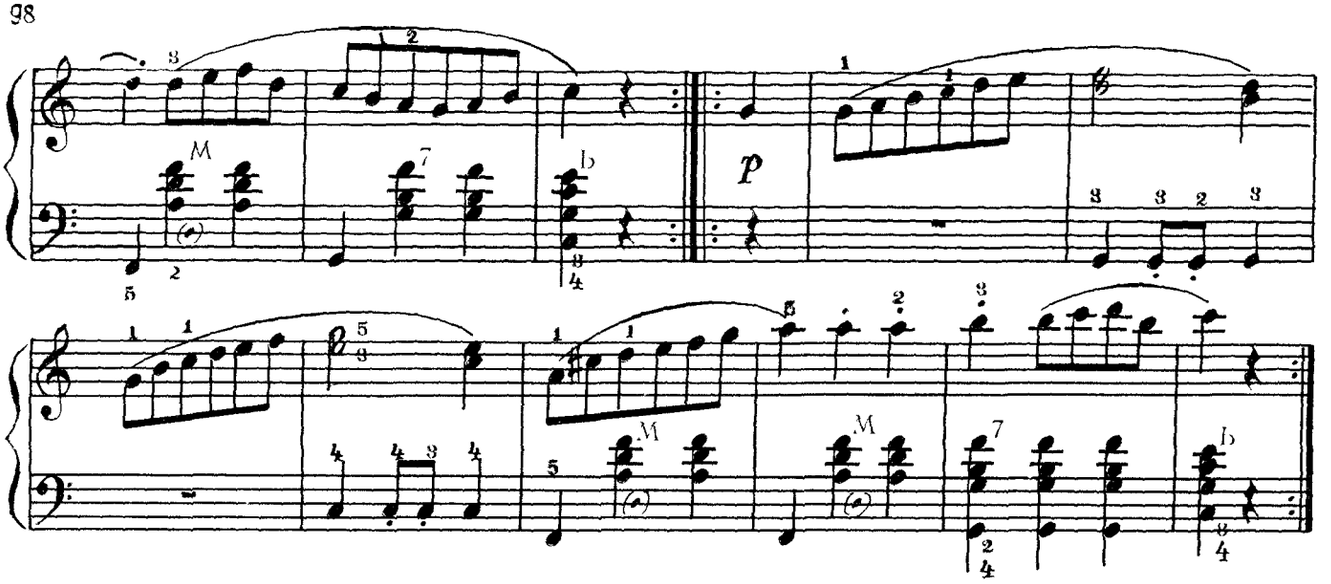


НЕМЕЦКИЙ ТАНЕЦ

(отрывок)

Л. БЕТХОВЕН (1770 — 1827)

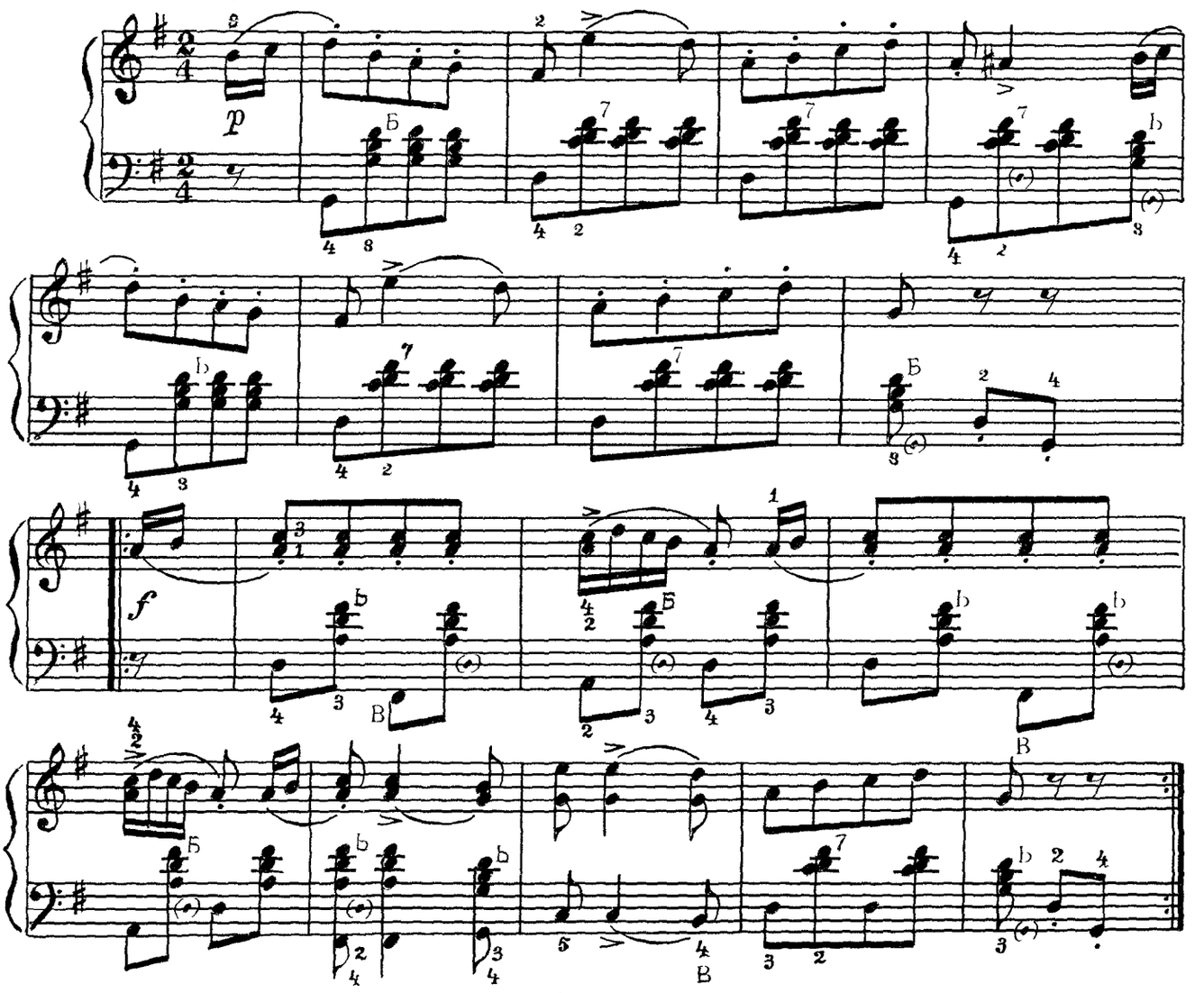




ЭКОСЕЗ

Скоро

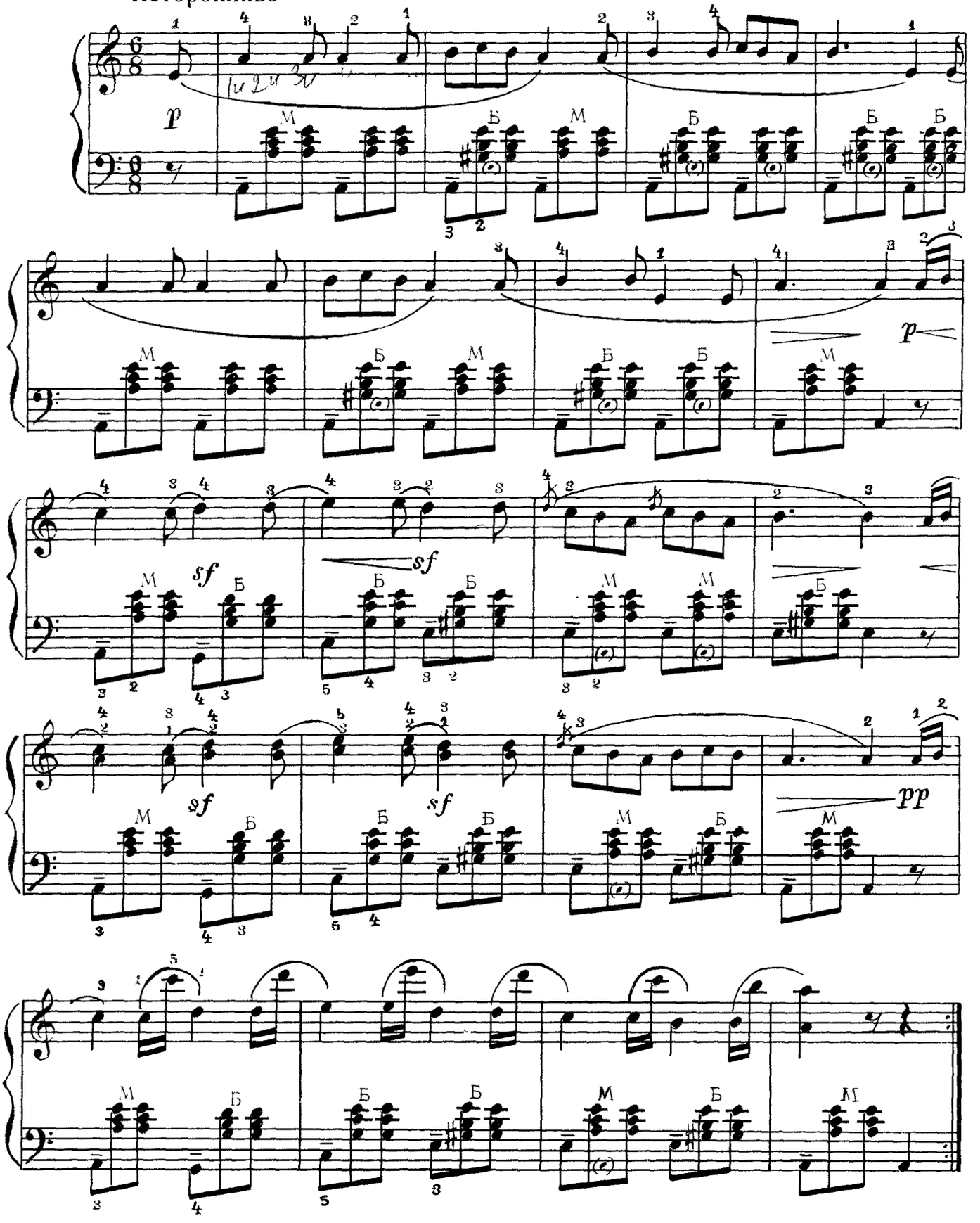
Л. БЕТХОВЕН



IV УРОК

Л. БЕТХОВЕН

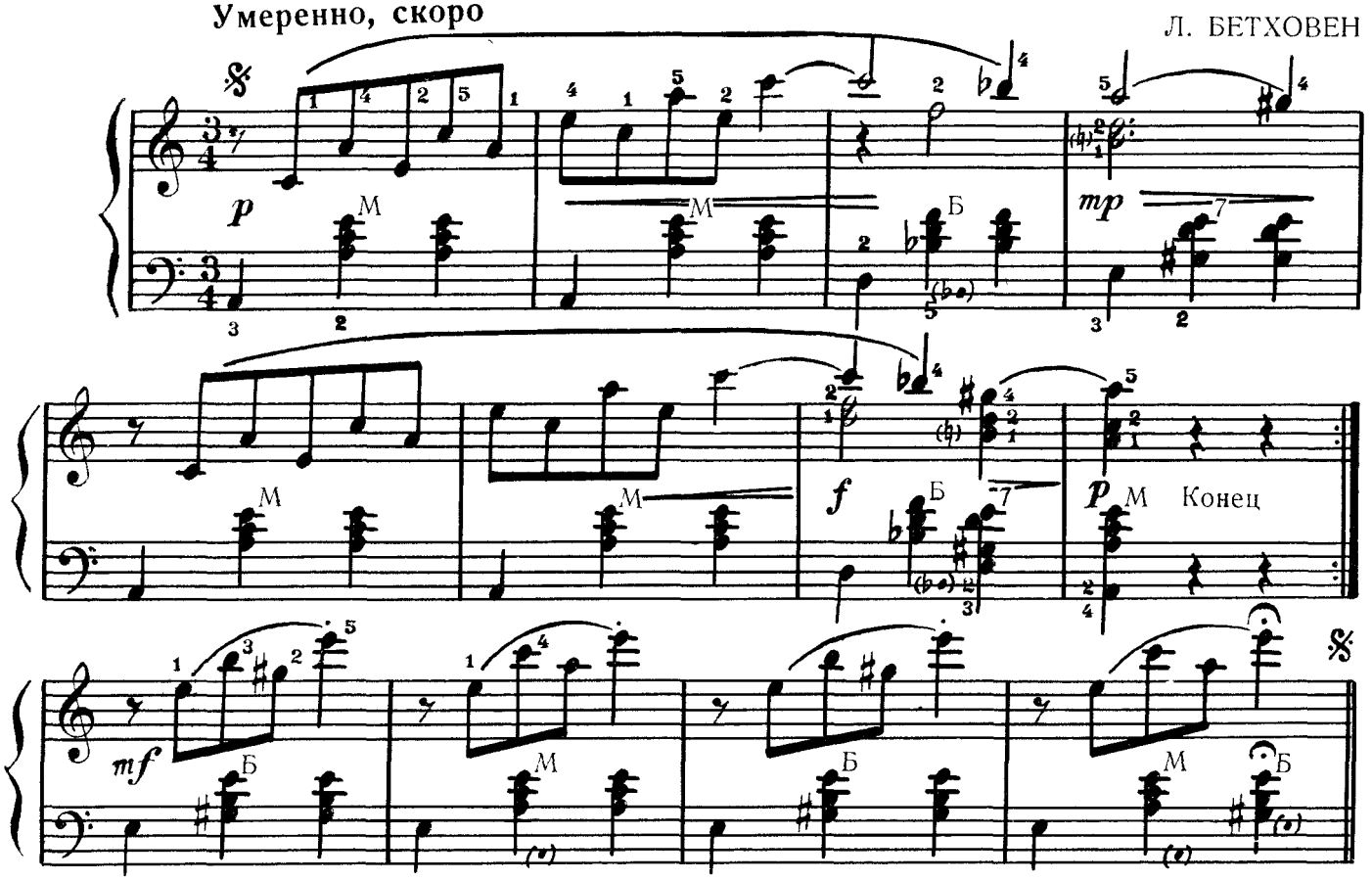
Неторопливо



БАГАТЕЛЬ

Умеренно, скоро

Л. БЕТХОВЕН

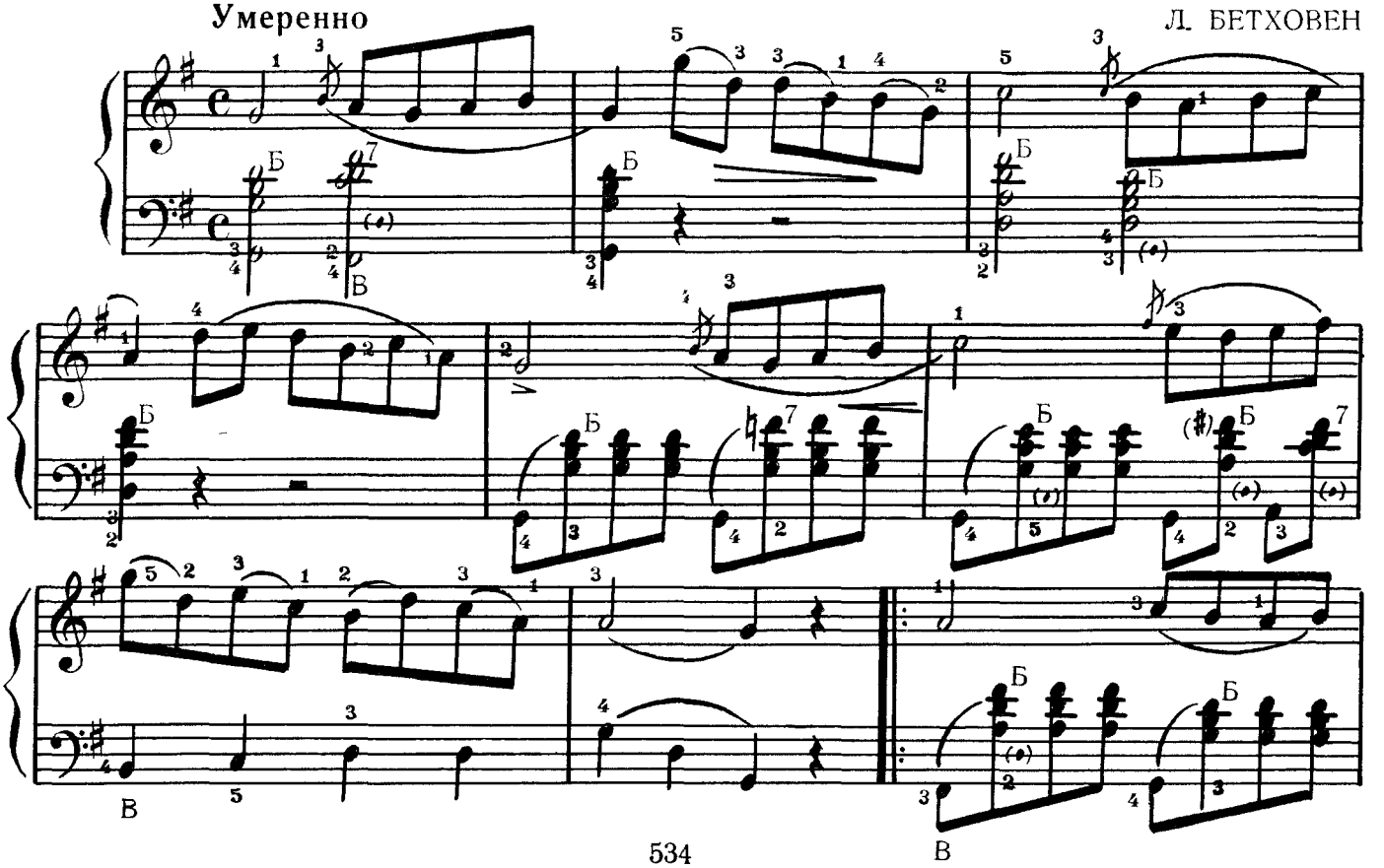


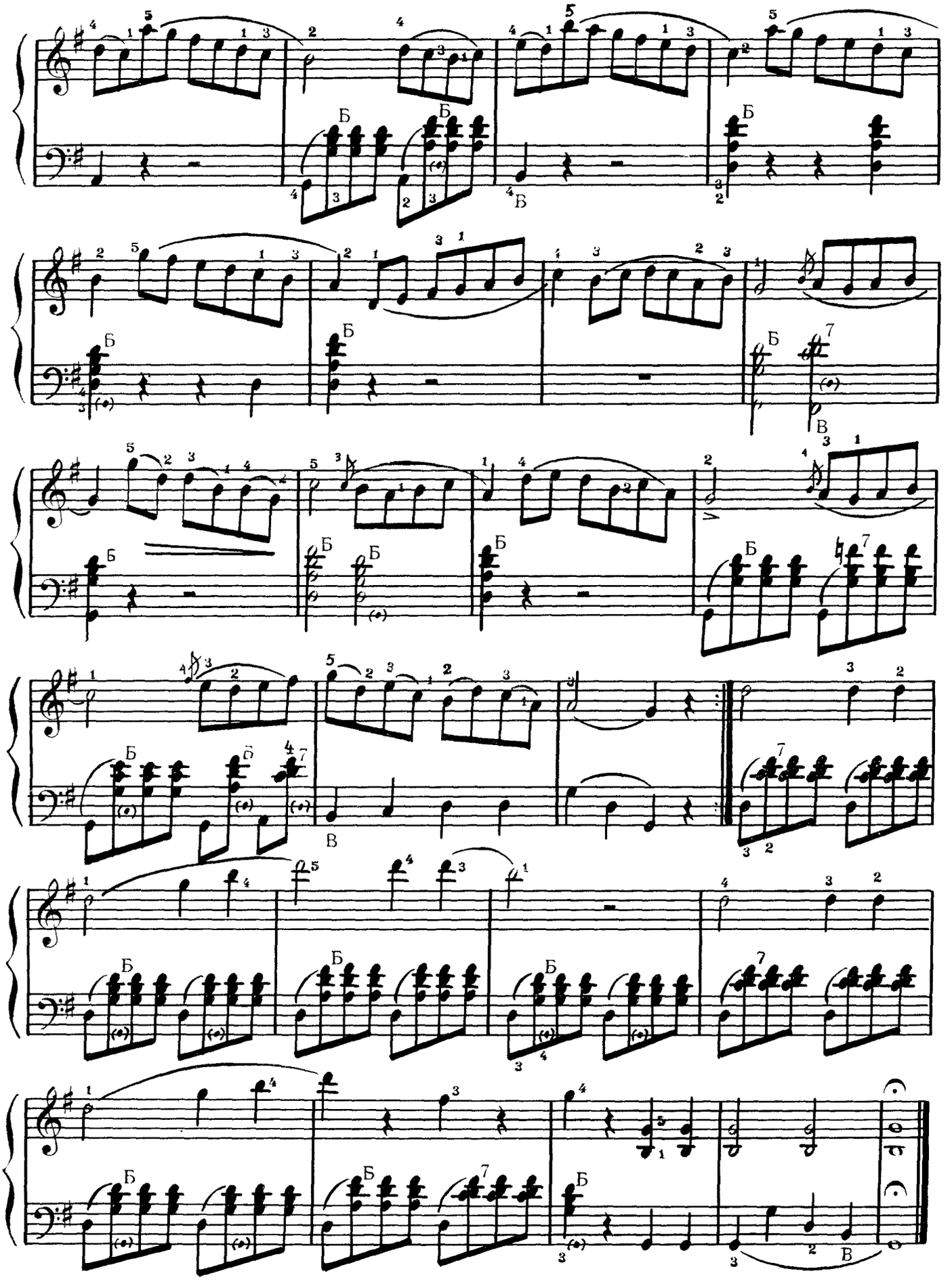
СОНАТИНА

I

Умеренно

Л. БЕТХОВЕН

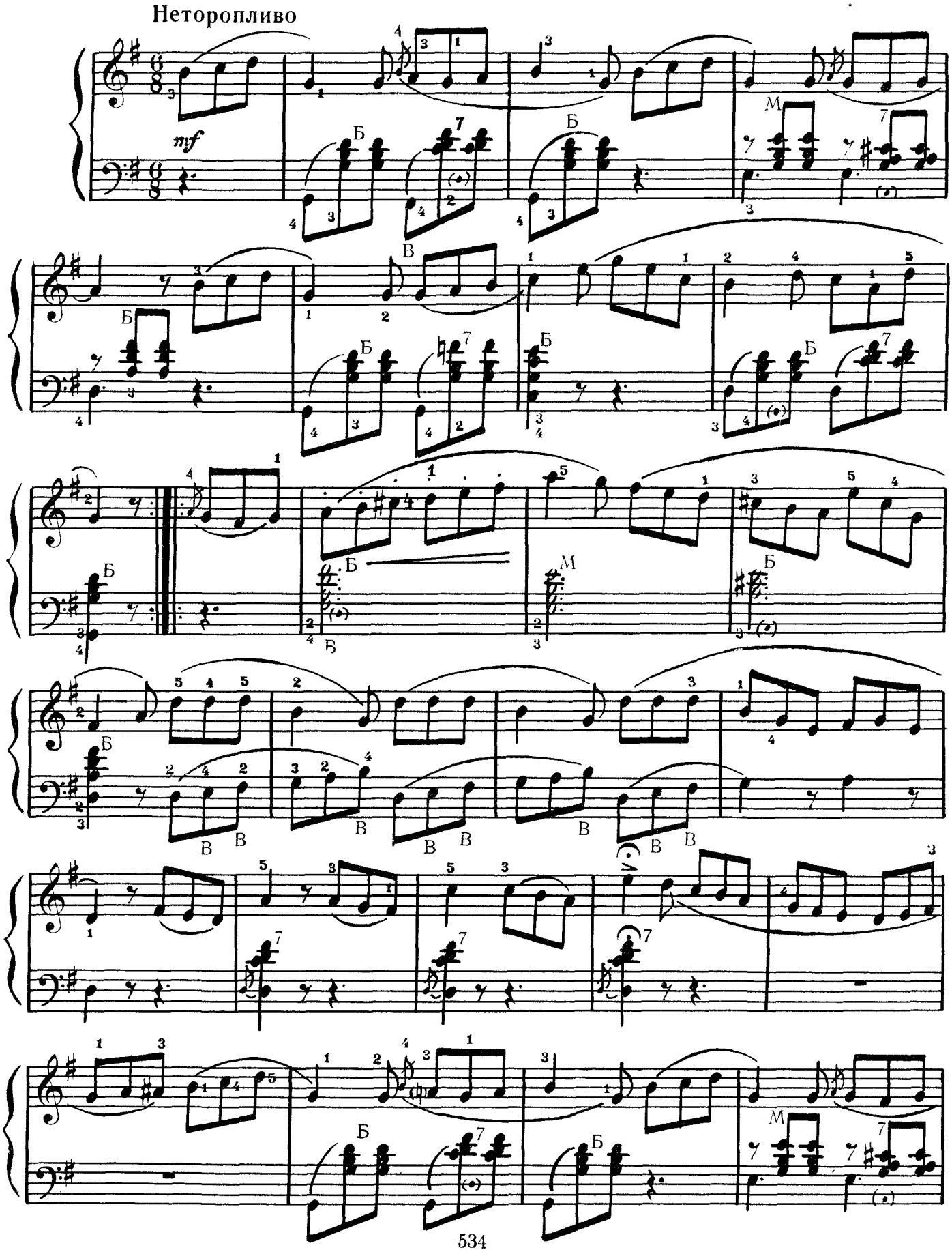


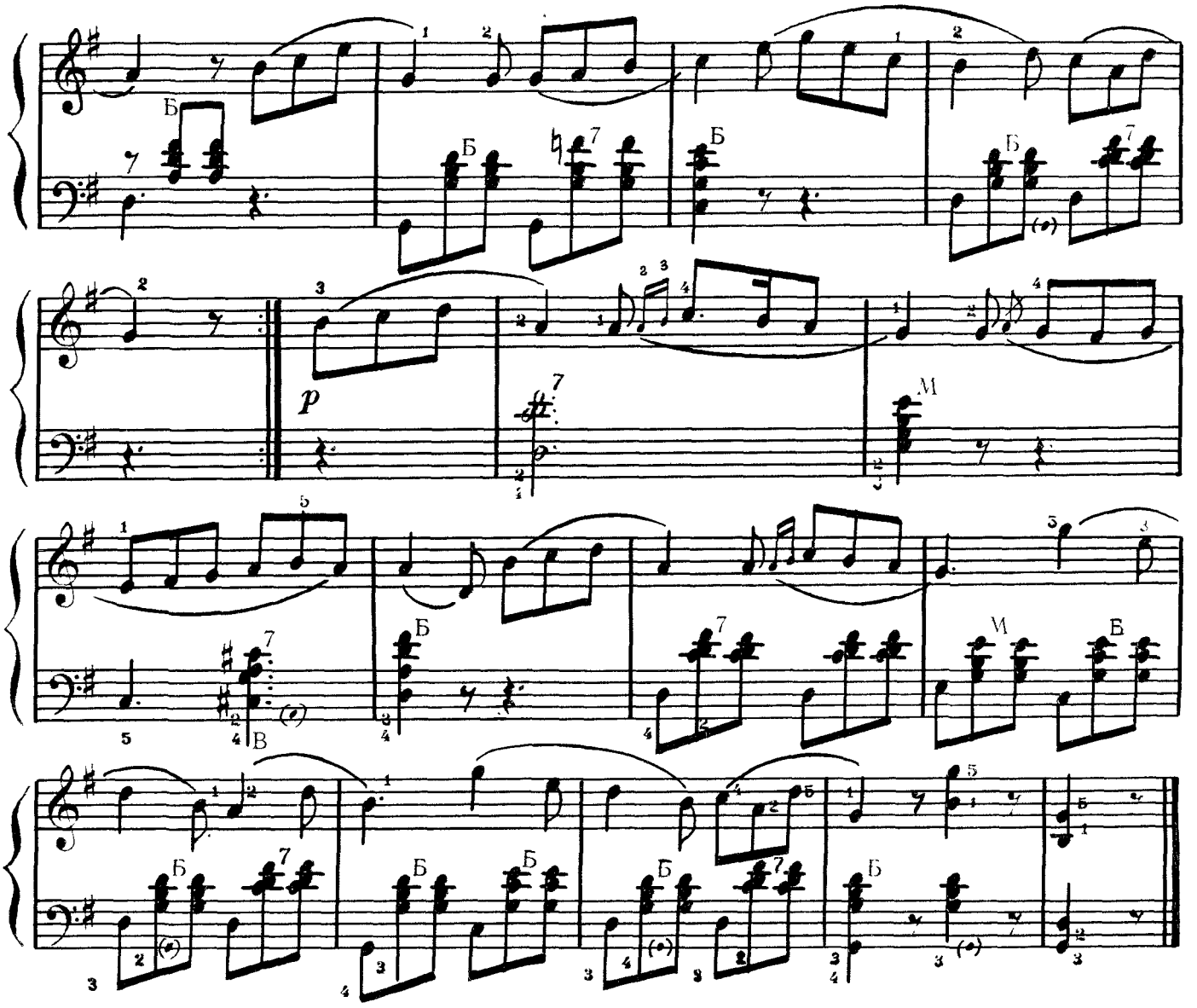


II

РОМАНС

Неторопливо

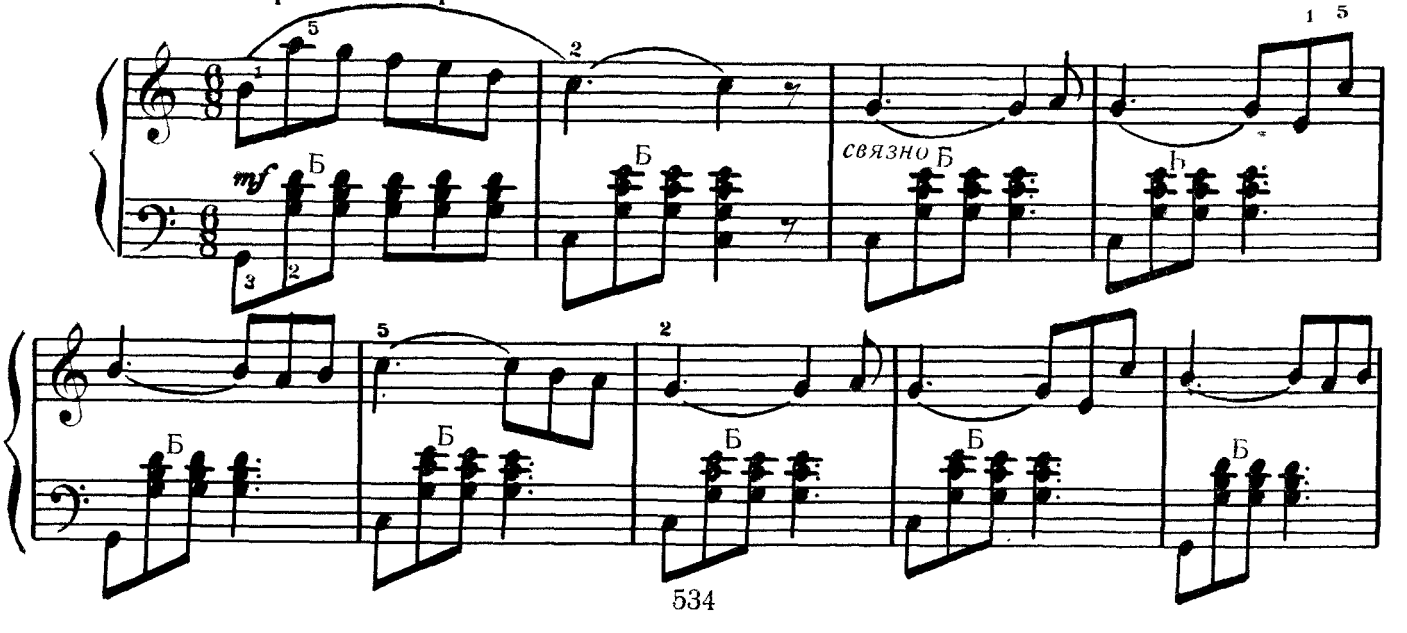


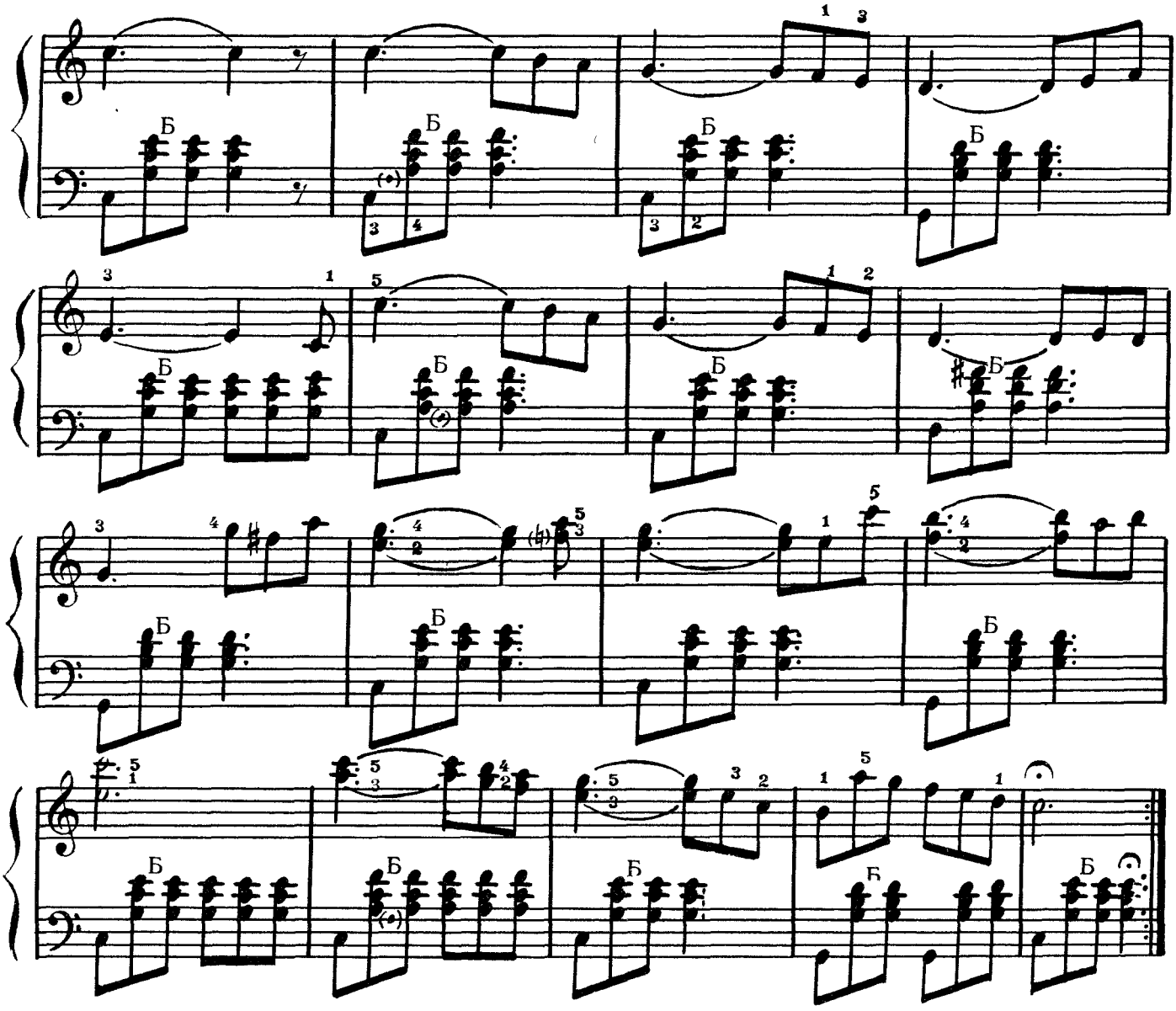


АРИЯ ИЗ ОПЕРЫ „ОБЕРОН“

Умеренно скоро

К.-М. ВЕБЕР (1786 — 1826)

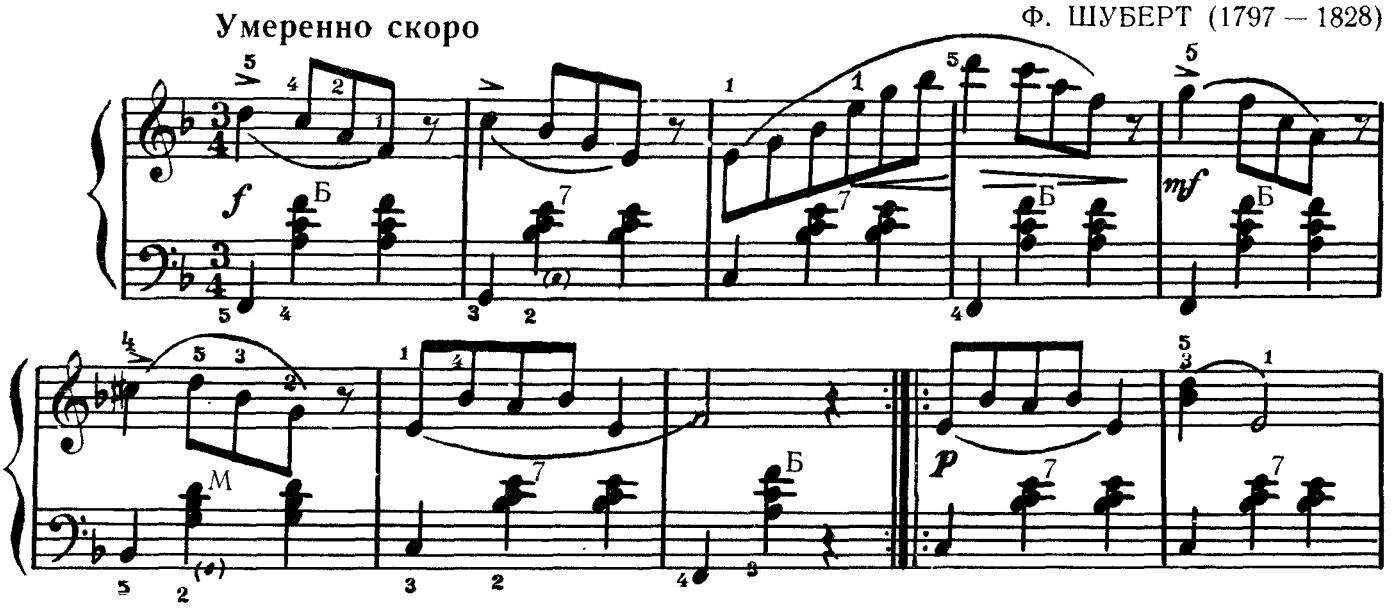


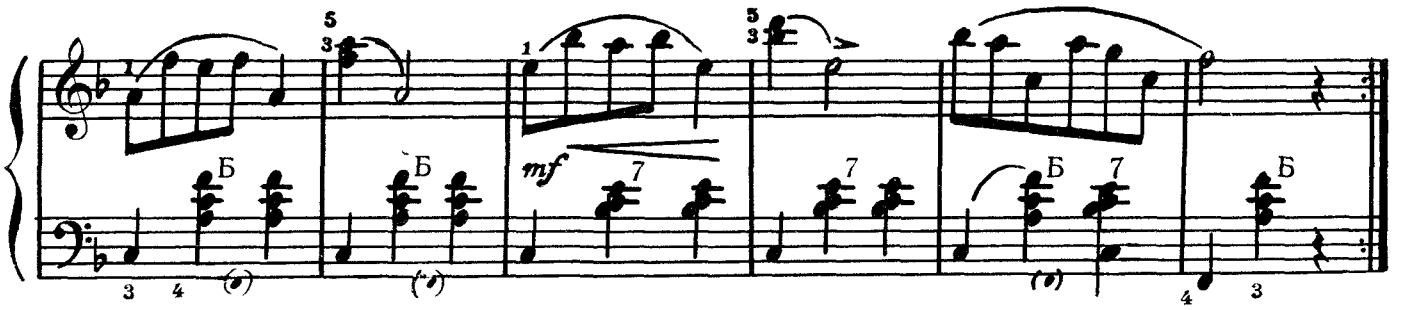


ВАЛЬС

Ф. ШУБЕРТ (1797 — 1828)

Умеренно скоро

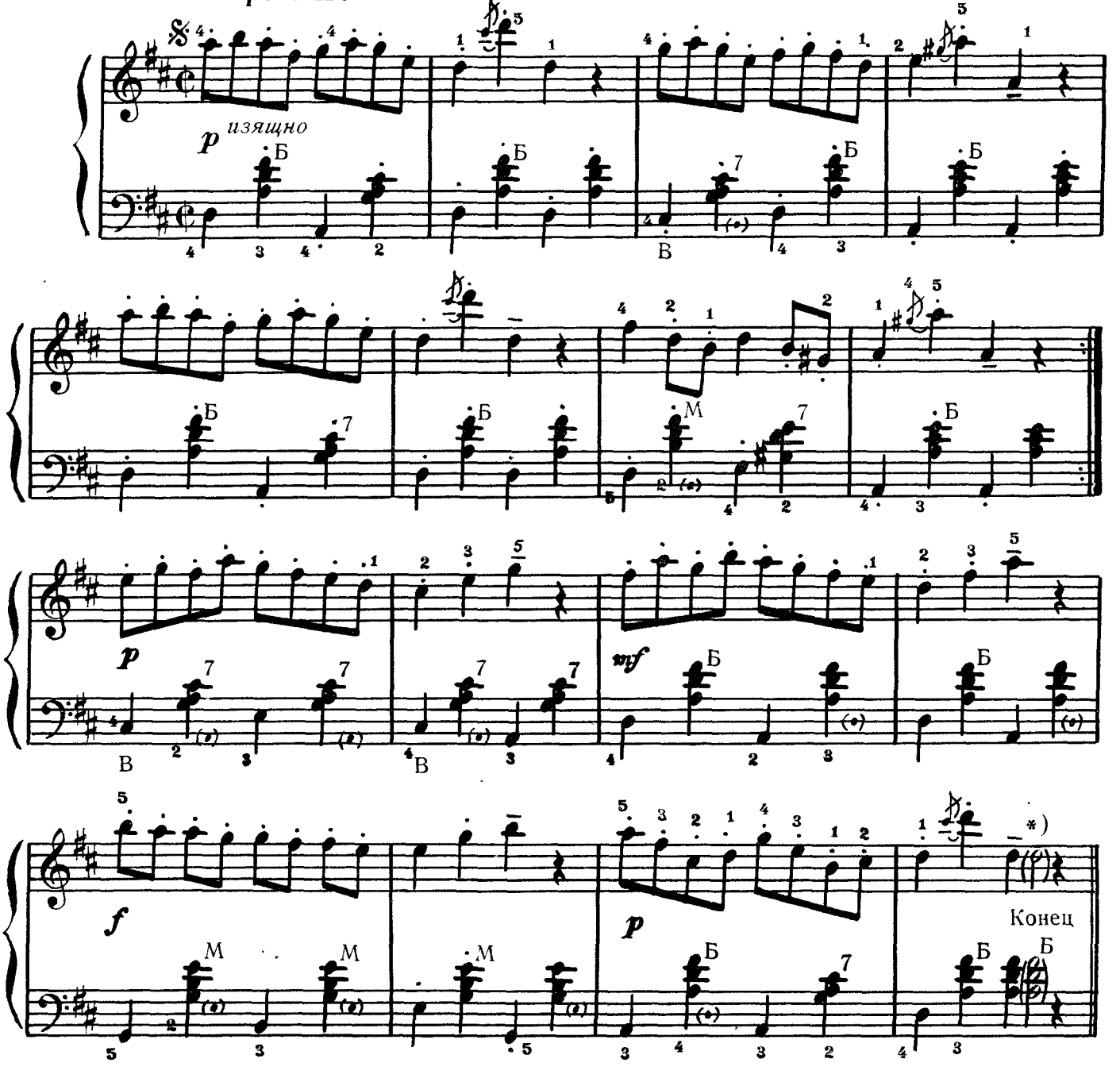




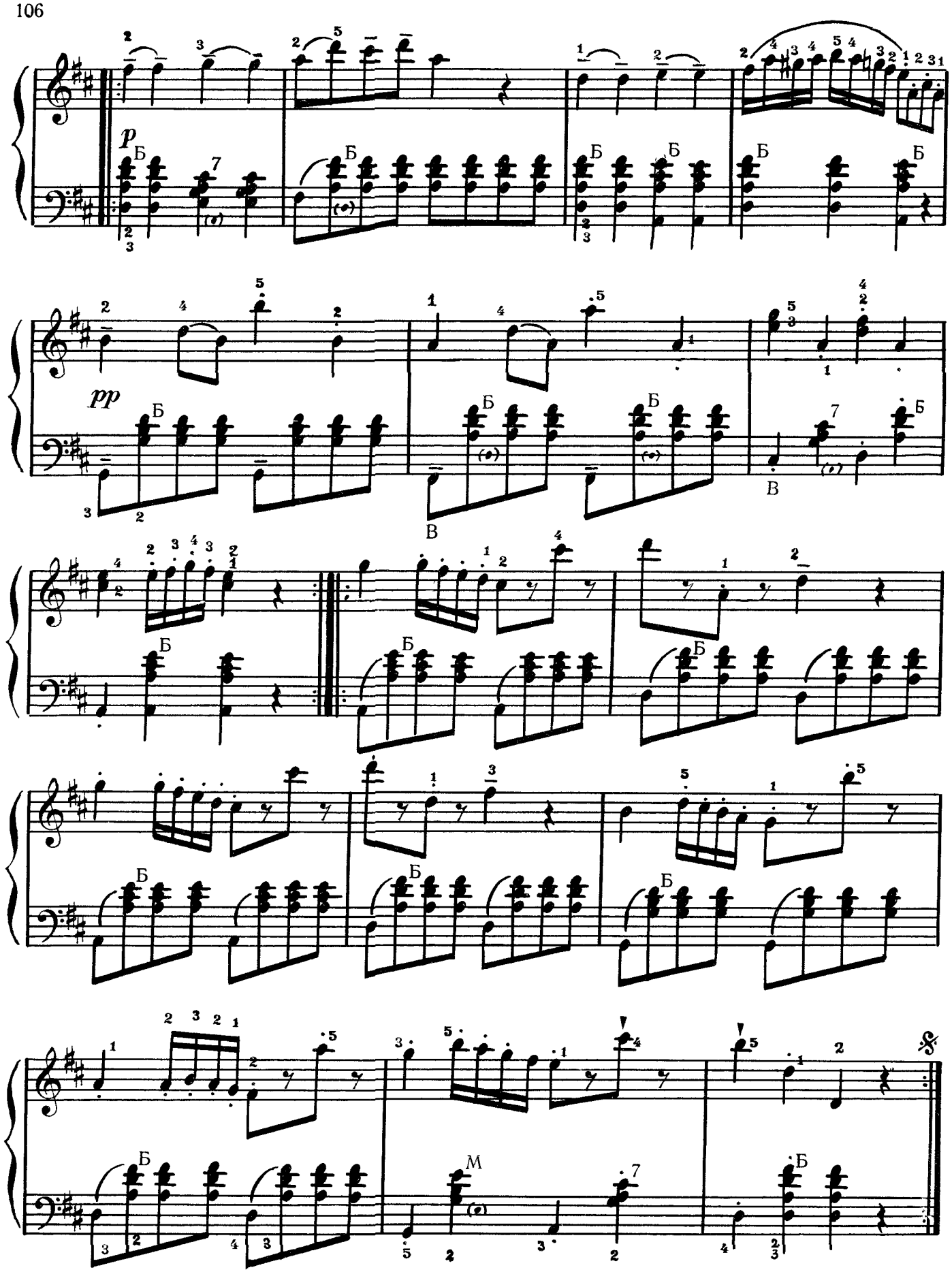
ГАВОТ

Неторопливо

Ф.-Ж. ГОССЕК (1734 — 1829)



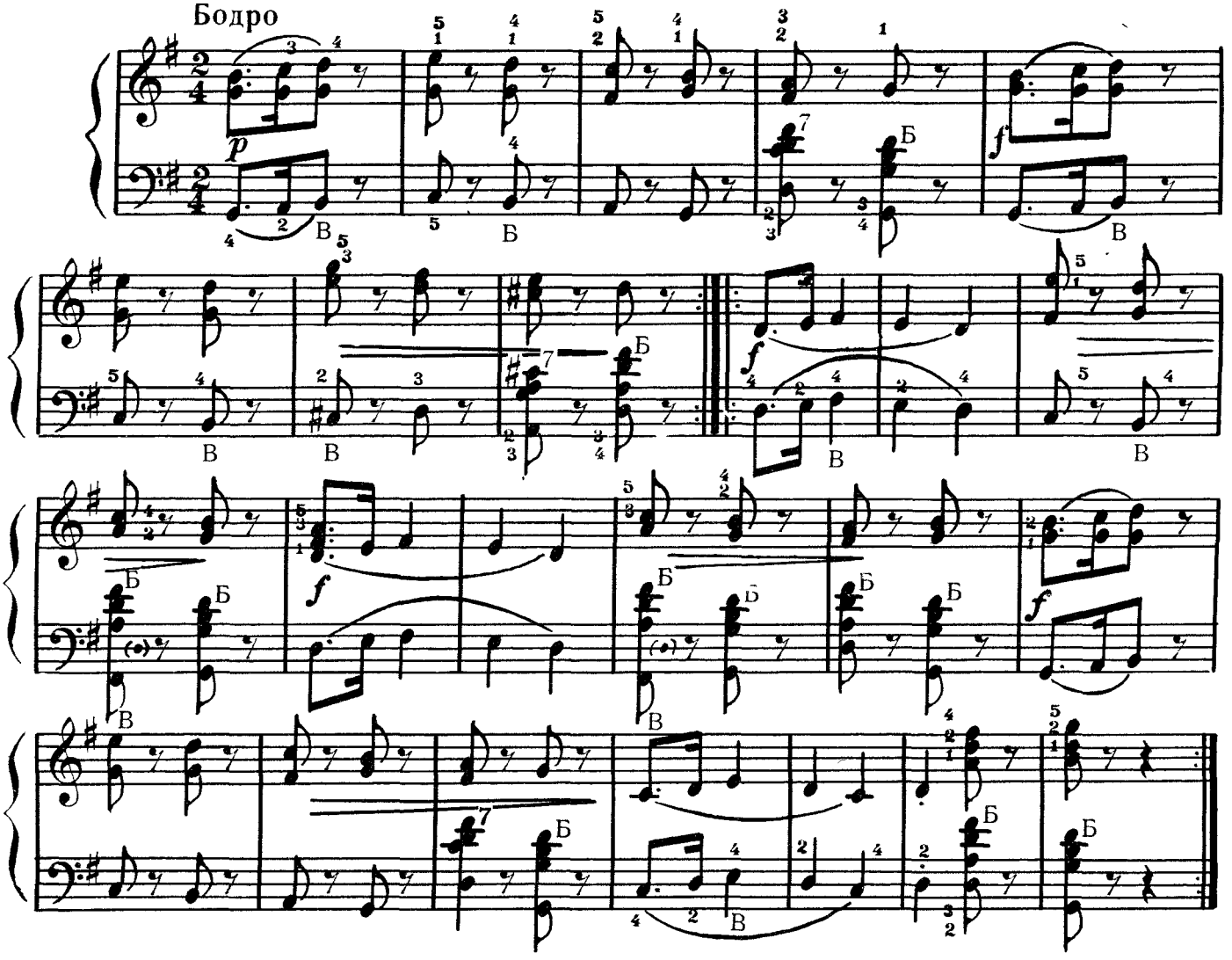
*) Ноты в скобках — для окончания.


p
Б
pp
В
М

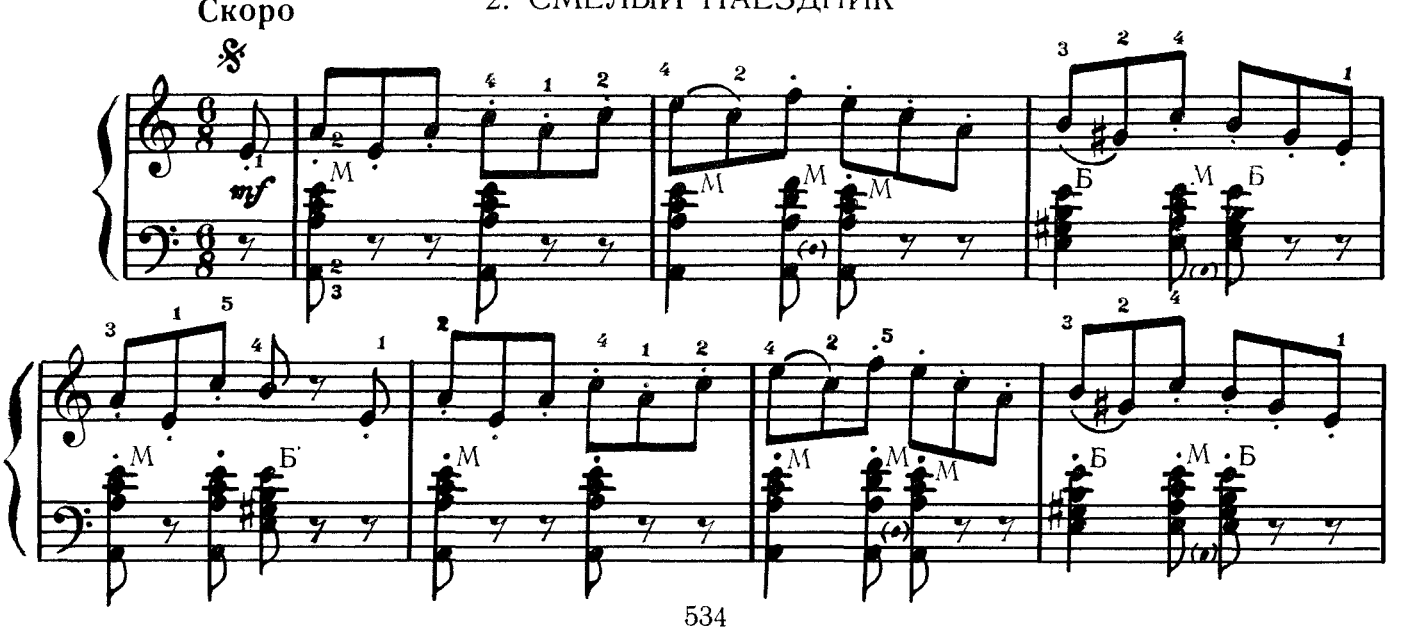
ТРИ ПЬЕСЫ ИЗ „ДЕТСКОГО АЛЬБОМА“

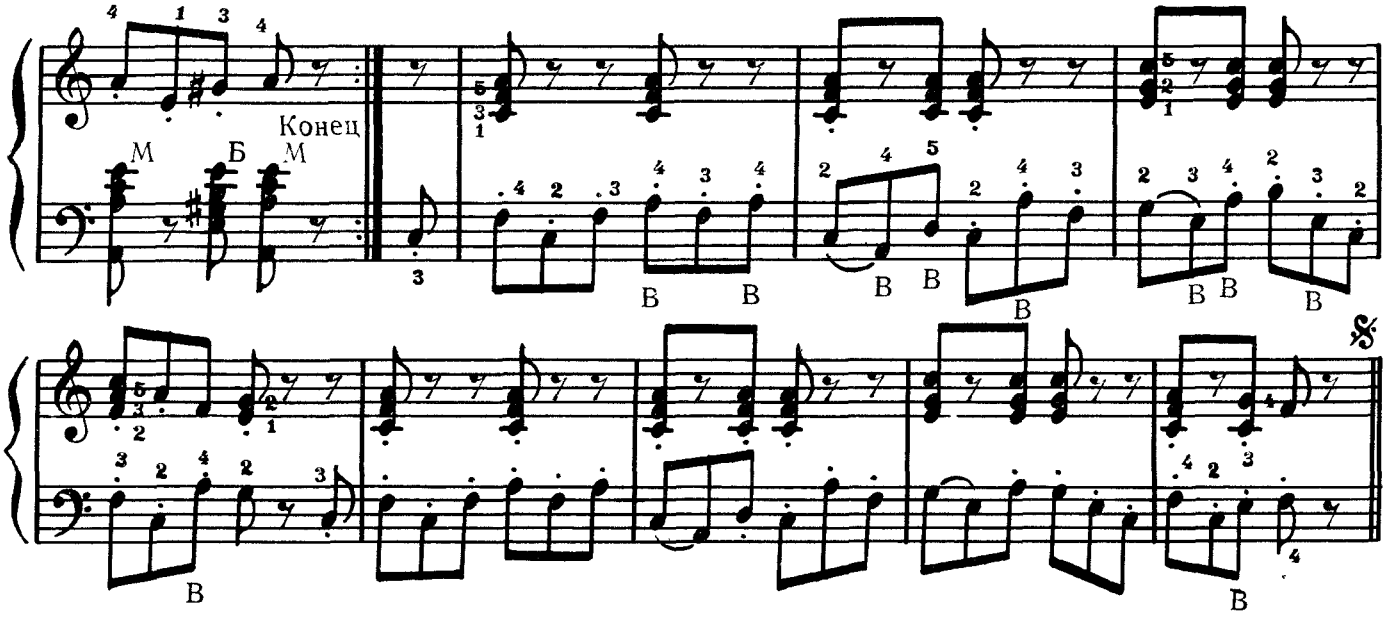
Р. ШУМАН (1810 — 1856)

1. МАРШ СОЛДАТИКОВ

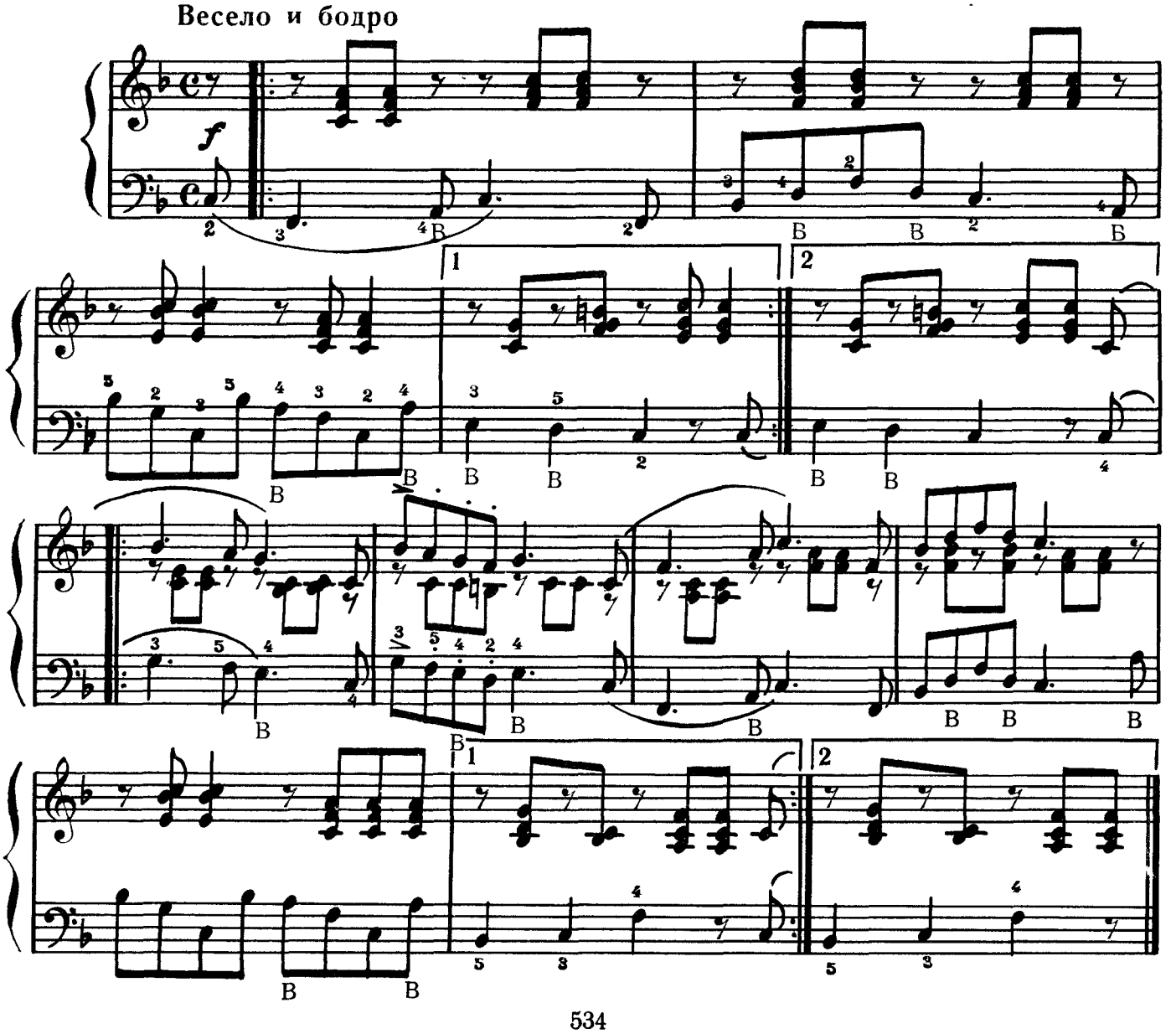


2. СМЕЛЫЙ НАЕЗДНИК





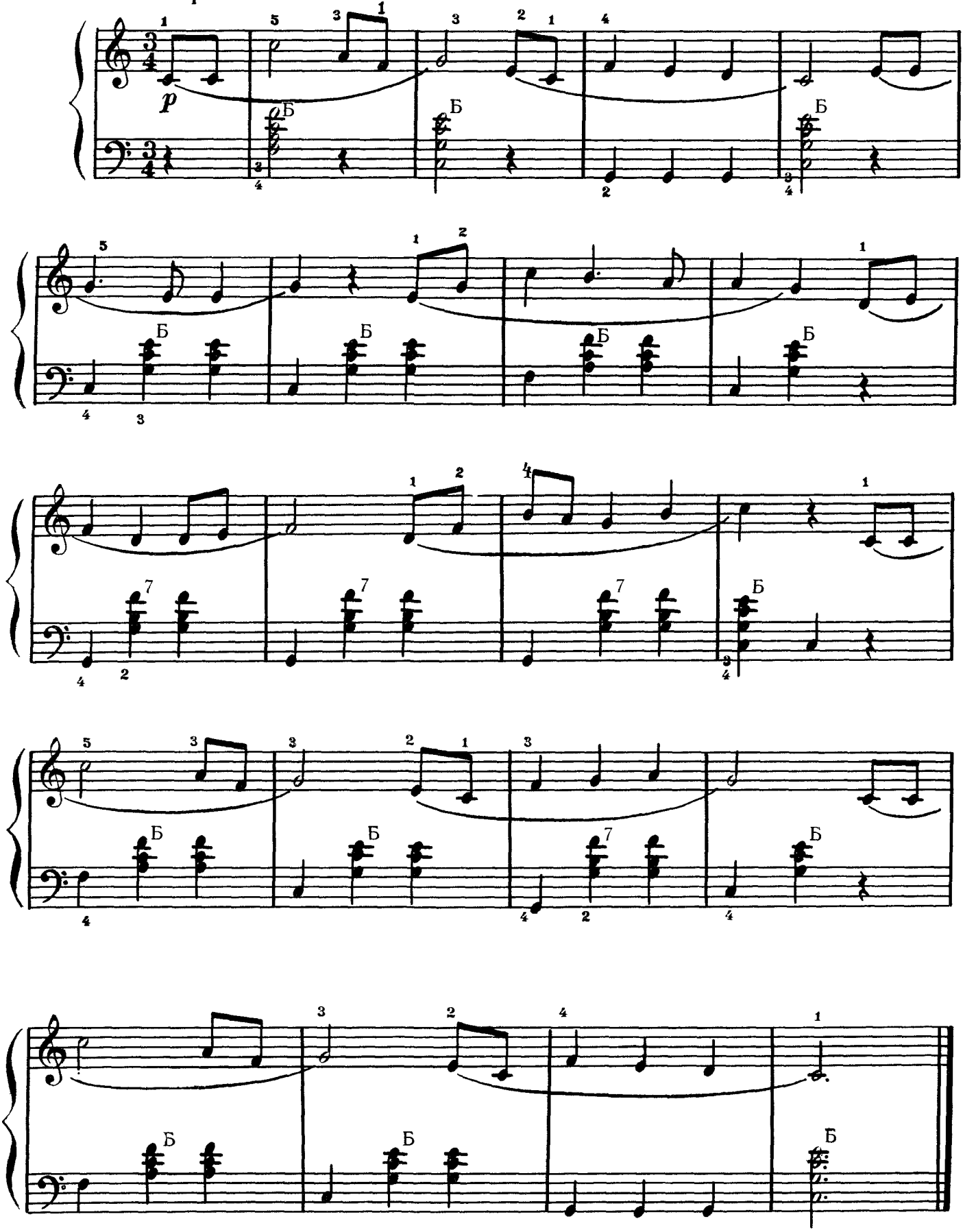
3. ВЕСЕЛЫЙ КРЕСТЬЯНИН



КОЛЫБЕЛЬНАЯ

И. БРАМС (1833 — 1897)

Умеренно

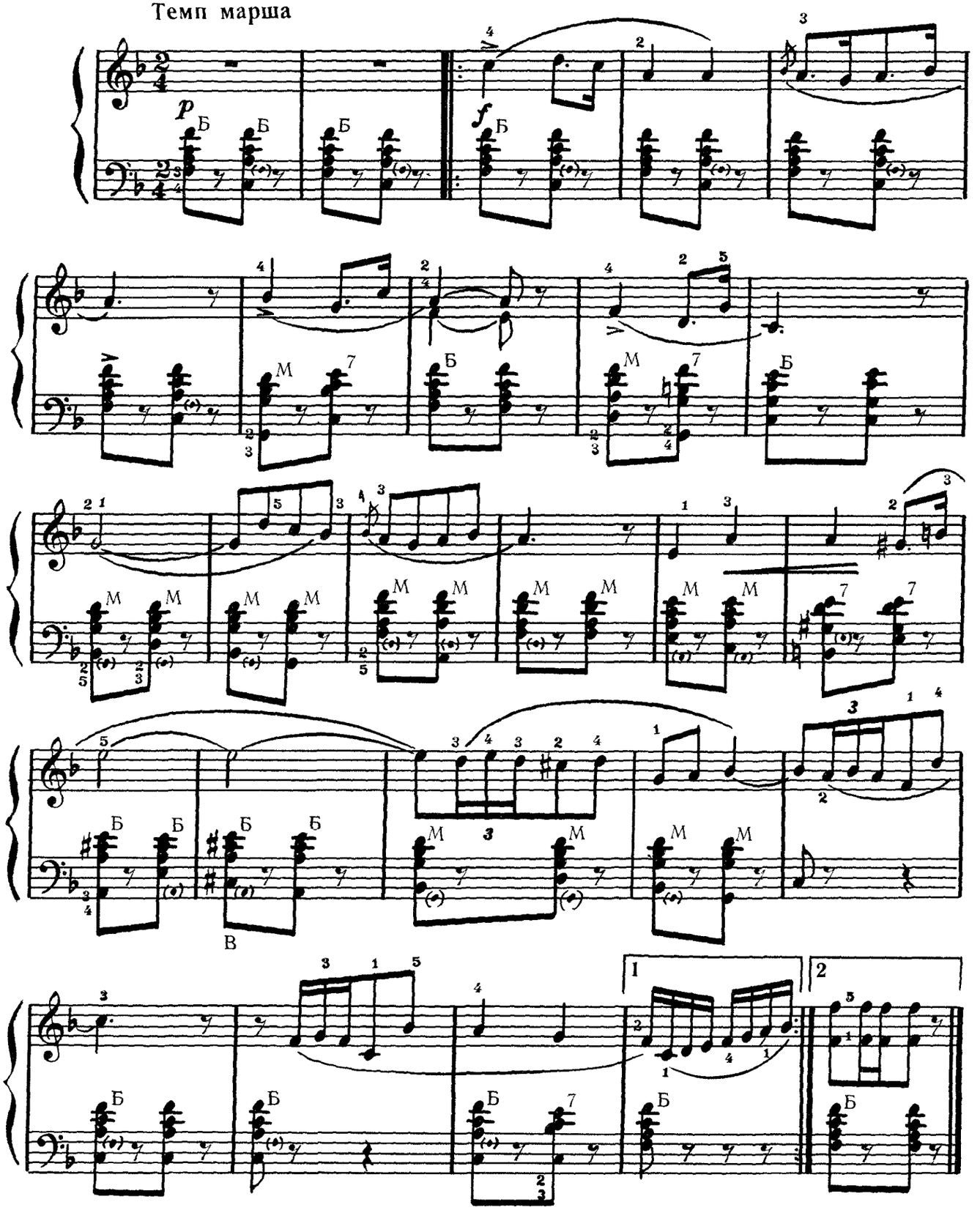


МАРШ

из оперы „Кармен"
(отрывок)

Ж. БИЗЕ (1838 — 1875)

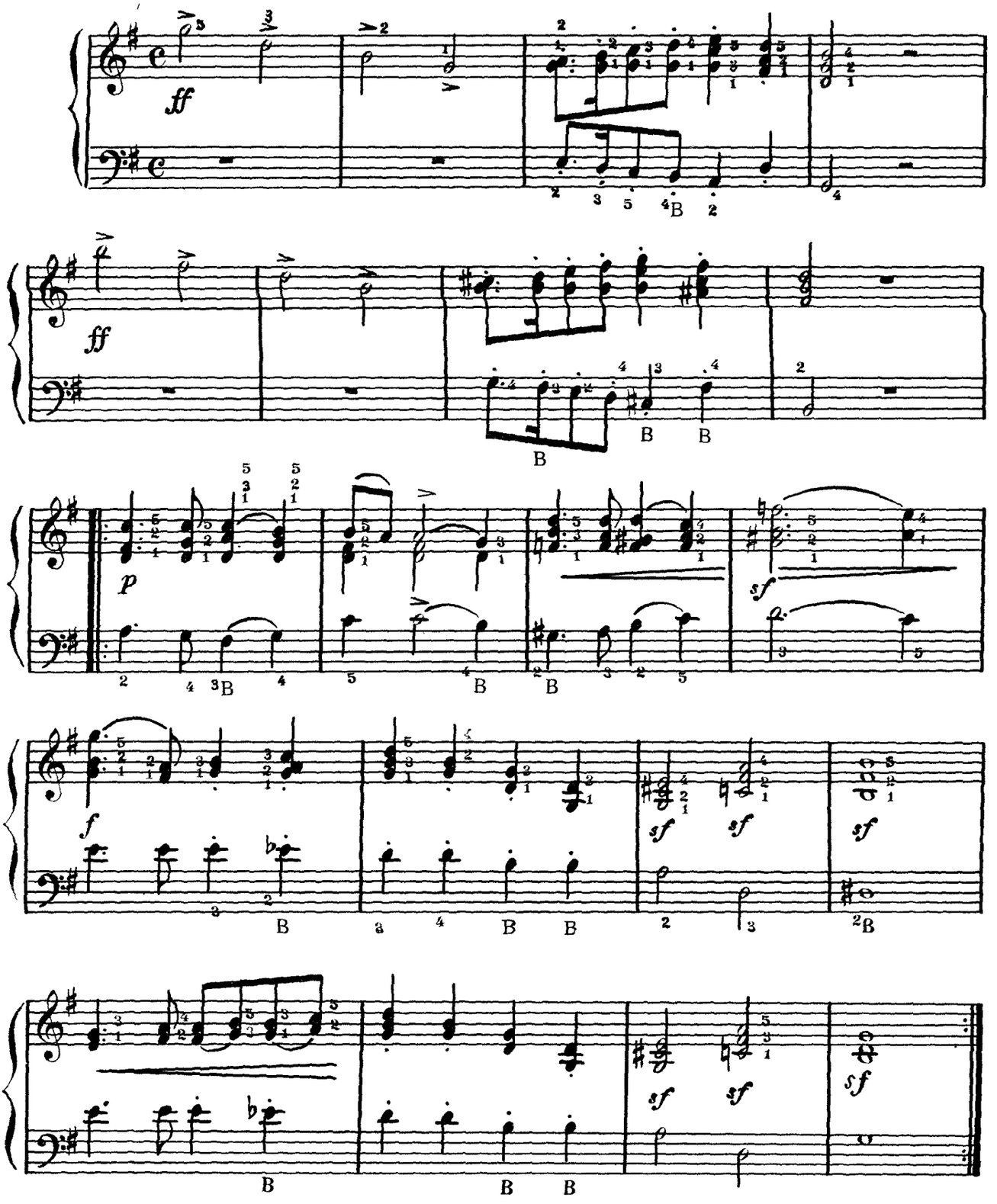
Темп марша



ПАТРИОТИЧЕСКАЯ ПЕСНЯ

Э. ГРИГ (1843 – 1907)

Величественно



СОДЕРЖАНИЕ

I РАЗДЕЛ

НАРОДНЫЕ ПЕСНИ И ТАНЦЫ

Там за речкой, там за перевалом. *Русская народная песня** 3
Во лузях. *Русская народная песня*** 3
Петушок. *Латвийская народная песня*** 3
Все мы песни перепели. *Русская народная песня*** 4
На зеленом лугу. *Русская народная песня** 4
Вы музыки хлопцы добры. *Украинская народная песня*** 5
Ай, дуду. *Украинская народная песня** 5
Как на тоненький ледок. *Русская народная песня*** 6
Ивушка. *Русская народная песня* 6
Песня ткачей. *Эстонская народная песня** 6
Не слышно шума городского. *Русская народная песня*** 7
Вдоль да по речке. *Русская народная песня* 8
Сидел Ваня. *Русская народная песня** 9
Взяв бы я бандуру. *Украинская народная песня*** 9
Йихав стрилэць на вийноньку. *Украинская народная песня*** 10
Мисяць на нэби. *Украинская народная песня*** 11
Лявониха. *Белорусский народный танец*** 11
Микита. *Белорусский народный танец* 12
Бульба. *Белорусский народный танец* 13
Латышская народная полька 14
Цицинателa. *Грузинская народная песня*** 15
Кочари. *Армянская народная песня** 15
Газахи. *Азербайджанский молодежный танец** 16
Айра. *Башкирский народный танец* 17
Бишле бию. *Татарский народный танец** 18
Залида. *Татарская народная песня* 18
Кок-пар. *Казахский танец* 19
Молдавский танец* 20
Краковяк. *Польский народный танец** 20
Лорелей. *Немецкая народная песня** 21
Полянка. *Русский народный танец* 22
Гандзя. *Украинская народная песня** 24
Буковинские коломыйки. *Обработка Н. Китайгородского* 25
Витэрэць. Закарпатская народная песня. *Обработка Н. Китайгородского* 26
Тэче вода каламытна. *Вариации на тему закарпатской народной песни. Обработка Ж. Кремера* 28

II РАЗДЕЛ

ПЬЕСЫ И ПЕСНИ СОВЕТСКИХ КОМПОЗИТОРОВ

Песенка. *Музыка Д. Кабалевского* 31
Маленькая полька. *Музыка Д. Кабалевского* 31
Паук и мухи. *Музыка Н. Метлова* 32
Елочка. *Музыка М. Красева*** 32
Осенняя песенка. *Музыка Д. Васильева-Буглая*** 32
Речная песенка. *Музыка Т. Хренникова** 33
Колыбельная. *Музыка Т. Хренникова* 33
Песня без слов. *Музыка А. Денисова* 34
В садике. *Музыка С. Майкапара** 35
Вальс. *Музыка С. Майкапара** 36
Сарабанда. *Музыка А. Гедике* 37
Прелюдия. *Музыка А. Гедике* 38
Молодежная из фильма „Волга-Волга". *Музыка И. Дунаевского** 39
Родина слышит. *Музыка Д. Шостаковича** 40
Песня о встречном из фильма „Встречный". *Музыка Д. Шостаковича* . . 41
Серенада. *Музыка Н. Чайкина* 42
Танец. *Музыка Н. Чайкина* 43
Мазурка. *Музыка В. Мотова* 44
Пионерский призыв. *Музыка Ж. Кремера* 45
Веселая прогулка. *Музыка М. Чулаки* 46
Хорошо нам на полях. *Музыка А. Филиппенко** 49
Песня о родной земле. *Музыка П. Майбороды*** 50
Гопак. *Музыка Е. Юцевича** 50

Песня-вальс. *Музыка Ж. Кремера* 6
Грустная песня. *Музыка Ю. Слонова* 6
Не шуми, калинушка. *Музыка И. Шамо** 6
Рушничок. *Музыка П. Майбороды** 6
Нам нужен мир. *Музыка Ж. Кремера* 6
Хотят ли русские войны. *Музыка Э. Колмановского** 61
Бухенвальдский набат. *Музыка В. Мурадели** 63
Я верю, друзья. *Музыка О. Фельцмана** 64
Пусть всегда будет солнце! *Музыка А. Островского** 65

III РАЗДЕЛ

ПЬЕСЫ РУССКИХ КОМПОЗИТОРОВ

Гудэ витэр вэльми в поли. *Украинская песня**. *Музыка М. Глинки* . . 68
Полька. *Музыка М. Глинки* 68
Не щебэчи, соловэйко. *Украинская песня. Музыка М. Глинки** 69
Жаворонок. *Музыка М. Глинки* 70
Ходит ветер у ворот. *Музыка М. Глинки* 71
Галоп. *Музыка М. Глинки* 72
Контрданс. *Музыка М. Глинки** 73
Прощальный вальс. *Музыка М. Глинки** 74
Детская полька. *Музыка М. Глинки* 75
Славянский танец *(отрывок) из оперы „Русалка". Музыка А. Даргомыжского* 76
Гопак *(отрывок) из оперы „Сорочинская ярмарка". Музыка М. Мусоргского* 77
Шесть пьес из „Детского альбома". *Музыка П. Чайковского* 77
1. Похороны куклы* 77
2. Старинная французская песенка 78
3. Итальянская песенка 79
4. Немецкая песенка 80
5. Марш деревянных солдатиков 81
6. Камаринская* 82
Лодка по морю плывет. *Музыка В. Ребикова* 83
Грустная песенка. *Музыка А. Гречанинова* 84
Две пьесы из „Детского альбома". *Музыка А. Гречанинова* 85
1. Мазурка. 85
2. Вальс** 86

IV РАЗДЕЛ

ПЬЕСЫ ЗАРУБЕЖНЫХ КОМПОЗИТОРОВ

Тамбурин. *Музыка Ж.-Ф. Рамо* 88
Ария. *Музыка И.-С. Баха* 89
Менуэт. *Музыка И.-С. Баха** 89
Сарабанда. *Музыка Г.-Ф. Генделя* 91
Пассакалья. *Музыка Г.-Ф. Генделя* 92
Азбука. *Музыка В.-А. Моцарта** 93
Волынка. *Музыка В.-А. Моцарта** 93
Бурре. *Музыка В.-А. Моцарта* 94
Майская песня. *Музыка В.-А. Моцарта* 95
Менуэт из оперы „Дон-Жуан". *Музыка В.-А. Моцарта* 96
Немецкий танец *(отрывок). Музыка Л. Бетховена* 97
Экосез. *Музыка Л. Бетховена* 98
Сурок. *Музыка Л. Бетховена* 99
Багатель. *Музыка Л. Бетховена* 100
Сонатина. *Музыка Л. Бетховена* 100
Ария из оперы „Оберон". *Музыка К.-М. Вебера* 103
Вальс. *Музыка Ф. Шуберта* 104
Гавот. *Музыка Ф. Госсека* 105
Три пьесы из „Детского альбома". *Музыка Р. Шумана* 107
1. Марш солдатиков* 107
2. Смелый наездник* 107
3. Веселый крестьянин* 108
Колыбельная. *Музыка И. Брамса*** 109
Марш из оперы „Кармен" *(отрывок). Музыка Ж. Бизе* 110
Патриотическая песня. *Музыка Э. Грига* 111

Примечание: Одной звездочкой отмечены переложения Ж. Кремера, двумя — Н. Китайгородского. Остальные переложения заимствованы из различных сборников для баяна.

ЮНЫЙ АККОРДЕОНИСТ

Издание второе

Т. п. 1966 № 782

Редактор *М. Нюрнберг.*

Художник *А. Третьякова*
Худож. редактор *Л. Рожков*
Техн. редактор *Г. Мичурина*

Подп. к печати 13/I 1966 г. Формат 60×90¹/₈.
Бумага офсетная № 1. Бум. л. 7,25
Печ. л. 14,5 (14,5). Уч.-изд. л. 14,5
Тираж 61 000 экз. Заказ № 2694. **Цена 1 р. 45 к.**
(1 завод 1—31 000.)
Издательство „Музыка"
Ленинградское отделение
Ленинград, Д-11, Инженерная ул., 9

Ленинградская фабрика офсетной печати № 1
Главполиграфпрома Комитета по печати
при Совете Министров СССР
Ленинград, Кронверкская ул., 7